imburgs agblad

Bouwrakkers

Donderdag 6 juni 1974. 56e jaargang no. 131.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Ministers, tot wier ressort de bescherming van werknemers, bevolking en milieu behoort, hebben zich thans te buigen over reeksen vragen van kamerleden wie de veiligheid van de westelijke mijnstreek ter harte gaat. De beantwoording van deze vragen zal van de betrokken bewindslieden en hun staven een stuk deskundigheid vereisen, dat zij nauwelijks bezitten. Dit is een probleem, dat vaker optreedt, maar dat met name tot gelding komt wanneer hogelijk geavanceerde technologische processen in het geding zijn — processen evenwel die zich midden tussen ons, onwetenden, afspelen. Antwoorden op dit stuk laten niet zelden een onbevredigdheid achter - men denke slechts aan antwoorden op vragen over de veiligheid van kernreactors; de inkt waarmee dergelijke argeloosheden zijn gedrukt is nog niet koud, of de eerste haarscheurtjes kraken zachtjes open. Wat is dus een minister geneigd te doen? Hij vraagt de betrokken onderneming eerst maar eens om een rapport. Dit zou in de DSM-zaak onbevredigend zijn en ook DSM moet met een dergelijke procedure niet gelukkig kunnen zijn. Aanbevelenswaard lijkt het in een geval als het onderhavige te komen tot de samenstelling van een volstrekt onafhankelijke commissie van onderzoek, waarvan wellicht de Centrale Organisatie TNO de kern kan vormen. Goede morgen, mevrouw en mijne heren ministers, deze tip zij U in alle bescheidenheid aangereikt.

Het weer

De rug van hogedruk die de afgelopen dagen Limburg vrij zonnig en aangenaam weer bezorgde wordt geleidelijk aan verdrongen door een front van lagedruk. De bewolking zal vandaag toenemen gevolgd door regen, soms gepaard met onweer en daling van de temperatuur. De wind is matig en komt uit westelijke richtingen. Vrijdag zal het onbestendig blijven met nu en dan regen.

Nobelprijs

Terwijl de naweeën van de Watergate-affaire hardnekkig aan de oppervlakte van het dagelijks gebeuren blijven drijven en Nixons meest fervente vijanden de Amerikaanse president al ruggelings van zijn sokkel zien tuimelen, heeft me daar nota bene ene Michael Aboe Jawdeh, gewaardeerd rubriekschrijver van het Libanese dagblad An Nahar (een serieuze krant) voorgesteld, de Nobelprijs 1974 weg te geven aan... ja, wie dacht u? Inderdaad, aan diezelfde Nixon. Zo zie je maar weer, dat we het zelden over iets eens zullen worden. In het brein van Jawdeh en waarschijnlijk vele andere miljoenen Arabieren in het Midden-Oosten heeft Nixon de vrede in dat gebied een stapje dichterbij gebracht. En wat Watergate betreft; moeten we nou steeds bezig blijven oude koeien uit de sloot te halen? Nixon mag zijn trouwe 'pendelaar' Kissinger wel dankbaar zijn. En — wie weet — besluit de president om inderdaad niet af te treden.

Visseizoen (2)



Zeg me dat het waar is

Hebben 'beunhazen' in bouw recht van bestaan?

Illegale „aannemers" voor rechter gedaagd

door Henk Thonen

HEERLEN – Woensdag zal de economische politierechter in Maastricht twintig „beunhazen" in de bouw berechten.

De Economische Controledienst heeft de afgelopen weken tal van processen-verbaal opgemaakt tegen mensen die zonder over een geldige vergunning te beschikken voor aannemer spelen. In totaal zijn sinds het verschijnen van het zogenaamde 'groene boekje' vijftig verbalen uitgedeeld. Het groene boekje, samengesteld door AVOB (Algemeen Verbond Ondernemers in de Bouw), bevat een inventarisatie van beunhazerij in de bouw in Zuid-Limburg.

Inspecteur Gerard Brinkhof van de AVOB zegt dat in Limburg jaarlijks voor 67 miljoen verdwijnt in de beunhazerij. Omgerekend betekent dit werk voor zes- tot zevenhonderd mensen. Een ergerlijke zaak, volgens de heer Brinkhof, omdat in januari van dit jaar 3204 werkloze bouwvakkers in Limburg rondliepen. Volgens de gegevens van de heer Brinkhof wordt slechts vijf procent van de vrije sectorbouw in de uitbreidingsplannen verzorgd door legale aannemersbedrijven. Vijfennegentig procent is in handen van beunhazen. Van de honderd rapporten die de inspecteur van de AVOB opmaakt, hebben er zestien betrekking op misbruik van de sociale wetgeving. Het zijn vooral wao'ers die als illegale bouwvakkers werkzaam zijn op bouwprojecten. Limburg, Brabant en het Oosten van het land springen er uit wanneer het om beunhazerij gaat. „Eenvoudig omdat in deze gebieden niet geheid hoeft te worden", aldus de heer Brinkhof.

Schaesberg, Elsloo, Margraten en Borgharen zijn duidelijke voorbeelden van illegale bouw, volgens de onderzoekingen van de heer Brinkhof. In Schaesberg wordt van de vijfentwintig bouwplaatsen er slechts één 'verzorgd' door een legale aannemer. In Elsloo is in de sector vrijetijdsbouw in het uitbreidingsplan geen enkele legale aannemer te bekennen.

Waarschijnlijk zal einde van dit jaar opnieuw een inventarisatie opgemaakt worden van de beunhazerij in Limburg. De gegevens worden doorgespeeld naar de ministeries van Economische Zaken en Volkshuisvesting, Sociaal Fonds Bouwnijverheid, Arbeidsinspectie en Arbeidsvoorziening.



Vele toptrainers volgden gisteravond op de eretribune de matige wedstrijd Nederland-Roemenië die in een 0–0 stand eindigde.
V.l.n.r.: Siem Plooyer, Gerrit Blok, Georges Knobel en Cor van der Hart.

Grafelijk echtpaar ontvoerd

DUBLIN — De graaf en gravin Donoughmore zijn in de nacht van dinsdag op woensdag uit hun woning bij de Ierse plaats Clonmel, 130 kilometer ten zuidwesten van Dublin, door drie mannen onder bedreiging met wapens ontvoerd. De graaf en gravin behoren tot de protestantse aristocratie.
Het is zeer waarschijnlijk dat de IRA de graaf en zijn vrouw Dorothy gegijzeld heeft om de Britse regering te dwingen toe te geven aan de eis van de gezusters Price, die in Londen gevangen zitten maar naar Noord-Ierland willen. Zij zijn tot levenslang veroordeeld wegens het plegen van bomaanslagen in Londen. Sinds 200 dagen zijn zij in hongerstaking.

Vakantiewerker heeft recht op minimumloon

DEN HAAG — Scholieren en studenten die in hun vakantietijd normale arbeid verrichten, kunnen, als hun werkzaamheden tot de normale bedrijfsvoering behoren, aanspraak maken op het voor hun leeftijd geldende minimumloon.

Het ministerie van sociale zaken heeft hier in een publikatie op gewezen nu, evenals in voorgaande jaren, de arbeidsbureaus de komende maanden weer zullen bemiddelen bij vakantiewerk voor scholieren. Vorig jaar werden ruim 11.300 scholieren aan een vakantiebaantje geholpen.

Deze tijdelijke werkers zijn ook verzekerd ingevolge de sociale wetten. Van hun loon betalen ze de gebruikelijke premies en kunnen dus, indien ze onverhoopt ziek worden tijdens hun werkperiode, aanspraak maken op ziekengeld. Gebleken is dat de kans op ongelukken bij vakantiewerkers wat groter is dan over het algemeen bij werkende jongeren. Dit wordt waarschijnlijk veroorzaakt doordat de scholieren wat vreemd staan tegenover hun tijdelijk werk.

Limburg markt voor hard drugs

Van onze verslaggever

HEERLEN — In Heerlen, Sittard en Maastricht bevinden zich de zwarte markten, waar de verdovende middelen voor de Duitse grensstreek worden aangevoerd. Ongeveer 95 procent van de verdovende middelen, die in het gebied tussen de grens en Keulen worden gebruikt, zijn in de genoemde plaatsen verhandeld aan dealers, die hun goederen aan de Duitse consumenten leveren. Dit zijn de bevindingen van de Akense narcoticabrigade, die daarvan verslag doet in het jaaroverzicht van de politie van de Kreis Aken.

In het verslag van de Akense narcoticabrigade wordt geconstateerd, dat Aken steeds meer het centrum voor de invoer van verdovende middelen uit Nederland wordt. Groothandelaren in diverse produkten voeren hun waren uit Zuid-Limburg, met name vanuit Heerlen, Sittard en Maastricht in. Soms langs de normale grensovergangen, soms via de groene grens. Verder hebben de Akense rechercheurs vastgesteld, dat grote hoeveelheden verdovende middelen naar deze plaatsen worden aangevoerd vanuit Amsterdam en Rotterdam.

In Aken zijn ongeveer 2000 regelmatige gebruikers van verdovende middelen bekend, die belangstelling hebben voor alle mogelijke produkten. Weinig vraag is echter naar LSD. Behalve deze 2000 bekende consumenten schat de Akense Kripo,dat er nog een even groot aantal onbekende gebruikers is. Van 160 tot 180 personen is bekend, dat zij zoveel stuff hebben gebruikt, dat er voor hen lichamelijk en geestelijk geen weg terug meer mogelijk is.

De dealers, die vanuit Nederland de goederen invoeren doen dit zowel op professionele basis vanwege de winsten, als op amateurbasis om met een kleine winst het eigen gebruik van de middelen te kunnen bekostigen. Deze groothandel wordt hoofdzakelijk door Duitsers en Nederlanders bedreven. De Akense narcotiabrigade gaat prat op een zeer nauw contact met de politiekorpsen in Heerlen, Sittard en Maastricht. Deze heeft incidenteel geleid tot een aanhouding, maar niet tot grote successen. Dit wordt onder meer geweten aan een verschil in de wetgeving.

Bij de Heerlense politie hebben de uitlatingen van het Akens korps twijfels gewekt. Wel vindt men het aannemelijk, dat het gebied tot aan Keulen voor het grootste deel vanuit Nederland bevoorraad wordt, ook al omdat er een aanzienlijk prijsverschil tussen de zwarte markten in Nederland en Duitsland bestaat. Dat de drie genoemde steden echter de „overslaghavens van de verdovende middelen zouden zijn, wordt betwijfeld. „Er worden geen exacte getallen en hoeveelheden genoemd, alleen een percentage".

DSM VROEG VERGUNNING VOOR NIEUWE CAPROLACTAMFABRIEK

Van onze verslaggever

HEERLEN — DSM heeft in december 1973 een hinderwetvergunning aangevraagd om een hyamfosfaatfabriek (caprolactam) te bouwen in Stein. De hoofddirectie heeft echter nog geen beslissing genomen over de bouw van een nieuwe caprolactamfabriek in de Westelijke Mijnstreek. De hinderwetvergunning is aangevraagd om bij een eventuele positieve beslissing geen tijdverlies te ondervinden. Overigens is de vergunning nog niet verleend. De nieuwe fabriek krijgt een capaciteit van ongeveer 70.000 ton per jaar. Hyamfosfaat is het nieuwste DSM-procedé bij de vervaardiging van caprolactam; het is tevens de laatste fase in het chemische proces om deze grondstof voor nylon te krijgen.

DSM overlegt momenteel met andere producenten en met afnemers hoe voorzien kan worden in het tekort aan caprolactam dat in Engeland is ontstaan na de ontploffing van Nypro in Flixborough. Van de verwoeste fabriek (de enige producent van caprolactam in Engeland met een capaciteit van 75.000 ton per jaar) waren twee grote afnemers afhankelijk nl. British Enkalon en Courtaulds. Om deze afnemers niet in moeilijkheden te brengen zoekt DSM naar mogelijkheden om de caprolactam van elders aan te voeren. Als bekend kan de caprolactamfabriek in Geleen (160.000 ton per jaar) de produktie niet opvoeren. Als gevolg van de schaarste aan caprolactam, nog vergroot door de ramp in Engeland, wordt algemeen verwacht dat de prijs van nylon fors zal stijgen.

Het onderzoekteam van DSM in Engeland en de politie hebben de beschikking gekregen over een film, die een amateur-cineast van de explosie heeft gemaakt. De 25-jarige amateur filmde vanuit een caravan, niet ver van de plaats van de ramp. De onderzoekers verwachten belangrijke resultaten van de film. Inmiddels is in Flixborough een actiecomité opgericht om het herbouwen van de fabriek op dezelfde plaats te verhinderen.

AAN DE LEZER

In verband met een noodzakelijke onderhoudsbeurt aan de pers van het Limburgs Dagblad, zal af en toe de rode kleur op de eerste pagina van het tweede gedeelte van de krant of op een van de sportpagina's helaas achterwege moeten blijven. De ingrijpende onderhoudsbeurt zal tot medio augustus plaatsvinden. Alhoewel de krant als zodanig er weinig last van zal ondervinden, bieden wij voor dit ongemak onze excuses aan.

DE DIREKTIE

met max schmeetz



BINNENDOOR en buitenom



Puff...

BOBBY WRIGHT uit Sterling Heights in Michigan is twee jaar oud, maar neemt zo nu en dan toch al een flinke puf aan zijn grootvaders sigaar. Zijn ouders zien er echter scherp op toe dat Bobby telkens maar een paar trekjes doet en dat dan nog maar eens per maand. Zijn moeder vertelt dat haar zoon die gelegenheids-pufjes heerlijk vindt en dat hij de rook zonder proesten of hoesten consumeert. Misschien heeft Bobby wel gietijzeren longen of zoiets.

Jeuk

HET hieronder volgende bericht begint wat quiz-achtig, maar gaat daarna toch wel direct tot de harde werkelijkheid over. Dat ligt dan aan de Britten, van wie het afkomstig is.
Wat hebben lange-afstandsberoeps-chauffeurs gemeen met vrouwen die de pil gebruiken?
Jeuk aan het achterste, aldus een een Britse farmaceutische onderneming.

Dat behoeft enige uitleg en daarvoor zorgde dinsdag de directeur van de Sterling Health Products, de heer Derek Bowles.
Hij deelde mee dat zijn maatschappij al vier jaar aandacht besteed aan het probleem van huidbacteriën, die het de mensen erg lastig kunnen maken en zelfs verkeersongelukken tengevolge kunnen hebben.
Een bacterioloog, dr. Sydney Selwyn, verklaarde op de persconferentie dat de bacteriën zich het best voelen onder warme, vochtige omstandigheden, zoals die veroorzaakt wordt door de vinyl-bekleding van autozetels en nauwsluitende, synthetische kleding.

Een huisarts uit Birmingham, Keith Jolles, zei dat de jeuk, die chauffeurs ondervinden op hun lange ritten vaak onhoudbaar kan zijn en vermoedelijk heeft geleid tot onverwachte verkeersongelukken waarvan men nooit had kunnen vaststellen hoe zij nu precies waren ontstaan.
Bij vrouwen die de pil gebruiken en die bijvoorbeeld panties van kunststof dragen komt die jeuk ook voor, aldus de arts, omdat de pil het afscheiden van lichaamsvocht kan veroorzaken.
In verband met een en ander is door de genoemde maatschappij een stof ontwikkeld die gedrenkt is in een antiseptisch middel dat de bacteriën, verantwoordelijk voor de jeuk, aanpakt, maar de gewone huidbacteriën met rust laat.
Toch wel een fijn bericht voor allen die zich soms onbedaarlijk moeten krabben.

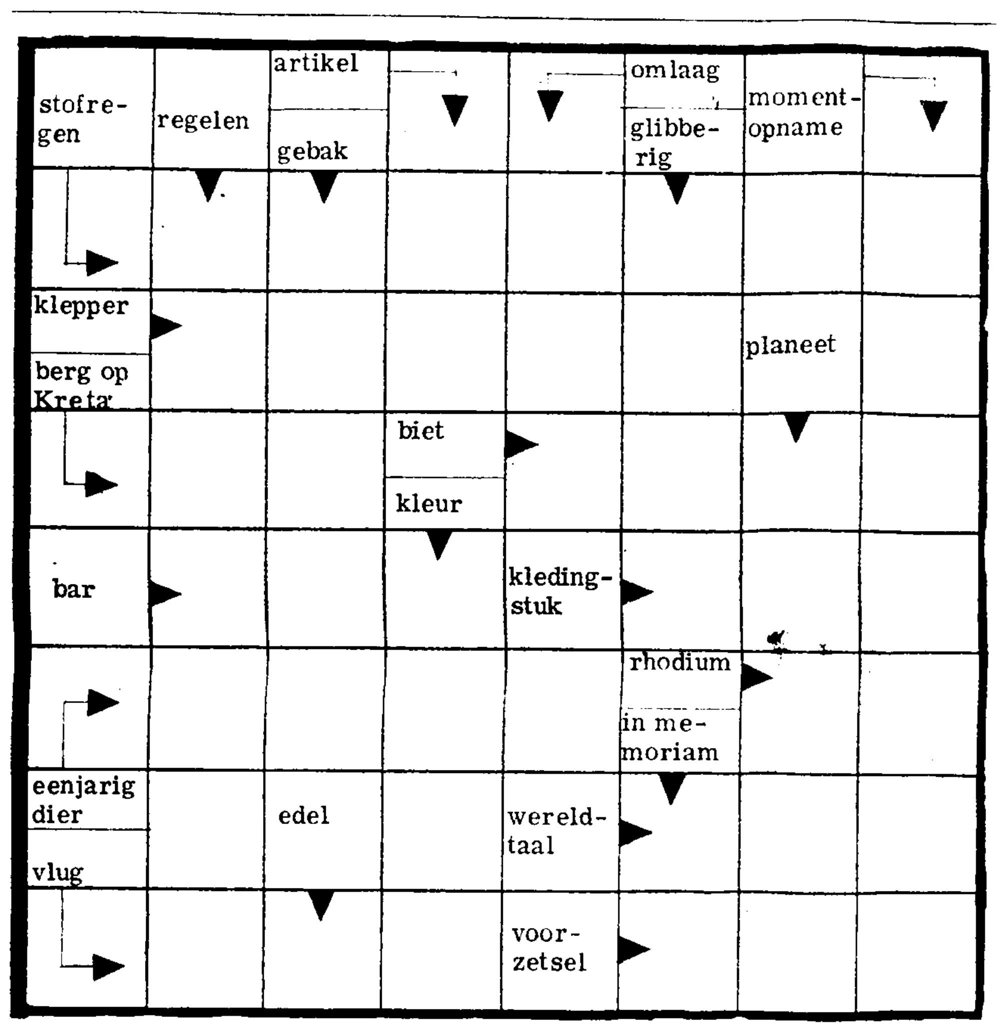
Goeie bak

NU ik toch een beetje op de Engelse toer ben nog een bericht uit Albion. De Britse komiek Ken Dodd heeft een nieuw wereldrecord gevestigd door drie uur, zeven minuten en 30 seconden lang moppen te tappen in het Royal Court Theater. Tijdens dit optreden vertelde Dodd tweeduizend moppen. Of er ook drie uur, zeven minuten en dertig seconden door het publiek gelachen is, wordt niet vermeld. Was anders mogelijk ook een nieuw wereldrecord.



UITGELATEN

HANGEND met je behuizing aan een sierlijk lichtpunt in een oud, smal romantisch straatje, zachtjes wiegend in de lauwe wind van een zonnige dag, voel je je ook als parkiet een hele Piet en dat niet alleen. Je voelt je uitgelaten — wat je dan ook bent — en steeds bereid tot een praatje met je bovenbuurman. Als die toevallig ook nog je baas is, staat een geanimeerd babbeltje over de vertrouwelijkheden des levens helemaal niets meer in de weg. Bovendien vorm je een koppel dat zó op de plaat kan. Dat vond onze fotograaf Frits Widdershoven ook toen hij door het Maastrichtse Lantaarnstraatje wandelde en deed „klik".



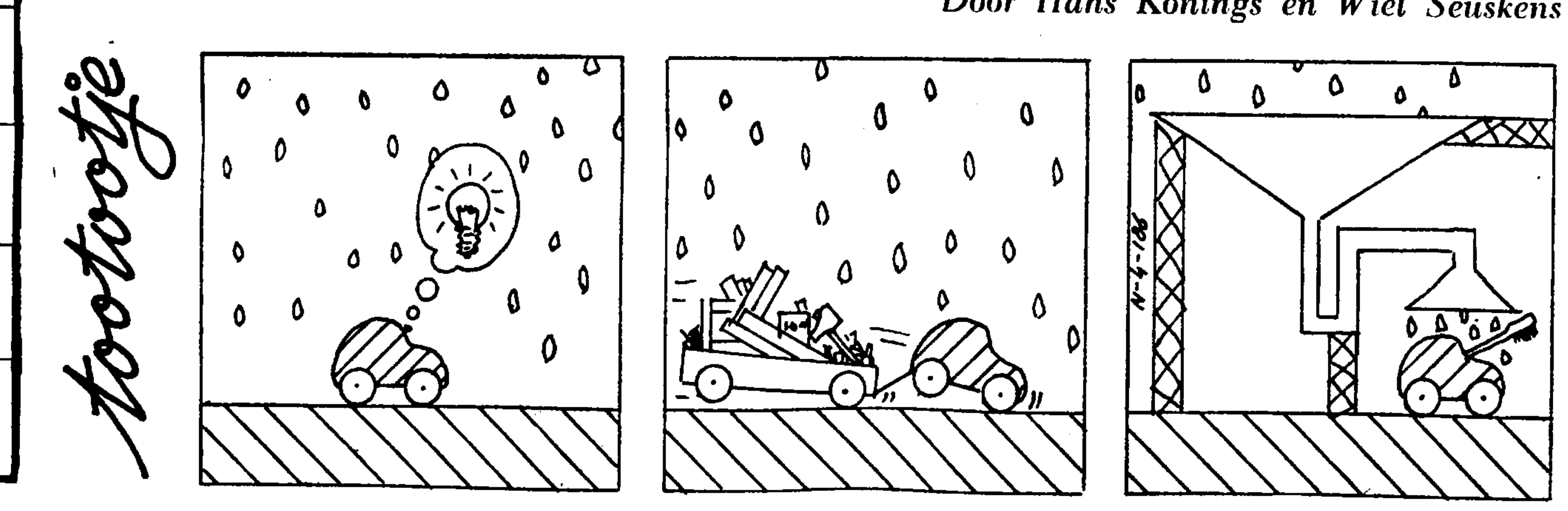
Duivenmelkster

KONINGIN Elizabeth van Engeland heeft een prijs van drie pond (ruim f 20) gewonnen, doordat een postduif van haar in een wedstrijd over 225 km tussen 200 duiven als eerste eindigde. Zullen wel weinig mensen geweten hebben dat Elisabeth de Tweede duivenmelkster is.

Oplossing van gisteren

```
 a   n
 ketchup
 adres u
 deen nn
belet aa
 m  rigi
tissu es
 e smile
```

Door Hans Konings en Wiel Seuskens



Omelet Picasso

Dit is geen gerecht dat „a la Picasso" is gedoopt vanwege de kleurtjes, zoals de „tong Picasso", maar een recept van de meester zelf. Snijd een grote ui in dunne schijven en fruit deze in 25 gr boter en 2 eetlepels olijfolie, tesamen met een in ringen gesneden rode of groene paprika. Houd het vuur zeer laag, leg een deksel op de pan en laat ui en paprika in ruim 20 minuten gaar worden. Voeg een drupje water toe als het geheel te hard gaat bakken. Klop 3 eieren los met 2 eetlepels melk en een snufje zout. Giet dit over ui en paprika. Leg een deksel op de pan als de eieren beginnen te stollen, draai de pan om en laat de omelet dan van de deksel, nu omgekeerd, in de pan glijden. Reken niet meer dan 2 minuten aan elke kant. Hierbij at Picasso een koude knoflooksaus die u, als u dit voorbeeld wilt volgen, beter vooraf kunt maken. Week een sneetje brood zonder korst in een beetje water. Stamp 2 teentjes knoflook fijn en meng het geweekte brood er door, een mespuntje zout, enkele saffraandraadjes, een mespunt cayenne en daarna, druppel voor druppel, 4 eetlepels olijfolie. Blijf steeds goed kloppen en roeren, alsof u mayonaise maakt.



DIERENLEED

Roger Bollen



arman en ilva



Heer Bommel en de Doorluchtigheid



8010. Toen heer Bommel zich de volgende morgen aan de ontbijttafel zette, werd hij onaangenaam getroffen door een vierkant hompje, dat op zijn bord lag te dampen. „Wat betekent dit, Joost?" vroeg hij op ernstige toon. „Waar is mijn ochtendpap?" „Dit is monoxmalt", verklaarde de bediende. „Zeer smakelijk en voedzaam, zei de heer Grootgrut mij. De Coolemoon gaat trouwens zijn winkel verbouwen, met uw welnemen. Ingericht naar de eisen des tijds, met monoxrobots, die trendie-voedsel leveren. De hele stad gaat het eten, want dat is de toekomst, als ik zo vrijmoedig mag zijn." „Aan die toekomst doe ik niet mee, zei heer Ollie boos. Een heer eet eten. Het mag eenvoudig zijn; maar smakelijk moet het wezen, onthoud dat!" Met deze woorden stond hij op en liep verbitterd de kamer uit om een wandeling te gaan maken. „Van kwaad tot erger," sprak hij to zichzelf. „Ik heb direct heel fijn aangevoeld, dat het een gevaarlijke kant opging. Monoxrobots, jawel! Het is maar goed, dat ik een wielstoppertje heb." Op dat ogenblik viel zijn oog op Tom Poes, die aan de kant van de weg in de verte zat te kijken. Achter de muur, die daar kronkelend over de heide liep, stegen zwarte rookwolken naar de heldere hemel. „Dat paleis schijnt een sterke verwarming te hebben," dacht hij. „Het lijkt wel een fabriek."

DE NARE VARAAN

Suske en Wiske



VANDAAG de dag

De Jong niet meer in senaat

DEN HAAG — Oud-premier De Jong heeft geweigerd zich opnieuw kandidaat te stellen voor het lidmaatschap van de Eerste Kamer. Hij wil namelijk niet als lid van de KVP maar alleen als lid van het CDA (Christen-Democratisch Appèl) in de senaat worden gekozen. Dit is echter onmogelijk, omdat de besturen van ARP en CHU zich op het standpunt hebben gesteld dat bij de verkiezingen van leden van de Eerste Kamer op 3 juli aanstaande de Provinciale Staten nog geen CDA-leden in de senaat moeten benoemen, maar gewoon leden van de KVP, ARP en CHU.

Muiterij in Guinee-Bissau

LISSABON — De Portugese troepen, gelegerd in het garnizoen van Jamberem in het uiterst zuiden van Guinee-Bissau, hebben dit garnizoen zonder bevel van hogerhand ontruimd en zich op bases in de buurt teruggetrokken. Het Portugese blad „O Seculo" dat dit meldt, zegt dat ook de garnizoenen van Gadamel en Cameconde ontruimd zijn. Het zou hier niet gaan om incidentele gevallen. Volgens het blad oefenen de Portugese soldaten steeds meer druk op hun officieren uit om hun de terugkeer naar Portugal op korte termijn mogelijk te maken.

Bondsdag akkoord met abortuswet

BONN — De Westduitse Bondsdag heeft woensdag het wetsontwerp goedgekeurd dat abortus in de eerste drie maanden van de zwangerschap mogelijk maakt. Het wetsontwerp werd met 260 tegen 218 stemmen aangenomen. Krachtens de Westduitse grondwet was de absolute meerderheid van 249 stemmen noodzakelijk om het besluit van de Bondsraad (Eerste Kamer) waar de in oppositie zijnde christen-democraten de meerderheid hebben, te vernietigen. De Bondsraad had het wetsvoorstel verworpen. Op grond van de nieuwe wet worden de kosten van de abortus door de verzekeringen vergoed.

Gedood onder trein

OUDENBOSCH — Op een overweg tussen Oudenbosch en Zevenbergen is woensdagochtend een personenauto onder de trein Roosendaal-Leiden gekomen. De auto werd 400 meter meegesleurd. De bestuurder, de 27-jarige J. Snijders uit Alphen aan de Rijn, die alleen in de auto zat, kwam om het leven. De overweg was voorzien van een automatische knipperlichtinstallatie. De rijkspolitie vermoedt dat de automobilist door de laagstaande zon niet gemerkt heeft dat de lichten knipperden en met onverminderde snelheid de overweg opgereden is.

Nixon wist van meineed medewerkers

WASHINGTON — De Congrescommissie in Washington die onderzoekt of er grond is voor het op gang brengen van een afzettingsprocedure tegen president Nixon, heeft uit de getuigenverhoren vernomen dat de president wist dat althans één zijner medewerkers ten overstaan van een Congrescommissie meineed had gepleegd. Oud-minister van justitie Richard Kleindienst, bekende in mei dat hij begin 1972 ten overstaan van de Senaatscommissie voor justitie niet de volle waarheid had gezegd toen hij ontkende dat hij met president Nixon had gesproken over een anti-trustproces dat het ministerie van justitie had aangespannen tegen de internationale telefoon- en telegraafmaatschappij (ITT). President Nixon was volgens de getuigenverhoren op de hoogte van Kleindienst' valse getuigenis.

overigens ....

heeft de Libanese rubriekschrijver Michael Aboe Jawden van het dagblad An Nahar president Nixon voorgedragen als kandidaat voor de Nobelprijs voor de vrede „omdat Nixon het Midden-Oosten op weg heeft geholpen naar de vrede", ● zal Japan op 15 juni zijn betrekkingen met Zuid-Afrika op het gebied van sport, cultuur en onderwijs verbreken als protest tegen de apartheidspolitiek, ● zijn in de eerste vier maanden van dit jaar in India minstens 15.000 mensen aan de pokken bezweken en ● zijn in het ooievaarsdorp „Het Liesveld" bij Alblasserwaard voor het eerst vier ooievaartjes geboren.

Geen eigen onderzoek naar ramp Flixborough - Kamervragen blijven week liggen

Arbeidsinspectie wacht rapport uit Engeland af

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De arbeidsinspectie in ons land is bijzonder gespannen naar de inhoud van de rapporten die uit Engeland zullen komen over de ontploffing in de DSM-fabriek bij Flixbourough.

Aan de hand daarvan zal worden bekeken of het nodig is de veiligheidsvoorschriften van de in ons land gevestigde chemische industrieën te verscherpen.

Er is echter geen sprake van dat de Nederlandse arbeidsinspectie zelf actief deelneemt aan het onderzoek in Engeland. Berichten over de uitzending van een vertegenwoordiger van de scheikundige dienst van de arbeidsinspectie naar Engeland zijn volgens een woordvoerder van het ministerie van sociale zaken geheel onjuist. Een dergelijke uitzending is volgens hem zelfs niet overwogen.

Engelsen hierheen

Wel zullen medio deze maand vertegenwoordigers van wat men de arbeidsinspectie in Engeland zou kunnen noemen naar ons land komen met hun rapporten. Verwacht mag worden dat dit eind volgende week zal gebeuren. Er is in de laatste dagen voortdurend contact geweest tussen de diensten in beide landen, maar dit heeft zich beperkt tot contact via de telefoon.

Het ligt wel in de bedoeling dat ook mensen van de Nederlandse arbeidsinspectie te zijner tijd een bezoek aan het getroffen gebied brengen, maar dat zal volgens een zegsman van het ministerie van sociale zaken, waaronder deze dienst ressorteert, tijdens een gebruikelijke routine werkbezoek gebeuren.

Kamervragen

Overigens zal de Tweede Kamer zich vandaag niet met de ontploffing bezighouden. De mondelinge vragen die door de Kamerleden Waltmans en Jansen (beiden PPR) zijn ingediend, kunnen pas volgende week donderdag worden behandeld. De regering is niet in staat op zo korte termijn over voldoende informatie te beschikken om nu al zinvolle antwoorden te geven. Het ziet er overigens ook niet naar uit dat voor volgende week donderdag de schriftelijke vragen die over deze zaak door de KVP-kamerleden Bremen en Franssen en door het PvdA-lid Konings zijn gesteld, zullen worden beantwoord. Er zijn namelijk te veel ministeries bij betrokken en dat kost tijd.

De heer Konings (PvdA) heeft zijn vragen vooral toegespitst op het bestaan van evacuatie- of rampenplannen in de buurt van chemische bedrijven. Hij heeft deze vragen dan ook in eerste instantie gericht tot de minister van binnenlandse zaken. Hij wil weten of die plannen er zijn en zo ja, waar.

Als er geen plannen bestaan, wil de heer Konings graag dat deze op korte termijn gemaakt zullen worden. Daarbij werpt hij tevens de vraag op of de omgeving van de kerncentrale Borssele in Zeeland dan zo'n extra groot risico meebrengt omdat daar in elk geval wel een evacuatieplan bestaat.



Zonnig defilé

Een zonnig plaatje van koningin Juliana, die gistermiddag tijdens het jaarlijks bejaardendefilé op paleis Soestdijk overstelpt werd met cadeaus.

Van Rooy is gerust

MAASTRICHT — In de gisteren gehouden Statenvergadering heeft commissaris der koningin mr. dr. Ch. van Rooy als zijn eerlijke overtuiging uitgesproken, dat er in en rond Geleen geen zorgen hoeven te bestaan over een ramp als die enkele dagen geleden heeft plaatsgevonden in het Engelse Flixborough. Dr. Van Rooy zei volkomen gerustgesteld te zijn na in gezelschap van minister Lubbers een gesprek te hebben gehad met de hoofddirectie van DSM. „Hier wordt reeds 21 jaar een geheel ander procedé toegepast, omgeven met tal van goede fabrieksmatige voorzorgsmaatregelen. Moge echter uit de ramp in Flixborough de lering worden getrokken om de veiligheid constant te optimaliseren", voegde hij eraan toe.

DPR-LEDEN BLIKKEN ONBEVREDIGD TERUG

ROERMOND — In het komende najaar zullen in het bisdom Roermond de leden voor een nieuwe Diocesane Pastorale Raad worden gekozen. In een schriftelijke evaluatie van de afgelopen zittingsperiode, bestemd ter voorbereiding van de DPR-vergadering op 15 juni a.s., constateert een groot deel van de leden uit de vijf regio's van het bisdom, dat de afgelopen 3½ jaar de energie van de raad grotendeels is aangewend ter bespreking van zaken rond de nieuwe bisschop, mgr. dr. J. Gijsen. Vóór de benoeming ontwierp de raad een profiel en sindsdien heeft de bisschop de raad niet meer losgelaten.

De vergadering van 15 juni a.s. is de negende en laatste van de zittingsperiode van de huidige raad die bestaat uit 18 priesters, 9 religieuzen en 53 leken. In de schriftelijke evaluatie spreken vooral de zuidelijke regio's over frustraties en over het uitblijven van enige voortgang in een dialoog met mgr. Gijsen. Betreurd wordt, dat tijdens het samenstellen van de evaluatie de dialoog opnieuw werd onderbroken door de ontwikkelingen rond de HTP te Heerlen. „De meesten van ons hadden het gevoel niet erg serieus genomen te worden in het bisdom; alle grote beleidsveranderingen vonden plaats buiten de raad om", zo zegt de regio Oostelijke Mijnstreek.

De heer Fons Erens van de regio Zuid-West acht de evaluatie overigens slechts zinvol, indien ook aan de bisschop en zijn vicarissen vragen worden voorgelegd als: acht U de DPR zinvol, zo ja, waarom? Wat betekenen meerderheidsuitspraken van de DPR voor U? Acht U het niet zinvol in de discussies gewoon mee te doen en uw mening uit te spreken?

Hoewel algemeen wordt betreurd, dat de raad een aantal belangrijke pastorale en maatschappelijke onderwerpen moest laten liggen, zijn velen van mening dat de raad heeft gefunctioneerd in een crisistijd en dat hij voor veel gelovigen en priesters een teken van hoop is geweest.

Nederlanders willen lachen in schouwburg

AMSTERDAM — Zeventig procent van de Nederlanders wil, als ze naar een toneelstuk gaan, lachen. Dit blijkt uit een nationale steekproef van het NIPO onder 1049 Nederlanders.
Tien procent voelde meer voor maatschappelijke problemen. Acht procent wilde een drama zien, terwijl negen procent nog andere dingen noemde.
Naar de schouwburg ging maar 25 procent van de ondervraagden. Vijftien procent van hen ging naar het toneel, elf procent naar cabaret, acht procent naar musical of revue, zeven procent naar de opera of operette terwijl drie procent de voorkeur gaf aan een ander soort voorstelling.
Uit het onderzoek bleek verder dat hoe ouder men is, hoe minder men naar de schouwburg gaat. Van de 18- tot en met 24-jarigen gaat 41 procent. Van de 25 tot en met 34-jarigen 26 procent, van de 35 tot en met 44-jarigen 31 procent, van de 45 tot en met 54-jarigen 23 procent. Van de 55 tot en met 64-jarigen ging nog 21 procent, terwijl boven de 65 jaar nog maar twaalf procent bleek te gaan.

Boliviaanse mini-coup afgeslagen

LA PAZ — De mislukte poging tot een coup tegen het rechtse bewind van president Hugo Banzer, gisteren in Bolivia, is ondernomen door eveneens rechtse officieren. In een communiqué dat de ministeries van binnenlandse zaken en voorlichting uitgaven enkele uren na het neerslaan van de opstand wordt geen melding gemaakt van slachtoffers.

De motieven van de jonge officieren achter de staatsgreep zijn niet helemaal duidelijk. Volgens het ministerie van voorlichting zijn het aanhangers van de vroegere rechtse president Rene Barrientos, die enkele jaren geleden bij een vliegtuigongeluk om het leven kwam. Een van de mensen achter de staatsgreep is luitenant-kolonel Gary Prado Salmon, die in 1967 de leiding had van de legereenheid die de Cubaanse revolutionair Che Guevara opspoorde.

Volgens de officiële lezing reden de rebellen woensdagochtend met tien pantserwagens het Plaza Murillo in het centrum van La Paz op en stopten voor de regeringsgebouwen. Een van de pantserwagens reed dwars door de ijzeren poort van het presidentiële paleis. De rebellerende militairen kwamen door dit gat in de muur het paleis binnen, maar werden er een kwartier later weer uitgezet door de paleiswacht.
Korte tijd later maakte het ministerie van binnenlandse zaken bekend dat de rebellen hun revolte hadden beëindigd en asiel hadden gevraagd in ambassades. Hoewel hierover officieel niets bekend is wordt aangenomen dat ze hun toevlucht hebben gezocht in de ambassade van Brazilië.

Ook Madeira wenst onafhankelijkheid

LISSABON — Ook in de Portugese gebieden Madeira en Cabinda steken bewegingen de kop op die Lissabon om zelfbeschikking vragen. Op het bekende vakantie-eiland Madeira, in de Atlantische Oceaan, is na de staatsgreep in Lissabon een 'democratische beweging van Madeira' opgericht die de mogelijkheid overweegt Lissabon om zelfbeschikking te vragen voor Madeira en het naburige eiland Porto Santo. Dit meldt het Portugese persbureau ANI.

In Cabinda, een 7.680 vierkante km grote Angolese enclave die zit ingeklemd tussen Zaire en Kongo, heeft de pas opgerichte 'democratische unie van het volk van Cabinda' in een verklaring onafhankelijkheid geëist voor de 60.000 inwoners van dit gebied.



Oorzaak ramp

**LONDEN — Het Britse ministerie van Arbeid heeft woensdagavond in een voorlopig verslag over de ontploffingsramp in Scunthorpe het vermoeden uitgesproken, dat de oorzaak van de explosie moet worden gezocht in een breuk die is ontstaan in een buisleiding in de cyclohexaan-oxidatiefabriek, waar zich de eerste fase afspeelt van het caprolactam-produktieproces. De buis verbond twee ketels in een fabriekshal, waarin het licht ontvlambare maar betrekkelijk zware cyclohexaan werd geoxideerd tot cyclohexanon. Kennelijk zijn uit het lek ontplofbare gassen ontsnapt, aldus het ministerie.
De hoofddirectie van DSM bleek gisteravond nog niet op de hoogte van de mededeling van het Britse ministerie, die overigens geen verklaring geeft voor het feit dat bij een eventuele breuk de gasstroom niet automatisch is afgeschakeld. Tenzij zou blijken, dat door de breuk zoveel explosief gas is vrijgekomen, dat een ontploffing toch al niet te vermijden was.
De Britse minister voor milieubescherming, Anthony Crosland, zal maandag in het Lagerhuis vragen moeten beantwoorden over de vraag hoe kan worden gewaarborgd dat fabrieken met mogelijk gevaarlijke produktieprocessen niet in de buurt van woongebieden worden gebouwd.**

Jasser Arafat somt Arabische verliezen op

CAIRO — De Palestijnse leider Jasser Arafat heeft in een toespraak in Cairo gezegd, dat de laatste zeven jaren in het conflict met Israel 86.000 Egyptenaren, 80.000 Syriërs en 37.000 Palestijnen gewond of gedood zijn.

Arafat zei dit in een toespraak van drie uren tot het Palestijnse parlement, dat sinds zaterdag in Cairo bijeen is. Arafat verdedigde een politiek programma van 10 punten, dat hij aangenomen wil zien als richtsnoer voor het Palestijnse optreden. Het programma eist vorming van een 'nationale autoriteit' of staat op de westelijke oever van de Jordaan en de strook van Gaza, of in delen daarvan, wanneer Israel zich daaruit heeft teruggetrokken.

Rapport gepubliceerd over de oliecrisis in ons land

Maatregelen voor crisistijd

DEN HAAG — De regering wil nader beraad over een systematiek bij eventualiteiten op het gebied van de voorziening van essentiële produkten. Dit beraad spitst zich toe op een nader onderzoek inzake de verdedigingsvoorbereiding, waarbij de civiele verdediging in het geval van calamiteiten op het genoemde gebied hoge prioriteit krijgt.

Aldus premier Den Uyl en minister Lubbers van economische zaken in een nota met het verslag over de oliecrisis. Deze nota is woensdag aangeboden aan de Tweede Kamer en de Eerste Kamer. De regering is van oordeel, dat de gevolgen van de beperking van de olie-aanvoer in een gemeenschappelijke krachtsinspanning goed zijn opgevangen. Naar vermogen leverde de regering haar bijdrage, aldus de beide bewindslieden.
„De oliecrisis heeft tijdens de periode van de fysieke beperking van de olietoevoer voorzover zich thans laat aanzien, geen blijvende schade aan ons land berokkend", zo wordt in de nota gezegd. Diverse factoren maakten, dat de dreigende grote moeilijkheden geen werkelijkheid zijn geworden.

Premier Den Uyl en minister Lubbers wezen op de volgende factoren:

- **rond de jaarwisseling is het beleid van de olie-exporterende Arabische landen althans wat het produktievolume betreft, in gunstige zin omgebogen,**
- **het uitzonderlijk zachte weer,**
- **de verlegging van de oliestromen door de oliemaatschappijen ten gunste van Nederland,**
- **de vrijwillige medewerking van de bevolking.**

Ten tijde van de oliecrisis was een duidelijk verband te constateren tussen de mate, waarin de bereidwillige medewerking van de bevolking werd verkregen en de informatie, welke over de oliesituatie werd verschaft.

„Voorzover zich duidelijk moeilijkheden aftekenden was de bereidwilligheid zeer groot. Deze was echter geringer naarmate de situatie rooskleuriger leek te zijn", aldus premier Den Uyl en minister Lubbers in hun nota.

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl. naaisters. BV Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing nightclub cabaret Palma Palace, Kempkensweg no. 1, Heerlen, tel. 714218. x

Vervroegd GEPENSIONEERDE gevr. voor grondwerkzaamheden e.d. Aannemersbedrijf Vebro, Heirstr. 239, Maasmechelen, tel. 045-712501 x

Gevraagd: BROODBEZORGER, bestaande route. Liefst met ervaring. De Kroon b.v. Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Kapé Heerlen vraagt voor de afdeling gordijnstoffen vakkundige VERKOOPSTER-verkoper tevens vakkundig hulpverkoopster (part-time). Voor nadere inlichtingen kunt u kontakt opnemen met onze personeelschef. Kapé Heerlen, Saroleastraat 45, tel. 045-717544. Ná 18 uur 213745. x

Voor een van onze bars (omg. Kerkrade) zoeken wij op zeer korte termijn een BEDRIJFSLEIDER(ster) - beheerder(ster), in het bezit van vakdiploma en handelskennis Cafébedrijf. Woonruimte (kamer) eventueel beschikbaar. , Schriftelijke sollicitaties ond. nr. K 4595 L.D. Kerkrade. x

VERKOOPSTER gevr. voor luxe schoenen- en lederwarenzaak. Piet Eijgelshoven Salmstr. 58 Geleen. x

BARDAMES gevr., hoog loon en provisie. 's Zondags vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Bristol-Bar, Nieuwstr. 113 Kerkrade, tel. 04445-5205. x

Nette BARDAMES gevraagd. 5 of enkele dagen per week. Hoog loon. Aanmelden na 20.00 uur. Kruis... 64, Heerlen. x

Gevr. besch. BUFFETMEISJE. Bevr. High Chapperal Brunssum, tel. 254028. Na 17 u. x

Enkele nette BARDAMES gevr., vervoer aanw. Gar. loon f 1000,- p.mnd. 's Zat. en 's zond. vrij. Werkt. v. 21-2 uur. Blokhütte, Dammstr. 21, Herzogenrath, tel. aanm. 045-412035. Na 16 u. x

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd in bezit van rijbewijs B, C, D en E. Enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans BV, Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-1641. x

SERVEERSTER gevr. v. komend seizoen, tevens werkster tot 14.00 uur. Lunchroom Neerlandia, Plenkertstraat 3, Valkenburg, tel. 04406-12601. x

Leerling AUTOMONTEUR. Garage White Cars, Spoorsingel 46, Heerlen. x

Gevr. attractieve BARDAMES voor 's middags van 15.00-21.00 uur. Geen animeerwerk. Inl. na 20.00 uur 0949-2456-1221. x

Gevr. attractieve jonge BARDAME voor excl. bar in Duitsland. Zaterdag, zondag vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Van 20.00 tot 3.00 uur. Tel. na 20.00 uur 0949-2456-1221. x

Gevr. eerste en tweede BANKETBAKKERSBEDIENDE. Zaterdagsmiddags vrij. Prettige werkkring, hoog loon. Patisserie Kengen, Akerstr. 64, Heerlen. x

In ons filiaal Alb. Heyn, Markt 16, H'broek hebben wij plaats voor een INPAKSTER voor de slagerij. Inl. bedr.leider dhr. J. Deusings, tel. 045-212132. x

Confectie-industrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49a, Heerlerheide .Tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur. Kampstr. 52, Heerlerheide. x

ASSISTENTE gevr. voor onze club (ook kleurlinge) Hoog loon. Jodenstraat 2 te Maastricht. x

VERKOOPSTER gevr. voor slagerij 1. met erv., eventueel gehuwd g.b. Eurlings Supermarkt, Gijsenstr. 2, N'hagen. x

VERKOOPSTERS en cassière gevr. voor levensm.afd., eventueel gehuwd g.b. Eurlings Supermarkt, Gijsenstr. 2, N'hagen. x

Charm. BARDAMES en buffetjuffr. gev. Hoog loon en prov. voor bar 't Kelderke. Aanm. Uterweg 129, Heerlerheide, tel. 045-213350. x

Gevr. WERKSTER 4 dg. p. wk. 045-412158. Hotel Juliana, Patronaatstr. 2 Kerkrade-W. x

Met sp. gevr. KELLNER. Aanm. woensd. en vrijdag.avond Dancing Manuela Heerlen. x

Welk handig MEISJE wil in vaste dienst tegen goede beloning lichte binderijwerkzaamheden verrichten? Kom eens kijken! Drukkerij Bijkorf B.V. Streeperstr. 4 Schaesberg. x

Enige nette STIKSTERS en leerl.-stiksters gevr. voor modieuze led. kleding. U kunt zich dagelijks aanmelden tussen 8 en 5 u. Lederwarenfabr. Hilda Grasbroekerweg 40 Hrl. tel. 717943. x

JONGEMAN gevr. voor hulp in onze keuken. Lft. plm. 17 jr. O. Haemers O.N.-str. 31 Hrl. x

Jong gezin vr. net WINKELMEISJE lft. 15-16 jr. voor Z.B.-zaak. Heideveldweg 2 Heksenberg. x

Gevr. BUFFETMEISJE v.d. middagd. Aanm. na 12 uur Tel. 045-715255 Klompstr. 14, Heerlen.

HUISHOUDSTER gevr. voor direct in Kerkrade. Hoog loon. Melden tel. 045-212708.

TELEFONISTE gevr. voor 1 dag i.d. week, chauffeur vaste dienst en weekendchauffeur. Mini Tax Debetslaan 29 N'hagen. x

SERVEERSTER gevr. of werkstudente, werkster gevr. van 8 tot 14.00 u. Hotel 't Centrum Grendelplein 14 V'burg tel. 04406-12319. x

Voor ons atelier vragen wij NAAISTERS en leerl.-naaisters. Hoog loon- en reiskostenvergoeding. Voor geroutineerde gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Inl. Mill Shirts. Heerlenseweg 145 Leenhof-Schaesberg tel. 045-313210. x

Besloten exclusieve club in omg. v. Heerlen vraagt enkele charmante DAMES. Zeer hoge verdienste. Zaterdag en zondag vrij. Voor vervoer wordt gezorgd, tel. 04492-2130.

Met spoed gevr. 1e KAPPER(STER). Coiffure Guillaume, Rijksweg Centrum 10, Geleen, tel. 46227. Met vakantieafspr. wordt rek. geh.

V. dir. gevr. TAXICHAUFFEURS in vaste dienst of part-timers. Kunn. ook WAO-ers of vervr. gepens. zijn. Moet geneg. zijn kl. repar. zelf te kunnen verr. Aatax, Julianastr. 6, Brunssum, tel. 045-252444.

Hardy verlichting bv zoekt MAGAZIJNBEDIENDEN voor lichte mag.werkzaamh. Lft. tot plm. 21 jaar. Pers. aanm. na telefonische afspraak Rijksweg Zuid 78, Geleen, tel. 04494-46889.

Voor dir. gevr. handige JONGEMAN 15-17 jr. ter opleid. aan groente- en fruitafd. Studie- en dienstkled. vrij. Hoog loon. Supermarkt Vrusch, Kerkstr. 59-61, Brunssum, tel. 252504.

Gevr. 2 nette JONGENS om met Lunapark de kermis op te gaan. Aanm. Lunapark kermis Brunssum, daarna kermis Heerlen.

BUFFETJUFFROUW gevr., hoog loon. Roodhuidbar (St. Feyen). Bekstr. 53, Heerlerheide, tel. 211533, te bevr. na 20 uur, 's Woensdags gesloten. x

Gevr. een WERKNEMER tot 45 jaar en een vacantiehulp. Verchroominrichting Van de Winkel, Schelsberg 56, Heerlen, tel. 713427.

Groot winkelbedrijf vraagt voor onderhoud van winkelvloer (3x per week) 2 flinke WERKSTER; per ochtend ± 1½ uur werk. Aanm. Hema, Heerlen. x

Met spoed gevr. HALFWAS SLAGER en verkoopsters voor div. afd. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt Ritt Swentiboldstr. 6, Susteren, tel. 04499—2325. x

Gevr. WERKSTER voor enkele morgens in de week. Mevr. Lahaye, Bospad 12 te Heerlen.

VERKOPERS gevr. of zij die hiervoor opgeleid willen worden. V.L.B., Ver. Limb. Bakkerijen B.V., Voskuilenweg 131, Heerlen, vragen naar dhr. v.d. Wall. x

Zelfst. WERKSTER gevr. voor vrijdags van 9—11 uur. Quaedvlieglaan 1, Schaesberg tel. 045—313172.

Gevraagd: MEDEWERKERS voor onze produktie-afdeling. Tevens gevraagd inpakker en/of magazijnmeester voor hele dagen. Aanmelden: consumptiebedrijf Edmi, Baanstraat 49, Schaesberg. x

Wij zoeken een net MEISJE ongehuwd en niet meer leerplichtig, dat genegen is licht huish. werk te verrichten, maar als voornaamste taak de begeleiding van een 2½-jarige peuter zal hebben. Te bevr. Einderstr. 49, Kerkrade tel. 2082. x

Nette BUFFETJUFFR. gevr. Café Gielkens, Hommert 24, Amstenrade, tel. 04492-1934. x

WERKSTER gevr. v. di., wo., do. 9-12 u., vrijd. 9-3 u. Tel. H'broek 214251. x

Echte bakker Hagedoren vr. een BAKKERSLEERLING, 16-18 jaar. Hommerterweg no. 119, H'broek, tel. 212660. x

Gevr. TIMMERLIEDEN, metselaars, bankwerkers en lassers. Aanm. Berkenlaan 12, Geleen, tel. 04494—48274. x

Leuke BARDAMES gevr. — Hoog loon, 5-daagse werkweek. Voor vervoer wordt gezorgd. (Evt. ook 's middags). Postillon Bar, Linne, telef. 04647—1329. x

Gevr. KAMERWERKMEISJE en 1 leerlingkok. Werkweek 42 uur. Hotel Prinses Wilhelmina, Wilhelminalaan 39, Valkenburg, tel. 04406—12039. x

Gevr. 1e KAPSTER om tijdens de vakanties 's vrijdags en 's zaterdags uit te helpen. Hoog loon. Kapsalon Hai-in, Kerkstr. 24A, Merkelbeek, tel. 04492—2318.

Financ.kantoor omg. Hoensbroek z. v. het bijhouden van haar doorschrijfsysteem en dergelijke een ADMINISTRATIEVE KRACHT gepens. of w.a.o. geen bezw., geen thuiswerk. Br. ond. no. 1298 LD Brunssum. x

KELNERS gevr. Kermis Brunssum. Zaterdag, zondag en maandag. Café Lei Oberije Schinvelderstr. 3. x

Voor onze productie-afdeling zoeken wij enkele MEISJES, leeftijd 18 tot 21 jaar. Aanmelden op ons bedrijf tussen 10-16 uur. B.V. Si-Lectron, Akerstraat 69, Hoensbroek (ingang Staatsmijn Emma). x

TAXICHAUFFEURS gevr. bekend met omg. Euro taxi centrale Mgr. Lemmenstr. 36 N'hagen.

Gevr. voor Luxemburg accoord colonne METSELAARS hotel en logies vrij. Melden J. Mulkens Rijksweg 53 Berg en Terblijt tel. 04406-40548. x

Gevraagd vakbekwame METSELAARS handl.-stijgerb. Bouwbedrijf C. Schmitz Hommert 14 (gem. Nuth) tel. 04492-1214. x

Gevr. BANKETBAKKER A. Pelt Kerkraderw. 90 Hrl. x

Juwelier Huisman-Verheugen heeft plaats voor een beschaafde JONGEDAME met goede omgangsvormen, die opgeleid wil worden als verkoopster. Minimale eisen Mavo, eigenhandig geschreven sollicitaties te richten t.a.v. mevr. Huisman, Geleenstr. 15 Heerlen. x

Gevraagd voor België TIMMERLIEDEN ijzervlechters melden bij Limburgs Exploitatie Bedrijf W. Alexanderweg 69 Maastricht tel. 043-13045. x

La Bonne Auberge te Slenaken vraagt voor de hotelbar een jonge DAME onze keuken en bar is vanaf 1 juni iedere avond geopend van 18 tot 24 uur 's maandags gesloten. Tel. 04456-345. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. tel 045-211753, -215562. x

TUIN opmaken, aanleggen en verder onderhouden. Bel 045—216722. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of G.E.B. Spoedrep. de zelfde dag. Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide. 045—212330. x

Wordt gevr. STUCADOORSWERK voor binnen- en buitenwerk, 043-30984. Bel na 6 uur. x

Voor al Uw ZONWERING Dammerscheidsstr. 21 V'daal, tel. 04446-1933. x

Gevr. SCHILDERWERKEN, kleine verbouwingen enz. Henri Dunantstr. 253 Brunssum 045-255106. x

Ploegje metselaars kan nog nieuwbouw of VERBOUWING aannemen met stukadoor- tegel- en alle timmerwerkzaamh. Tel. 045-711850.

Klein bouwbedrijf kan nog NIEUWBOUW of verbouwingen aannemen telefoon 045-711629.

COUPEUSE kan nog naaiwerk aannemen. Br.o.nr. G 367 LD Hrl.

B.z.a. voor WERK bij kinderen. Tel. 045-352011.

2 METSELAARS en handlanger kunnen nog metselwerk of verbouwing aannemen. Tel. 045—710526 of 714165. x

BUSCHAUFFEUR zag zich gaarne zo spoedig mogelijk geplaatst in Maastricht of omg. Zeer goede rij-ervaring. A. Coret, Fort Prins Willem 91, Hintham (N.-Br.). x

BIJVERD. gevr. liefst thuiswerk. Br. ond. no. S 8346 LD Sittard.

COUPEUSE kan nog enige klanten aannemen. Br. o. nr. P 8727 LD Spek'heide.

Voor al uw vernieuwingen en reparaties van alle soorten DAKEN, goten en schoorstenen. HACU B.V. Eygelshoven tel. 04445-5922 b.g.g. 045-352067. x

TE KOOP AANGEB.

AARDAPPELS, bintjes, 15 ct L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, telef. 04494-5149. Bet. in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v. keukenstoelen, keukentafel, bij Limatic, Willemstraat 97, Heerlen, tel. 045-716340 x

Nylon TEGELS 40 x 40. 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide tel. 045—212156; Walrampl. 16 Valkenburg, tel. 04406-5191. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 29,- per m2, excl. B.T.W. Dekora-Parket Het Zuiden B.V., Zandbergerweg 82, Bocholtz, tel. 04442-1697; showroom open v. 9-6, 's zaterdags van 9-12. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nwe kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr-tv's v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in de maten 60x40 of 50x50 voor oprit terras of voetpad in vele verschillende kleuren uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

Bungalowtenten - show Andre Jaimet en Orion EMAUS American House b.v. Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade Akerstraat 43 Spekholzerheide. x

Voor SLAAPZAKKEN effen, geruit in polyether dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29.50. Emaus American House BV Sittard Putstraat 19a, Markt 24a. Kerkrade Akerstraat 45 Spekholzerheide. x

AARDAPPELS bintjes, 15 ct. grof frites-aardapp. 22 en 25 ct, appels Jonathans en Boscoop f 3.50 p. kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Faillissementskoopjes! — BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

Tegen spec. pr. prima kwal. AARDAPP. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade. x

TELEVISIES wereldmerken o.a. Grundig, Blaupunkt, NordMende, Philips, nieuwste modellen v.a. 150.- grootbeeld tv. volautom. druktoetsbed. af 75.-. Met garantie. Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg .tel. 312091. x

Te k. gr. AARDAPPELEN bintjes, 15 ct p.kg. Veendrick, ing. Kasteel Amstenrade. x

Te k. van afbraak tienduizenden prima METSELSTENEN (schoon). Tel. 04494-43226. x

MEUBELSTOFFEERDERIJ. Laat uw meubels als nieuw stofferen. H. Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 215032-216873. x

Reeds v.a. f 15,- p. mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen. tel. 714054. x

Te k. AANHANGWAGEN v.a. f 300.-. Tiendschuur 2 Susteren. x

ORGELS en alle muziekinstr. ook occass. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253. x

Antiek ZILVER, prachtige schalen, kandelaars, handgeslagen djocja zilver. Stationstr. 58 Maastricht tel. 16241. x

Te k. ENCYCLOPEDIE „De Oosthoek". Tel. 045-716828. x

Eerste kwaliteit vers VLEES voor uw diepvries. Alles vakkundig verzorgd. Iedere dag speciale aanbiedingen. Cash. en Carry slagerij Jac. Naebers, Kouvenderstr. 57, Hoensbroek. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

Speciale aanbieding WANDTEGELS 15x15 cm in de gevlamde kleuren rose-lila, donkerblauw, groen en okergeel, van f 17,20 voor f 13,95 per m2. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen ('s maandags gesloten). x

KLEURENTELEVISIE nu voor iedereen! b.v. zo'n mooie Philips-Erres of Saba met electr. tiptoetsen of afst.bediening d.m.v. leasing, het huursysteem, waarbij: het toestel na 3 jaar uw eigendom is.... en alle kosten en reparaties voor rekening van ons zijn. Kosten per maand v.a. f 84.- Geen aanbetaling nodig. Vraagt inlichtingen Vossen RTV. Irmstraat 18-20, Simpelveld, tel. 04442-2064. Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 711300. Een telefoontje en wij bezoeken u thuis. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

Voorbespeelde 8-track CASSETTES f 12,50. Haltronic Grubbelaan 2, Hoensbroek. x

Benco wederom partij KANTOORMACHINES van Ned. leger, gunstige prijs, ruime sortering, ook tel.-reken- en adresseermachines. Benco alles voor kantoor, Stationstr. 58 Maastricht tel. 13691 of 16241. x

Alle soorten tin en koper, SIERTIN direct af fabriek en atelier. Van der Meer inexport. St. Nicolaasstr. 6A Maastricht tel. 043-17802. Handel grote korting. x

Petroleum lampen, wagenwielen, eiken kasten, koper en TIN. Framiek, St. Nicolaasstr. 60A Maastricht tel. 043-17802. x

Te k. GASFORNUIS m. oven Etna. — Hagerweg 17, Klimmen. x

Te k. prachtige openstaande HALKLOK iets aparts en z.g.a.n. motorgrasmachine (benzine) Slanghenstr. 5 Hoensbroek (bij zwembad Dem) x

Te k. SALONKAST. Erven Jekerstr. 10 Heerlen-Beersdal.

Candy WASAUTOMAAT f 25 p.m., kleurentelevisie f 65 p.m. Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

TUINPLANTEN. Voor perk, bak en balkon, duizenden planten in voorraad, afrikanen, begonia's, knolbegonia's, geraniums, salvia's, petunia's, ageraten, impatiens, asterplanten, chrysanten, helychrysum, zinnia's, koolplanten, spitskool, rode kool, bloemkool, savoyekool, knolselderij, tomatenplanten en andere planten, goed gekweekt en gehard, matige prijzen. Kwekerij Mirjam, H. J. Teunissen, Hoofdstr. 47 en Putstraat 8, Amstenrade, tel. 04492—1977.

TV-ANTENNE geschikt voor kleurentelevisie f 240. Aanleg en onderhoud tv, radio, centrale antenne, 3 jaar schrift. garantie. Vaka Antennebouw 045—714261.

Te k. 1 Etna GASFORNUIS 6 celdeuren, 1 c.v., paneelrad. 125x100, smeedijz. kapstok en spiegel. Snijderslaan 10, N'hagen.

Oerdeg. pracht uitv. CIRKELZAAGMACHINE hoogte en verstekinst. therm. beveil. enz. met 220 V 2 pk motor nu voor f 395.- Idem met 3 pk motor nu voor f 485.- Overtuigt Uzelf. U bent welkom bij Spec.zaak SMEZO Akerstr. 288 H'broek.

Emcostar en Inca houtbewerkingsmach. zijn natuurlijk in voorraad bij speciaalzaak SMEZO, Akerstraat 288 Hoensbroek.

Te k. dubbelw. houten KEET i.z.g.st. l m 5.00x3.20 geschikt voor vac.huisje. Tunnelstr. 4 Geleen, tel. 42050.

Te k. aangeb. roodkoperen KETEL 60 cm doorsnee, 45 cm hoog, vraagprijs f 175.- Vaka antennebouw, tel. 045-714261, De Vossekuil 79 Heerlen.

Te k. PIANO, zw., i.z.g.st. Bosweg 25, Eygelshoven, tel. 351548. x

Te k. SALONKAST. Telef. 045—214402. x

Te k. KINDERBEDJE en commode z.g.a.n. f 175,—. R. v.d. Weide, Hertogstraat 1, Heerlen.

Te k. zeer mooi 4-zits BANKSTEL. Dr. Nolensstraat 27, Schaesberg. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

Grote sortering GERANIUMS, salvia's, petunia's, enz. enz., voor tuin en bloembakken. Tuincentrum Bok, Uterweg 117, langs weg Heerlen-Brunssum, telefoon 215366. x

Te koop draagbare RADIO Grundig, batterij en lichtnet, 5 golven en aansluiting bandrecorderd etc., tevens tafelradio, plat model. Unostr. 11, Schaesberg.

Te k. eiken SALONKAST, 1.80 br., pr.n.o.t.k. Na 18 uur Dr. Kuyperstr. 44, Heerlen.

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4-ders., ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te k. portable T.V., grootb., als nieuw, vraagprijs f 400.— Hereweg 71, Nieuwenhagen.

Te k. KINDERWAGEN met sportwagenbakje en kinderbedje. Diependaelstraat 16 te Stein. x

Te k. ant. KLOKKEN, regulateurs, div. modellen, zeer voordelig. Dr. Nolensstr. 27, Schaesberg. x

Te k. z.g.a.n. Pfaff industrie-NAAIMACHINE voor thuisnaaister met Friexie-motor, 220 volt. Veldman, Emmastr. 22, Heerlen, tel. 716100.

Te koop VOUWCARAVAN merk La Bohème met voortent. T.b.v. G. Beunen, Wilhelminalaan 204, Echt, telef. 04754—1741. x

Te k. KINDERWAGEN en tweelingkinderwagen (donkerblauw) z.g.a.n. Prijs zéér billijk. Willard Marktstr. 4, Melick.

Te koop weg. vertr. 2 prachtige VLOERKLEDEN, salonkast, secretaire. Tel. 04750—14342. x

GASHAARD m. therm. f 170, geiser f 85, boenzuigmach. f 50, trekh. Volksw. f 35, bruin zeildoek 4x6 f 60, aanhangwagen f 350, Opel Kadett f 350. Telef. 045-413413 Kerkrade-W. x

MINIFIETSEN en kinderfietsen v.a. f 50. Grond, Schaesbergerstraat 51A, Terwinselen. x

Te k. GASHAARD f 150,—. Heerlenersteenweg 24, achterom, Kerkrade-W. x

Te k. a. div. Trix TREINEN en minitrix en Faller huisjes. J. J. Janssen, Rötscherweg 4, Ubach o. Worms. x

Te k. 3 pans elektrische FRITUUROVEN, 8 warme automaten, 1 Sweden soft freezer. Te bevr. Agnes Printhagenstrraat 23, Geleen, na 17 uur tel. 04494—45284. x

Te k. a. elektr. ORGEL merk Philicorda, koopje. — J. J. Janssen, Rötscherweg no. 4, Ubach over Worms. x

Te k. houten KARREWIELEN (gr. en kl.), smeedijzeren lampen, tafels, gemaakt van karrewielen. Te bevrag. Ophoven 76, Sittard. x

Te koop 20 paar KINDERSCHOENEN (nieuw), samen f 60 en trompet (piston) f 75. Rijksweg Nrd. 308 I (2e etage) Sittard.

Te k. antieke GRAMMOFOON m. hoorn. Koekoekstr. no. 34, Hoensbroek. x

Te k. ronde eiken SALONTAFEL en 12 dlg. bestek Gero Zilduro. Mgr. Feronlaan no. 56, H'broek.

Grote GASHAARD f 195,—. Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

Prachtige velours GORDIJNSTOF v.a. f 12,50 p. meter, velours d'antiek v.a. f 16,50 p. mtr. Depot UTC, Nobelstraat 32c, Heerlen, tel. 045—719474. x

Te k. 2 grote KARREWIEWIELEN, 1 antiek theewagentje, 4-wielig. Heemskerkstraat 5, Heerlen, telef. 045—710495. x

GASH. f 100, eethoek met kast f 125, buta gasgeiser f 85, 3 pits buta gasstel f 60, nieuw. Rob. Graaflandlaan 45 Maastricht-Caberg.

BETONMOLEN 50 l., 30 vierkante meter betonplanken, 17 stalen stutten, 1000 st. metselstenen nieuw, samen f 1000. Rob. Graaflandlaan 45, Maastricht-Caberg.

Eiken KASTEN v.a. f 625,- tafel en 4 boerenstoelen f 375,- boerenbed f 150,- boerenkastje f 275,- schrijftafel f 250,- schilderij f 300,- dekenkist f 525,- Schweibergerweg 52 Mechelen (bij Gulpen) tel. 04455-1679.

Te k. SPORTFIETS 5 versn. prijs n.o.t.k. Pr. Christinalaan 7 Bunde.

Weg. overcompl. te k. pracht antieke BOEKENKAST jachtkast apart mooi. Biedermeier tafel. Klassiek bankstel. mahonie ladenkastje Dorpsstr. 11 Buchten.

OPBLAASBOOT gesch. v. buit.b. mot. 3 pk. Op de Graaf 34 Oirsbeek tel. 2272.

Te k. DAMESSPORTFIETS, jongensfiets tot 16 jr. jongensf. tot 10 jr. M.L. Kinglaan 145 H'broek.

Te k. WECKGLAZEN 2 pers. ledikant en gashaard z.g.a.n. Gladiolenstraat 78 Kerkrade-W.

Te k. wegens plaatsgebr. br. KINDERWAGEN en een reiswieg oud 6 mnd. Fam. Brauwers Wijnmalenstr. 4 Heerlen Heeserveld tel. 411489 liefst na 4 uur.

Te k. 4 sporen BANDRECORDER f 150,- Poyckstr. 34 Kerkrade.

Te k. ca. 2500 prima blauwzwarte „tuile du mord" DAKPANNEN te bevr. Joh. XXIII singel 46 Heerlen na 19.30 uur.

Te k. AQUARIUM lengte 1.30 hoogte 50 diepte 65 Terweyerweg 30 Heerlen Passart.

GASHAARD te k. f 100,- Deken Nicolayestr. 24 Heerlen. x

HENGELAAR: verse maden, wormen en ver de vase Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111 Heerlen. x

Haast U! Nog 'n paar dagen kunt U profiteren van onze uitverkoop wegens brand- en waterschade. Op alle brommers en fietsen 10 pct. korting. Veel onderdelen aan weggeefprijzen. 't loont beslist de moeite. U moet gauw komen. Kijken bij Van Leest en zn. Stationstr. 6 Heerlen (bij de overweg). x

Te koop PLATENSPELER 15 w. versterker 2x10 w. boxen en 4 sporen bandrec. Mauritsstr. 35 Spaubeek. x

Te k. 2 GASHAARDEN en 1 minigask. weg. aanschaf c.v. Schandelerboord 14 Hrl. x

Te k. LEERBOEKEN 1ste jrs. kinder- en jeugdverzorging v. halve prijs Beatrixstr. 3 Eygelshoven tel. 351881. x

Te k. PIANO i.g.st. tevens Orion breimachine z.g.a.nw. Ir. de Hatstr. 3 Treebeek tel. 045-214405. x

Te k. GASHAARD en bijzetkacheltje vraagprijs f 350,- Hindestr. 23 Heksenberg Heerlen. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

GASHAARD gevr. tot f 125 en minigas en koelkast. Br. Postbus 30, Geleen. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood, geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud-ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

Gevr. KRUISBESSEN elke hoeveelheid. Betaal hoogste prijs. M. C. Lempers Crian Conserven Kampstr. 44 Schaesberg. x

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 311212. x

Middelgrote AANHANGWAGEN te k. gevr. Br. ond. no N 6703 LD N'hagen. x



• ANDRé VAN DUYN
„Ik begrijp die man niet. Mijn plaat geeft hem alleen maar een extra lift" . . .

„Imitatie-boerendochter" teken van zwakte!

Ivan Heylen boos op André van Duyn

• IVAN HEYLEN
. . . „Verdjuu, da's flauwekul wat den Van Duyn nou makt" . . .

HILVERSUM — Ivan Heylen is boos op André van Duyn. De Vlaamse liedjeszanger werd in de Hilversumse tv-studio's tijdens de opnamen voor „Op losse groeven" van morgenavond plotseling geconfronteerd met een parodie op zijn „De wilde boerndochtere" door de Nederlandse komiek. Ivan Heylen is nu woedend.

André van Duyn heeft op het Belgische succeslied een persiflage gemaakt, waarbij hij in een dubbelrol als deftige plattelandsnotabel en als een alledaagse bepruikte boerendochter de zaakjes omdraait en over de boerenzoon zingt. „Ik wil best even praten", zegt Ivan Heylen vlak voor zijn optreden in het TROS-programma, „als ik maar rustig blijf".

Hij wil aanvankelijk na lang, stil en gekwetst voor zich uitgekeken te hebben eigenlijk liever helemaal geen commentaar geven. Dan zegt hij toch: „Ik ben er niet gelukkig mee. Ik vind dat het vreselijk afbreuk doet aan mijn lied. Ik schrijf over en met de gevoelens van het gewone werkvolk, die mensen zijn blij dat er eens over hun wereld gezongen wordt en dan gebeurt er zoiets".

+ Zwakte

In België werd „De werkmens", het arbeiderslied, van Ivan Heylen al eens voor een parodie aangepakt. „Ze moeten me hebben", zegt hij „Maar het is vanmiddag de eerste keer dat ik hiermee kennis maak en dat komt hard aan". Ivan Heylen is verdrietig. Los van alle emoties zegt hij: „Ik houd toch al niet van parodieën. Ik vind het een teken van zwakte om op een dergelijke manier leuk te willen zijn".

André van Duyn loopt er een stuk vrolijker bij in de studiokantine. „Je hebt van die mensen die zich helemaal moeten verkleden om op de tv een lachertje te krijgen. Nou, dat heb ik niet nodig", roept hij vol zelfspot over zijn zwarte molières, blondekrullenpruik, slobberige jurk en vrouwelijk opgemaakte gezicht. Hij reageert kribbig op het verdriet van zijn Belgische collega. „Ik begrijp die man niet", zegt hij. „Als ik het omdraai zou ik er blij mee zijn in zijn positie. Het geeft de plaat alleen maar een extra lift".

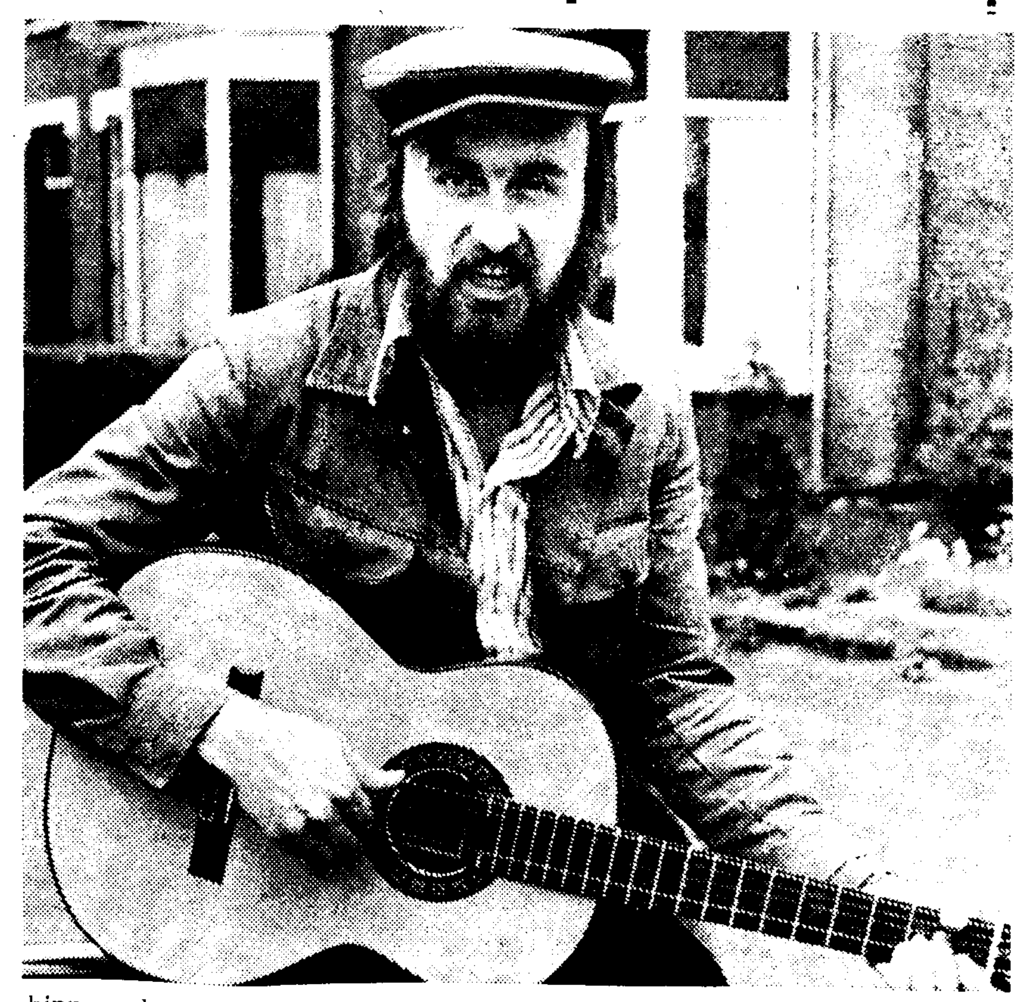
+ Diefstal

Van Heylen, in de andere hoek van de kantine, met zijn gitaar dicht bij hem: „Er is nog een andere kwestie die me tegenstaat. Er is aan de muziek van dat lied net zoveel veranderd dat ik mijn auteursrechten ook wel kan vergeten. Dat is dan regelrecht diefstal. Dat is onaangenaam, al is het niet mijn intentie rijk te worden. Ik wil alleen maar kunnen leven en voor mijn vrouw en drie kindertjes kunnen zorgen".

André van Duyn hierover: „Daar kan ik helemaal niets over zeggen. Ik breng dat lied alleen maar. De parodie is verder helemaal 't werk geweest van Harry Bannink en Jan Fillekers". Commentaar van de TROS: „We hebben met die hele kwestie eigenlijk niet zoveel te maken. Het is alleen maar spijtig. Het is fijn voor een programma als Op losse groeven om een komische noot te hebben, en dat hebben wij gevonden in André van Duyn.

De makers van Op losse groeven hebben André van Duyn wel vroeg in het programma gezet, zodat de eindindruk van deze populaire vrijdagavondshow door Ivan Heylen wordt bepaald. De Belg heeft er in zijn vierde Nederlandse televisie-optreden voor het eerst met een Belgische slagwerker en basgitarist extra zijn best op gedaan.

+ Boycot BRT opgeheven



Over een week beslist Ivan Heylen definitief over zijn ontslag in de fabriek waar hij nog werknemer is. „Ik zit de komende vier, vijf maanden vol met werk", zegt hij. „Maar daarna . . ." Intussen is zijn aanvankelijk in België geboycotte boerendochter toch voor de BRT gekomen en op de elfde plaats in de hitparade binnengekomen. In Nederland is een elpee uitgekomen en zal het oudere De werkmens de opvolger van De boerendochter moeten worden.

Ivan Heylen denkt nog verder: „Ik heb ook al onlangs een nummer geschreven dat daar de opvolger weer van moet worden. Iedereen die ik het hem laten horen is er erg enthousiast over". Maar hij wil niet vertellen wat het thema is: „Na wat er vandaag gebeurd is, pas ik nu wel even op", zegt hij met zijn bedroefde blik.

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers



VPRO brengt bloemlezing uit de beste afleveringen

Vanavond „stukjes" uit „Het gat van Nederland"

HILVERSUM — Onder de noemer „Stukjes uit het (allerlaatste) Gat" brengt de VPRO-televisie vanavond om 22.00 uur via Nederland I een „bloemlezing" uit de „Gat-afleveringen" van het afgelopen jaar. Eindredakteur Ad 's Gravensande en Gatmedewerker Jaap Drupsteen kozen voor het programma van vanavond onder meer:

- **Kees van Kooten en Wim de Bie**
- **„P. te B." van Theo Uittenbogaard**
- **„Het station' van Frank Wiering**
- **„De damesvereniging van Westernieland" van Ad 's Gravensande.**

Overigens wie zijn de kijkers van „Het gat van Nederland" in het afgelopen seizoen geweest? Hierover programmamedewerker van VPRO-televisie Ton van Horen:

De grootste belangstelling is te vinden onder de 65+ers. Gemiddeld 18% van deze leeftijdsgroep ziet het programma. Dat de gemiddelde waardering sterk door hen wordt beïnvloed blijkt uit hun waardering: 66. Ook de jongeren in de leeftijdsgroep 20 tot en met 24 jaar zijn met 16% meer dan normaal vertegenwoordigd. Ook hun waardering is hoog, nl. 73 voorzover ze een hogere opleiding dan ULO genoten en altijd nog 71 indien ze een lagere opleiding genoten.

Hoe hoger de opleiding, hoe hoger de kijkdichtheid en waardering. Zo is de gemiddelde kijkdichtheid van degenen met een MO-opleiding en hoger, 16% en hun waardering is — zoals eerder opgemerkt — 73. Daartegenover staat een gemiddelde kijkdichtheid van 10% en een lagere waardering voor de categorie die uitsluitend Lager Onderwijs heeft genoten. Ook binnen de opleidingsniveaus is er een verschil in waardering onderling, voorzover het de leeftijd aangaat. Jongeren waarderen het programma hoger dan ouderen.

Op het „platte land" wordt minder naar het programma gekeken dan in de drie grote steden. Over het algemeen ligt de gemiddelde kijkdicht van de plattelandsbewoners onder het gemiddelde. Voor de drie grote steden wordt echter een score van 17% genoteerd.

Tenslotte: Gemiddeld ruim 700.000 kijkers waarderen het programma met een 7 of hoger.



• KEES VAN KOOTEN en WIM DE BIE
. . . .„komt u maar" . . .

René Carol naar Limburg

NIEUWENHAGEN — Onder het motto „Een avondje uit met René Carol" gaat de bekende Duitse schlagerzanger René Carol in de komende weken op tournee door Limburg.

De eerste plaats die Carol aandoet is Nieuwenhagen. Dat gebeurt volgende week zaterdag 15 juni wanneer hij vanaf 19 uur optreedt in „Trim Bourgogne" aan de Emmastraat. Andere plaatsen waar René Carol zal optreden zijn Hoensbroek, Valkenburg en Spaubeek. Tot de meest bekende successsen van René Carol mogen gerekend worden „Deinen Namen, den hab' ich' vergessen", „Kein Land kann schöner sein" en „Rote Rosen, rote Lippen, roter Wein".

Zijn laatste nummer „Liebe und Wein" werd geschreven door Gerhard Winkler die ook talloze bekende schlagers schreef voor de onlangs overleden Duitse zanger Rudi Schuricke.

Voor het optreden in Nieuwenhagen zijn kaarten in voorverkoop verkrijgbaar bij „Trim Bourgogne" en bij alle platenzaken van de firma Roeks.

Handtekeningen alsmede meerdere gegevens over René Carol kunnen worden aangevraagd bij zijn manager. Voor Nederland is dat Joop Lensing, Van der Scheurstraat 17, Heerlen, telefoon (045)711422.



Holzhakkerbuben naar Limburg

Van onze showpagina-redaktie

UBACH OVER WORMS — De originele **Holzhakkerbuben, in het begin van de zestiger jaren ook in ons land zeer populair,** komen aanstaande zaterdag naar Limburg.

Het Oostenrijkse gezelschap, uitgedost met leren korte broeken en wapperende en fladderende rokken, is 's avonds te gast in het feestpaviljoen aan de Europaweg te Ubach over Worms. In het kader van het 50-jarig bestaan van het mannenkoor „St.-Joseph" verzorgt men een sprankelende showavond waarop ook de volksdansgroep „Die Amraser" uit Innsbruck in samenwerking met de Belvauer muzikanten uit Nieuwenhagen zullen optreden. Aanvang 20.00 uur; entree: vijf gulden.



• DIE TIROLER HOLZHAKKERBUBEN

Drive-in-show in Terwinselen



• DJ JO ROSENBOOM

TERWINSELEN — In het kader van de festiviteiten die de voetbalvereniging RKTSV en de fanfare 'St.-Callistus' organiseren, verzorgt diskjockey Jo Rosenboom komende zondag van 16 tot 19 uur een 'super-drive-in-show' in een feesttent te Terwinselen.

Jo Rosenboom, als DJ verbonden aan 'Laberinto' te Schinveld, zorgt behalve voor de muziek ook voor een 'light-show'. Tijdens deze 'super-drive-in-show' wordt ook de LD-Top 20 alsmede de 'hittip-van-de-week' (beter bekend als disk-gokkie) van komende zaterdag gedraaid.

Farce Majeure naar Kerkrade

KERKRADE — Het complete team van 'Farce Majeure' (Ted de Braak, Alexander Pola, Jan Fillekers, Henk van der Horst en Fred Benavente) komt op 21 juni naar Kerkrade. 'Farce Majeure', bekend van zijn satirische rubriek bij de NCRV-televisie, zal daar optreden in de Rodahal tijdens een besloten bijeenkomst van Limagas.

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45 - 11.10 Schooltelevisie.
14.00 - 14.50 ■ Schooltelevisie.
18.45 De fabeltjeskrant, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Kinderkrant, programma voor de jeugd.
20.00 Journaal.
20.20 Hallo, hier is Ibra-radio... reportages over een kleine radiostudio in Stockholm.
20.55 Teletoernee, optreden van de Zweedse jeugdgroep Jöbelkören.
21.15 Ek het nie geweet nie, documentaire over het werk van de Dorothea-zending in Zuid-Afrika.
22.00 Stukjes van het gat van Nederland, bloemlezing uit „Gat"-afleveringen van het afgelopen seizoen.
23.15 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 De fabeltjeskrant, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 De verschoppeling, tv-serie.
19.30 Zo vader, zo zoon, spelprogramma gepresenteerd door Gerard van den Berg.
20.00 Journaal.
20.21 De speler, Tsjechisch-Russische speelfilm; in een gezondheidsoord wordt een jongeman verliefd op Pauline, de dochter van een generaal. Desondanks staan zijn kansen er niet erg goed voor.
21.50 Hier en nu, actualiteitenrubriek.
22.30 De familie Gottschick musiceert, concert.
22.40 ■ Den Haag vandaag.
22.55 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.
16.20 Zij, hij, het; „Vrouwenprogramma, waa rook mannen heen mogen kijken".
17.05 Tchou-tchou, Canadese tekenfilm.
17.20 Sowieso, „Het wiel", voor de kinderen.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.10 De zaak van meneer Konstantin, „Palace Hotel".
18.40 Hier und heute.
19.20 Vervolg de zaak van meneer Konstatin.
20.00 Journaal.
20.15 Wereldkampioenschappen voetbal, actualiteiten.
20.30 Pro en contra, discussie.
21.15 Ironside, „200.000 dollar", tv-serie; Ironside is getuige van een bankoverval. Een van de daders wordt gepakt, maar in eerste instantie weigert hij alle medewerking.
22.00 Contrasten.
22.45 Journaal, aansluitend commentaar.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.15 ■ De tweede republiek. Tv-serie over 25 jaar grondwet in Duitsland.
17.00 Journaal.
17.10 Wickie en de sterke mannen, „Postduiven", tekenfilmserie.
17.40 WK-extra, actualiteiten over de wereldkampioenschappen.
18.25 Hier kookt de chef, „Aardappelbollen", tv-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Variéte,variéte, amusementsprogramma met medewerking van artiesten uit heel Europa.
21.00 Journaal.
21.15 Controversen, meningen over een omstreden onderwerp.
22.00 Impulsen, magazine over opvoeding en onderwijs.
22.45 Gewichtheffen, reportage van de Europese kampioenschappen die in Verona worden gehouden.
23.30 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

08.05 Schooltelevisie.
09.30 - 10.00 Sesamstrasse.
10.30 - 12.15 Schooltelevisie.
16.00 Sesame Street.
17.00 Schooltelevisie.
17.30 Pipeline, studentenmagazine.
18.00 Sesamstrasse.
18.30 Systematische beroepskeuze.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Programma voor Turkse gastarbeiders.
19.15 Hierzulande, heutzutage.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 Het eiland der klanken, tv-compositie.
21.05 Snoeren, balletfilm.
21.50 Magazine van de dag.
22.10 Voordracht door Rolf Boysen.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.00 De fabeltjeskrant, voor de kinderen.
18.05 Black beauty, „De vlucht", tv-serie.
18.30 ■ Tienerklanken, jeugdmagazine.
19.10 Mens en hond, documentaire over het africhten van honden.
19.33 Kortweg en mededelingen.
19.45 Journaal.
20.20 Wachtwoord, tv-quiz.
20.50 De schoondochter, tv-spel; Minnie en Luther zijn pas zes weken getrouwd. Nu al is duidelijk dat het huwelijk gaat mislukken. Maar hoe lossen zij de problemen op?...
22.20 Première, nieuwe films.
23.00 Journaal.
23.20 Yoga, tv-cursus

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

14.00 - 15.40 ■ Schooltelevisie.
18.10 1,2,3,... j'ai vu.
18.30 Wie van de drie? Spelprogramma.
19.00 Deux ans de vacances, tv-serie.
19.30 ■ Uitgaanstips en festivalagenda.
19.45 Journaal.
20.15 ■ Tips voor weggebruikers.
20.20 De parachutisten komen, speelfilm.
22.05 Presentatie van nieuwe films.
22.50 Journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Dag met een plaatje; 8.50 Morgenwijding; 9.00 Toppers van toen; 10.00 ● Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma; 11.30 ● Rondom twaalf: een uur allerlei voor iedereen; 12.30 Modern platteland; 12.35 ● Sportrevue; 13.11 Radiojournaal; 13.21 Muziek rondom 1900. 14.00 ● Ein Walzertraum, operette van Oskar Strauss; 15.00 ● Aspekten: kunstrubriek; 16.03 Radiojournaal; 16.05 ● Jumbo-Set: muziek en informatie; 17.00 ● Mobiel: een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen: 17.55 Mededelingen; 18.11 Radiojournaal; 18.20 Uitzending van de CHU. 18.30 Kleur: informatie en kommentaar over zaken van kerk en samenleving; 19.00 Leger des Heilskwartier; 19.15 De kerk vandaag: nieuws en commentaar; 19.35 ● Veel gevraagde gewijde muziek; 20.00 ● Zo maar zomers; 21.55 ● Kerkorgelconcert: klassieke en moderne muziek; 22.20 Avondoverdenking; 22.40 ● Hier en Nu; 22.50 Radio VU-Magazine; 23.05 ● Radio Kamerorkest: klassieke muziek

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20.00 en 23.55 uur)

7.02 Het levende woord; 7.08 ● Preludium: klassieke muziek; 7.41 ● Hier en Nu; 7.55 Aangestipt: programmaoverzicht; 8.00 ● Te Deum Laudamus: gewijde muziek; 8.24 Op de man af: een evangelisch commentaar bij de tijd; 8.35 Gymnastiek voor de huisvrouw; 8.45 ● Podium voor de vrouw; 9.20 ● Voor de zieken; 10.00 Schoolradio; 10.33 ● Select: nieuwe grammofoonplaten met klassieke muziek; 11.10 ● Residentieorkest: moderne muziek; 11.30 Hier en Nu - special; 11.55 Mededelingen; 12.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek; 12.15 ● Kinderliedjes; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.41 ● Hier en Nu; 12.53 ● Hervormde middagpauzedienst; 13.13 ● Draaischijf: lichte gram.; 15.00 ● Pianorecital: klassieke muziek; 15.33 ● Alt-mezzo en piano: klassieke liederen; 16.00 Een uur natuur, magazine; 17.00 Kindervisie; 17.32 ● Hier en Nu; 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd; 18.41 Wereldpanorama; 18.53 Boekbespreking; 19.00 ● Muziek uit Oost-Europa; 19.30 ● Radio kamerorkest: klassieke en moderne muziek; 19.50 Den Haag vandaag; 20.05 Radiojournaal; 20.10 ● Een kwart eeuw Faso: een keuze uit het gehouden feestconcert met klassieke en moderne muziek; 22.10 Dat zit goed fout: een korte ludieke-culturele happening; 22.20 ● Arnold Schönberg, muzikale lezing; 22.55 ● Dichter bij de muziek: nieuwe liedjes, chansons of songs; 23.20 ● Essay: een programma waarin over kunst wordt doorgepraat; 23.50 Radiojournaal

[illegible] III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

7.00 Drie op je boterham, met Vaak 's ochtends, waarin o.m. verkeersinformatie; [illegible] 11.03 ● Drie draait op verzoek; 12.03 ● Drie tussen de middag; 14.03 Popkontakt: De Theo Stokkink-Show; 16.03 De Hitmeesters: De daverende dertig op Drie; 18.02 Joost mag niet eten; 19.02 ● Drie loopt achter; 20.02 ● Poster; 21.02 ● Sesjun: jazz en pop; 22.02 ● De Hugo van Gelderen Show, met o.a. de Nederlandstalige top tien; 22.55 Mededelingen; 23.02 ● T...S...S... Tros-Sport-Tijd met sport en muziek; 0.02 Aktua; 0.10 ● Jazz-Sir; 01.02 De Nachtwacht; 05.02 De Satésausshow; 06.02-07.00 ● Matinata: gevarieerde lichte muziek

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel; 19.10 The Concordia Choir uit Minnesota en Laureaten van Pro Civitate. Concert; 19.30 Journaal van de kunst en zo...

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33

(Nieuws om 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Mensch, ärgere Dich nicht; 11.30 Hallo Nachbarin; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 14.00 Autofahrer unterwegs; 15.00 Helgas Kontrastprogramm; 15.30 Das Schlagerquiz; 16.30 Hörergrusslotterie; 17.00 Die Musikmachine von Radio Luxemburg; 17.40 Stars und stories; 18.00 Superclub

Nederlands: 19.00 208 op volle kracht

Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders

Engels: 19.45 Dave Christian; 21.00 Paul Burnett; 23.00 Bob Stewart; 01.00 Mark Wesley

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 20.30, 22, 23, 23.40 uur)

Oost-Vlaanderen: 5.33 Goede morgen, morgen; 8.10 Hallo-zomereditie

Limburg: 10.05 De vrije teugel; 11.00 Vluchtheuvel; 11.02 Tussen toeter en trompet; 11.30 Italiaanse hitparade; 12.00 Variete van 12 tot 2

Antwerpen: 14.00 Splintertelex; 14.0[illegible] Capucino; 1[illegible].00 Splinternieuws; 16.10 Drive-inn; 16.30 Panoramisch gezien

Brabant: 17.05 [illegible]

TE HUUR AANGEB.

Taxi Brunna VW-BUSJES te h. m. en z. chauffeur. Akerstr. 80 Brunssum. 253245. x

Nette KOSTHEER gevr. liefst in bouwvak werkz. Tel. 045-212708 b.g.g. 04445-5945. x

Gem. ZIT-SLK. voor 1 en 2 pers. vlak bij station Heerlen. voorz. v. c.v. en douche, vrije opgang. Tel. 045-713978-712853. Na 14 u. x

Nette KOSTHEER gevraagd. Robijnstraat 1, Heerlen (bij Sittarderweg). x

BUNGALOW te h. in Brunssum huur f 750.- p.m. Tel. 045-410500. x

Te h. gemeub. KAMERS, cv, gebr. v. keuken en ligbad, centr. Heerlen, aparte opgang. Tel. 710049. x

Te h. gem. KAMERS. Kampstraat 35. Heerlerheide, tel. 045—211772. x

Te h. aangeb. gemeub. KAMER, c.v., gebr. v. keuken en bad centr. Meezenbroekerweg 8. Heerlen. x

Te huur WINKELPAND. — Kerkstraat 98. Nieuwenhagen.

In ons riant gelegen HUIS te Bunde Bosweg nr. 4 kunnen wij aan een bejaarde of alleenstaande een gezellig thuis aanbieden met een goede algehele verzorging. — Tel. 04461—1892.

Gem. ZITSL.KAMER m. kookgel. c.v. gebr. van douche en tel. voor vrouw of meisje z. kind. Tel. 045-413413. Kerkrade-W. x

Te h. 2 gemeub. KAMERS v. echtpaar Pannesheiderstr. 1 Bleijerheide. x

Gem. ZIT-SLAAPKAM. met gebr. van keuken en c.v. bad. Pannesheiderstraat 19. Kerkrade na 18 uur. x

Geleen te huur nette MIDDENST.WON. m. berging garage en c.v. 3 sl.k. f 385.- p.m. spoedig te aanv. Tel. inl. 04494-48186. x

Te h. Neerbeek, 1 juli luxe HERENHUIS 4 sl.k. badk. m. ligb. zolder, garage, voor- en achtertuin c.v. gas met vloerbed. f 515,- p.mnd. tel. 04494-43642.

Te huur in Nieuwstadt. HOEKHUIS met c.v. garage en tuin. Huurprijs f 400.- per maand. B.B.W. Hoofdstraat 9 Amstenrade tel. 04492-1301.

Nette KOSTHEER gevr. liefst in bouwvak werkz. tel. 045-212708 b.g.g. 04445-5945. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevraagd in centr. van Heerlen of Brunssum KAMER (liefst vrije) met kookgelegenheid. Tel. 719002, na 18.00 uur of tel. 714475. x

Rijksambt. z. voll. PENS. geen beroeps m. huis. verk. in Hrln of dir. omg. Br. ond. no 0565 LD Hrl.

Te huur gevr. gemeub. of gestoff. (gedeelte van een) HUIS van eind aug. tot dec. Tel. 05910—12992.

3 pers. zoeken weg. werk in Oost.-Mijnstr. HUIS met 3 slaapk. liefst Heerlen of Hoensbroek huur tot f 450,- p. mnd. Tel. 04490-4960 weekend afwezig. x

Nette heer zkt. net KOSTHUIS bij ouder echtpaar onversch. waar of bij vrouw alleen Br. o. nr. K 4599 LD Krd. x

Heer vraagt met spoed net KOSTHUIS of zit sl.k. m. kook- en douchegel. Liefst op Vrieheide of Heerlen Brieven aan Doljé Eurotoompad 36 Vrieheide Hrl. x

RUILEN

Wie wil onze eiken Bamberg PIANO ruilen tegen een eiken boekenkast? Inl. Keelkampstr. 35 Nuth. x

Te ruil WONING te Heksenberg 4 sl.k. c.v. garage tegen woning onverschillig waar. Br. o. nr. Z 368 LD Hrl. x

Heb mooi HOEKHUIS in Brunssum zolder, 4 slpk. doorl. kmrs, keuk. bijkeuk. oprit en tuin, huur f 160,- te ruil teg. vrijst. huis, Brunssum of omg. Br. o. nr. B 1299 LD Brunssum.

Te ruil bej. FLAT te Amstenrade teg. won. of bej. flat in Brunss. Br. o. no. 1297 LD Brunssum.

Heb FLAT in Hintham (N.Br.) wil ruilen met flat of woning in Limburg liefst Maastricht of omg. spoed. A. Coret Fort Prins Willem 91. Hintham. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000,-. Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink, Heerlen, Tempsplein 20a, telef. 045—710315. x

Van part. te k. ruime MIDDENSTANDSWONING i.pr.st. m. dubbele garage en tuin. Op korte termijn vrij te aanvaarden. Te bevr. Kerkraderstraat 9, Eygelshoven. x

SPAUBEEK, aan de van Dijckstr. zijn 8 riante middenst.woningen met gar. in aanbouw. Gunstige ligging t.o.v. autoweg Heerlen-Geleen. Ind. o.a.: ruime bet. keuken, gr. woonk., 4 slpk., badk., vliezotrap n. zolder. Kooppr. v.a. f 89.075,- v.o.n. Rijkspremie f 12.850.-. Stienstra Heerlen b.v., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

Te k. dubbelwandig houten ZOMERHUISJE afm. 6x6 m, bev. slaapkamer. keuken, bergplaats, toiletruimte, zitpl. kostprijs f 3000.- Te bevr. Dr Poelsstr. 31 Amstenrade tel 04492-1720. x

SCHINNEN. In het bungalowplan „Moutheuvel" zijn in aanbouw fraaie semi-bungalows met c.v. en o.a. logeerkamer, speelp., gr. woon/eetkeuken, garage, gr. woonk. met open haard en open trap naar 3 slaapk. en zeer luxe badkamer. Prijs f 150.451,— k.k. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045—712255. x

HOENSBROEK, geschakelde bungalows met c.v.-gas en garage aan de Schuureikenweg. Ind. o.a. hal met natuurstenen vloer, sierpleisterwerk, woonk., keuken m. inr., 3 slaapk., badk. m. ligb. Pr. v.a. f 149.391.- k.k. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

MUNSTERGELEEN. Herenhuizen met garage, c.v. en tuin aan de Burg. Luytenstraat. Ind. o.a. gr. woonkamer, ruime keuken met aanrechtcomb., hal met wenteltrap naar verdieping met 3 slpk., badk. met ligbad. Terras en zolder. Prijs v.a. f 107625.-v.o.n. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Een huis koopt u bij Stienstra

Te koop gevr. BOERDERIJTJE, weilanden, bos enz. Br. o. no. B 1290 L.D. Brunssum. x

HULSBERG: Herenhuis m. gar. 720 m2 grond bj. 1973. Ind. L-vorm. woonk. m. open haard, luxe open keuken (Tielsa) m. eetbar, luxe betegeling ingeb. koelkast, kookplaat, afzuigkap, 3 slaapkam., badk. m. ligbad, zolder, c.v.-gas. Vr.pr. f 90.000.— k.k. BV Makelaardij W. Hermans Jr., Raadhuisstr. 13, Beek, tel. 1094. NBM-beursmakelaar. x

AMSTENRADE: Kapitale vrijstaande villa m. gar. v. 2 auto's en pracht tuin. Grondopp. 1200 m2. Bwjr. 1896 doch geheel gerestaureerd. Zeer lux. afwerking en inricht. Riante ligging. Ook gesch. als repres. kantoorpand. Pr. f 335.000,— k.k. BV Makelaardij o.g. W. Hermans Jr., Raadhuisstr. 13, Beek, tel. 1094. NBM-beursmakelaar. x

GEULLE: Nachtegaalstr. Landel. gel. geheel vrijst. herenhuis m. gar. en tuin. Bj. 1969. Goede bouwkwaliteit, prima staat van onderhoud. Aantrekk. ligging m. achterzijde vrij (weilanden). Grondopp. 482 m2. Vr.pr. f 107.000,— k.k. BV Makelaardij W. Hermans Jr., Raadhuisstr. 13, Beek, tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

BEEK: Olterdissenstr. Nw. vrijst. herenhuis lux. afwerking zeer bijzondere architektuur. Vraagpr. f 140.000.- k.k. BV Makelaardij o.g. W. Hermans Jr., Raadhuisstr. 13, Beek, tel. 1094. NBM-beursmakelaar. x

BEEK: halve villa m. gar. Ind. kelder m. wijnvakken, woonk. (11x4) m. open haard, herenkam. (5x4), hal, moderne keuken, bijkeuk. m. douche, 3 ruime slaapk., lux. mans.kam., zolder. Vr.pr. f 140.000.— k.k. BV Makelaardij o.g. W. Hermans Jr., Raadhuisstr. 13, Beek, tel. 1094. NBM-beursmakelaar. x

BEEK: halve villa m. zonnige tuin, op eerste stand gelegen. Ind. 2 kelders, grote woonk. m. open haard, serre, moderne keuken, 3 slaapk. badk. met bad, zolder, c.v. Uitstekende staat v. onderhoud. Vr.pr. f 110.000,— k.k. BV Makelaardij o.g. W. Hermans Jr., Raadhuisstr. 13, Beek, tel. 1094 - NBM-beursmakelaar.

BUNGALOW te k. in Brunssum vraagpr. f 150.000.- Tel. 045-410500. x

Te k. dubbel WOONHUIS, gelegen te Schaesberg Hoofdstraat 531-533. Ind. bovenverdieping 4 slaapk., woonk., keuken, zolder en kelder. Benedenverdieping 2 slaapk., woonk., keuken, kelder. Het geh. huis is voorzien van c.v. Vraagpr. f 75.000. Inl. tel. 212156. x

TREEBEEK-Brunssum. Ruim vrijst. woonh. m. gar. en c.v. en o.m. kelder. kamer-ensuite (9.40x4.00-3.50) keuken 7 slpks. badk. m. douche en v.w. Aanv. medio juli. Kooppr. f 86.000.- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Staionsplein 1 Sittard, Telefoon 04490-9151 Beursmakelaar.

SITTARD. Parklaan, vrijst. villa m. o.m. garage, c.v. woonk. (70 m2) keuken, badk. en 6 slpks. geheel onderkelderd. Opp. 715 m2. Aanv. medio februari Vraagprijs f 215.000,- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters Stationsplein 1 Sittard Telefoon 04490-9151 Beursmakelaar.

KLIMMEN-Weustenrade. Landelijk gelegen vrijstaande bungalow op 6 km van centrum van Heerlen, met 745 m2 grond, voorzien van c.v. gas en dubbele garage. Ind. hal l-vormige woonk. met parketvloer en sierpleisterwerk, zeer grote keuken met fraaie keukeninstallatie, geh. betegeld, 3 slaak., badk. met zitbad, fraai aangelegde tuin, 1 juli a.s. te aanvaarden. Vr.pr. f 125.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN. Groot ouder woonhuis met magazijn, garage. Ind. voormalige winkelruimte plm. 22 m2, totaal 9 gr. kamers, zeer geschikt voor pension, kamerverhuur of bewoning door 2 gezinnen. 1 juni 1974 te aanv. Vr.pr. f 65.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Te koop van part. WOONHUIS bjr. 1965 en c.v. halfvrijst. tuin en gar. beneden hal w.c. keuken grote woonkamer boven 2 kl. en 2 gr. slaapk. en ligbad. Grote zolder en kelder. Gelegen rustige straat en plantsoen prijs f 85.000,- Agnes Huynstraat 22 Amstenrade 04492-1486. x

BOUWGROND in België gem. Maasmechelen 20 m breed 60 m diep is bosrijke omg. rustige ligging te bevr. Houterstr. 113 Gellik België tel. 09-321117798. x

Gaat u uw WONING verkopen? Bel ons even voor een vrijbl. afspraak. Gèèn kosten. B.B.W. Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

Te k. gevr oudere MIDDENST.WONING tot f 50.000.- omg. Geleen. Br. o. nr. G 2853 LD Geleen. x

Te k. gevr. a. BOUWTERREINEN, b woonhuizen, c bungalows. P.O.N. B.V. Nieuwenhagen tel. 045-315041 na 17.30 uur 045-311988. x

MEERSSEN te koop middenst.won. met c.v. bouwjaar 1964 ind. hal, grote woonkamer, tuinkamer tuin. grote garage (2 auto's) keuken kelder 4 slaapkamers douche, vrij per 1-10 74 tel. inlichtingen 04403-2195. x

NIEUWENHAGEN te k. zeer luxe woning met aangelegde tuin, 4 slaapkamers royale woonkamer, keuken en badkamer en garage. Prijs f 117.500,-. Geleen luxe woonhuis met kantoren. 5 slaapkamers moderne keuken, badkamer en garage. Grondoppervlakte plm. 700 m2 Prijs f 195.000,-. Spanje 2 appartementen, geheel gemeubileerd. Prijs op aanvraag. P.O.N. B.V. Nieuwenhagen tel. 045-315041 na 17.30 uur 045-311988. x

Te k. HEERLEN drive-inwoning met kl. tuin ind.: woonk. met open haard, keuken, 3 slpk. waarvan 2 met wastafel, badk. met ligbad w.c. bidet en wastafel, grote hal dubbele gar. waskelder, c.v. vraagprijs f 82.000,- k.k. Aanv. mei 1974. Inl. OZEK B.V. afd. Bem. Onr. Goed, Bekkerweg 67, Heerlen tel. 045-718283. x

Te k. te SCHAESBERG luxe semi-bungalows in het U.P. Slagboom. Ind. hal, grote woonk. met open haard, open keuken met luxe install. en eetbar, groot dakterras 48 m2 3 of 4 sl.k. badk. met ligbad en 2e toilet, dubbele garage, c.v. gas Koopprijzen vanaf f 142.540.- hypotheken aan 9½ procent rente v.o.n. Inl. OZEK ass. b.v. onr. goed. Bekkerweg 67. Heerlen. tel. 045-718283. x

Te k te SCHINNEN gelegen aan Dr. Poelsstr. 6 halfvrijst. woning met voor- en achtertuin, zeer mooi gelegen. Ind. woonk. serre, kelder, keuken, bijkeuk. 4 slaapk. waarvan 2 met ingeb. kast, badkamer, zolder met vliezotrap, garage vraagprijs f 68.000.- k.k. incl. stoffering aanv. direkt. Inl. Ozek B.V. Onr. Goed Bekkerweg 67, Heerlen tel. 045-718283. x

Te koop te NUTH-Vaesrade ruim woonhuis met 5 sl.k. garage grote werkplaats en tuin geschikt voor vele doeleinden. Inlichtingen Kathagen 15 Nuth. x

HEERLEN te k. woonh. v. part. kamer 8 bij 4.5 m keuken badk. m. ligbad 4 slaapk. gr. zolder 1 aug. vrij. Tel. na 18.00 uur 719114 715875. x

Gevraagd met spoed WONING of flat voor gezin met 2 k. omg. Limburg liefst Maastricht omg. A. Coret Fort Willem 91 Hintham (N. Br.) x

SCHINNEN te k. rustig gel. splitlevel-bungalow. Ind. o.a. r. garage hobbykamer, gr. woonk. m. open haard, schoonmetselwerk en schrootjesplafond, badk. m. ligbad, 3 slaapk. c.v. aardgas, vraagprijs f 128.000,- k.k. tel. 04493-1652. x

HEERLEN. Te k. riante bungalow gelegen aan de Oliemolenstraat tegen het Aambos. Grondopp. 854 m2 bjr. 1963. Ind. grote woonk. met parketvloer en open haard, keuken, overdekt terras, ruime hal met marmervloer, 4 slaapk. met div. ingeb. kasten, badk. met ligbad, souterr. waarin garage wijnkelder waskelder met aparte douche c.v.-kelder en grote hobbyruimte. Vraagprijs f 255.000,- k.k. Inl. Ozek Onr. Goed. B.V., Bekkerweg 67, Heerlen, telef. 718283. x

Te koop gevr. MIDDENST.-WON. of herenhuis omgeving Klimmen prijs f 70.000.- tot f 135.000,- Br. onder no. 0548. x

Te k. Kerkrade-West. TUSSENWONING met kl. achtertuin c.v. gas. Ind. entree met garderobe, woonk. 4x4 en 4x3,25 grote keuken kelder w.c. badkamer 3 grote slaapkamers, berging. Vraagprijs f 56.500,- k.k. Aanvaarding juni 1974. Inl. Ozek B.V. onr. goed. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Te k. groot WOONHUIS met tuin en oprit gel. op dorp. Monumentaal pand. Direkt te aanv. Tel. 04402-2699. x

Te k. zeer goed onderhouden WOONHUIS keuken achterkeuken 2 woonk. 3 slaapk. betegelde badk. met ligbad en toilet ruime zolder, 2 stallen rustig en gunstige ligging met royale tuin. Te bevr. Torenstr. 28 Oirsbeek telf. 2470 of Populierln. 7. x

HEERLEN te k. aan de Keekstr. halfvrijst. woonh. met c.v. woonk. keuk. bijkeuk. 4 sl.k. douche mooie tuin f 69.995.- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. In Onr. Goed Tempsplein 20A tel. 045-710315 x

SCHINNEN. Te k. vrijst. bungalow m. cv en garage, ruime living met open haard, keuk. 3 sl.k. badk. met ligbad grote tuin f 180.000.- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315 x

HULSBERG te k. in aanbouw zijnde bungalow met c.v. en garage aan de Emmabergweg ruime living met open haard keuk. hobbykamer 3 sl.k. 2 bergingen f 169.500,- Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed Tempsplein 20A, telef. 045-710315. x

HOENSBROEK Emmastraat luxe herenhuis met garage. Zeer geschikt voor 2 gezinnen of kamerverhuur. Vraagprijs f 77.000,- k.k. B.B.W. Hoofdstraat 9 Amstenrade tel. 04492-1301. x

HOENSBROEK Schuureik. Zeer luxe nieuw te bouwen bungalow. Grondopp. 1035 m2 het geb. is onderkelderd. Koopprijs f 179.698,- k.k. B.B.W. Hoofdstraat 9 Amstenrade, tel. 04492-1301. x

HEERLEN nabij centr. hoekhuis m. c.v. en tuin geh. onderkelderd goed onderh., pr. f 65.000,- incl. stoff. Br. o. nr. 369 LD Hrl. x

OIRSBEEK. In den Daal. Halfvrijst. midd.woning met c.v. garage en tuin. Vraagprijs f 75.000,- k.k. B.B.W. Hoofdstraat 9 Amstenrade tel. 04492-1301.

HOENSBROEK Wilhelminastraat. Halfvrijstaand woonhuis met c.v. garage en tuin. Vraagprijs f 58.000,- k.k. B.B.W. Hoofdstraat 9 Amstenrade tel. 04492-1301.

BOUWVAK

Voor verlaagde en vrijhangende steengaas-PLAFONDS ook voor eigenbouwers. - Steengaasconstructiebedr. A. Ariesen, Heerlerheide, telef. 045-211560. x

DIEREN

KATTENPENSION. Tel. 04446-2342. x

Te k. alle kleuren dwerg- en Toy POEDELTJES kennel Oos-Heim Langstr. 50 Schimmert. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis Trimsalon Joschka. Maak tel. afspr. 04445-6487. x

Te k. zilver en abricot DWERGPOEDELTJES met stamb. Prins Hendriklaan 26 Waubach. x

Van particulier te k. i.v.m. aanschaf Cichlide vissen tropische ZOETWATERVISSEN voor vervoer en plastic zakjes moet u zelf zorgdragen. F. A. Kramer Hertogenlaan 487 Kerkrade. Na 6 u. x

Lieve HONDEN. Grote keuze. Thans alle geënt af te leveren. Uitsluitend aan particulieren met legitimatiebewijs. Ook poezen. Dierenbescherming Limburg, Asiel Maasmechelen (B) Rijksweg 46. Open maandag t.m. vrijdag 16 tot 19 uur.

Te k. 3 pracht mooie HONDJES 7 wkn. oud f 50,- p. st. slagerij Salden Dorpstr. 9a Obbicht tel. 04497-368.

Goed TEHUIS gezocht voor prachtige chou chou en herder Kissel 31 Heerlen.

Te k. Duitse HERDERS stamb. ingeënt. M. Mannenstr. 135 Merkelbeek. x

Te k. DWERGGEITEN en gewone geiten grote en kleine geitenbokjes. J. J. Janssen Rötscherweg 4 Ubach over Worms. x

BOXER te k. 13 mnd. met papieren van Rossumstr. 9 Hoensbroek na 18 uur. x

Te k. witte VALKEN, gele roodruggen. Napoleonbaan no. 78, Geleen. x

Te k. wegens omst.h. prachtige Ara PAPEGAAI m. standaard, 94 cm, geheel tam. Iets aparts voor liefhebber. Koopje. Luxemburgstraat 22, Geleen-Zuid. x

Langh. TEKKELTJES te k. Schandelerstr. 18 Heerlen. x

Te k. nest D. HERDERS m. stamb. tel. 04494-47892. x

BOUVIER te k. 8 mnd. oud reu. Prov. weg Zd. 63 Oirsbeek. x

7-jarige ruin, goed RIJPAARD en 2½ jarige ruin rijpaard Hoofdstr. 65 Amstenrade x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en vrachtwagens. Tel. 043-23790. A. Scheffer.

FIAT 850 Special '68, Fiat 600 '68, Austin Mini '67. Reeweg 51 Waubach na 18 u.

T k. SUNBEAM imp. bwj. '67 pr. f 700,-. Voskuilenweg 21 Hrl. x

Te k. VOLVO 121 eind '66 i.z.g.st. na 18 u. Pasweg 105 Schaesberg. x

Te k. FORD Transit 196, inruil tegen luxe auto mog. Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 312817. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg, Palemig. Tel. 045-710654. x

Vakantiekoopjes! OPEL Rek. '73 met gasinst. f 8750.- Peugeot 504 Benzine '69 f 3250.- Volvo 144 S '67 f 3750.- Volvo 122S '64 f 1500.- Peugeot 404 D type '68 f 1650.- Peugeot 204 type '68 f 1500.- BMW 2000 Tilux '68 f 1500.- VW 1300 Kever '68 f 1850.- K 70 Luxe '71 f 5900.- Simca 1100 GLS '68 f 1250.- Citroën Normal 4 '54 f 2900.- BMW 2000 Automatic '68 f 1850.- Saab 99 SL '70 f 6500.- Renault 16 Luxe '69 f 2250.- Bedford Dieselbus orig. personen '70 f 3600.- Peugeot 504 D '71 f 8750.- Fiat 124 Luxe '69 f 1850.- Holzstr. 57 Kerkrade tel. na 19 u. 04445-7777. x

BEDRIJFSWAGENS Peugeot J7 Bestel grote laadruimte '69 100 pct.; Fiat originele 9 pers. bus type 238 bwj. '72, VW Bestel '68 '68 '70 '71 met en zonder ruiten div. kleuren keuze uit 10 stuks, Opel Blitz met driezijdige kipper en nw. band.; Bedford Bestel '71 T, Transit Bestel '70, VW Pick-Up '71 als nw.; VW Pick-Up dubbele cabine '69, Ford Escort '72 Luxe Bestel als nw., Opel Car. '69 geel, Peugeot 404 Car. '68, Daf 5 tons gesloten meubelwagen. Inruil finc. mog. Autobedrijf S. Boschker Heerlerweg 67 Kunrade-Voerendaal tel. 04446-1605. x

MERCEDES 200 kl. rood bwj. '72, Mercedes 250 CE Coupé kl. wit bwj. '70, Opel Ascona 1600 S kl. oranje bwj. '72, Opel Kad. 1100 kl. beige bwj. '70, Opel GT 1900 kl. geel bwj. '69, Peugeot 504 kl. wit bwj. '72, Ford 20M kl. grijs met. bwj. '68, Christiaan Quixstraat 33 H'broek tel. 045-214171. Hoge inr. en goede fin.mogelijkh. 3 mnd. schrift. gar. en elke evtl. keur. toegest. x

Te k. van eerste eigen. WARTBURG 1½ jr. oud km.st. 9500. Ir. de Katstr. 3 Treebeek tel. 045-214405. x

AUDI 100 S 70 f 3500.- Citroën GS Club 71 f 4750.- Fiat 850 Coupé 70 f 2500.- Ford Capri 2300 69 f 3750.- Kadett 69 f 2250.- Kadett de Luxe 68 f 2000.- Kadett Rally 68 f 2000.- Fiat Spider 72 f 3750.- Simca 1301 70 f 1850.- VW de Luxe 68 f 1850,-, VW de luxe '68 f 1450.- VW de Luxe 67 f 750,-, VW 65 en 66 f 350.- Daf 44 68 f 1250.- Austin Glider 71 f 3250.- Ford 17M 69 f 2000.- Ford 17M 69 f 2450.- Ford Bus 71 f 3750.- Kadett 67 f 950.- Vauxhall Viva 68 f 1450.- Renault 16 68 f 1450.- BMW 1800 67 f 1250.- Ford Escort 69 f 2250.- Ford Mustang 67 f 1850.- Toyota 66 f 850.- Fiat 850 69 f 850.- Renault 8 68 f 650.- Simca 1100 68 f 1650.- Daf 44 68 f 850.- Cortina 68 f 850.- Vauxhall Victor 68 f 1450.- Peugeot 204 67 f 1250.- Kadett Rally 68 f 1250.- A. J. Huntjens Holegracht 1 Wijlre tel. 04450-1625. x

Te k. FORD Escort 1100 L '70. Rechtstr. 26 Waubach. x

Te k. FORD Taunus 12M '64 i.z.g.st. f 600.- Poststr. 24 Schaesberg. x

Te k. crossmotor MONTESA 250 cc bwj. '73 Canton Overhoven 81 Sittard. x

Te k. OPEL Kapit. type '70 radio cassette-recorder stereo kl.b lauw, pookversnelling weinig gel. 100 pct., Triumph Toledo '71 blauw; VW 1300 '69 beige schuifdak, Fiat 128 '70 blauw, Fiat 124 Stationcar '69 geel, Opel Rek. Caravan '69 bruin, Simca 1301 beige '71, VW 1200 '69 rood, VW 1302 '71 kl. groen; Opel Rek. '68 apart mooi blauw; Opel Kad. Car. '68, Ford Escort '68 rood, Renault 4L tpe '70 blauw, Opel Kad. Rallye '69 goud, VW 1300 '68 wit, VW 1200 '69 wit, Taunus 12M TS '70 mosgroen, Taunus 12M 4 drs. '69 beige, Peugeot 404 Stationcar '68 Koopje! Ford Escort Luxe Bestel '72 wit. Ford Escort '68 blauw, Opel Rek. '67 beige, Opel Admiral '65 f 450.- Inruil Garantie Finc. mogelijk. Autobedrijf S. Boschker Heerlerweg 67 Kunrade-Voerendaal tel. 04446-1605. x

Te k. RENAULT 4 '72 Gar. Bastiaans, Bovenstr. 31 Borgharen tel. 043-14227. x

Te k. VW Busje dicht en Taunus 17M. Van der Ham. Vloedgraafstr. 45 Kerkrade-W. na 6 u. 's avonds. Zaterdags hele dag. x

KADETT Rallye 1900 '70. Gar. Bastiaans Borgharen tel. 043-14227. x

Te k. BMW 1602 '72 Gar. Bastiaans Borgharen tel. 043-14227. x

Te k. OPEL Kad. 43.000 km, '70. Dr. Nolensstr. 27 Schaesberg. x

Te k. van part. OPEL Kad. stat.car '68. Ganzeweide 127 H'heide. x

Te k. AUSTIN Bestelw. i.g.st. bwj. '67 pr f 500- Tel. 045-213152 na 6 u. x

KADETT LS Coupé '68 f 1850.- Kadett L Coupé '67 f 1550.- Austin Mini rood '69 f 1750.- Austin Mini '68 f 950.- Escort L '69 f 1850.- VW 1300 L '69 f 1650.- VW 1300 L '68 f 950.- Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen tel. 716592 (bij amb.school) x

Te k. V W bwj. '73 K 70 Eurenderstr. 24 Kerkrade-W. x

Te k. FORD Zephyr '68 en Taunus 20M '66 i.z.g.st. Irenestr. 39 Eygelshoven. x

OPEL Kad. Coupé bwj. '68 zeer mooi veel acc. nw. bnd. f 1750.- versn.bak. vloersch.. Opel Rek. bwj. 68-70 f 75.- en onderd. Opel. Maastrichterstr. 155 Brunssum tel. 251603. x

VW Bus tevens kampeerbus i.z.g.st. km.st. 47.000 tel. 043-20536. x

Te k. van part. FIAT 126 (4 mnd. oud) slechts 6000 km ger. Te bevr. Burg. Lemmensstr. 17 Beek. x

Te k. BMW 2002 '68 f 2800.- Datsun 1000 '69 f 1400.- Fiat 850 '67 f 650.- Inr. en financ. Autobedr. Martin Hellebroek 37 Nuth tel. 04447-2412. x

Voordelig met bovaggarantie MINI Clubman '73 gel. 9000 km; VW 1300 '72, Ford Escort '72 en '71, Ascona 1600 S '72, Opel Manta '70 als nieuw; BMW 1600 wit '71, Fiat 128 Rally '72, VW '67, Daffodil '67. Garage M. v. Hees Litscherveldweg 5 Heerlerheide tel. 045-214341 (achter dancing Nationaal) x

BMW 2002 bwjr. '72, Capri 1700 STXL '70, Taunus 17M '71, Escort 1100 L '70, Kadett de L. '70, VW 1300 '70, VW 1300 '68 f 1750.- Kadett '68 f 1650.- Taunus 20M stat.car. '68, NSU Prinz 4 '66 f 400.- BMW 1800 '66 f 600,-. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 717806. x

Te k. SIMCA 1100 Rally I '72 f 4500.- VW 1302 '71 als nw.; Ford 1600 L type '72 f 4900.- Ford Capri 2000 XL '69 f 3700.- Ford 12M '70 groen f 2900.- Rek. '70 f 3500.- Kad. Car. '71 f 4900.- Fiat 128 met schuifd. f 4250.- '71, Fiat 125 '68 f 1100.- Fiat 850 puntgaaf '69 f 1400.- Kad. '70 f 3750.- Gar. fin. inruil B. Aretz, Barbarastr. 10 Palemig Hrl. tel. 711268. x

Te k. van part. RENAULT 16 bwj. '68 Fiat 850 Spec. bwj. '69 wagens i.pr.st. Sophiastr. 17 H'broek tel. 215369 fin. mog. x

Te k. van part. FORD Granada GXL 4 drs. bwj. '72. Te bevr. tel. 04445-5922. x

Te k. OPEL Ascona 1600 bwj. '72 z.g.an Ford Taunus 1600 L bwj '72 zeer mooi, inr. en financ. mog. Autokliniek H. Knops Gulf S Station Unescostr. 76 Nw.-Einde-Heerlen tel. 045-214487. x

VW type '67 met radio, pas gesp., als nw. puntg. f 950.- Voorstr. 4 Brunssum. x

Te k. gevr. BUSJE verhoogd bwj. tot '68 Dorpstr. 100 Brunssum. x

OPEL Kad. '66 m. g. keur. bew. i.z.g.st. vraagpr. f 850- Voorstr. 4 Brunssum. x

BROMFIETSEN

Een zuinige, stevige bromfiets die HONDA C 50, scootermodel m. vele extra's prijs f 1245,- of f 300,- aanbetaling, rest vanaf f 11,56 p. wk. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht. x

Zündapp BROMF. reeds v.a. f 1729.— of f 414.— aanbetaling, rest v.a. f 15.74 p. wk Bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht. x

Te k. ZüNDAPP '71 z.g.a.n. Lourdesstr. 94, Krd.-W. van 4-6 uur.

Te k. gevr. KREIDLER schade geen bezw. tel. 045-213429.

Te k. SPARTA-matic m. verzek. f 175,- i.g.st. Orchideeweg 8 Nieuwstadt. x

YAMAHA 2 mnd. f 1200,- Zündapp z.g.a.n. f 1300,- 2 Floretts a.n. f 1100,- f 1300,- Maxi Puchs v.a. f 375,- Puch 2200 km gel. f 875,- Vespa Cia O f 375,- 6 mnd. gar. Puch f 300,- Magneet f 160,- Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Ingeruilde brommers PEUGEOT f 375,- Puch Maxi f 350,- en f 475,- Kreidler Florett f 950,- en f 1250,- Puch Skylark f 1295,- Piet Haan Hoogstraat 98 Nieuwenhagen tel. 045-311492. x

Te k. gevr. YAMAHA of Kreidler plm. f 850,-. Tel. 04494-42761. x

Te k. prachtige ZüNDAPP. Moet weg. Koopje. Luxemburgstraat 22, Geleen-Zuid. x

Te k. DAMESBROMMER in z.g.st. met mandje. Harlingenstraat 16, Schaesbergerv. Heerlen.

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN f 37,50, vervolg- en losse lessen f 12.50, BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale, Schaesberg, tel. 311583 en Kerkrade, tel. 045—315547 na 18 uur. x

Eerste 5 autorijlessen f 37,50. Losse en vervolglessen f 11,50 DE CENTRALE, Heerlen, tel. 719453; Kerkrade, telef. 2013; Sittard, tel. 9213; Geleen tel. 3268; Hoensbroek, tel. 211445. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW.Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom. Aanm. Heerlen tel. 413910; Kerkrade, tel. 04445-6832; Brunssum, tel. 252697; Hoensbroek te. 212676; Sittard tel. 2427; Geleen tel. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr 4983 LD Heerlen. x

Zeer goedkope LENINGEN voor bezitters van een eigen huis vanaf f 4000,- b.v. f 7000,- kost f 91,- per mnd; rustende hypotheken geen bezwaar. Tevens persoonlijke leningen voor iedereen van f 1000,- tot f 10.000,- binnen 24 uur, zonder kosten. Geheimhouding verzekerd. LBA Marshallsingel 11 Vrieheide-Heerlen tel. 045-212393 of 212097. x

GELD voor huiseigenaren. Snel en discreet, lopende schulden geen bezwaar. Geen behandelingskosten. Aanvragen telef. schriftelijk of op kantoor tussen 9-6 u. Zakenbureau Prudentia, tevens spaaragentschap Fa. F. van Lanschot, Bankiers, Poststr. 36 Kerkrade, tel. 04445-6543 na 6 u. 's avonds 04445-7572. x

economie vandaag

Artois wil Hengelosche overnemen

HENGELO-LEUVEN — NV Hengelosche Bierbrouwerij in Hengelo en de Belgische NV Brouwerijen Artois in Leuven zijn orinterende gesprekken begonnen, die kunnen leiden tot overneming van het aandelenpakket van Hengelosche Bierbrouwerij door Artois, aldus een gezamenlijke mededeling. Bij een eventuele overneming zal de continuïteit van het bedrijf in Hengelo, alsmede de werkgelegenheid verzekerd zijn. De brouwerij in Hengelo werd in 1897 gevestigd en momenteel werken er bij de brouwerij plus haar dochterondernemingen 280 medewerkers. De Hengelosche brouwerij zal als zelfstandige dochteronderneming van Artois, onder dezelfde directie, de produktie, verkoop en distributie van eigen en andere produkten, normaal voortzetten.

Grote toename in verkoop vloerbedekking

KROMMENIE — De omzetten van harde en zachte vloerbedekkingen, alsmede van wandbekledingen van NLF-Krommenie BV, onderdeel van het Zwitserse Continentale Linoleum Union (CLU) uit Zürich, zijn in 1973 aanzienlijk toegenomen, aldus het Nederlandse bedrijf. Met name de verkopen in binnen- en buitenland van de gepatenteerde vloerbedekking „Novilon" stegen tot nieuwe hoogten, terwijl de penetratie van de collectie textiele vloerbedekking werd verbeterd en uitgebreid.

De nettowinst nam toe van 8,1 mln Zwitserse francs tot 8,3 mln Zwitserse francs. Voorgesteld wordt een onveranderd dividend van 52,50 Zwitserse francs op de aandelen „A" en van 210 Zwitserse francs op de aandelen „B".

„Groene" lire devalueert

LUXEMBURG — De ministers van landbouw van de Europese Gemeenschap hebben overeenstemming bereikt over een devaluatie van de „groene" lire met 12,5 procent. In ruil daarvoor heeft Italië toegezegd de deposito's voor de invoer van rundvlees en kalveren tot 25 procent te verlagen.

De „groene" lire is een boekhoudkundige fictie die wordt gebruikt om prijsregelingen op het gebied van de landbouw tussen Italië en de rest van de gemeenschap vast te stellen. Een devaluatie van deze „groene" lire zal tot gevolg hebben dat de vuitvoer van landbouwprodukten van Italië naar de rest van de gemeenschap goedkoper wordt terwijl de prijzen van de landbouwprodukten, die in Italië worden ingevoerd hoger komen te liggen.

Robeco meer in Amerika

ROTTERDAM — Rotterdamsch Beleggingsconcortium ROBECO heeft in de periode van 1 januari tot 1 mei 1974 het beleid van de voorafgaande tijd voortgezet. Het belang in Amerika werd verder uitgebreid. Aanleiding hiertoe was onder meer de versterkte concurrentiepositie door de waardeverminderingen van de dollar en de relatief gusnstige positie van Amerika wat betreft de energievoorziening, aldus de directie in haar eerste tussentijdse bericht van 1974.

In de eerste vier maanden van 1974 is het vermogen van Robeco gedaald van f 3690,1 mln tot f 3631,1 mln en de intrinsieke waarde per aandeel van f 201 tot f 186.

Toyota's 7 pct. duurder

LEIDSCHENDAM — De Nederlandse importeur van Toyota, Louwman en Parqui in Leidschendam, heeft als gevolg van externe kostenverhogingen besloten de prijzen van haar personenauto's te verhogen. De prijsverhoging bedraagt gemiddeld 7 procent en is op 1 juni jl. ingegaan.

overigens....

al The Dai'Inc., Japans grootste letailhandelsbedrijf (200 verkooppunten, 24.000 werknemers, omzet 5 miljard en winst f 50 milj.) innenkort notering voor aandelen unvragen op de Amsterdamse eurs ● had de Nederlandse Financierings-Maatschappij voor Ontwikkelingslanden per eind '73 25 projecten van Nederlandse bedrijven oedgekeurd voor een totaalbedrag an f 58,3 milj. ● gaan 136 Turkse werknemers uit Hengelo, Enschede, Amelo en Oldenzaal een chemische fabriek bouwen in West-Turkije; iedere deelnemer stelt zich garant voor f 1050.— ● heeft de KLM door de sterk gestegen brandstofkosten meer belangstelling gekregen voor Fokkers; men studeert op de F-28 Fellowship en de Europese Airbus A300

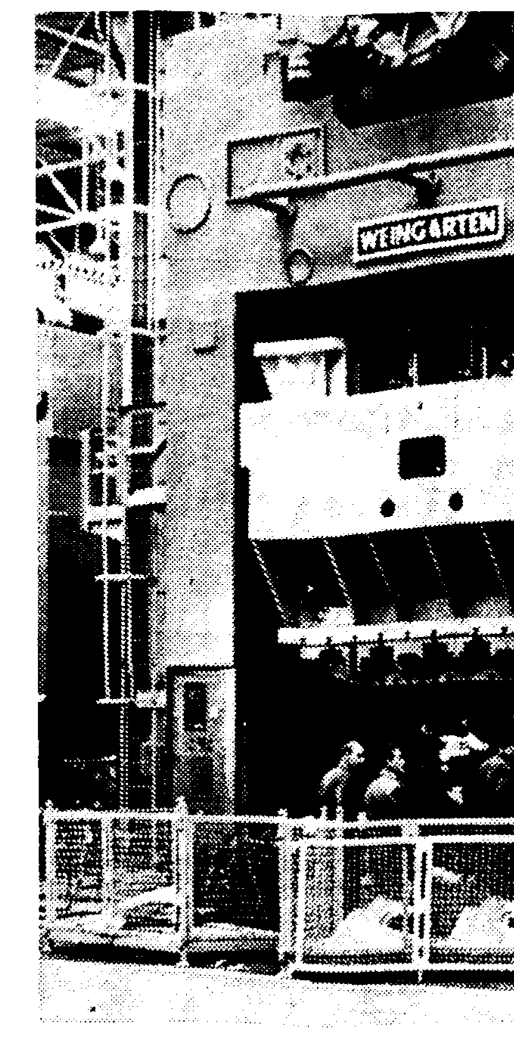
VERKOOP AUTO'S TREKT WEER IETS AAN

Planning DAF Born blijft gericht op flinke groei

BORN — DAF personenwagenfabriek in Born handhaaft de lange termijnplanning. Dit betekent dat de produktie van personenwagens in 1980 verdubbeld moet zijn en 200.000 auto's per jaar moet bedragen. Ook het personeelsbestand moet dan zijn uitgegroeid tot zesduizend man. De huidige malaise in de autobranche als gevolg van de energiecrisis betekent voor de directie van DAF niet dat de plannen op langere termijn aangepast moeten worden. „Wij verwachten dat we op topcapaciteit moeten gaan werken wanneer het getij keert", zegt direktiesecretaris Th. van Kappeyne van DAF-Born.

De toekomstverwachtingen op korte termijn blijven vaag, aldus de heer Kappeyne. Wel is het zo dat de verkoop iets begint aan te trekken. Het is echter niet duidelijk of deze tendens zich zal voortzetten. Voorlopig zit DAF met een grote voorraad fabrieksklare auto's in de maag. De directie van DAF heeft dan ook besloten om de werktijdverkorting in ieder geval te handhaven tot aan de vakantie. Er wordt bij DAF vier dagen per week gewerkt. De jaarproduktie, die eigenlijk 110.000 wagens zou moeten bedragen, is teruggelopen tot 73.000. DAF gaat zeer zorgvuldig te werk bij het aannemen van nieuw personeel ofschoon er niet gesproken kan worden van een absolute personeelsstop. „Wij nemen alleen nog mensen aan op die plaatsen waar het noodzakelijk is. Wanneer een man vertrekt op een belangrijke produktieplaats moet hij vervangen worden", aldus de heer Kappeyne.

DAF ontkent met klem geruchten als zou een deel van de personenwagendivisie overgeplaatst worden naar België. In Born zouden dan vrachtwagens of onderdelen van vrachtwagens vervaardigd worden. Volgens DAF denkt het bedrijf er niet aan om een gedeelte van de vrachtwagenproduktie naar Born te brengen. Dat zou technisch ook onmogelijk zijn omdat de fabriek in Born is opgezet voor de produktie van personenwagens. Een studie over deze verandering zou minstens een jaar vergen. „En wij hebben zelfs nog geen plannen om een dergelijke studie aan te pakken", aldus een woordvoerder van DAF. De heer Kappeyne wijst er op dat vaker gesuggereerd wordt om de produktie in Born te veranderen. Zo heeft Math. Weijers, regiovoorzitter van de Industriebond NKV onlangs voorgesteld om bussen te gaan produceren in Born. „Wij zouden nog beter flensjes kunnen gaan bakken", zegt de heer Kappeyne. De directie van DAF blijft bij de plannen, zoals die zijn geschetst in de mijnnota's.



Bij verbetering van de automarkt zullen de DAF's persen weer snel op topcapaciteit moeten werken, meent de directie.

Renteverhoging bij de RPS

DEN HAAG - Van 5 juni '74 af ziet 't assortiment rekeningen en beleggingsmogelijkheden van de rijkspostspaarbank er als volgt uit: gewone spaarrekeningen geen opzegtermijn waaronder rentegirorekeningen) 5 procent; beleggingsrekeningen opzegtermijn 3 maanden 5,25 pct.; beleggingsrekeningen opzegtermijn 1 jaar 6 pct.; beleggingsrekeningen opzegtemrijn 2 jaar 7 pct.; beleggingsrekeningen opzegtermaanden 5,25 pct.; beleggingsrekeninlooptijd van 4 jaar 9,5 pct.; beleggingsbewijzen looptijd van 5 jaar 10 pct.; jeugdspaarrekeningen 7 pct.; premiespaarrekeningen 7 pct.; winstdelingsrekeningen 8 pct. en spaarloonrekeningen 6,5 pct.

Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar 2.58—2.60
Engelse pond 6.20—6.50
Belgische fr. (100) 6.56—6.86
Duitse mark (100) 103.25—106.25
Ital. lire (10.000) 36.00—39.50
Portugese esc. (100) 10.30—11.50
Canadese dollar 2.68—2.78
Franse fr. (100) 53.00—56.50
Zwitserse fr. (100) 87.75—90.75
Zweedse kroon (100) 59.00—62.00
Noorse kroon (100) 47.00—50.00
Deense kroon (100) 43.50—46.50
Oostenr. sch. (100) 14.52—14.82
Spaanse pes. (100) 4.48—4.78
Griekse drachme (100) 8.50—9.70
Finse mark (100) 69.50—72.50
Joegosl. dinar (100) 16.50—19.50

Avondkoersen

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):

Akzo — (58.80)
Hoogovens — (69.60)
Kon. Olie 78.00 - 78.20 (78.00)
Philips 30.60 - 30.70 gl (30.70)
Unilever 111.00 - 111.20 gl (110.90)
KLM — (63.50)

Tekorten bij streekvervoer geraamd op f 174 miljoen

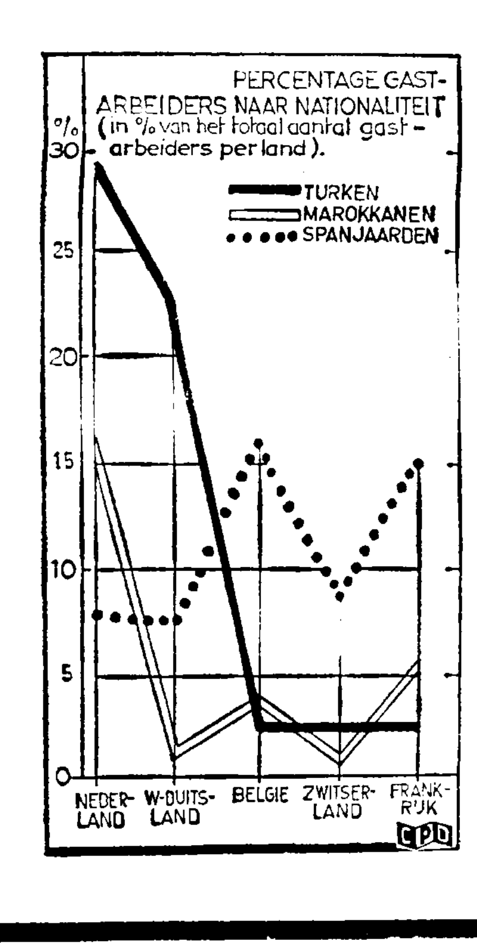
Van onze correspondent

DEN HAAG — Het tekort van het streekvervoer in ons land zal in 1974 naar schatting 173,8 miljoen gulden bedragen, zo is bekendgemaakt door de KNVOT, de Koninklijke Nederlandse Vereniging van Transportondernemingen.

De raming gaat ervan uit dat de loonkosten, inclusief de sociale lasten, 285,9 miljoen zullen bedragen, de overige kosten 111,9 miljoen, waartegenover dan inkomsten zullen staan van 224 miljoen, zodat een nadelig saldo van 173,8 miljoen resteert.

Het tekort over 1973 bedroeg 109 miljoen gulden, waarbij aangetekend moet worden dat de negen autovrije zondagen in dat jaar een extra netto-opbrengst betekenden van 3,5 miljoen gulden. Het tekort voor 1975 wordt geraamd op 206,2 miljoen gulden.

Nederland heeft naar verhouding meeste Turken



HEERLEN — Een vergelijking van de internationale statistieken doet weten dat, in verhouding, Nederland de hoogste percentages Turkse- en Marokkaanse gastarbeiders telt.

Ruim 29% van het totaal aantal gastarbeiders in ons land bestaat uit Turken, een percentage dat geen ander land in W.-Europa haalt.

Het land met de meeste gastarbeiders is W.-Duitsland, totaal ongeveer 2,4 miljoen. In Frankrijk werken ca. 1,8 miljoen gastarbeiders en in ons land ca. 125.000. Met familieleden, studenten enz. mee geteld wonen er in Nederland ca. 46.000 Turken en ca. 28.000 Marokkanen.

In heel W.-Europa werken 640.000 Turken als gastarbeider en evenzo 200.000 Marokkanen en 600.000 Spanjaarden. In W.-Europa werken thans 8 miljoen gastarbeiders en met hun familieleden mee komt het aantal op ongeveer 14,5 miljoen.

Dit totaal is derhalve meer dan heel de Nederlandse bevolking. Volgens de organisatie OECD zenden de gastarbeiders in W.-Europa jaarlijks een hoeveelheid geld naar hun vaderland gelijk aan bijna 3 miljard dollar.

BEURS-overzicht

Staatsfondsen weer vaster

AMSTERDAM — De aandelenmarkt heeft woensdag wat de actieve soorten betreft een rustig beeld te zien gegeven. Hier en daar konden de prijzen een kleinigheid aantrekken, maar kleine verliezen kwamen ook voor. Hiertegenover vertoonde de obligatiemarkt opnieuw een vaste stemming. De staatsfondsen klemmen bij opening gemiddeld ruim een half pct en voor sommige waarden werd getipt aan een vol punt winst.

Van de internationals moest Unilever bij opening een halve gulden afstaan op f 110.80. Akzo en Philips verspeelden een paar dubbeltjes op resp. f 58.90 en f 30.60. Hoogovens was echter 60 cent beter op f 69.70 en Kon. Olie trok 30 cent aan tot f 78.10. KLM verloor twee kwartjes op f 64. De cultures waren aan de vaste kant. Amsterdam Rubber won zelfs f 13 op f 218, terwijl Deli f 1.50 aan de vorige prijs toevoegde op f 110. De scheepvaartmarkt was licht verdeeld met voor Scheepvaart Unie nog de grootste afwijking, namelijk een verlies van f 1,50 op f 123.50. Van de banken klom ABN f 1 tot f 251, maar de AMRO-Bank was 30 cent lager op f 61,70. Heineken ging 50 cent vooruit op f 180,60.

De locale markt lag er overwegend verlaten bij. In het oog springend waren de duidelijk betere prijzen die voor de tapijtfondsen Bergoss en Desseaux werden betaald. Bergoss steeg f 16 tot f 228, terwijl Dessaux f 2,50 beter was op f 85. De andere tapijtwaarden deden praktisch niets. Verder was een vaste stemming weggelegd voor Ceteco, waarvoor f 7.70 meer werd betaald op f 176.80. Stoomspinnerij Twenthe zette de opmars met f 4 voort tot f 124 en Gelatine Delft was eveneens f 4 hoger op f 146.

Reesink was f 9 in herstel op f 127 en voor Porceleyne Fles werd vergeefs f 2 meer geboden op f 97. Verder steeg Kwatta f 1.70 tot f 27 en was NDU f 6 beter op f 189.

Aan de flauwe kant was Zaalberg. De minder gunstige verwachtingen uitgesproken in het jaarverslag deden f 8.50 verloren gaan op f 114. Bepaald flauw was ook houthandel Pont op een f 15 lagere prijs van f 377. Nedap was ook f 15 lager op f 415 en Continentale Britse Trust zakte nog f 2 tot een nieuwe dieptepunt van f 12.50. De staatsfondsenmarkt trok in de loop van de beurstijd nog wat verder aan en bij de hoofdfondsen kon alleen Van Ommeren op Locale vraag f 4.50 oplopen tot f 356.50. De rest bleef rondom de openingsprijzen schommelen.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	59.10	58.80
ABN f 100	250.00	251.00
AMRO f 20	62.00	62.00
A'dam Rubber f 750	205.00	219.00
Deli-Mij f 75	108.50	110.00
Dordtsche P. f 20	99.40	99.40
Dordtsche P. pref.	99.50	99.30
Heineken Hold. f 25	169.00	167.50
Heineken f 25	180.10	180.50
H.A.L. Hold. / 100,-	65.50	66.00
Hoogov. f 20	69.10	69.60
HVA-Mij' en A+Rec	71.80	71.80
KLM f 100	64.50	63.50
Kon. Olie f 20	77.80	78.00
KNSM f 100	120.50	120.00
Nat. Ned. f 10	66.50	66.10
Ommeren cert.	353.00	361.00
Philips f 10	30.80	30.70
Robeco f 50	181.50	181.60
Rolinco f 50	123.00	123.20
Scheepv.un. f 50	125.00	124.00
Unilever f 20	111.30	110.90

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	84.10	84.80
8 Idem 70 III	86.40	87.40
8 Idem 70-77	98.60	98.80
7¼ id. 84-98	80.40	81.40
7½ idem 71-81	90.40	91.00
7,2 idem 72-97	77.20	78.20
7 idem 69-94	78.30	78.90
6½ idem 68 IV	75.40	75.90
6½ idem 67-92	74.60	75.50
6 idem 67-92	73.90	74.80
5¾ idem 65 II	77.60	78.20
5¼ idem 64 II	76.10	77.00
5 idem 64-94	70.80	71.50

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	72.50	72.00
6 A.B.N.	91.50	92.00
6¾ AMRO '73	91.50	92.30
5½ AMRO	145.50	145.50
6¼ Bührm. T.	91.00 b	92.50
7¾ Elsevier	—	—
4¾ Gelder	90.20	90.20
5¾ Gist-Br.	97.25	98.50
6½ Grinten	113.00	114.00
5¼ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	—	71.50
7¾ K.N. Pa.	147.00	145.50
7¼ Macintosh '73	77.00	79.00
6½ Philips	97.65	97.75
4¾ Philips	97.75	97.50
6½ Rolinco 1000	62.00	61.00
7 Skol	87.00	86.50

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	106.00	105.00
AMFAS	92.50	92.20
Ass. St. R'dam	92.00	93.00
Ennia	137.50	137.00
Mees Hope	137.50	136.50
Ned. Credietb.	41.00	41.00
NMB	162.80	162.90
Slavenb. Bnk	2590.00	2590.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	102.50	101.20
Tilb. Hyp. Bk.	155.00	150.50
Westl. Utr. Hyp.	322.00	305.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	270.20	270.00
AHOG-BOB	38.50	40.00
Ahold	70.50	72.40
Amas	36.00 l	—
Asd. Droogd.	118.50	119.00
Asd. Rijtuig	140.00	140.50
Aniem Nat.	23.20	23.40
Arnh. Schbw.	165.00	167.00
Asselberg	859.00	859.00
Audet	231.50	230.00
Aut. Screw	125.00	123.00
Aut. Ind. Rt	1210.00	1210.00
Ballast-N	38.40	38.90
BAM	79.10	79.80
Batava	1240.00	1240.00
Batenburg	252.00	250.00
Beek van	129.00	125.00
Beers	67.00	67.00
Begemann	85.00	33.00
Bergoss	272.00	286.00
Berkel P.	149.00	150.00
Blydenst.	670.00	670.00
Boer Druk	230.00	226.00
Bols	110.50	111.00
Borsumij W.	78.50	—
Bos Kalis	102.10	102.00
BOZ	366.00	357.00
Braat Bouw	322.00	323.00
Bredero VG	—	1630.00
Id. Cert.	1550.00	1560.00
Bredero VB	427.50	429.60
Id. Cert.	421.50	424.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	—	75.30
Calvé-D cert	144.00	144.50
Id. 6 pct. cert.	1080.00	1150.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	—	—
Ceteco	169.10	176.80
Id. Cert.	170.40	176.50
Chamotte	63.20	63.50
Cindu-Key	58.30	59.00
Cont. Br. Tr.	14.50	12.50
Crane Ned.	990.00	965.00
Dessaux	82.50	84.50
Dikkers	57.80	57.00
Dr. Ov. Houth.	—	245.00 b
Dröge	1580.00	1590.00
Duiker App.	478.00	480.00
Econosto	47.90	48.30
Elsevier	592.00	590.00
idem cert.	590.00	588.00
EMBA	269.00	267.00
Enkes	60.00	62.00
Fokker	39.00	—
Ford Auto	492.00	495.00
Furness	90.00	91.00
Gamma h.	47.20	47.00
idem 5 pct pw	19.00	18.90
Gelatine Delft nrc	—	146.00
Gelder cert.	79.40	78.00
Gerofabr.	66.30	66.30
Giessen	600.00	615.00
Gist Broc.	75.20	75.70
idem cert.	75.20	75.70
Goudsmit	106.00	110.00
[illegible]	126.00	124.00
Grinten	192.00	191.00
Grofsmed	137.00	137.00
Hagemeijer	110.00	108.00 a
Hambro OCC	72.00	72.00
Helma Hold.	38.00 b	39.50
Hero Cons.	164.00	—
Heybroek	—	—
Hoeks' Macn.	100.50	101.00
Holec	248.00	248.50
Holl. Beton	52.00	52.50
Holl. Beton c.	52.00	51.70
ICU	85.80	85.50
IHC Holland	34.00	34.00
Ind. Maatsch.	182.00	182.00
IBB Kondor	60.50	60.10
Interlas	160.00	154.40
Internatio M.	61.00	61.30
Inventum	1110.00	1120.00
Kappa Pap.	237.00	242.00
Kempen en B.	123.00	123.00
Key Houth.	3070.00	—
Klene S.	270.00	268.00
Kloos	126.00	129.00
Kluwer	106.00	106.00
Kon. Bijenkorf	73.00	73.40
Id. Cert.	72.70	73.00
Id. 6% cum	10.90	11.00
Kon. Ned. Pap.	74.90	73.50
Krasnapolsky	104.00	100.50
KSH	66.80	66.80
KVT	66.50	68.00 b
Kwatta	25.30	27.00
Landre gl.	130.00 b	132.00
Leidsche Wol	181.50	181.50
Lindet. Jacob	250.00	250.00
Macintosh	83.80	83.40
Meneba	132.00	132.00
Metaverpa	2600.00 l	2570.00
Meteoor Bet.	—	—
Molukse	80.50	80.50
Mijnb. W.	1175.00	1175.00
Naarden	56.00	56.00
Naeff	116.00 l	115.00
Nat. Grondbezit	67.00	67.00
NBM-Bouw	74.00	73.00
Nedap	430.00 l	415.00 b
Nederhorst	28.00	28.10
Ned. Bontw.	325.00	335.00
Ned. Dagbl.	183.00	189.00
Id. Cert.	457.50	472.50
Nelle	331.50	340.00
Netam	100.20	100.20
Nieaf	—	—
Nierstrasz	2080.00	2090.00
Norit	109.30	110.00
Nutricia gb	85.80	86.00
Nutricia vb	85.80	86.00
Nyma	42.60	42.90
Nijverdal	79.00	79.00
Ogem nb	29.00	29.50
Orenst. K.	229.50	230.00
Oving-D-S	232.50	233.00
Pakhoed h.	152.50	152.50
Id. Cert.	147.50	147.50
Palembang	85.00	87.00
Palthe	116.00	—
Philips gb	—	—
Pont Hout	392.00	370.00
Porcel. Fles	95.00	97.00 b
Proost Br.	216.00	217.00
Rademakers	450.00	447.00
Reesink	118.00	127.00
Reeuwijk	—	—
Reiss en Co	81.00	83.00
Riva	240.00	241.00
Id. Cert.	211.00	212.00
Rohte & J	70.00 l	66.00
Rommenhöller	646.00	647.50
Rijn-Schelde	256.50	260.00
Sanders	219.00	221.00
Schev. Expl.	16.00	16.00
Schokbeton	1100.00	1110.00
Schuitema	119.00	117.50
Schuppen	257.00	257.00
Schuttersv.	128.00 l	126.00
Stevin gr.	78.00	76.50
Stoomsp. TW	120.00	125.00
Tabak Phil.	152.00	154.50
Telegraaf	96.50 b	98.50
T.H.V. Intern.	236.00	233.00
Tilb. Waterl.	325.00	325.00
TW Kabel	372.00	373.00
Ubbink	205.20	206.00
Udenhout	670.00	670.00
Unikap	276.00	276.00
Unil cert.	111.50	111.00
id. 7 pct	73.50	73.50
id. 6 pct	61.50	63.50
v.d. Vliet-W.	125.00	125.00
Veneta	54.80	56.00
Ver. Glasf.	795.00	792.00
Ver. Hand. Sch.	498.00	498.00
VMF	162.00	164.50
Ver. N. Kleerm.	190.00 l	—
Ver. N. Uitgmij	104.00	104.10
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	40.30	40.70
Vezel N.	562.00	562.00
Vihamij Butt.	96.00	94.50
VRG Papier	775.00	781.00
Vulcaansoord	70.20	72.20
Wegener c.	80.50	80.70
id. c.	80.50	80.70
Wessanen	120.50	122.00
Wyers	134.00	133.00
Wijk en Her.	872.00	873.50
Zaalberg	122.50	115.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	101.50	101.00
ASD Belegg. D	143.00	143.50
Converto	515.00	515.00
Holland F.	144.50	144.50
Ned. Vastgoed	565.00	568.00
Binne. Belf. VG	127.00	127.50
Breevast	118.00	118.00
Dutch Int.	102.70	101.80
Nefo	71.00	70.00
Rolinco	65.00	65.50
Wereldhaven	95.00	96.00
Concentra	193.00	193.00
Europafonds	—	—
Unifornds	390.00	390.00
Eurunion	1060.00	1060.00
Valeurop	574.00	570.00

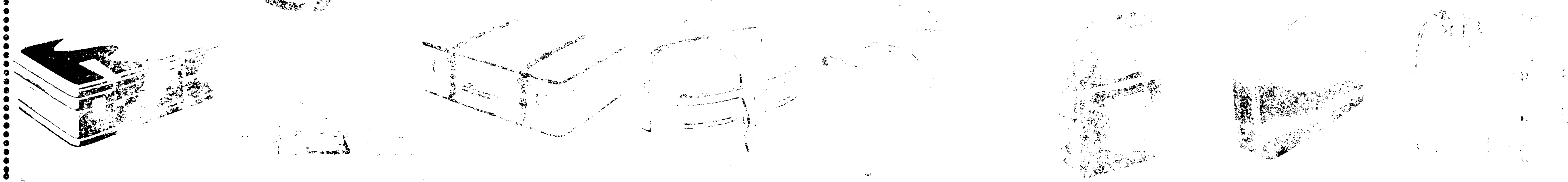
Chemical F.	7.80	8.05
Dreyfus F.	8.70	8.80
Fidelity F.	12.00	12.30
Japan Fund	8.20	8.20
Massachus.	8.50	8.30
Value Line	2.45	2.45
Solvay	165.00	165.00
Un. Miniere	910.00	950.00
Hoechst	127.50	129.50
All. Breweries	364.50	374.00
Brit. Petr.	312.00	315.00
Imp. Chem.	148.50	149.00
PYE HOLD.	205.00	210.00
Nippon El.	400.00	405.00
Sony Corp.	18.50	18.10

Noord- & Zuid-Amerika

Carling O'Keefe	14.20	—
Gulf Oil	29.00	—
Imperial Oil	29.00	30.30
Shell Canada	15.25	15.25
Akzona	19.60	20.30
Am. Cyanamid	22.00	—
Am. Motors	7.45	7.10
Anaconda	21.70	—
Bethl. Steel	30.00	—
Boeing Corp.	16.60	—
Burroughs	104.00	—
Chrysler	17.75	17.25
Cities Serv	40.00	40.25
Colgate	28.75	28.80
Dow. Chem.	65.20	65.75
Dupont	—	164.50
Exxon	75.70	—
First N.C.C.	38.00	38.35
Ford Motor	53.50	54.00
Gen. Electric	51.25 b	—
Gen. Motors	52.75	52.50
Goodrich	22.00	—
Goodyear	16.90	16.90
Gulf Oil	20.05	—
Honeywell	71.50	71.50
IBM	234.00	232.50
Kennecott	36.60	36.35
Litton Ind.	8.10	—
Nat. Dist.	14.60	14.00
N.A. Philips	17.75	19.25
Philips P.	53.50	52.50
Procter G.	100.75	99.00
RCA Corp.	18.10	17.90
Rep. Steel	22.25	25.00
Shell Oil	50.65	50.30
Teaxaco	28.50	28.00
U.S. Steel	67.10	67.50
Westinghouse	43.40	43.75

Limburg

... INPAKKEN EN WEGWEZEN



handkoffers — koffers — koffers — "fiesnakker" — rantor — campeerbox — Waskoffer — Campingbag

65 cm 50.75 — 44.50 — 34.50 — 32.50 — 26.75 — 9.00 — 22.75 — 4.95 — 6.5

HET NIEUWSTE GOEDKOPER ... HEERLEN GELEEN BRUNSSUM

Door ... verkregen

Automobielmij. Charles ... B.V.

detros

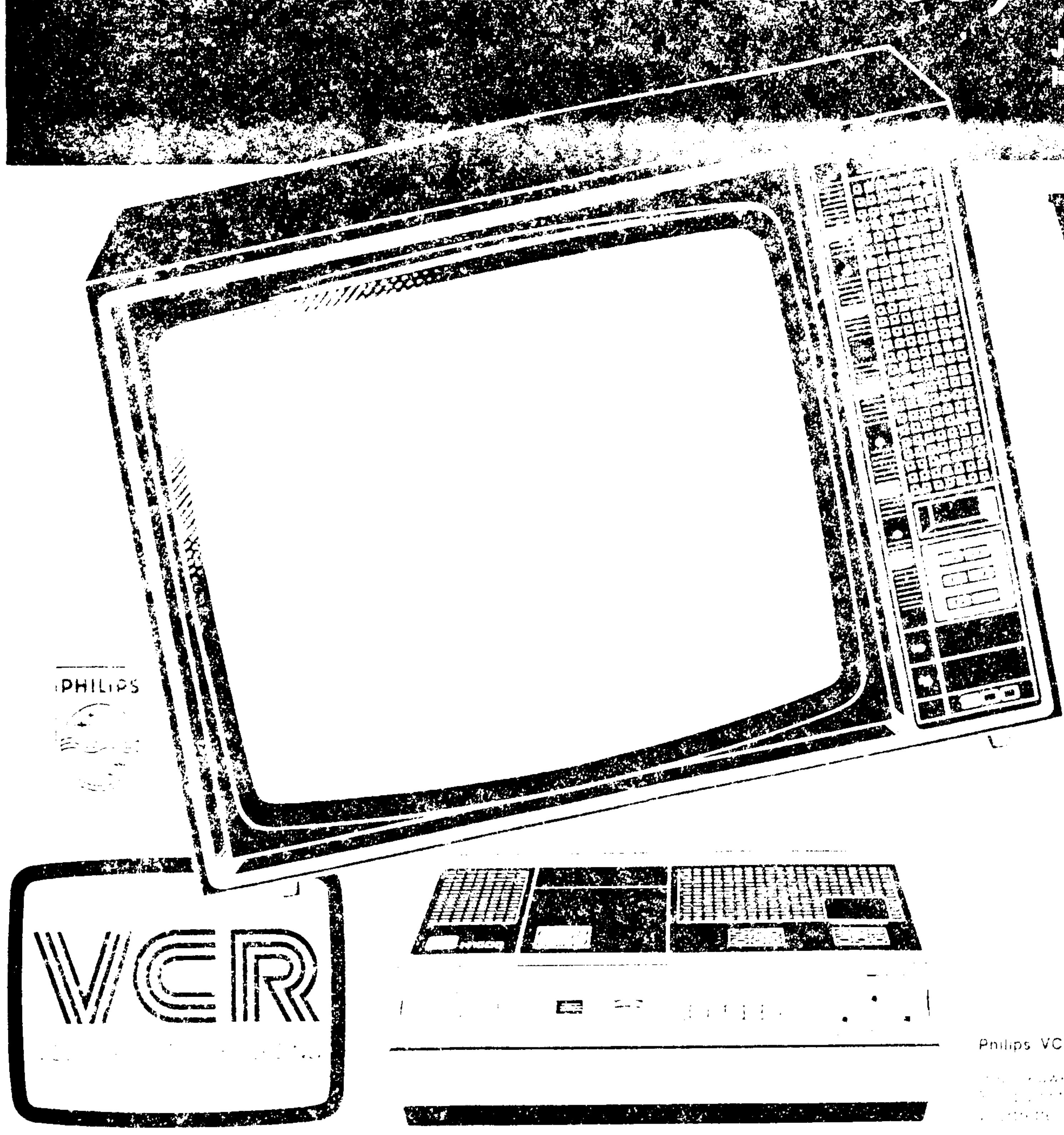
ECHT FRANSE COGNAC ★★★ BISQUIT SM. GOEDKOPER DAN DE GROOTHANDELSPRIJS 18.95 NU 15.98

BEAUJOLAIS 1973 van 5.5.. voor 4.50

ROBIJN CITROEN-BRANDEWIJN van 7.9. voor 5.98

BESSOJONG BESSEN MET JONGE JENEVER EEN LITER VAN 3.95 TROSPRIJS 2.95 NU 1.98

Betaal in 4 keer dat kost niets meer! Zonder rente, zonder kosten!



Weg met die grijze grasmat! Zie de WK in kleur dit jaar!

Philips kleurentelevisie koopt u natuurlijk niet alleen voor WK-voetbal. Kleurentelevisie koopt u ... overleg met Dom van den Bergh ... alle typen kunt bekijken en vergelijken. Waar u zeker bent van deskundig advies. Waar vakmensen zorgdragen voor ... afstelling bij u thuis. Waar u ook lang na de aankoop kunt aankloppen voor eersteklas service. En ... waar ook de betaling in plezierig overleg geregeld kan worden.

Philips VCR Het universele systeem voor video-entousiasten

Kies uw Philips kleuren-tv met overleg - overleg met Dom van den Bergh

U wenst financiering? Hieronder volgen een 3-tal voorbeelden voor gemakkelijke betaling:

... Eerste betaling van 500,- en dan 36 maandelijkse termijnen van 58,40

Eigen werkplaatsen

Uw inruil kan dienen als gehele of gedeeltelijke betaling.

DOM.v.d. BERGH

SITTARD VOORSTAD 25 - HEERLEN DAUTZENBERGSTRAAT 48 - VENLO VLEESSTRAAT 43 - MAASTRICHT NIEUWSTRAAT 11

SPUITW...

Voor alle INFORMATIE over het werken in het buitenland

Boek van de Maand

Nu f. 12.50.

BOEKHUIS KERKRADE

Nu hebt u uw zonnebril hard nodig

BRILLEN

SPAR

WIST U... DAT ZELFSTANDIGE SPAR-WINKELIERS IN ZUID-LIMBURG MET EEN MODERNE WINKEL VLAKBY, OOK U VAN HARTE WELKOM HETEN EN WILLEN...

BEWYZEN... BEWYZEN... BEWYZEN... BEWYZEN...

DAT ZE IN ALLE OPZICHTEN UW KEUZE VERDIENEN!

1 KILO **SUIKER** ~~1.31~~ nu **99** MAX. 3 AANBIEDINGEN PER KLANT	PAKJE 250 GR. **MARGARINE** ROODMERK ~~75~~ nu **59**	POT **JAM** 1e soort KERSEN-AARDBEIEN of ABRIKOZEN ~~124~~ nu **98**
LITER HALFVOLLE GESTERILISEERDE **MELK** ~~74~~ nu **59**	HALVE LITER **TILBURY BIER** ~~58~~ nu **40** BOX à 12 HALVE LITERS 480 exl. statiegeld	HEEL-BLIK **APPELMOES** ~~96~~ nu **79**

DIEPVRIES-AFDELING

BRAADHAAN	1 kilo nu	2.98
KONIJN op schaal	1 kilo nu	4.98
FRIKANDELLEN	3 stuks nu	98

ZUIVEL-AFDELING

WELI MARGARINE kuipje	~~93~~ nu	85
GOUDS VOLVETTE IETS BEL. KAAS	500 gr. nu	3.25

NON-FOOD-AFDELING

FLEURIL draagkarton	~~6.65~~ nu	5.65
ALL voordeelvat	~~19.95~~ nu	16.25
WASVERZACHTER liter	~~164~~ nu	1.28
HILKO TOILETZEEP 3 stukken seringen, lavendel of tabak	nu	1.55

VLEESWAREN-AFDELING

100 gram BOERENMETWORST	nu	79
100 gram BOTERHAMWORST	~~74~~ nu	65
100 gram GEBAKKEN-PASTEI	~~80~~ nu	69
100 gram GEK.SCHOUDERHAM	~~112~~ nu	89
150 gram SAKS.LEVERWORST	~~93~~ nu	89

VERS VLEES-AFDELING

* 500 gram HALSKARBONADE	nu	3.49
* 500 gram SOEPVLEES met been	nu	2.29
* 500 gram GEHAKT halfom	nu	1.98

BROOD en BANKET-AFDELING

* ZACHTE BROODJES	10 st nu	98
* MIDDELGROTE LINZE KERSENSLAG	~~395~~ nu	3.50
GESNEDEN VERPAKT WIT-BROOD	800 gr. nu	82
GESNEDEN VERPAKT BRUIN-BROOD	800 gr. nu	79

GROENTE-FRUIT-AFDELING

* FIJNE BLOEMKOOL	per stuk nu	129
* EXPORT KWALITEIT TOMATEN	½ kilo nu	109
* KOMKOMMER	per stuk nu	59
* NIEUWE OOGST ITALIAANSE AARDAPPELEN	1 kilo nu	59
* JAFFA SINAASAPPELEN	10 stuks nu	159

* verse produkten alleen tijdens het weekend.

KICK POEDERKOFFIE	pot à 200 gr. ~~429~~ nu	3.79
WINNER KOFFIEMELK	½ literfles ~~108~~ nu	98
SPRITS	pak ~~121~~ nu	1.15
ENGELSE DROP	250 gram ~~105~~ nu	98
CHOC.REEP melk of puur	10 stuks à 25 gr. nu	1.55
VRUCHTENHAGEL	2 zakjes à 200 gr. ~~90~~ nu	78
BOTERHAM-KORRELS licht of donker	400 gram ~~103~~ nu	89
cercle amontillado SHERRY	liter ~~670~~ nu	6.25
SWEERE WIJNCOGNAC	fles ~~325~~ nu	2.95
SINAS of FRAMBOZEN LIM.SIROOP	fles ~~112~~ nu	98
MOLENBRON VRUCHTEN-SINAS	¾ liter ~~75~~ nu	65
UNOX ASPERGESOEP	vierborden blik ~~128~~ nu	1.15
SLA-SAUS	¾ literfles ~~172~~ nu	1.59
SALINO MAYONAISE	pot nu	1.09
LEVERPASTEI	blik 200 gr. ~~90~~ nu	79

en....... om te laten zien hoe ruim de Spar gesorteerd is!



HEREN TOILET GARNITUUR nu 4.30	HEREN-OVERHEMD UNIKLEUREN 100% katoen nu 14.95	HEREN-ANKLETS div. moderne kleuren per paar ~~380~~ nu 2.65	PLACE MATS set à 4 stuks ~~225~~ nu 1.98	HOUTEN BISTRO BORD nu 4.98	wonder-zak-lantaarn ~~325~~ nu 2.25

Meer dan 525.000 huisvrouwen doen wekelijks hun boodschappen bij de Spar. U ook........... vanaf heden? Gewoon doen!

GELD EN GOED

Kontant GELD voor iedereen en elk doel binnen 24 uur, lange looptijden, lopende schulden geen bezwaar. Eigen huis niet verplicht Geen behandelingskosten. Aanvragen telef., schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia. tevens agentschap. Fa. F. van Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade, tel. 04445—6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445—7572. Oranjestraat 5. x

24 uurs service Geld nodig? Alle aanvragen die bij ons voor 15.30 uur n.m. binnenkomen worden nog dezelfde dag bij U thuis uitbetaald. Leningen tot een bedrag van f 15.000,- Discrete afwikkeling. Ter Horst B.V. De Sauveurstr. 12 Ulestraten tel. 04403-3670 (ook in de avonduren). x

Gemeentelijke Vokscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstraat 64. Telefoon 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

LANDBOUW

Te k. gevr. en te k. aangeb. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323. 04493-1822. x

Uw adres voor gebruikte HOOIBOUWMACHINES, schudders en maaiers. Mech.bedrijf Frissen, Vroenhof 90 Houthem tel. 04406-40338. x

BIGGEN te k. gevraagd. Geven nog hoge prijzen. Gebr. Jetten, tel. 04490-7029-2938.

VAKANTIE

Voor SLAAPZAKKEN: effen, geruit, dessins in polyester, dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29.50. „Emaus American Hous B.V.", Sittard: Putstr. 19a, Markt 24A. Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

BUNGALOWTENTEN-SHOW. Andre Jaimet en Orion „Emaus American House BV" Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporters. Fr. Dassen Stationsstr. 6. Kerkrade, tel. 04445—5088. x

Te huur in BELGIë (Drielandenpunt), 8-pers. caravan, geh. compl. Te bevr. Hegge 98, Schinnen. x

Vakantie aan zee? Dan naar HOTEL de Brouwerij Domburg rustig gelegen eigen tuin en parkeerterrein. Prima keuken, kinderen reductie. Brouwerijweg 2 Domburg tel. 01188-1285. x

Te k. aangeb. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20 Oirsbeek t.o. windmolen Provincialeweg. Dag. geopend. Financ. mog. Tel. 04492-2044. x

PARIJS: elke zaterdag 2 dagen f 79,— incl. log. ontbijt, met grote stadsrondrit. Vraag ook onze Vakantiegids voor reizen naar Duitsland, Oostenrijk, Italië enz. Wij hebben speciale touringcars voor uw verenigingsritten. White Cars, Heerlen, Spoorsingel 46 of Emmaplein, tel. 045-717171. x

Te k. MOTORBOOT met afstandsbed., trailer en 4 pk. buitenboordmotor f 1400.- Barbarastr. 9 Waubach.

Costa Brava. BUNGALOW te h. compl. inger., rustige ligging, 5 automin. n. strand van Lloret de Mar. Vrij van 1-14 juli f 265,— per wk., 4 pers. Inl. tel. 04454-2315.

Te k. 4 pers. BUNG.TENT 4 pers. pol. speedbootje en trailer en 25 pk Mercury motor Burg. Cremerstr. 11 H'broek Zd.

Te k. STACARAVAN 8 mtr 2 jr. oud momenteel staande op camping kan er blijven staan met staangeld t.m. mrt. 75 f 7500.- Te bevr. 04750-13981.

Te k. 4 pers. TOERCARAVAN mooi en dergelijk Horicherhofstr. 18 Heerlerbaan. Te h. 6 pers. ZOMERHUIS in rustige bosrijke omg. met zwembad. J. de Vet, Dros Kampstr. 12 Stein. x

VOORTENTEN voor alle merken caravans Uit voorraad leverbaar. Mostard caravans Rijksweg Z 7 Susteren tel. 04499-1560. x

Te k. CARAVAN merk Tabbert m. waterpomp nieuwe voortent en elektr. licht vloerkachel. Na 5.00 uur te bezicht. Ophoven 173 Sittard. x

Caravanbedrijf de Linburger biedt aan: nieuwe STACARAVANS Europeaans v.a. f 8250,- 1-2-3 slaapk. Tev. collectie gebruikte tour- en stacaravans v.a. f 1250.- Inruil en financ. mog. De gehele week geopend. Ophoven 54 Sittard tel. 4385. x

BUNG.TENT te k. i.z.g.st. 4 pers. Brunahildestr. 64 Brunssum na 17 uur. x

HUWELIJK

Jongeman 33 jr. zkt. kennism. met nette VROUW gesch. of wed. v. 20-31 jr., kind. geen bezw. Niet voor 1 nacht. Br. met foto en voll. adres op erew. ret. o. no. B 1291 L.D. Brunssum.

Alleenst. man, 52 jr. zakenman, zkt. KENNISM. m. nette slanke vrouw. 35-45 jr. Br. ond. no. P 368 LD Hrl. x

Jonge DAME, met goede baan, zoekt ser. kennism. met heer 28-32 jr. Br. m. foto o.e.r. onder nr. Q 368 LD Heerlen.

WEDUWN. m. mooi ingericht huis 65— zoekt kennismak. m. alleenst. vrouw v. dezelfde leeft. Br. o. nr. S 8339 LD Sittard.

Wil mej. A uit Spek'heide. die schreef op adv. H 3735. haar adres of afspr. maken onder voormelde nummer.

Jonge HEER, schuldl. gesch. 31 jr. met eigen woning, goed inkomen zkt. kennism. met vrouw. gesch. geen bezw. plm. 35 jr. Br. o. no. K 4601 LD Krd. x

Jonge HEER 36 jr. zkr. kennismak. met nette vrouw plm. 30 jr. en om samen met auto naar Griekenland op vakantie te gaan. Br. o. nr. K 4600 LD Krd. x

Speciale aanbieding!

Gedurende de hele maand juni

GRATIS bij uw RENAULT

(welk type U ook kiest)

- 5 radiaal banden
- 2 sets 3-punts veiligheidsgordels
- Dinitrol-ML-behandeling
- afsluitbare tankdop
- voor en achter cocosmatten
- brandblusser

Informeer vrijblijvend bij:

KERRES
ROLDUCKERSTRAAT 16. KERKRADE.
TEL. 04445—3801

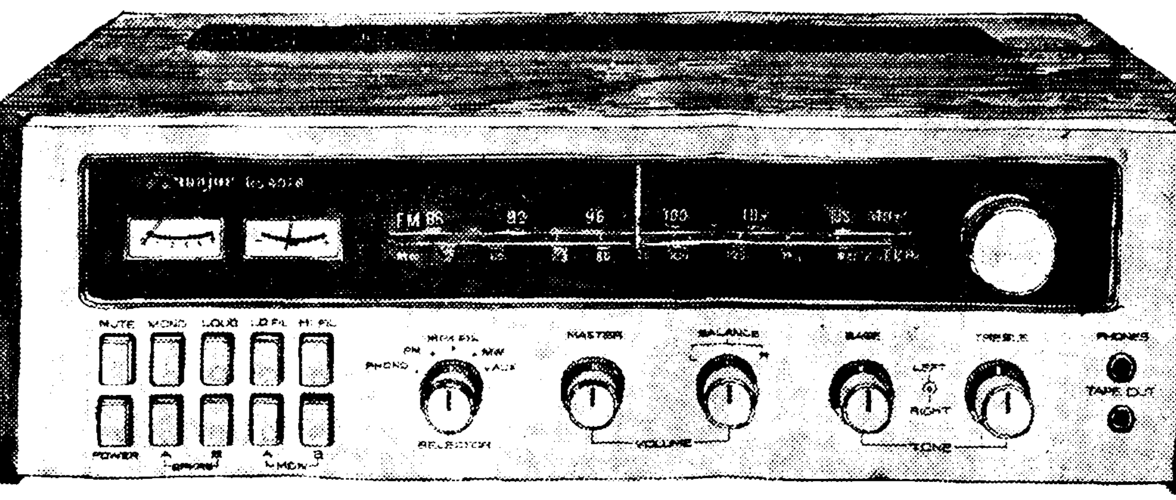
HEIJNEN
FRANKENLAAN 1, HEERLEN.
TEL. 045—713600 x

Caravanreparatie en onderhoud

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken.
Speciaal polyesterreparatie.
Ook regelen wij alle schades met verzekeringsexperts.

MOSTARD b.v.
KERKSTRAAT 3, DIETEREN, TEL. 04499—1545. x

Dit is de Major RS 4020. Een stereo tuner-versterker met een uitgangsvermogen van 2 x 20 W aan 8 Ohm. VU-meter en signaal-sterkte meter met nulpunt instelling. Harmonische vervorming: 0.07%. Afmetingen: 525 x 435 x 235 mm.



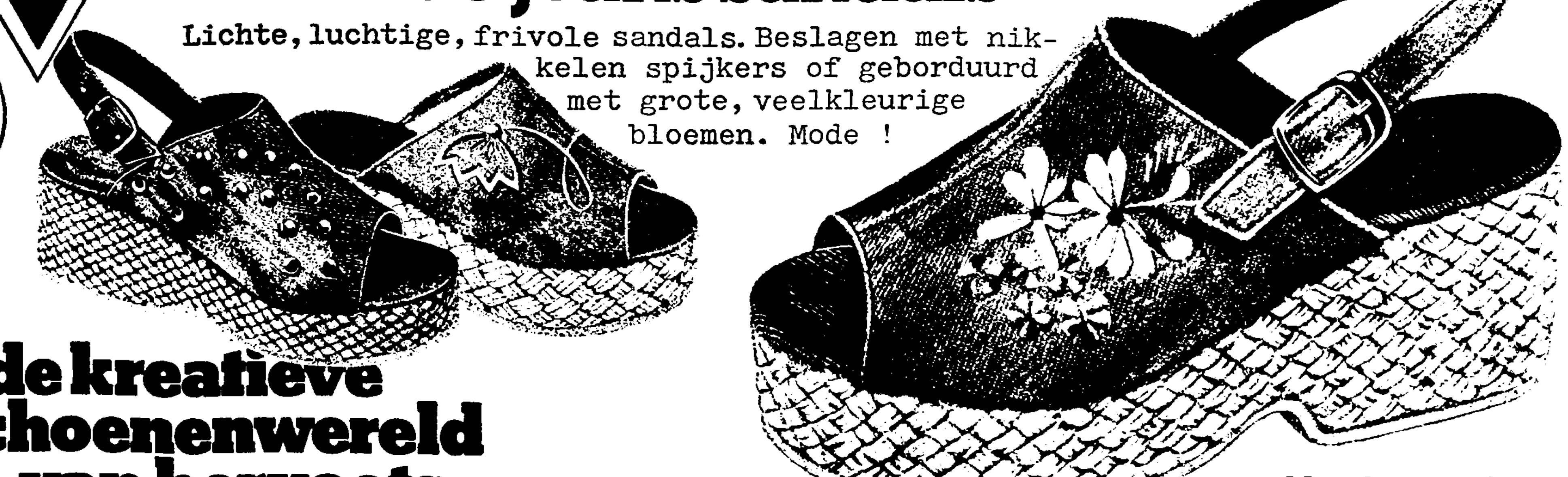
Grote klasse voor 'n billijke prijs.
Major stereo-apparatuur.

Importeur: Borsumij Electronics B.V., Groothandelsgebouw, Postbus 29162, Rotterdam. Tel. 010-119835*. major

---

Blue jeans sandals.

Lichte, luchtige, frivole sandals. Beslagen met nikkelen spijkers of geborduurd met grote, veelkleurige bloemen. Mode !



de kreatieve schoenenwereld van bervoets

alle damesmaten **29,95**

FILIALEN DOOR HET GEHELE LAND: BEEK (L.), Super Center, Weth. Sangerstraat 129, Tel. 2815
GELEEN, Rijksweg C 36, Tel. 42751 HEERLEN, Saroleastraat 38, Tel. 713323
HEERLEN, Homeruspassage 3, Tel. 714291

bervoets-vriezelaar

---

voor hetzelfde geld breng ik 't bij u thuis



SRV zuivelservice

en deze week zelfs voor minder

Raak sinas

liter fles van 111 voor **85**



Doperwten zeer fijn

1/1 blik van 139 voor **119**



Royal Club tonic literfles van 127 voor **115**

SRV cerise literfles van 139 voor **119**

NIEUW! **Dessa zacht** 250 grams kuipje **87**
500 grams kuipje **172**

Unox weense worst blik à 8 stuks van 162 voor **149**

Bolletje beschuit bij 2 rollen nu **20** SRV punten

PREMIE vaderdag aanbieding:
originele Parker ballpoint
1 SRV spaarkaart en fl. 2,25 bijbetaling

Bovendien in de rijdende winkel



Dash draagkarton van 860 voor **595**

Bontkracht draagkarton van 910 voor **595**

Honig vermicelli middel of fijn 250 gram van 76 voor **69**

Zwan bierworst pak à 4 stuks van 215 voor **198**

NIEUW! **Kroepia's van Smiths** van 89 voor **79**



Treets 3-pak van 120 voor **89**

Prijswijzigingen voorbehouden en zolang de voorraad strekt

Financieringsbureau H. J. BARTELS

KERKSTRAAT 294, BRUNSSUM, TEL. 045—251043 of 251017

GELDLENINGEN

Langlopend	Zeer goedkope
Indien U een eigen huis bezit.	Afhandeling binnen 24 uur.
b.v	b.v.
6.000 in 72 mnd. afl. p. mnd. 117,30	1.000 in 12 mnd. afl. p. mnd. 92.75
7.000 in 84 mnd. afl. p. mnd. 123,55	2.000 in 18 mnd. afl. p. mnd. 129.46
8.000 in 96 mnd. afl. p. mnd. 130,—	3.000 in 24 mnd. afl. p. mnd. 145.54
9.000 in 108 mnd. afl. p. mnd. 136,80	4.000 in 30 mnd. afl. p. mnd. 156.80
10.000 in 120 mnd. afl. p. mnd. 143,50	5.000 in 36 mnd. afl. p. mnd. 168.16

Vanzelfsprekend zijn ook andere bedragen en termijnen mogelijk.

ATTENTIE
Bij overlijden kwijtschelding rest schuld !
Geen kosten vooraf.

ATTENTIE ! Gewijzigde openingsuren van maandag t.m. donderdag van 9.00—17.30 uur en vrijdag van 9.00—19.00 uur.

IFA de Gulle Gever

limo nade siroop sinaasappel of frambozen per fles **98**

IFA soepen tomaat, groente of kip per blik ~~85~~ **69**

IFA pinda kaas per pot ~~149~~ **129**

IFA afwas literflakon ~~98~~ **69**

wk 23

IFA zacht belegen kaas 500 gram **349**

IFA appel moes literblik ~~100~~ **89**

IFA lucifers per pak ~~46~~ **39**

marie biskwie 2 rollen ~~100~~ **89**

slagers leverworst 200 gram **98**

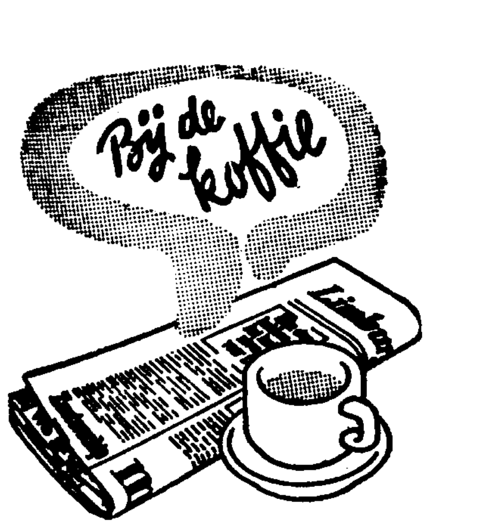
prijzen geldig t/m zaterdag 8 juni

naar IFA


A66
DE ZON ZIT IN DE PRIJZEN
Ecrukleurig katoen met viscose met ecrukleurig kant, een zomers doorknoopjurkje. 38-46 60,-
Zorgeloos vakantiepak, katoen/polyester in verschillende fijne kleuren, als wit, bleu, pink en navyblue. 38-46 60,-
Soepele Helanca bikini, koel kobalt of groen, of warm rood of geel. 34-44 15,-
Zonnejurkje van trikot met geestig bedrukt polyester/katoen. Twenniematen 40,-
Zomertruitje van 100% acryl, apart halsje, pitte pofmouwtjes. O.a. wit, rood, groen, geel of blauw. 38-46 12,-
Mini plooirokje, polyester/rayon gabardine, lichte en donkere tinten. 36-44 25,-
Sportieve polobloes, toepasselijk bedrukt met fietsende paartjes. 38-46 24,-
Met een rokje pittig in de plooi. Polyester/rayon in o.a. wit, beige en rood. 36-46 32,-
Halterjurkje in folklore print 100% katoen. Twenniematen 45,-
Schattige schortjes om in uit te gaan. Bloemige stofjes, speelse modellen. s. m. l. 32,-
Polyester/katoen broderie, bedrukt met kleurige bloemetjes, lief bloesje met pofmouwtjes. 36-44 18,-
Witte canvas, katoen met polyester, pantalon met steekzakken. Ook andere kleuren. 34-44 20,-
Links: Heerlijk licht wandeljasje, acryl jersey met satijnen sierstiksels 85,-
Boven: Praktisch en echt sportief jasje van polyester katoen in fleurige kleuren. 42-50 45,-
Boven: Op en top modieuze bloes, 100% katoenen trikot. Korte kopmouwtjes met manchet, gewatteerde schouderpas. 36-42 25,-
Perfekte pantalon, slank, met wijde pijpen, bijna onzichtbaar bandzakje. Gabardine in nieuwste modekleuren. 45,-
Boven: Soepel rundnappa jasje, speels model met plooitjes en manchet, in diverse fijne kleuren. 36-46 150,-
C&A
C&A is toch voordeliger!

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen
Donderdag 6 juni 1974

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Proficiat

● *Aan het begin van de raadsvergadering dinsdagavond onthulde burgemeester Kurvers van Schinnen dat een tweetal raadsleden jarig was geweest. Het waren de heren Stevens en Huntjens die respectievelijk 70 en 61 jaar waren geworden. We hebben geen gelegenheid gehad de jarigen de vijf te drukken. Langs deze weg willen we hen echter toch van harte proficiat wensen.*

Rechts

● *De heren Pijls, Rovers, Stevens, Dieteren en Meens keren niet meer terug in de Schinnense raad. Opvallend is dat deze heren vanuit de burgemeestersplaats gezien de gehele rechterzijde van de raadstafel bezetten. De linkerzijde blijft volledig ongeschonden. Zou men in Schinnen dan toch voor links gekozen hebben?*

Proost

● *Vandaag komt het raadslid J. J. S. L'Ortije oog in oog te staan met Vader Abraham. Deze zal zijn handdruk zeker vergezeld laten gaan met een felicitatie omdat de heer L'Ortije — ondanks voorspellingen — zijn raadszetel heeft behouden. „Voor D.S. '74" zegt men. „Nee, voor Sittard" zal Abraham corrigeren. We hopen, dat de heer L'Ortije steevast hierachter staat. Ook dat de eerste heildronk gewijd is aan de aartsvader. Voor wat, hoort wat...*

Leraren

● *De heren leraren van de Geleense Mavo St. Jan hebben gisteravond weer eens tegen een balletje getrapt. Vandaar dat ze vandaag maar achter het buro blijven zitten. Anders zouden de leerlingen blijven lachen vanwege dat steuntelige lopen van de heren.*

Sensatie

● *De heer Louis Keulen had dinsdagavond goed praten toen hij zei, dat er naar aanleiding van de ramp in Engeland geen paniek moest ontstaan en dat de rust in de streek diende te worden bewaard, hetgeen hij als een taak van de pers zag. Maar wat moet deze pers dan aan met uitlatingen van raadsleden, die praten over „leven op een vulkaan" en „leven tussen atoombommen"? Eerlijkheidshalve: de heer Keulen heeft deze uitdrukkingen niet gebruikt.*

Vergoeding

● *In de raadsstukken van Munstergeleen lazen wij dat de tarieven voor fietsende ambtenaren opnieuw zijn vastgesteld. Een ambtenaar die voor zijn werk „normaal" gebruik moet maken van zijn fiets vangt hiervoor negen gulden per maand. Bij „intensief" gebruik is de vergoeding vastgesteld op 12,50 per maand en bij „zeer intensief" gebruik — meer dan 600 kilometer per maand — op 15 gulden. Een goede combinatie, trimmen en een vergoeding toe krijgen. Maar wie betaalt eigenlijk de kilometerteller.*

Licht

● *Waarom baadde de ene helft van de raadszaal in Gulpen tijdens de raadsvergadering in een zee van licht terwijl de andere helft in schemerdonker was gehuld? Had het iets met de politiek te maken of met de uitslag van de net gehouden raadsverkiezingen? Of had de bode gewoon vergeten alle lampen aan te draaien?*

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 46868.

Zelfstandige ondernemers gaan in WM samenwerken

GELEEN — Tussen de besturen van de Lozo-afdeling Geleen, Sittard, Beek en vermoedelijk zal Stein zich er ook bij voegen, is een samenwerking bezig op gang te komen, die voor de zelfstandige ondernemers in de westelijke Mijnstreek van betekenis kan worden.

„Het is zelfs de bedoeling dat het samenwerkingsverband uitgroeit tot een overkoepelend orgaan voor de hele westelijke Mijnstreek", zegt de heer Piet Rooijmans, voorzitter van de Lozo Geleen uit wiens afdeling het initiatief is voortgekomen. „In Sittard", vervolgt hij, „juicht men dit initiatief zo toe, dat men het daar betreurt zelf al niet eerder op het idee te zijn gekomen".

Aanleiding tot het zoeken van samenwerking was feitelijk het slechte bezoek aan ledenvergaderingen in Geleen. Elders is het niet veel beter. „En toch is het af en toe nodig, dat de veel geplaagde zelfstandige ondernemers een vuist kunnen maken. Als wij gezamenlijk vergaderen lukt het", veronderstelt de heer Rooijmans. Inmiddels zijn de besturen uit Sittard, Geleen en Beek onder voorzitterschap van de heer Rooijmans al een keer bij elkaar geweest. Tijdens deze eerste besturenconferentie zijn reeds enkele besluiten genomen, die een goede gang van zaken in de drie plaatsen — en zoals gezegd vermoedelijk ook Stein — kunnen bevorderen. Zo kwam men overeen de koopavondenen bij gelegenheid van Sint Nicolaas en het Kerstfeest op dezelfde data te houden. „Het groot-winkelbedrijf heeft meestal graag een koopavond meer dan de zelfstandige ondernemers. Door deze afspraak al zo vroegtijdig te maken zijn wij het groot-winkelbedrijf voor, al zullen wij natuurlijk wel overleg ermee plegen", aldus de heer Rooijmans. Een tweede besluit is het samenstellen van een feestagenda, zodat kan worden voorkomen, dat bijvoorbeeld in twee plaatsen gelijktijdig een winkelweek of een andere actie wordt gehouden. Om de samenwerking te verstevigen zal een periodiekje worden uitgegeven voor alle zelfstandige ondernemers in de bedoelde gemeenten met voor elke afdeling een apart inlegvel.

Er is uit de drie afdelingsbesturen reeds een kleine werkcommissie samengesteld om de uitgave van het periodiekje gestalte te geven. Bij de drie samenwerkende Lozo-afdelingen zijn ruim 300 zelfstandige ondernemers aangesloten. Hun getal groeit. „Geleen heeft er de laatste tijd 17 nieuwe leden bijgekregen", weet de heer Rooijmans.



● *Het watersportcentrum de Leeuwerik te Maaseik.*

WATERSKISCHOOL VOOR JEUGD IN MAASEIK

MAASEIK — In het watersportcentrum „De Leeuwerik" in Maaseik bestaat vanaf 1 juli voor jongens en meisjes die geboren zijn in de jaren 1956 tot en met 1964 gelegenheid om te leren waterskieën. Op initiatief van de sportvereniging Sporta, heeft men hiervoor een achttal cursussen georganiseerd die telkens vijf dagen duren. De cursussen beginnen op 1, 8, 15, 22 en 29 juli en op 5, 12 en 19 augustus. De deelnemers en deelneemsters zullen ondergebracht worden in speciaal hiervoor ingerichte jeugdkampen. De kosten bedragen 2850 fr. Indien er meerdere kinderen van eenzelfde gezin deelnemen zal de prijs beduidend lager liggen. Verdere inlichtingen zijn verkrijgbaar bij Jos Vergult, Vennestraat 185, 3600 Winterslag-Genk, tel. 011-35.27.94 en bij het watersportcentrum De Leeuwerik dat met het oog op deze skikampen nog speciaal is uitgebreid met een ontspanningszaal, een eetzaal en de nodige slaapgelegenheden. Het adres is Leeuwerikstraat 80, Aldeneik, 3680 Maaseik, tel. 011-61.333.

Sjeng Bronneberg begraven

SITTARD — Onder buitengewoon grote belangstelling had woensdagmorgen de uitvaartdienst en begrafenis plaats van wijlen de heer Sjeng Bronneberg. In de Antonius van Paduakerk te Ophoven was tijdens de eucharistieviering geen plaats onbezet. Onder meer waren aanwezig burgemeester H. Dassen met de wethouders en alle raadsleden, oud-direkteur H. Hermans en directeur S. Pfennings van gemeentebedrijven. Oud-collega's van de overledene en bijna het voltallige personeel van gemeentebedrijven, deputaties van zeer vele verenigingen waarin Sjeng Bronneberg een aktieve rol had gespeeld en zeer veel vrienden en kennissen van deze rasechte Sittardenaar.

Op het koor bracht een blaaskwartet van de harmonie Sint-Joseph stemmige muziek ten gehore. De begrafenis had plaats op het kerkhof aan de Lahrstraat. Aan de open groeve sprak burgemeester H. Dassen een dank- en afscheidswoord.

De heer F. Crombach voorzitter van de harmonie Sint-Joseph sprak eveneens een dankwoord aan het adres van de heer Sjeng Bronneberg die vele jaren lid van het erebestuur van de harmonie Sint-Joseph was en die steeds in de weer was als de helpende hand geboden moest worden. Een groot aantal kransen en bloemstukken bedekten het graf.

Bouwketen opengebroken

SITTARD — Tijdens het Pinksterweekeinde heeft men in Sittard verschillende bouwketen opengebroken. Drie keten, die langs de Nusterweg stonden, zijn door ongewenste bezoekers bezocht. Uit deze keten werden een tiental schoppen, een paar pikhouwelen en ander klein gereedschap ontvreemd. Uit een bouwkeet bij het DVO-terrein in Overhoven haalde men 120 meter krachtstroomkabel weg terwijl achter het sportcomplex aan de Schwiensweі twee draglines opengebroken. Hieruit nam men allerhande klein materiaal mee.

Clubkampioenschap van "Maurits"

GELEEN — De hengelclub Maurits zal zondagochtend in de visvijver Ten Eijsden in Geleen weer vissen om het jaarlijks clubkampioenschap. Deelgenomen kan worden in de categorieën senioren (ouder dan 15 jaar) junioren (van 8 tot 16 jaar) en adspiranten. Opgave voor deelname kan geschieden tot zondagochtend 8.30 uur. De wedstrijden beginnen om 9 uur en duren tot 12 uur.



● *Wij plaatsen alvast een foto van de Beker Liedertafel, die op 6, 7 en 8 september het 85-jarig bestaan viert.*

MANNENKOREN ZINGEN IN DORTMUND

BEEK — Twee koren uit de Westelijke Mijnstreek: het Sittardse Mannenkoor en de Beker Liedertafel hebben de vererende uitnodiging ontvangen om in het kader van de „Auslandskulturtage Niederland-Dortmund" in de concertzaal te Dortmund een concert te geven. Het Sittards Mannenkoor, 85 leden sterk, doet dat vrijdagavond.

Voor deze gelegenheid stelde dirigent Mathieu Geelen een bijzonder programma samen waarin Nederlandse liederen een voorname plaats innemen. Een blaaskwartet bestaande uit de heren Albert Belgers en Jan Peters, trompet, Pierre Konings en Bert Ramakers, trombone, met daaraan toegevoegd Henri Dols, slagwerk, zal de reis meemaken. Behalve apart zal het kwartet ook met het koor optreden onder andere in de compositie van Hans Kox, „De vierde kraai", dat deze componeerde in opdracht van het Koninklijk Nederlands Zangersverbond. Naast het concert in het Theater am Ostwall zal het koor in het centrum van Dortmund een „Ständchen" brengen. Er vindt een uitwisseling plaats in het kader waarvan het Dortmunder Kammerchor op 11 oktober in de Sittardse schouwburg zal concerteren.

De Beker Liedertafel vertrekt zondagmiddag naar Dortmund, waar het zondagavond onder leiding van Peter Eyckenboom een negental werken zal uitvoeren. De Beker Liedertafel heeft dan net een drukke week achter de rug als gastheer van het Poolse koor „Echo" uit Lublin. De Beker Liedertafel telt 55 leden. Het werd opgericht in 1889 en bestaat dus 85 jaar hetgeen begin september gevierd gaat worden.

Interessant is dat beide koren een buitenlandse concertreis op het programma hebben staan. De Beker Liedertafel brengt van 14 tot en met 22 september een tegenbezoek aan Lublin en het Sittards Mannenkoor maakt in mei van het volgend jaar een reis naar het Engelse Newport. Het zal er vier concerten geven waarvan een in Londen. Het is voor het Sittards Mannenkoor, dat al een bezoek bracht aan Ierland, het eerste bezoek aan Wales. De Beker Liedertafel bracht in 1971 nog een bezoek aan Zwitserland.

Inbraak kantoor woningvereniging

GELEEN — In de nacht van dinsdag op woensdag hebben inbrekers zich via het vernielen van een ruit aan de achterzijde toegang verschaft tot het kantoor van de woningvereniging Geleen. Ze namen een bedrag van 2.900 gulden mee en zijn vervolgens zonder al te grote schade aan te richten weer verdwenen.

Reconstructie Hommelheide

SUSTEREN — Het ziet er naar uit dat de reconstructie van Hommelheide te Susteren tot centrum voor verblijfs- en dagrecreatie zijn beslag gaat krijgen. De ontwerpers zijn momenteel doende met de definitieve bestekbeschrijving. En tijdens de vergadering van de Streekraad op 11 juni in Born komt de financiering aan de orde.

Met de reconstructie zal een bedrag zijn gemoeid van ruim 3½ miljoen gulden. Aan subsidies van het rijk, provincie en ruilverkaveling komt ruim 1½ miljoen gulden binnen, waarna voor het samenwerkingsorgaan nog 2.117.595 gulden te financieren overblijft. Het zou nog meer zijn als de bovenbouw van het verblijfsrecreatief gedeelte, waaronder de vakantiehuisjes, niet aan een particuliere investeerder uitbesteed had kunnen worden. Met deze bovenbouw is ongeveer 1,4 miljoen gulden gemoeid. In de reconstructie is een aanzienlijke uitbreiding van het zwemgedeelte van het bosbad en het zandstrand opgenomen. Het aanbesteden van de werkzaamheden zal in het openbaar plaats vinden. Met de vaststelling en de financiering van het plan is enige haast geboden omdat aan de ruilverkavelingssubsidie de voorwaarde is verbonden, dat men nog voor 1 januari 1975 met de werkzaamheden moet zijn begonnen. De streekraad streeft naar een kostendekkende exploitatie van het geheel.

BERG BEZIG MET OOGSTDANKFEEST

BERG AAN DE MAAS — Op zondag 18 augustus zal door de straten van Berg aan de Maas de traditionele oogstdankstoet trekken, die dit jaar als thema „Sagen en legenden uit het land van Swentibold" heeft. De tekeningen van de wagens zijn reeds gereed en gepresenteerd aan de diverse buurten die zich met de vervaardiging van de wagens zullen gaan belasten. Uitgebeeld zullen onder andere worden: een heksenproces in Limbricht, de zondagsschenners van Grevenbicht, de juffrouw zonder kop uit Echt en de vuurwagen uit Elsloo. In totaal zullen 12 wagens in de stoet meerijden. Bij deze wagens behoren bovendien nog diverse groepen. Daarnaast zullen ook een aantal muziekkorpsen en folkloristische groepen uit de beide Limburgen in de stoet meelopen. De festiviteiten rondom dit gebeuren beginnen reeds op zaterdag 17 augustus met een wedstrijd voor boerenbruiloften. Ook op maandag 19 augustus zal er in het kleine Maasdorp nog een en ander te doen zijn.

STEIN WEERT OLIE UIT DE VRIJE NATUUR

STEIN — „Wie met olie omgaat..... hoeft geen vervuiler te zijn" laat de milieugroep van de Stichting Samenlevingsopbouw Stein de ingezetenen via een grote poster weten. Maar dan moet men de verbruikte olie wel verzamelen en naar opvangstations brengen, van waar de olie naar een installatie voor bewerking en verder verbruik wordt afgevoerd. In Stein willen de garagehouders Spätjens, Kruisstraat 51, Driessen, Heerstraat-Centrum 9, Driessen, Houterend 52 en Marchal, Arnoldenstraat als opvangers aan de actie meewerken. Olie hoort volgens de poster niet thuis in de natuur, waar ze het water afsluit van de lucht, zodat het leven erin verstikt. Het hoort ook niet thuis in de vuilnisbak. Olie remt de vertering op de belt en komt via de grond toch in open water. Als men het via opvangstations verzamelt en verder verwerkt gaat er weinig verloren en wordt de natuur gespaard.

Overleg over Kavinksbosch

SUSTEREN — Het gemeentebestuur van Susteren heeft de eigenaren van de woningen in de woninggroep Kavinksbosch uitgenodigd voor een bijeenkomst op donderdag 13 juni om 20.30 uur in zaal Claessen, Stationstraat 7 te Susteren. Het ligt in de bedoeling met de eigenaren nader te overleggen over de plannen van de gemeente om een collectieve verbetering van het woningcomplex te bereiken. Hiervoor is de medewerking van de eigenaren een eerste vereiste. De realisering van de plannen zal mede afhangen van de eisen van overheidswege. Een eigen inbreng van de eigenaren achten B. en W. echter onontbeerlijk. Aangezien beslissingen over mogelijke veranderingen van de woning ook voor de huurders van belang zijn heeft het gemeentebestuur de huurders eveneens voor bedoelde bijeenkomst uitgenodigd.

WIE RUIMT IN GELEEN ROMMEL OP?

GELEEN — Naar aanleiding van een brief van de VVD-fractie te Geleen met het verzoek om in de politieverordening een bepaling op te nemen om de scheur- en plakwoede in verkiezingstijd aan banden te leggen, zei de heer Hennekens, dat zijns inziens de frakties hiervoor aansprakelijk zouden moeten worden gesteld. Dat kan niet, antwoordde de burgemeester mr. Elsenburg, omdat fracties geen rechtspersonen zijn. Bovendien is het bewijs moeilijk te leveren. „Ik roep allen op om samen de rommel op te ruimen", zei daarop de heer Vriesema van de PvdA. „Wie bereid is om de zaak snel op te ruimen zal daarvan stellig de vruchten plukken", zo besloot de burgemeester met vooruitziende geest het debatje.

Bromfietser zwaar gewond

SITTARD — Op het kruispunt Keulsebaan-Vrangendael kwam de 34-jarige bromfietser Van M. uit Sittard in botsing met een personenauto bestuurd door K. uit Geilenkirchen. De bromfietser liep een dubbele beenbreuk op en andere verwondingen. Hij werd overgebracht naar het ziekenhuis.

EXPOSITIES

SITTARD
KRITZRAEDTHUIS
Tentoonstelling van monotypes, tekeningen, schilderijen van Simon van Bisbrock, van 24 mei tot 23 juni. Geopend van 10-12 uur en 2-6 uur. Op zaterdag en zondag alleen van 2-6 uur, tijdens kermisdagen alleen van 2-6 uur.

ST. ODILIëNBERG
HOEVE DE WAERT
Permanente expositie van merklappen. Verkoop van volkskunstnijverheidshandwerken.

MELICK
GEMEENSCHAPSHUIS MARKT 3
Tentoonstelling „Egypte" dodenkunst als levenskunst.

MAASTRICHT
Galerie Vivi:
Schilderijen en grafiek van Piet Vos, dinsdag t.m. zaterdag van 10-18 uur, zondag van 1417 uur.

Galerie Reveil, Stokstraat 30
Schulpturen van Nada Kojadinovic t.m. 15 juni, van 10 tot 12 en van 13 tot 18 uur, zon- en feestdagen van 14 tot 18 uur.

C.C. STADSSCHOUWBURG
Schilderijen geïnspireerd op wielersport door Sjeng van Dalsum, t.m. 15 juni, open van 10 tot 17 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur

BONNEFANTENMUSEUM
Overzichtsexpositie Shinkichi Tajiri, van 1 juni t.m. 14 juli.

GALERIE VIVI.
Schilderijen, tekeningen van Jos Jaspers, van 8 juni t.m. 2 juli, van 10 - 18 uur, zondag van 14 - 18 uur, woensdags gesloten.

DEJONG-BERGERS
Grafische werken, zeefdrukken, kustpanelen, spel en leerobject periode 1971-1974 van Renaud Levigne, van 7 t.m. 29 juni.

VALKENBURG
De Fransche Molen, Lindenlaan
Schilderijen en tekeningen van Gregory Saint-Thomas, tekeningen van Diana en Stefany Saint-Thomas, open di. t.m. vr. van 17 tot 21 uur, za. en zo. van 14 tot 18 uur, maandagen gesloten.

HEERLEN
CAUMERMOLEN
Beelden, schilderijen en grafiek van Gène Eggen, van 31 mei t.m. 23 juni, dinsdag t.m. vrijdag van 19-22 uur, zaterdag van 14-22 en zondag van 14-18 uur.

THEATERS

MAASTRICHT
STAARGEBOUW
L.S.O. met concert voor invaliden en chronische zieken, donderdag 6 juni om 20.30 uur.

BIOSCOPEN

GELEEN
Roxytheater: Hercules contra karate, do. t.m. di. dag. 20.30 uur, zo. 18 en 20.30 uur, 14 jaar. Vrouwtjes die tegen een stootje kunnen, nachtvoorstelling, za. 23 uur, 18 jaar.
Studio anders: Jesus Christ Superstar, 5e week, do. t.m. di. dag. 20.45 uur, zo. 18 en 20.45 uur, a.l.

SITTARD
Forumtheater: Summer time killer, vrij. t.m. zo. dag. 20.30 uur. 18 jaar.

HOENSBROEK
Royal: Hap ki do vrij., za. 20.30 uur, zo. 16, 18 en 20.30 uur. De zonen van King Kong, matinee, zo. 14 uur.

BRUNSSUM
Astoriatheater: Pornografie in Denemarken, do, za, zo. en di 20.30 uur. De vreemdeling zonder naam, vrij. 20.30 uur, zo. 18.15 uur, ma. 20.30 uur.

MAASTRICHT
Festival: Dr. Zjivago, dag. 16 en 20 uur, 14 jaar.
Palace I: Berlijnse maagdenroof, dag. 14, 16, 18, 20 en 22, 18 jr.
Palace II: Vier vuisten in de lucht dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, 14 jaar.
Studio: Jesus Christ Superstar, 10e week, dag. 15 en 21 uur, za. en zo. 15, 18.45 en 21 uur a.l.
Royal I: Zullen we het nog een keertje overdoen, 3e week, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur, 18 jr.
Royal II: Het karate-duel met de duivel, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jaar.
Elvis in het wilde Westen, nachtvoorstelling, vrij. en za. 22.30 uur. Ursus en de gladiatoren, jeugdmatinee, zo. en wo. 14 uur.
Mabi: Harley Davidson, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 16 jaar. De omega man, nachtvoorstelling, za. en zo. 23 uur, 18 jaar.
Midi: Het gebeurde in het Westen, 5e week, dag. 16.15 en 20.45 uur. 14 jaar.
The imigrant, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur, 18 jaar.

Schinnense ouders op de barricaden

SCHINNEN — De oudervereniging in Schinnen is haar actie om een nieuwe school begonnen met een brief aan de staatssecretaris van onderwijs, het college van Gedeputeerde Staten, hoofdinspecteur Neutelings, inspecteur Frantzen, burgemeester, wethouders en raadsleden van Schinnen.

In de brief komen de ouders tot de slotsom, dat de gebruikelijke weg door obstructie van boven af volledig heeft gefaald. „Wij zijn van mening dat competentiekwesties niet over de door ons noodzakelijk geachte nieuwbouw heen uitgevochten mogen worden", aldus de brief. De ouderraad heeft besloten met niemand verder in overleg te treden „omdat wij dan precies in dat mechanisme doorgaan, dat de vertragingstaktiek tot nu toe heeft doen slagen'. Hij deelt de geadresseerden met data mede, dat er een zorgvuldige jaarplanning van actie is opgesteld om een urgentieverklaring voor een nieuwe Dionysiusschool te krijgen. Welke acties er worden gevoerd blijft voorlopig een geheim. De raad zal de actie pas staken als de urgentieverklaring in het bezit is van het schoolbestuur.

MAASGOUWTOERNOOI IN NIEUWSTADT

NIEUWSTADT — De harmonie Les Amis Reunis van Nieuwstadt blijft in het nieuws. Vrig jaar was dit gezelschap — dat momenteel uit ongeveer veertig spelende leden bestaat — belast met de organisatie van het bondsconcours en volgend jaar vieren „De Verenigde Vrienden" het 80-jarig bestaan. Van belang voor dit ogenblik is echter dat de harmonie volgende week, van 7 tot en met 10 juni gastvrouw is van tientallen muzikanten uit het Land van Swentibold en ook van daarbuiten en van talloze andere muziekliefhebbers tijdens het tiende Maasgouwtoernooi.

Het vier dagen durend evenement wordt op vrijdag 7 juni ingezet met een concertavond waaraan naast Les Amis ook medewerking verlenen: de Chr. harmonie De bazuin uit Treebeek en de fanfare St. Callistus uit Neerbeek (beide onder leiding van de heer Hoefnagels) evenals de fanfare St. Caecilia uit Broeksittard en de kon. (Auw) harmonie St. Caecilia uit Kerkrade (beide onder leiding van de heer Scheren).

Op zaterdag begint in een grote tent op Krekelzank om 19 uur het eigenlijke toernooi. Achtereenvolgens treden dan op de gezelschappen uit Dieteren, Roosteren, Holtum, Obbicht en Einighausen. Op zondag wordt eerst „gefrühschopt" met medewerking van „Die Original Elsener Musikanten", waarna om 13.30 uur op het sportveld een drumbandtoernooi van start gaat. In het kader van het Maasgouwtoernooi treden op die dag voor het voetlicht de muzikanten uit Susteren, Born, Grevenbicht (zowel St. Caecilia als Aurora), Guttecoven, Buchten en Limbricht. Laatstgenoemde uitvoeringen beginnen (wederom in de tent) om 17 uur.

Het muziekfestijn wordt op maandag besloten met een Beierse avond, tijdens welke „Die Original Elsener Musikanten" voor een overvloed aan passende klanken zullen zorgen. Vermeldenswaard is nog dat een van de velen die het toernooi met hun aanwezigheid zullen opluisteren de heer Jac. Lebens zal zijn. Beschermheer van „Les Amis" is dr. Van de Fuhr. Jurylid tijdens het toernooi — waar diverse predikaten te behalen zijn — is de heer Van Bruggen, dirigent van de Johan Willem Friso Kapel.

De opbrengst van het toernooi is bestemd voor de uitbreiding van het instrumentarium van de Nieuwstadtse harmonie, die momenteel een groot aantal jongelui in opleiding heeft.

Sittard houdt Opruimdag

SITTARD — De Milieugroep Sittard houdt woensdagmiddag 12 juni de Opruimdag 1974. Voor deze „Milieuvriendelijke dag" is de medewerking gevraagd van alle Sittardse Basisscholen. Vorig jaar werd door drie scholen hieraan deelgenomen. Het is de bedoeling dat de schooljeugd, van school uit, samen met één van de milieugroepleden gewapend met door de gemeente verstrekte prikstokken etc. de wijk rond de school zal „ontdoen" van overtollig vuil.

Verder is er van de Milieugroep een verzoek aan de leerkrachten van de basisscholen gericht om enkele dagen voor de Opruimdag de leerlingen iets meer te vertellen over „het leefbaar houden en het schoon houden van onze omgeving". Met deze aktie heeft de Milieugroep duidelijk een tweeledig doel voor ogen. Ten eerste het milieubewustmaken van de schooljeugd en ten tweede het schoonmaken van straat en omgeving van de Sittardse wijken. Volgende week woensdag zal men 's middags rond 2 uur starten, waarna de gemeente tussen 16 en 16.30 uur het verzamelde papier etc. bij de deelnemende scholen zal ophalen.

Suggesties voor straatnaam

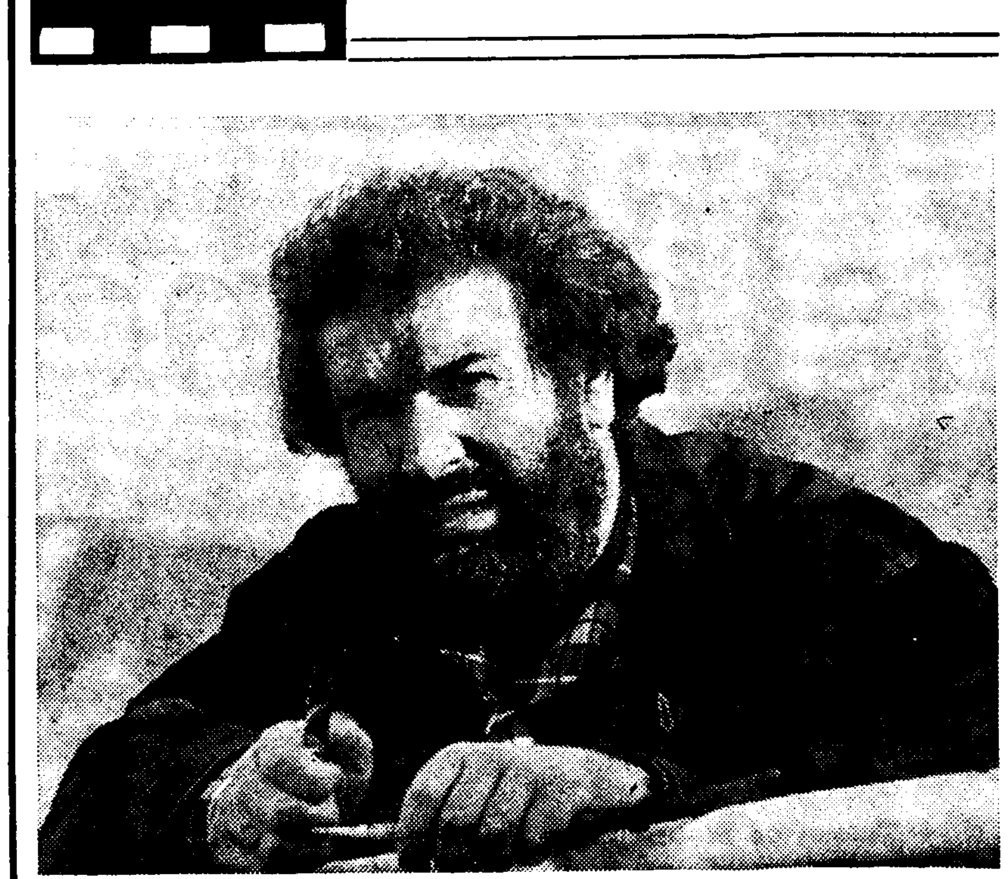
NIEUWSTADT — Vandaag, donderdag om 19 uur vergadert de raad van Nieuwstadt. Er moet een straatnaam worden gegeven aan het complex van 24 bejaardenwoningen nabij de Beekstraat. In een plaatselijk contactblad heeft het gemeentebestuur suggesties gevraagd aan de inwoners. Slechts drie Nieuwstadtenaren maakten van de gelegenheid gebruik om hun visie te geven. De nieuwe straatnaam zal gelden vanaf de kruising van de Kerkstraat met St. Janswal en verder lopen via het bejaardencomplex naar de Beekstraat. Voor de naamkeuze gaat de voorkeur van het college uit naar: St. Janshof, De Wiejerd en Wiejerdhof.

Op 25 mei zijn in Nieuwstadt twee tennisbanen officieel in gebruik genomen. Volgens B. en W. ligt het voor de hand de banen te verhuren aan de in maart opgerichte tennisvereniging „Nieuwstadt" die rond 80 leden telt. Aangaande het verhuur en gebruik van de tennisbanen hebben B. en W. advies gevraagd aan de Nederlandse Vereniging van Tennispark-directies. Met betrekking tot het huurcontract heeft het college informaties ingewonnen bij een zevental gemeenten. B. en W. zijn van oordeel — hierbij uitgaande van de jeugdige leeftijd van de tennisvereniging en het gevorderde seizoen — dat een huurtarief van f 1000 voor beide banen (voor het resterend seizoen) voldoende is.

Het mannenkoor St. Barbara heeft dringend een nieuw tafel-orgel nodig. De kosten van aanschaf bedragen tussen f 1000-f 1200. Burgemeester en wethouders zijn van oordeel, dat een tegemoetkoming van f 600 zeker gerechtvaardigd is. Naast de vrijetijdsbesteding, acte de presence bij alle plaatselijke festiviteiten levert de vereniging een bijzondere bijdrage in het bevorderen van de gemeenschapszin.

films

door Cor Lommers



• Fred Harris, de Hercules uit de film.

Slechte humor

„Hercules contra Karate" heet de film, die tijdens de kermisdagen in het Roxytheater te Geleen wordt vertoond. Het is bepaald geen uitschieter. Men heeft getracht Oosters kung-fu-werk en Italiaanse humor te combineren. Dat is uitgelopen op een vervelende film met slechte humor en ondermaats kung-fu-werk. Het gaat allemaal om de bevrijding van een jongetje a raison van 100.000 dollar. Het karwei wordt geklaard door een Frans Danny en diens oersterke, domme vriend Percy. Deze Hercules legt half Hongkong lam en zijn dommekracht wint het uiteindelijk van alle oosterse vechtkunst. Dat wel. Maar daar blijft het bij.

Roxytheater Geleen do. t.m. di. dagelijks om 8.30 uur en zondag bovendien om 11 uur. Keuring 14 jaar.

Superstar

De film Jesus Christ Superstar blijft in Geleen, thans in Studio Anders, repertoire houden. Hij gaat nu de vijfde week in en zoals wij al eerder schreven, het zijn bepaald niet alleen de jongeren, die van de eigentijdse verfilming van de laatste dagen van Christus op aarde onder de indruk komen.

Studio Anders do. t.m. di. dagelijks 8.45 uur en zondag bovendien 6 uur. Keuring alle leeftijden.

Summertime Killer

Met „Summertime Killer" brengt het Forumtheater in Sittard een thriller in een Italiaans-Amerikaanse co-productie. Antonio Isagi, die ook de „Man van Istanboel" maakte, tekent voor de regie. In de hoofdrollen Christopher Mitchum, de zoon van Rober, en Raf Vallone.

Forumtheater Sittard vr. t.m. zo. dagelijks om 8.30 uur. Keuring 18 jaar.

Stootje

In het Roxytheater te Geleen draait zaterdagavond om 11 uur de film „Vrouwtjes, die tegen een stootje kunnen". Daarmee zijn bedoeld de meisjes, die van huis weglopen, prompt in verkeerde sexuele handen vallen en moeilijk door de politie kunnen worden opgespoord. De film laat aan de hand van een aantal praktijkgevallen zien voor welke problemen dergelijke meisjes kunnen komen te staan.

Keuring 18 jaar.

Huishoudschool dagje in Parijs

GELEEN — De leerlingen van de tweede en derde klassen van de protestantse huishoudschool te Geleen zijn een dagje naar Parijs geweest. Het is voor hen een geslaagde en onvergetelijke dag geworden dank zij de mogelijkheden, die het reisbureau Het Zuiden biedt om een dagbezoek aan Parijs te brengen.

Eenmaal in Parijs via Maastricht, Luik, Bergen en Valenciennes genoten de meisjes van een warme maaltijd om vervolgens een lange tocht door de stad te maken, waarbij zij de Eifeltoren, de metro, het drukke verkeer, imposante pleinen en gebouwen, de Sacré Coeur, de Place du Tertre en de Seine zagen. Boordevol indrukken van deze wereldstad keerden zij tegen middernacht behouden thuis.

Het welslagen van de reis was mede te danken aan de deskundigheid, waarmee de chauffeurs als kenners van Parijs de tocht begeleidden.

REGIO vandaag

SSOS houdt open avond

STEIN — De Stichting Samenlevingsopbouw Stein belegt maandag 10 juni om 20 uur in de aula van de Sint Jansschool een open avond met de bedoeling de mensen te motiveren iets te doen aan de problematiek, waar zij mee te maken krijgen. Na een korte inleiding worden met dia's de activiteiten van de stichting toegelicht en daarna gaan de belangstellenden in groepjes praten. Tot nog toe heeft de stichting zowel naar boven als naar beneden nog niet veel respons gekregen. Contact met de gemeentelijke overheid is er nog praktisch niet. Men neemt dat de gemeentelijke overheid niet kwalijk, omdat men bij de stichting begrijpt, dat het ook voor de overheid wennen is. Daarna kan de overheid echter beschikken over een gesprekspartner uit de bevolking.

Mits deze bevolking gemotiveerd is. Te veej nog, aldus de ervaring van de stichting samenlevingsopbouw, komen de mensen pas in actie, als de problematiek vlak voor hun deur staat. Dan is het gewoonlijk te laat om er via inspraak nog veel aan te veranderen. Tijdens de open avond, waarvoor men veel belangstelling verwacht, kunnen er vragen worden gesteld over de in het jaarverslag 1973 opgesomde activiteiten terwijl ook de mogelijkheid bestaat eigen ideeën in het werk van de stichting in te brengen. Dat laatste zou het bestuur nog het meest toejuichen.

Zef L'Ortije „derde man"

SITTARD — De heer Zef L'Ortije zal in de nieuwe zittingsperiode de derde raadszetel van de „Democraten Sittard 1974" innemen. Zulks is besloten tijdens een vergadering van de partij, die plaats vond in een zeer vriendschappelijke sfeer mede met inachtneming van de gemaakte afspraken. In de komende raadsperiode zal het bestuur van de „Democraten Sittard 1974" onder voorzitterschap van Willy (Jubel) Schings, in nauwe samenwerking met de gekozen leden van DS '74, de verdere uitbouw van de groepering met kracht ter hand nemen.

Werknemers gehuldigd

SITTARD — Tijdens een feestelijke bijeenkomst van de meer dan 100 personeelsleden van het schildersbedrijf Hub. Wessels BV in restaurant „t Sieske" had de huldiging plaats van twee zilveren personeelsleden; de heren J. L. Dahlmans uit Heilder-Hoeagen en J. L. Hamacher uit Limbricht. Vóór de huldiging dankte directeur Hub. Wessels zijn functie over aan zijn zoon drs. W. Wessels.

De heer H. Wessels, tientallen jaren hoofd van het 64 jaar oude bedrijf, blijft echter adviserend directeur. Hij dankte alle personeelsleden voor de ondervonden toewijding en hoopte op eenzelfde gezindheid voor zijn opvolger. Vervolgens huldigde de heer H. Wessels beide jubilarissen en dankte hen voor de prettige samenwerking en voor de inzet voor het bedrijf. Hij bood beiden een geschenk en aan de dames bloemen aan. Ook mevrouw Tiny Bruinen-Goossen werd met bloemen in de huldiging betrokken. Namens de personeelsvereniging had de heer F. Iterson voor de jubilarissen een cadeau. Tevens werd op deze bijeenkomst afscheid genomen van de heer H. Rosbender, die wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd de BV gaat verlaten. Na een opwekkend woord van de nieuwe directeur drs. W. Wessels volgde tot slot een feestavond voor het personeel en hun dames.

Alfa Schinnen recipieert

SCHINNEN — Ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap van de heren senioren 1, de dames junioren en de heren adspiranten 2 houdt de handbalvereniging Alfa in Schinnen vrijdag 7 juni van 19.30 tot 20.45 uur in zaal Michiels, Stationstraat 44, een receptie. De kampioensteams komen tevoren met het bestuur op de nieuwe markt bijeen. Vandaar af worden ze door de fanfare Sint Caecilia en de ruiterclub naar de receptiezaal begeleid. De receptie gaat over in een feestavond voor alle leden met muziek van de Dee Duck Band.

Laatste jazzsoos

GELEEN — In het jongerencentrum De Boerderij in Geleen wordt vrijdag voor de laatste maal in dit seizoen Jazzsoos gehouden. Deze laatste avond zal verzorgd worden door het orkest The Shivers uit Eindhoven. De groep bestaat uit Leo van Vucht (trompet en saxen), Joe Sands (tenorsax en klarinet), Henk Vos (piano, orgel), Jan Fens (bas) en Freddy Deckers (drums). De opkomst voor deze avond zal mede bepalend zijn of de Boerderij na de vakantie weer met de jazzsoos zal door gaan. De avond begint om 20.30 uur.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Vrijdag 7 juni houdt het actieve bestuur van de Jongeren Klub Overhoven (JKO) een dropping voor jongens en meisjes van 13 jaar en ouder De deelname staat open voor groepjes van drie tot vijf personen. Vertrokken wordt vanaf het Gika-Home om 20.15 uur. De gedropte deelnemers en deelneemsters zullen op eigen gelegenheid moeten trachten het Gika-Home weer te bereiken. De afstand bedraagt rond 15 km. In het Gika-Home worden allen getrakteerd op erwtensoep. Tijdens deze maaltijd worden tevens de prijzen uitgereikt aan de winnaars van de dropping. Het inschrijfgeld bedraagt f 1 per persoon.

— Het wegenbouwbedrijf J. Lintzen BV heeft in Sittard aan de Nusterweg met het Limburgse pijpleidingsbedrijf Nuwebo BV, het Limburgse pijpleidingsbedrijf en Spruytsmachine-Verhuur een kantoor gevestigd. De opening van de kantoren, Nusterweg 65 heeft plaats op vrijdag 7 juni tussen 16 uur en 18 uur.

— De openbare vergadering van de Commissie van Sportzaken zal plaats hebben op donderdag 6 juni om 17 uur. De openbare vergadering van de Commissie voor Onderwijszaken wordt eveneens op donderdag 6 juni gehouden en wel om 17.15 uur.

— Tengevolge van een klapband sloeg Van B. in de Seringenstraat met zijn bromfiets over de kop. Hij liep verschillende verwondingen op en brak het rechtersleutelbeen. Van B. werd overgebracht naar het ziekenhuis.

— De biljartvereniging van bejaarden in het dienstencentrum Oos Zittesj Hoes heeft met 1—6 verloren van de collega's uit Breda. Niet minder dan 60 supporters waren met de biljarters van Breda naar Sittard gekomen om hun zevental aan te moedigen. Na afloop van de wedstrijd volgde een koffietafel en een feestavond. De avond werd onder meer opgeluisterd door het bejaardenkoor van Sittard. De Sittardenaren zullen spoedig en tegenbezoek brengen aan Breda.

— Vermoedelijk tengevolge van kortsluiting vloog op de Keulse Baan een personenauto van A. uit Gangelt in brand. De auto werd grotendeels vernield. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.

— De ZOS (Ziekenhuis Omroep Sittard) verzorgt hedenavond 6 juni weer een rechtstreekse reportage van de thuiswedstrijd van Fortuna SC tegen Wageningen. Deze uitzending begint om 18.02 uur en wordt om 20.30 uur gevolgd door het programma ZOS-praat-plaat van Piet Houben, die weer een stapel oude hitjes heeft afgestoft, terwijl ook kwart over negen Jan Maarten Coolsma in zijn programma „Voordat het donker is" tussen rustige luisterliedjes en luistermuziekjes weer eigen teksten voorleest. Vrijdagavond zendt de ZOS het verzoekplatenprogramma „Ask-a-disk" uit waarvoor ook mensen van buiten het ziekenhuis verzoekjes voor patiënten kunnen aanvragen. Deze verzoekjes moeten voor vrijdagmiddag bij het ziekenhuis in Sittard zijn afgegeven.

Guttecoven

— Op vrijdagavond 8 juni wordt om 20 uur in zaal Bollen een kienavond gehouden. De opbrengst is bestemd voor de financiering van het jeugdkamp voor de kinderen van de vijfde en zesde klas van de basisschool. Tevens wordt op deze avond de trekking verricht van de loterij die voor hetzelfde doel gehouden is.

— De KWJ doet een laatste oproep aan de jongeren tot 17 jaar, die nog belangstelling hebben voor de vakantie in de buurt van Monschau. Opgave dient zo spoedig mogelijk bij een der bestuursleden van de KWJ te worden gedaan.

— De EHBO hield haar jaarvergadering in zaal Bollen. Op deze avond reikte burgemeester Corten van Limbricht de diploma's uit aan de 17 nieuw-geslaagden. Verder traden mevrouw Jaspers-Schrijen en de heer K. Goltstein af als bestuursleden. Bij de verkiezing kwamen mevrouw Crijns-Habets en de heren Jan Jans, Ton Coenen en Jacq. Salden als nieuwe bestuursleden uit de bus. De heer Jans werd voorzitter, terwijl de funktie van secretaris nog bepaald zal worden.

Geleen

— Het programma van het jongerencentrum De Boerderij ziet er voor de rest van deze week als volgt uit: heden, donderdag transcedente meditatie, aanvang 20 uur. Vrijdag: 20.30 uur jazz-soos en zaterdag: disco-special met Jimmi Hendriks. Tijdens deze avond zal de film Montery pop 1 vertoond worden. Aanvang 19.30 uur. De Boerderij wil er nogmaals op attenderen dat elke woensdagmiddag vanaf 14 uur kindermiddag is en dat op elke zondagochtend van 11 tot 13 uur gelegenheid bestaat tot Frühschoppen.

Limbricht

— De voetbalvereniging Limbricht houdt vrijdag om 20 uur in de Molenbroozaal haar jaarvergadering. Het bestuur hoopt dat op deze zeer belangrijke vergadering een groot aantal leden aanwezig zullen zijn.

Beek

— De buurtvereniging Proosdijveld-Zuid houdt zondag een gezins-fietstocht van 25 km. Het vertrek vindt plaats tussen 9.30 en 10.30 uur bij hotel Benelux aan de Maastrichterlaan. Voor 13.30 uur moeten de deelnemers weer binnen zijn. Leden van de buurtvereniging kunnen gratis aan deze tocht deel nemen. Niet-leden betalen f 1,75. De kinderen ontvangen na afloop een aandenken.

Spaubeek

— Vrijdag 7 juni vindt in café Eldorado aan de Bongerd de diplomauitreiking plaats van de geslaagden van de EHBO-cursus 1973-74. De uitreiking die een feestelijk tintje krijgt begint om 20.30 uur. Personen die op dit tijdstip verhinderd zijn kunnen zich telefonisch afmelden bij mevrouw Beckers, telefoon 1850, de heer Wachelder telefoon 1626 en de heer Ottink, telefoon 1804.

— Op tweede pinksterdag is tussen de kerkelijke diensten 's morgens de giftenbus die achter in de kerk stond verdwenen. Deze collectebus was er dit weekend geplaatst in het kader van de actie „onze missionarissen op vakantie".

— Zaterdag 8 juni houdt de plaatselijke schutterij St. Laurentius een algemene ledenvergadering in schutterslokaal Kolleé aan de Dorpstraat. De vergadering begint om 20 uur.

Stein

— Na de geslaagde wandel-oriëntatietocht gaat het Vrouwengilde Stein nu tot besluit van het seizoen haar laatste koffieuurtje houden in het trefcentrum te Kerensheide op dinsdagmorgen 11 juni om 10.30 uur. Belangstellende vrouwen van Stein zijn welkom. Als nieuw bestuurslid van het gilde is gekozen mevrouw Mercx, Diependaalstraat 48.

Elsloo

— Op de zondag na pinksteren trekt elk jaar de processie in Elsloo. Het vorig jaar trok deze processie vanuit de St. Augustinuskerk in zuidelijke richting, naar Catsop. Dit jaar op 9 juni gaat ze in noordelijke richting en wel via de Scharberg en de Tiendstraat door de buurt Drie Koele en 't Meldert. De juiste route is als volgt: Scharberg, Tiendstraat, Ch. de Gavrestraat, Mgr. d'Arbergstraat, Ch. de Geloestraat, Burg. Maenenstraat, Dross. Wilkinstraat, Dr. de Sauvetstraat, Driekullenstraat, St. Hubertusstraat, St. Augustinusstraat, St. Gillisstraat, Scharberg. De bewoners van deze route worden verzocht te vlaggen en een passende versiering aan te brengen. Tevens wordt men verzocht om de auto's in deze straten zo te parkeren dat de processie gemakkelijk door kan (b.v. parkeren aan één kant).

— De supportersvereniging van Haslou houdt morgen, vrijdag, haar jaarvergadering in café De Punt. Aanvang 20.30 uur. Alle leden zijn welkom.

Grevenbicht

— De centrale geestelijke nooddienst voor priesters in Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt deze week waargenomen door kapelaan Meys van Born, telefoon 04498-1254.

— In het voorbije weekend vierde Papenhoven-Grevenbicht weer op uitbundige wijze zijn befaamde pinksterkermis. Honderden kermisvierders en andere gasten brachten een bezoek aan het gezellige Maasdorp om er hun kermisjool te beleven. De kermisexploitanten deden goede zaken op het Burg. Kotenplein en profiteerden van gunstig kermisweer. De gebruikelijke sacramentsprocessie op pinkstermaandag dreigde letterlijk in het water te vallen, doch kon nog net doorgang vinden.

Nieuwstadt

— Als Nieuwstadts schutterij Broederschap van Sint Jan in de toekomst haar koning aan zijn woning met afhalen moet men naar Sittard gaan want de heer J. G. A. Martens schoot op tweede pinksterdag de laatste resten van de vogel naar beneden. De heer Martens leverde ook mede de uitmonstering van het korps. Er waren in totaal 92 schoten nodig alvorens plaats de nieuwe heerser de koningsplaten kon omhangen.

— De wijkzuster van het Groene Kruis is tot 16 juni op vakantie. Een zuster uit de regio zal het werk overnemen. Er is nu alleen spreekuur op maandag en vrijdag van 13.30 tot 14.30 uur. Voor spoedgevallen kan men op de overige dagen terecht in Susteren, Molenlaan, tel. 1350.

— Visvergunningen kunnen afgehaald worden op de adressen St. Janswal 1 en St. Maartensweg 30.

— De heer Gerritsen, Louis Haanstraat 15 is voorzitter van de oudervereniging, mevrouw Janssen Elsenewal 21 beheert het secretariaat en mevrouw Linker Grachtstraat 35 is secretaresse. Wie nog niet lid is kan zich op een van deze adressen opgeven.

— Voor het SAKOR-werk offerde Nieuwstadt ruim 540 gulden bij een gehouden rondgang.

— Ook dit jaar worden in de maand augustus weer ziekendagen gehouden. Het organiserend comité zal van 10-15 juni huis-aan-huis collecteren om de gestegen kosten het hoofd te bieden. Ook wordt dit jaar van de deelnemers een kleine bedrage gevraagd.

— Op woensdag 5 juni maakt de LVB een trip naar Apeldoorn. Men vertrekt stipt om zeven uur vanaf het marktplein.

Samenzweerders moesten zich verantwoorden

Ontvoering ambassadeur slechts sterk verhaal

Van onze correspondente in Amsterdam

AMSTERDAM — Het was een sterk caféverhaal dat je een ton kon verdienen als je de Zweedse ambassadeur zou ontvoeren om daardoor de autoriteiten in Zweden te dwingen tot vrijlating van de Duitse peppillen-koning Karl Pauksch. Dat was de verklaring die de 35-jarige vishandelaar en caféhouder Kees S. uit Volendam woensdag voor de rechtbank in Amsterdam had voor zijn bemoeienissen met „pogingen tot uitlokking van ontvoering".

Zijn vlezige kornuit, Albert P. (31), die zowel in Heerlen als in Schinveld zei te wonen, erkende weliswaar aan Kees te hebben verteld er „alles en alles voor over te hebben' om zijn goede vriend Pauksch uit de Zweedse gevangenis te krijgen, maar hij meende absoluut onschuldig te zijn aan de ten laste gelegde uitlokking tot een mislukte poging tot ontvoering.

Een klant van Kees S. de 37-jarige Gerrie L., hoorde het sterke verhaal van Kees en verklaarde later tegenover de rechter-commissaris dat S. hem had gevraagd „of hij niemand wist" die dat akkefietje kon opknappen. Gerrie zou toen hebben beloofd voor mensen te zorgen. Gerrie, die niet op de vijf uur durende zitting verscheen, had later „het sterke verhaal" in een café in Monnikendam doorverteld. Een regelmatige gast van die gelegenheid, de autohandelaar De L. (49) en zijn maat M. bleken hevig geïnteresseerd. M. was helemaal niet opgeroepen en De L. verscheen als getuige en niet als verdachte, omdat, zoals rechtbank-president mr. Knap uitlegde „u niets gedaan heeft, doch slechts een plan had. Poging tot uitlokking van een misdrijf is echter wel strafbaar en daarvoor zitten de verdachten hier."

Voorschot

Gerrie L. bracht de heren naar het café van Kees en zei volgens Daan de L. toen ze binnenkwamen: „Hier zijn ze" en daarna bemoeide hij zich hoegenaamd niet meer met de affaire. Na een telefonisch contact met Albert P. in Limburg (via de telefoon in Kees' café) kregen de twee mannen een voorschot van 500 gulden en begonnen ze met de voorbereidingen: het bezichtigen van de ambassade en de woning van ambassadeur T. Hagen, het controleren van diens doen en laten. Daan volgde hem zelfs eens naar Schiphol. Althans dat denkt hij, want Daan de L. vermoedde slechts dat de persoon die hij schaduwde de ambassadeur was.

Hagen leek Daan de L. echter te moeilijk om te ontvoeren dus stelde hij Albert P. voor om dan maar de consul te nemen. De telefoon in het café van Kees werd door de inmiddels getipte politie afgeluisterd en een van de bandopnamen van gesprekken tussen De L. en P. bevat de volgende boeiende conversatie.

Daan: „Die consul. is dat dan niks?" Albert P. (of wie zich voor hem uitgaf, want hij ontkent die gesprekken te hebben gevoerd): „Daarmee krijg ik niet genoeg druk op de Zweedse autoriteiten". Daan de L.: „Ja maar dat is ook een hele bijdehante, dat is geen zacht gekookt eitje." P.: „Nee, bij de ambassadeur moeten ze wel, maar bij die consul moeten ze niet."



● Van links naar rechts Kees S., getuige de Lil, Billy P. (met ringbaard), officier van justitie mr. van Renesse en verdediger mr. M. Moszkowicz uit Maastricht.

Raar verhaal

Daan de L. vertelde de rechter-commissaris en woensdag ook de rechtbank, dat Albert P. (die hij alleen als de man uit Breda en niet in levenden lijve kende) hem 50.000 gulden had beloofd als de geslaagde ontvoering in de kranten stond en nogmaals 50.000 als hij de ambassadeur een paar dagen zou hebben vastgehouden en de vrijlating van Pauksch daarmee was afgedwongen. Daans vrouw zou dat geld bij Kees S. in het café komen halen. Albert P. vond dat maar een raar verhaal: „Zoveel geld heb ik helemaal niet."

De raadsman van Albert P., mr. Moszkowicz, vroeg aan Daan de L. of hij werkelijk van plan was geweest de ontvoering door te zetten, of dat hij alleen gedaan had alsof om wat voorschotten in de wacht te slepen. „Jazeker wou ik het echt doen en zeker niet voor 700 gulden. Ik wou de ambassadeur een paar dagen bij mij thuis verbergen."

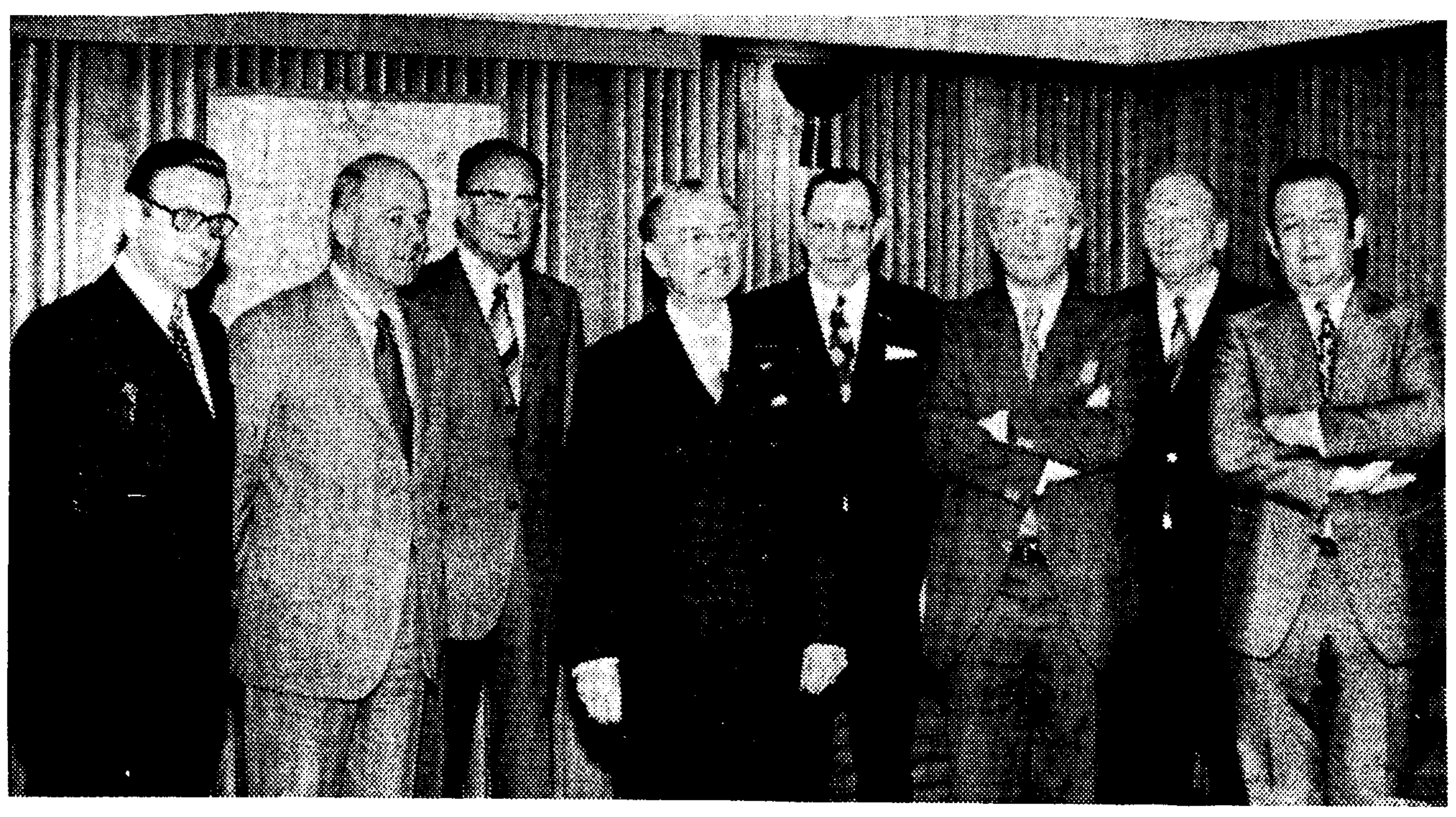
Mr. Moszkowicz meende geen geloof te kunnen hechten aan het verhaal van Daan. „Zodra hij geld rook, nam hij het ene initiatief na het andere; hij is zichzelf gaan aanbieden. Dus van uitlokking tot een poging tot ontvoering is helemaal geen sprake bij een van de drie verdachten. Niemand hoefde D. de L. uit te lokken of over te halen."

Preventie

Officier van justitie mr. van Renesse dacht ook niet dat De L. „het diep in zijn hart ooit echt van plan is geweest", maar hij meende dat er wel degelijk sprake was van „handelingen die er meer dan duidelijk opzettelijk op waren gericht De L. over te halen tot de ontvoering."

De officier meende verschillen de kunnen opmerken in de activiteiten van de drie verdachten en dat bleek ook uit zijn eisen: zes maanden met aftrek van voorarrest voor Gerrie L., een jaar en drie maanden met aftrek van voorarrest voor Kees S. en twee jaar met aftrek voor Albert P., die dan wel zijn inbeslaggenomen goederen terug kan krijgen.

De officier had bij zijn eisen rekening gehouden met speciale en generale preventie. „Uit de strafmaat moet duidelijk blijken dat dit soort delicten of pogingen daartoe door het openbaar ministerie ernstig worden opgevat."



● De gouverneur te midden van de nieuwe G.S.-leden.

Hovenier half blind geslagen

ULESTRATEN — De 26-jarige hovenier A. van de B. uit Meerssen zal vermoedelijk zijn rechteroog moeten missen na een ruzie die op pinkstermaandag in een Ulestratens café plaats vond.

Er ontstond 's avonds een woordenwisseling met zijn plaatsgenoot, de 18-jarige T. B. die plotseling fors uithaalde en de bril van Van de B. stuk sloeg. Het oog werd daarbij ernstig beschadigd.

Formule geïnspireerd door verkiezingscijfers

Nieuw college van GS: 4 CDA - 1 PvdA - 1 VVD

door Servé Overhof

MAASTRICHT — Sinds gistermiddag heeft Limburg zijn nieuw college van Gedeputeerde Staten, samengesteld volgens de door verkiezingscijfers geïnspireerde formule 4 CDA, 1 PvdA, 1 VVD. Voor het CDA werden herkozen ir. L. Horsmans (56) uit Koningsbosch-Echt, drs. F. van de Voort (49) uit Venlo en de heer L. Stals (48) uit Weert, terwijl oud-staatssecretaris drs. W. Buck (49) uit Kerkrade als nieuwe gedeputeerde uit CDA-kring werd gekozen. Herbenoemd werd ook PvdA-deputé J. van der Woude (54) uit Simpelveld. Voor de VVD tenslotte debuteert in het dagelijks bestuur van de provincie ir. R. Haverschmidt (64) uit Heerlen. De verdeling van de portefeuilles wordt in de loop van volgende week verwacht.

Daarbij zal naar alle waarschijnlijkheid de wens van het CDA worden doorgevoerd om het werkgebied van de ruimtelijke ordening onder te brengen onder de verantwoordelijkheid zowel van de heer Van der Woude als van drs. Buck. In dat geval bestaat de verwachting, dat de portefeuille van eerstgenoemde zal worden „gecompenseerd" met Volksgezondheid.

Aan de verkiezing van het nieuwe college ging in eerste instantie de beëdiging vooraf van de nieuwe Statenformatie op een sterkte van 63 met daaronder 31 nieuwkomers. Het CDA bezet thans 34 zetels, de PvdA 12, de VVD 10, de PPR 4, de Boerenpartij 2 en de CPN 1. In zijn begroetingswoord sprak Statenvoorzitter dr. Ch. van Rooy er zijn vreugde over uit, dat het vrouwelijke element versterkt uit de bus is gekomen. In plaats van 3 hebben nu 6 dames zitting in de Provinciale Staten. Ieder van hen werd gisteren verrast met een bloemenattentie van het niet meer teruggekeerde Statenlid mej. M. Stollman.

In een korte uiteenzetting over de taak en positie van de Staten in het staatsbestel wees dr. Van Rooy er op, dat de provincie het jaarlijks moet doen met een budget van circa 35 miljoen waartegenover de gezamenlijke Limburgse gemeenten kunnen beschikken over rond 1 miljard. In tegenstelling tot rijk en gemeente is de provincie dan ook minder een zogenaamd „doe-instituut". De voorzitter der Staten verheelde overigens niet, dat de provinciale volksvertegenwoordiging heel wat zaken krijgt op te knappen en problemen op te lossen. Eén daarvan kon hij de leden nu alvast concreet in het vooruitzicht stellen: het „profileren" van een nieuwe Commissaris over ongeveer 2½ jaar.

De mouwen op

Alvorens de bodes konden rondgaan met de stembriefjes voor de G.S.-verkiezing wensten alle fraktievoorzitters, op die van de BP na, een verklaring af te leggen. Tot klaarblijkelijke verbazing van menige debutant werden personen en zaken daarbij ronduit en onversluierd bij naam genoemd. Voor een rustige aanzet zorgde de nieuwe voorzitter van de CDA-fraktie, de heer Chr. van den Broek, die — woonachtig in Gennep — tot de verstkomenden onder de Statenleden mag worden gerekend. Hij stelde vast, dat het CDA in de opstelling 4-1-1 de beste waarborg acht geboden voor een „krachtige aanpak van de enorme taak, die voor ons ligt". Trefwoorden in zijn verder betoog waren: begrip, vertrouwen, verdraagzaamheid en „de mouwen op!"

Scherpe pen

Nieuw gekozen Statenlid en fraktievoorzitter van de versterkte PvdA H. Riem had bij het opstellen van zijn maidenspeech een scherpere pen gebruikt. Volgens hem is er bij een formatie van 4-1-1 allerminst sprake van een afspiegelingscollege, maar heeft „de krappe meerderheidspositie van één partij welhaast per traditie geleid tot het claimen van 4 van de 6 zetels". PvdA en CDA blijken elkaar op hoofdzaken in beider programma's te hebben gevonden en bij programmavergelijking heeft de PvdA ook in de opstelling van de Limburgse VVD weinig controversiële punten kunnen ontdekken. Conclusie van de heer Riem: „Van onze kant zullen wij al het mogelijke doen, maar bepaald niet het onmogelijke. Wij wensen ook in de komende vier jaren ons eigen gezicht te behouden". Aangezien hij mocht veronderstellen dat de VVD dat evenzeer zal willen, hield de heer Riem het voor mogelijk dat tijdens de rit wellicht tegenstellingen zullen gaan blijken. In het verlengde daarvan voorzag hij „harde discussies en zelfs afgeleide consequenties".

Gematigd

VVD-woordvoerder drs. A. Hagenaars mengde zich op aanzienlijk gematigder toon in het debat. Volgens hem is de VVD blij in de gelegenheid te zijn gesteld invloed uit te oefenen op het bestuur en het beleid van de provincie. PPR-veteraan J. Tonnaer daarentegen verkeerde geenszins in juichstemming. Hij sprak van een gehavend afspiegelingscollege, dat in genen dele recht doet aan de gewijzigde getalsverhoudingen in Provinciale Staten. Hij had liever een college op programmatische basis gezien, homogeen van samenstelling. Weinig waardering zei de heer Tonnaer te kunnen opbrengen voor de claims van het CDA. Vandaag 4 G.S.-zetels, straks ook de plaats van waarnemend commissaris der koningin en over 2 jaar wellicht die van gouverneur? De PPR-voorzitter moest het van het hart, dat een kleine meerderheid wel erg veel te vragen heeft met echter de volgens hem voor de hand liggende consequentie, „dat zij over 4 jaar, na een te verwachten verlies van de meerderheid, genoegen moet nemen met weinig, misschien zelfs met 2-4". Bij wijze van prompte reactie liet de heer Van de Broek zijn opponent weten, dat het CDA inderdaad ir. Horsmans wil voordragen als waarnemend commissaris der koningin als opvolger van drs. Lebens. Voor het overige ried hij de heer Tonnaer aan: „Zorg dat je groter wordt, dan mag je ook meedoen!"

Toen het uiteindelijk op stemming aankwam, gingen 55 Statenleden akkoord met de benoeming van drs. Buck, 56 met die van ir. Horsmans en de heer Stals, 58 met de kandidatuur van drs. Van de Voort en de heer Van der Woude en 53 met die van ir. Haverschmidt.

Officiële mededelingen

GEMEENTE NUTH

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Nuth maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat bij besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg van 13 mei 1974, no. BC 28654 is goedgekeurd het door de raad dezer gemeente bij zijn besluit van 3 september 1973, no. 1742, vastgestelde bestemmingsplan industrieterrein „De Horsel".

Genoemd besluit van de Gedeputeerde Staten ligt met het bestemmingsplan met ingang van 10 juni 1974 gedurende een maand ter gemeentesecretarie ter inzage.

Tegen dit bestemmingsplan zijn noch bij de gemeenteraad, noch bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren ingediend, zodat alleen de gemeenteraad en de inspecteur van de Ruimtelijke Ordening gedurende bovenvermelde termijn beroep kunnen instellen bij de Kroon.

Nuth, 5 juni 1974

De burgemeester voornoemd,
Drs. H. Ph. M. Schmedding

Volgens Anton Hubben:

"Rol NKV als centrumcentrale uitgespeeld"

UTRECHT — „De rol van het NKV als centrum-centrale lijkt mij voorgoed uitgespeeld", schrijft Anton Hubben, voorzitter van de (nog) bij het NKV aangesloten Unie BLHP in „L en S Magazine".

De heer Hubben stelt, dat de Unie BLHP met haar bezwaren tegen een zware federatie van NVV en NKV niet alleen staat. De turbulentie binnen het NKV is nimmer zo duidelijk aan het licht getreden als na het besluit van 26 april jl. om een federatie met het NVV even uit te stellen. Voor de heer Hubben is het duidelijk, dat de hele ontwikkelingsgang binnen de vakbeweging in hoofdzaak nog slechts twee alternatieve keuzemogelijkheden kan bieden: enerzijds de keuze voor een meer op links-radicale overwegingen gebaseerde eenheidsvakbeweging, en anderzijds de keuze voor een meer evenwichtige, matigende vakbeweging, waarbinnen ook nog plaats blijft voor een confessionele overtuiging op brede basis.

PROVINCIE vandaag

Verzet tegen spreiding rijksdiensten neemt toe

DEN HAAG — In Den Haag blijft men zich op alle mogelijke manieren verzetten tegen de regeringsplannen tot spreiding van rijksdiensten. De Kamer van Koophandel aldaar is nu ook weer in het geweer gekomen en heeft uitgerekend dat elke te verplaatsen ambtenaar ongeveer 140.000 gulden zal kosten. De Kamer is van mening dat dit geld op een andere manier effectiever voor Zuid-Limburg en het noorden van het land kan worden gebruikt. De Kamer van Koophandel heeft dit laten weten aan de spreidingscommissie van de Tweede Kamer, die deze maand zal moeten uitmaken wanneer er over de verdere spreidingsplannen in het parlement gediscussieerd zal worden. Ook de „Stichting Den Haag moet blijven" heeft zich tot de Kamercommissie gewend. Ze schrijft dat ook zonder de spreiding de gemeente Den Haag in de afgelopen tien jaar al meer dan 100.000 inwoners heeft verloren. Den Haag is, volgens de stichting, ten dode opgeschreven als de spreiding doorgaat.

Brand in papierfabriek

GENNEP — Door onbekende oorzaak is gistermorgen omstreeks half elf brand uitgebroken in de papieropslagplaats van de papierfabriek Page te Gennep. De brand ontstond midden in het open terrein waar vele duizenden tonnen oud-papier waren opgeslagen. Dank zij het uiterst snel optreden van de bedrijfsbrandweer kon een massale brand worden voorkomen. Behalve door de bedrijfsbrandweer werd assistentie verleend door de brandweren van Gennep, Oeffelt en Ottersum. De schade die wordt geraamd op een kwart miljoen gulden, heeft geen enkele consekwentie voor de produktie. Het nablussen zal nog wel enkele dagen in beslag nemen.

Juweliersgroep breidt uit

UTRECHT — De grootste juweliersgroep van Nederland, Schaap Citroen van Gelder, heeft aangekondigd vóór het einde van dit jaar opnieuw te gaan uitbreiden. Er komen nieuwe vestigingen in Rotterdam, Eindhoven, Maastricht en Den Bosch. Dit betekent tevens een uitbreiding met ca. 50 personeelsleden. Algemeen-directeur Sander van Gelder noemt als voornaamste reden van de uitbreidingen de snel stijgende verkoop in beleggingsdiamant. „Wij constateren op het ogenblik een ware „hausse" in de verkoop van beleggingsdiamanten", aldus de heer Van Gelder. Gebaseerd op een index van 100 in het eerste kwartaal van 1971, waren de verkopen in dezelfde periode in 1972, 1973 en 1974 resp. 190, 860 en 1510. Naast de professionele investeerder blijkt nu ook de kleine belegger diamant steeds meer als een betrouwbare dekking te gaan zien tegen de voortschrijdende inflatie.

Vredeling in Brunssum

BRUNSSUM — Minister Vredeling van Defensie heeft woensdag een werkbezoek gebracht aan het hoofdkwartier van Afcent in Brunssum. Hij heeft kennis gemaakt met de opperbevelhebber generaal Ernst Ferber. Hoewel over de inhoud van de gesprekken geen nadere mededelingen zijn gedaan, wordt verwacht, dat ook gesproken is over de vestiging van het nieuwe luchtmachthoofdkwartier. De beslissing over de vestigingsplaats wordt volgende week in Brussel verwacht.

Onzekerheid over zuivelfusie

HEERLEN — De voedingsbond van het NKV, de AVG, wil op korte termijn duidelijkheid over de voorgenomen concentratie van zuivelondernemingen in Brabant en Limburg tot één grote zuivelindustrie met 5.000 man personeel.

Vooruitlopend op deze fusie hebben de vakbonden al een sociale regeling met de Zuidnederlandse Zuivelindustrie getroffen, waarbij het uitgangspunt is, dat als gevolg van fusie of reorganisatie niemand zal worden ontslagen. Intussen echter wordt over de uitvoering van de mammoetfusie niets meer vernomen. De AVG vindt dat dit onzekerheid veroorzaakt bij de betrokken werknemers; deze onzekerheid acht zij onverantwoord.

Op 8 juni a.s. hopen onze ouders en grootouders

H. Frijns
en
G. Frijns-Piters

hun 40-jarig huwelijk te herdenken.

De plechtige H. Mis tot dankzegging zal worden opgedragen om 14 uur in de St. Remigiuskerk te Schimmert.

Kinderen en kleinkinderen

Schimmert, Hagensweg 5
Receptie van 18—19.30 uur.

---

† Bedroefd, doch dankbaar voor hetgeen hij voor ons geweest is, delen wij U mede, dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, oom en neef

Egidius Winandus Josephus Nicolaes

echtgenoot van
CATHARINA MARIA RONDAGS

Klimmen: **C. M. Nicolaes-Rondags**
Geulle: **Chris Nicolaes**
Jeanne Nicolaes-Ritzen
Klimmen: **Theo Nicolaes**
Rika Nicolaes-Braakhuis
Geulle: **Lies Ummels-Nicolaes**
Jef Ummels
Klimmen: **Hub Nicolaes**
Mia Nicolaes-Dezaire
Neerbeek: **Annie Maas-Nicolaes**
Jef Maas
Genhout-Beek: **Agnes Nabben-Nicolaes**
Hein Nabben
Genhout-Beek: **Belli Goossens-Nicolaes**
Hub Goossens
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Nicolaes
Familie Rondags

Klimmen, 4 juni 1974
Heek 3

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 8 juni as.. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Remigius te Klimmen. Bijeenkomst in voormelde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.
Vrijdagavond om 19.00 uur rozenkransgebed. Aansluitend avondmis tot intentie van de dierbare overledene. Wij hebben vader opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisver. „Voerendaal" aan de Looierstraat. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij U kennis, dat in de leeftijd van 63 jaar, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, is overleden mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, grootvader, behuwdvader, broer, oom en neef

Johannes Hubertus Antonius Herbergs

echtgenoot van
JOSEFINA HUBERTINA MARIA QUAX

De bedroefde familie:
Valkenburg: **J. H. M. Herbergs-Quax**
Voerendaal: **J. Herbergs-Senden en kinderen**
Valkenburg: **W. Herbergs-Kuypers**
Familie Herbergs
Familie Quax

Valkenburg, 4 juni 1974
Correspondentie-adres: Plenkertstraat 10

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 7 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren. De avondmis voor zijn zielerust zal gehouden worden hedenavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving ontvangen mochten hebben, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van het Sacrament der zieken, op 30-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jozef van Peij

echtgenoot van
CATHARINA IDA MARIA HOCHSTENBACH

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Limbricht: **C. I. M. van Peij-Hochstenbach**
kinderen en kleinkinderen
Familie van Peij
Familie Hochstenbach

Limbricht, 3 juni 1974
Burg. van Boxtelstraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 7 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk om 10.10 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Heden, donderdag, avondwake om 19.30 uur.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

---

† Dankbaar voor al het goede wat zij voor ons gedaan heeft, berichten wij u met grote droefheid, dat heden temidden van haar dierbaar gezin is overleden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 72 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze lieve moeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Cornelia Janssen

echtgenote van
THEODOOR MATHIJS GRANSIER

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

Illikhoven: **M. Gransier**
Susteren: **H. Gransier**
G. Gransier-Damen en kinderen
Roosteren: **C. Hamacher-Gransier**
V. Hamacher en kinderen
Urmond: **J. Gransier**
M. Gransier-Vroomen en kinderen
Urmond: **J. Gransier**
M. Gransier-Janssen
Familie Janssen
Familie Gransier

Illikhoven, 4 juni 1974
Illikhoven 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 8 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten. Bijeenkomst Illikhoven 14 om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
De avondmis tot haar intentie zal worden opgedragen vrijdag a.s. om 19.30 uur in de kerk te Illikhoven.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren elke dag van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw, moeder en oma

Magdalena Beckx-Steins

zal plaatshebben op zaterdag 8 juni a.s. om 19 uur in de parochiekerk van St. Pancratius te Heerlen.

H. Beckx en kinderen

Heerlen, juni 1974

Heden is plotseling van ons heengegaan, mijn zorgzame man, onze geliefde vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Berend Kreuze

echtgenoot van
AGNES ELISABETH DIDDEN

op de leeftijd van 64 jaar.

Grevenbicht: **A. E. Kreuze-Didden**
Obbicht: **B. Kreuze**
H. Kreuze-Daemen en kinderen
Grevenbicht: **G. Kreuze**
J. Kreuze-Op den Kamp en kinderen
Grevenbicht: **M. Kreuze**
G. Kreuze-Cloots en kinderen
Holtum: **A. Kreuze-Waajen**
D. Waajen

Grevenbicht, 4 juni 1974
H. Kruisstraat 9

De teraardebestelling zal plaatshebben op vrijdag 7 juni a.s. om 14 uur op de Ned. Hervormde Begraafplaats, H. Kruisstraat te Grevenbicht.
Aansluitend zal er een rouwdienst gehouden worden in de Ned. Hervormde Kerk aldaar, geleid door de Weleerwaarde Heer Ds. W. v.d. Ende.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.30 uur H. Kruisstraat 9.
Vertrek vanaf het sterfhuis om 13.50 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.

---

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 79 jaar, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

M. M. Th. Renssen

echtgenote van wijlen
J. B. F. VAN BLADEL

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Eygelshoven: **A. C. J. van Bladel**
G. A. G. van Bladel-de Groot
Martin
Familie Renssen
Familie van Bladel

Eygelshoven, 4 juni 1974
Marktstraat 47

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 8 juni 1974 om 10 uur in de kerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst aan de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Rozenkransgebed voor de overledene vrijdagavond om 19 uur in het oude kerkje te Eygelshoven, alwaar de overledene is opgebaard.

---

† In de vrede van Christus overleed heden, tot onze droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 72 jaar, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zus, behuwdzus, tante en nicht

Anna Maria Joosten

echtgenote van wijlen
MATHIJS SCHRIJEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Brunssum: **P. Schrijen**
M. Schrijen-Bouts en kinderen
Brunssum: **A. Vranken-Schrijen**
H. Vranken en kinderen
Heerlerheide: **E. Custers-Schrijen**
J. Custers en kinderen
Amstenrade: **A. Schrijen**
M. Schrijen-Kessels en kind
Brunssum: **M. Jacobs-Schrijen**
Th. Jacobs en kind
Schinveld: **H. Janssen-Schrijen**
J. Janssen en kinderen
Schinveld: **K. Theunissen-Schrijen**
J. Theunissen en kind
Familie Joosten
Familie Schrijen

Brunssum, 4 juni 1974
Koolhofstraat 25

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op zaterdag 8 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Vincentius te Rumpen-Brunssum. Bijeenkomst aan de voornoemde kerk om 9.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Bezoekuren in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum van 14—15 uur en van 17.30—18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten.

Daar het ons onmogelijk is u allen persoonlijk te bedanken voor de massale blijken van medeleven, de H.H. Missen, kransen, bloemstukken en kaarten bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Johann Dopierala

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Mevr. W. Dopierala-Kasperski
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, juni 1974
Akerstraat 21

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 9 juni 1974 om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langenberg-Brunssum.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke vrouw, moeder en oma

Rozetta Houben-Genders

zal gehouden worden op zondag 9 juni a.s. om 9.45 uur in de kerk van de H. Dyonisius te Schinnen.

J. Houben,
kinderen en kleinkinderen

Schinnen, Nagelbeek 62

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Marij Maas en Jean Cox. De inzegening vindt plaats op zaterdag 8 juni om 12 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco, Heugemerveld, Maastricht. Receptie van 18—19.30 uur. Adres van de dag: Rectoraat Koepelkerk. Toek. adres: Veliahof 6 F, Maastricht.

OVERLEDEN

† **Lambert Godding,** oud 91 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Catharina Paulussen. Maastricht, corr.-adres: Kast. Hillenraadweg 4. De uitvaartdienst vindt plaagts op vrijdag 7 juni om 11 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel.

† **Maria Catharina Elisabeth van Grootel,** oud 82 jaar, echtgenote van wijlen Joseph Hendrik Eymael. Maastricht, corr.-adres: St. Maartenslaan 18a. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 6 juni om 11 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht.

† **Herman Passau,** oud 64 jaar, echtgenoot van Anna Weijzen. Maastricht, Capucijnenstraat, corr.-adres: Printersdreef 32. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 6 juni om 10 uur in de parochiekerk van St. Matthias te Maastricht.

† **Elisabeth van Promeren,** oud 92 jaar, echtgenote van wijlen Jozef Lemmerling. Cadier en Keer, Kerkstraat 51. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 6 juni om 11 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

Voor uw gewaardeerde blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare ouders en grootouders

Johannes Hubertus Consten

en echtgenote

Anna Maria Consten-Adriaans

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Consten-Adriaans
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, juni 1974

De zeswekendienst zal plaatshebben op 8 juni a.s. om 9.30 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Voor de vele blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoonvader en opa

Johan Hubert Lousberg

weduwnaar van
ANNA MARIA HENSSEN

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen
Lousberg

Simpelveld, juni 1974

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 9 juni 1974 om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

---

7 juni is het een jaar geleden dat we afscheid moesten nemen van onze onvergetelijke lieve dochter en zus

José Doveren

Zondag 9 juni om tien uur gedenken wij in een plechtige eucharistieviering de eerste jaardienst in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

J. J. Doveren
A. Doveren-v.d. Weide
Carmen

Irenestraat 8, Hulsberg

GEBOORTEN

Remy, zoon van de fam. Dielemans-Hodenius. Maastricht, Hotel de la Bourse, Markt 37.

Uit dankbaarheid voor alles, wat Nic voor ons heeft gedaan, zal op zondag 9 juni a.s. in de H. Gerarduskerk te Heksenberg om 11.30 uur de plechtige eerste jaardienst worden gehouden voor mijn zorgzame man en onze lieve papa

Nico Brorens

Mevrouw T. Brorens-Knibbeler
Petra en Leo

Heerlen, juni 1974

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze vader en opa

Nicolaas Spittler

zal plaatshebben op zaterdag 8 juni a.s. om 9.30 uur in de H. Familiekerk, Langenberg te Brunssum.

Mevr. J. Spittler-Crombach
kinderen en kleinkind

Brunssum, juni 1974

EXAMENS

Getuigschriftenuitreiking tijdens leerlingenuitvoering op donderdag 30 mei 1974:

Graad I sopraan blokfluit: Ellen Blaauw; Albertine Buck; Marion Hambückers; Anja Ritzen; Pascalle Savelkoul; Monique Smeets; Ingrid Straet
Graad I alt blokfluit: Paul Meurders (met lof), Ruud Schins
Graad I dwarsfluit: Dominique Willemse (met lof)
Graad I gitaar: Mary Dinjens
Graad I klarinet: Jan Franssen; Huub Muyrers; Jean Noël; Ger Ristenpatt; Steven Walker; René van Zandvoort
Graad I electronisch orgel: Cor Bastiaan-Net (met lof); Leon Corten; John Derwall (met lof); Annemie Funcken; Marie-José Funcken (met lof); Jan Gooren; Jenny Gooren; Margret Gooren; Pierre Herpers (met lof); Sophie Nooy; Andy Pötgens; Frank Wals (met lof)
Graad I piano: Lucienne Becker; Anjo Brandts; Bettina Buscher; Carla Dabekausen; Monique Deitz; Frank Gielis; Frans Hanssen; Joop Heyenrath; Thijs Heyenrath; Louk Kockelkoren; Patricia Kockelkoren; Monique Kousen; Ilona Kraussen; Leon Krewinkel; Christianne Mehlkop; Jean v. Mouche; Marieke Oe; Lidwine Smeets; Ank Stumpel; Françoise Thissen (met lof); Monique v.d. Walle; Tjeu Wetzeler.
Graad I kleine trom: René Ackermann.
Graad II akkordeon: Lilian Kooiker (met lof); Bart Schaub; Jos Simons
Graad II sopraan blokfluit: Ellen Vaessen (met lof); Jacqueline Vreuls
Graad II alt blokfluit: William Heyltjes
Graad II cello: Arthur Buck
Graad II gitaar: Anita Bemelmans; Karin Buysen; dhr. W. Crombach; Carin Janssen; Anjo Kessels; Margo Kupers
Graad II hoorn: Jos Vaessen (met lof)
Graad II mandoline: Lia Nooyens
Graad II electronisch orgel: dhr. G. Derwall (met lof)
Graad II piano: Resie Buysen; Mirjam Crombach; Annemarie van Deur; Jack Grummer; Elvira Habets; Marie-José Jongen (met lof); Fer Kousen; Marc Meurders; Truus Snippe
Graad II sax alt: Math Simons
Graad III akkordeon: Lou Driessen
Graad III sopraan blokfluit: Els Hvlack (met lof); Sybille Vliegen
Graad III alt blokfluit: Wilma Adeboi
Graad III dwarsfluit: Mariette Schreibers (met lof)
Graad III gitaar: Jacqueline de Man; Marie José Ramaekers (met onderscheiding)
Graad III mandoline: Marion Kemmerling
Graad III piano: Cecile Buck; Ine Dassen; Josette Jacobs; Dion Ritten (met lof); Peter Schröder
Graad III sax alt: Leo Schleepen
Graad III viool: Gerrit Jan Weverling (met lof)
Graad IV sopraan blokfluit: Jos Joosten
Graad IV alt blokfluit: Leon Vliegen
Graad IV klarinet: Leo Kraussen
Graad IV piano: Frank Meurders (met lof)
Graad IV sax tenor: Leon Muyrers
Graad IV viool: Theo Mazajchik (met onderscheiding); Paul Ploum (met onderscheiding)
Graad V pauken: Cor van der Horst
Graad V piano: Yvonne Buck; mevr. Mehlkop
Graad I zang sopraan: mevr. Hendriks (met lof)

HAFA diplomauitreiking op 30 mei 1974:

Diploma A: klarinet: Marleen Dols harm. St. Marie Gracht; klarinet: Maarten Dooper harm. St. Jozef Kaalheide; trompet: Henk Haan harm. St. Jozef Kaalheide (met onderscheiding); bugel: Jo Hellmanns kon. fanf. St. Aloysiana Schaesberg (met lof); dwarsfluit: Frans Kaeser kon. harm. St. Caecilia Kerkrade-West (met onderscheiding)

Diploma B: bariton: André Coenen kon. harm. St. Caecilia Kerkrade; dwarsfluit: Ingrid Franssen harm. St. Jozef Kaalheide; klarinet: Jo Kemmerling harm. St. Aemiliaan Bleyerheide; hobo: Phil Kicken harm. St. Gertrudis Wijlre (met lof); sax tenor: Leon Muyrers harm. St. Jozef Kaalheide (met lof); dwarsfluit: Bart Schäfer harm. St. Aemiliaan Bleyerheide (met onderscheiding); klarinet: René Sterk harm. St. Aemiliaan Bleyerheide

Diploma C: klarinet: Peter Cranen kon. harm. St. Caecilia Kerkrade-West (met onderscheiding); bugel: Jan Muyrers fanf. St. Caecilia Ubachsberg (met lof); cornet: Hein Muyrers fanf. St. Caecilia Ubachsberg; trompet: Wim Vallinga fanf. St. Callistus Terwinselen; sax-alt: Paul Vallinga fanf. St. Callistus Terwinselen (met lof); dwarsfluit: Jacques Wiermans harm. St. Jozef Kaalheide (met onderscheiding; slagwerk: Theo Winkens fluit- en tamb. korps St. Jozef Vaals (met lof)

Diploma D: dwarsfluit: Sjef Dooper harm. St. Jozef Kaalheide (met lof); slagwerk: Hein Franssen kon. fanf. Eendracht Nieuwenhagerheide (met lof); trombone: Huub Gidding harm. St. Aemiliaan Bleijerheide (met onderscheiding); slagwerk: Henk Mennens harm. St. Pancratius Nulland (met onderscheiding); trompet: Harry Schaeps kon. harm. St. Caecilia Kerkrade-West; karinetl: Huub Vreuls harm. St. Jozef Kaalheide (met lof)

NIJMEGEN — Aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen zijn geslaagd voor het kandidaatsexamen pedagogiek: M. J. M. W. Luycks Heerlen; het doctoraalexamen Duits: A. C. L. Thoonen Mook; het doctoraal examen Spaans: J. H. M. van de Port Stramproy; het artsexamen: B. W. Smeets Weert en L. G. J. B. Engels Maasbracht, F. W. J. Bollen, Sittard.

NIJMEGEN — Aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen zijn geslaagd voor het kandidaatsexamen sociologie: de heren L. J. F. Derckx Venlo en A. G. M. J. Knubben Heerlen; mej. E. P. M. Nijssen Nederweert en de heren J. H. G. Nijssen Panningen en R. L. A. J. Silverentand Hoensbroek.

NIJSWILLER — Aan de LTS Nijswiller behaalden de navolgende deelnemers aan de avondcursussen het getuigschrift:

Electrisch booglassen beginners: P. W. M. Beckers Voerendaal; P. W. J. Bertholet Locht; J. M. H. Blezer Bocholtz; L. A. Crutzen Vaals; F. J. M. Debets Schin op Geul; H. J. Dodemont Banholt; L. R. M. Douven Mechelen; C. J. J. Janssens Epen; G. M. M. Kirkels Wijlre; G. P. M. Klaassens Noorbeek; W. J. Knops Bocholtz; N. G. Köster Margraten; R. A. J. G. Laeven Vijlen; W. Peters Gulpen; J. G. J. M. Royen Wittem; K. V. Schepel Gulpen; P. J. Slangen Lemiers; F. A. Smeets Wittem; A. A. H. G. Ubaghs Epen; W. A. G. Wolf Heerlen; J. J. Zinken Mamelis

Autogeen lassen beginners: H. J. N. Deswijzen Bocholtz; J. M. Einmahl Lemiers; J. P. J. M. Hazelhof Nijswiller; M. H. M. Hendriks Nijswiller; H. J. Janssen Eys; H. J. M. Jongen Bocholtz; J. M. E. Ploemen Mechelen; G. J. M. Scholte Bocholtz

Electrisch booglassen gevorderden: H. C. J. G. Beckers Gulpen; H. H. Bessems Simpelveld; A. W. J. Blezer Simpelveld; P. J. Blezer Eys; P. H. G. Deckers Simpelveld; M. J. C. Domen Gulpen; P. H. E. S. Haesen Noorbeek; H. F. Hornesch Nijswiller; P. J. F. van Hunsel Oirsbeek; J. H. Lemmens Schin op Geul; L. J. G. Mullenders Vijlen; P. F. M. Nijskens 't Rooth; F. W. Nijskens 't Rooth; W. H. Olislagers Gulpen; A. M. J. Peeters Bocholtz; M. H. W. van Proemeren Vijlen; G. Sanchez Gulpen; J. H. Schillings Gulpen; J. J. Schlenter Eys; J. A. M. Schreurs Gulpen; J. M. G. Schreurs Noorbeek; G. M. J. Smeets Simpelveld; J. H. G. Vanderheyden Schaesberg.

Industriebond NKV

Limburg heeft behoefte aan industrieën

Van onze verslaggever

HEERLEN — Limburg heeft industrieën nodig, volgens de Industriebond NKV. De bond heeft er begrip voor dat de rijksoverheid in het kader van de werkgelegenheidsproblematiek probeert allerlei overheidsdiensten naar Limburg over te plaatsen. Maar meer dan overheidsdiensten heeft Limburg bedrijven nodig, vooral metaal- en elektronische industriën, aldus de Industriebond NKV.
Limburg telt nauwelijks dertig metaal- en electronische bedrijven meer dan de steden Rotterdam of Amsterdam. Limburg wordt daarom door de bond onderbezet genoemd, terwijl er toch voldoende geschoolde of om te scholen werknemers aanwezig zijn. De Industriebond wil daarom nu werkelijke aandacht voor Limburg. „Aan losse Haagse flodders hebben we niets, en een enkel bezoekje van Lubbers is ook heel mager", aldus de Industriebond in het vakblad „Industrierevu".

Muziek-concours Heel-Panheel

HEEL-PANHEEL — Het korps Sint Rochus uit Pey-Echt heeft op tweede pinksterdag tijdens een concours voor tamboer- en klaroenkorpsen in Heel de prijs van de gemeente Heel-Panheel in de wacht gesleept. De prijs voor de beste majorettes ging naar het Rangerettekorps uit Echt.
Door aanhoudende regenval werd het concours geheel in de grote concerttent gehouden. Als gastkorpsen traden de showband Sint Antonius uit Treebeek en Edelweiss uit Heerlen op. De prestaties van de twaalf aan de wedstrijden deelnemende korpsen werden beoordeeld door de juryleden Conjaerts en Thissen van de bond van Limburgse tamboerkorpsen en door een uit elf gekozen mannen en vrouwen bestaande publieksjury.

Grevenbicht

— Op dinsdag 25 juni maken de leden van de Vrouwenbond een uitstapje naar het Duitse Brühl. Men vertrekt om 7 uur vanaf het gemeenschapshuis. De kosten bedragen f 12,50 per persoon. Men dient zich uiterlijk vóór woensdag 12 juni op te geven bij één der bestuursleden.
— De beide plaatselijke harmonieën St. Cecilia en Aurora nemen in het aanstaande weekend deel aan het tiende Maasgouwtoernooi te Nieuwstadt. De drumbands van beide korpsen zijn zondagnamiddag present op de drumbandwedstrijden.
— Het bestuur van de harmonie St. Cecilia is voornemens om de damesleden van de drumband nog vóór het 75-jarig bestaansfeest — volgend jaar — in nieuwe uniformen te steken. Om een en ander te financieren zullen in de toekomst diverse akties ontketend worden, waarin de ereleden van de vereniging een belangrijk aandeel zullen leveren.

Guttecoven

— De enveloppenaktie „Leef Mee - Deel Mee" ter gelegenheid van Wereldmissiedag van kinderen leverde een bedrag van f 106,93 op.

Gebrek aan wol bij „dekenactie"

HEERLEN — De dames van de „dekentjesaktie" hebben momenteel een groot gebrek aan wol. Dit betekent voor de dames dat zij niet meer in voldoende mate dekentjes kunnen maken, die bestemd zijn voor de missiegebieden. De dekentjesaktie, waarvan de leden verspreid zitten over het gehele land, voorziet de bevolking van 28 missieposten in Afrika al meer dan 8 jaar van dekentjes, die bestemd zijn voor pas geboren baby's. Deze dekentjes zijn noodzakelijk omdat voorheen van de 10 baby's er 9 stierven aan longontsteking, opgelopen bij het onbeschermd doorbrengen van de koude nachten in Afrika. Om in het bezit te kunnen komen van dekentjes deden de dames van 't aktiecomité steeds een beroep op de bevolking om oude wollen kleding of wol af te staan voor deze aktie. Van die wol maakten de dames vierkante lapjes, die dan weer verwerkt werden tot kleine dekentjes.
De aktieleden hebben thans een gebrek aan wol en doen een beroep op de bevolking van Nederland om niet meer gebruikte oude wollen kleding af te staan. Mensen, die willen helpen, kunnen zich melden bij zuster Nederpel Achter de Winkel 179 te Schaesberg, die ervoor zorgt, dat de kleren worden afgehaald.

Elsloo

— In het kader van het Festijn '74 kan men in de sporthal in Nieuwdorp ook genieten van de judosport. Zaterdagmorgen 8 juni om 10 uur beginnen daar de wedstrijden om de persoonlijke kampioenstitels van de judoclub Stein. Dan komen de jongsten en lichtgewichten op de mat. Om 14 uur is het de beurt aan de adspiranten, junioren en senioren. Zondagvoormiddag om 10 uur zijn in de sporthal wedstrijden tussen diverse clubs. Tevens bestaat voor belangstellenden gelegenheid om aan een proefwedstrijd deel te nemen.

— In het kader van de schoolverlatersaktie maken de meisjes van de school te Nieuwdorp op 11 juni een uitstapje naar de Campina-fabriek. De jongens bezoeken deze fabriek op 18 juni. Op 14 juni is een gezamenlijke fiets-wandeltocht naar Bunde gepland, waar een picnick en groepenspel wordt gehouden. Bij slecht weer wordt dit evenement verschoven naar 17 juni. Op 19 juni wordt een algemene sportdag voor alle Steinder scholen in de sporthal te Nieuwdorp gehouden, waarna op 20 juni een afscheidsfeest volgt, met een musical „Adieu Paris" tot besluit. Vooraf is er echter een eucharistieviering en een koffietafel.

— Voordat het jongerenkoor Stein op vakantie gaat zal het nog enige specifieke jongerenvieringen verzorgen met als thema „Zomer en vakantie". Deze vieringen zijn gepland op zondag 9 juni om 11 uur in de kerk van Kerensheide: zaterdag 15 juni om 19.15 uur in de St. Martinuskerk te Stein; zondag 16 juni om 11 uur in de kerk van Nieuwdorp.

Sittard

— De badmintonclub WIK zal in het gemeenschapshuis De Schakel aan de Broeksittarderweg op 15 juni aanstaande recipiëren ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap van de 1e klasse district. WIK dat hiermee tevens promoveert naar de landelijke competitie viert gelijktijdig haar eerste lustrum. De receptie duurt van 19 tot 20 uur. Aansluitend is er een feestavond, die voor alle belangstellenden toegankelijk is.

Limburgs Sportdagblad
Donderdag 6 juni 1974



● Doelman Raducanu grijpt tevergeefs naar een kopbal van Ruud Geels. Sandl (links) en Dinu, met daarachter Piet Keizer, kijken gespannen toe.

Monsterzege Westduitsers

MALENTE — Het Westduitse voetbalelftal heeft in het trainingskamp Malente voor 8.000 toeschouwers een daverende overwinning van 17—0 behaald op een amateurselectie van Sleeswijk-Holstein.

Rinus Michels weer hard op weg de sphinx te worden

BESLISSENDE SLAG



SITTARD — Sittard wacht vandaag met spanning op het duel Fortuna SC - Wageningen, een beslissend moment in deze voorlaatste wedstrijd van de nacompetitie. Nog nooit is Fortuna SC zo dicht bij de eredivisie geweest. Cor Brom zal waarschijnlijk Piet Vogels weer in het doel zetten. Ook Jan Benen kan spelen. Op de foto: vorige week juichte Fortuna SC om het tweede doelpunt tegen Vitesse. In de slotfase bracht Uwe Blotenberg de stand op 2—0. Zijn medespelers kwamen hem feliciteren.

UIT DE KLEEDKAMER

ROTTERDAM — TREYTEL: „Zenuwachtig was ik niet. Ik heb weinig te doen gehad. Ik moest natuurlijk wel even wennen aan die andere spelers voor me, maar dat heeft geen moeilijkheden gebracht.”

HAAN: „Je speelt natuurlijk liever op je eigen stekkie. Als vrije verdediger moet je je anders instellen. Ik heb nu viermaal op deze plaats gespeeld en wie weet vind ik het straks nog wel fijn ook.”

KEIZER: „We konden de juiste combinatie niet vinden. Het onderling begrip was zoek. Maar daarom was deze opstelling misschien wel bijzonder nuttig.”

JANSEN (hij speelde voor de 25e maal in Oranje): „Het was wat vreemd, maar de druk was niet erg groot. Ik kreeg wat last van mijn lies en daarom ben ik vervangen.”

GEELS: „De Roemenen stonden sterk te verdedigen. Goede atleten. We konden helaas niet in ons ritme komen.”

RENSENBRINK: „Het was voor mij echt wennen op die rechtsbuitenplaats. Tegen het einde liep het wat beter, maar tevreden over mijn verrichting ben ik absoluut niet.”

SUURBIER: „Het was geen harde wedstrijd. De Roemenen hadden eigenlijk te weinig fantasie, waardoor de druk niet groot was. Ofschoon we door de snelheid waarmee ze soms oprukten toch wel eens verrast werden.”

NEESKENS: „Je kreeg te weinig kansen. De openingen bleven weg, dat kwam omdat de Roemenen slechts zelden oprukten. Dan kun je wel blijven drukken, maar je loopt steeds vast.”

REP (hij speelde niet): „Ik vond het niet zo erg dat ik niet meedeed. Als ik er in Duitsland maar bij ben. Dat is tenslotte hoofdzaak.”

Oranje elftal onthutsend slecht

door Joop van de Berg

ROTTERDAM. – Supervisor Rinus Michels is weer hard op weg de mysterieuze sphinx te worden die hij in zijn Ajax-periode vaak heette te zijn. Want het Nederlands elftal dat hij gisteravond in het Feyenoord-stadion in Rotterdam in het veld bracht tegen Roemenië was in alle opzichten zo opzienbarend en verbazingwekkend dat hij de verrassing alleen nog maar had kunnen vergroten door bijvoorbeeld Johan Cruijff in het doel te zetten.

Wat was de bedoeling van onverstoorbare Rinus Michels? Wilde hij de spionnen van Bulgarije, Uruguay en Zweden, die ongetwijfeld ook met verbijstering op de tribune zaten, zand in de ogen strooien? Het kan bijna niet anders, want dit experimentele Oranje-esquadron leek in bijna niets op het elftal dat ongetwijfeld op zaterdag 15 juni in Hannover tegen Uruguay de slag om de wereldtitel zal beginnen. Daarom moet geen enkele waarde worden toegekend aan het soms onthutsend slechte en chaotische spel, dat Nederland vooral na de rust op de grasmat legde. En het teleurstellende 0—0-gelijke spel dat ten slotte definitief op het scorebord stond, had alleen de bevrediging dat Nederland in de officiële oefenwedstrijden ongeslagen is gebleven.

Roemenië, dat in een zenuwslopend gevecht voor de eindronden van het WK-voetbal was uitgeschakeld door Oost-Duitsland, heette een uitmuntende sparring-partner te zijn, tien dagen voor de strijd in West-Duitsland omdat de Roemenen ongeveer hetzelfde speltype spelen als de Bulgaren. Welnu, dat argument kan ook als volslagen nutteloos onder de grasmat worden geschoven, omdat het werkelijke Nederlands elftal op deze warme zomeravond nog niet op de hel verlichte grasmat van het Feyenoord-stadion verscheen.

Daar was in de eerste plaats de afwezigheid van Neerlands belangrijkste sleutelfiguur, Johan Cruijff, die door een toch wel hardnekkige knieblessure nog altijd niet aan een baltraining is toegekomen in de afgelopen week. Bondsarts Frits Kessel: „Het blijft te riskant om Johan al tegen een bal te laten trappen”. En daarmee was dan tegelijkertijd de angel uit de Nederlandse aanval verdwenen, want de experimentele aanvalslinie (Rensenbrink-Geels-Keizer) jongleerde wel dwarrelend met de bal alsof het strijdtoneel de piste van circus Boltini was, maar werkelijk goed uitgespeelde kansen kwamen er toch niet uit.

Voorspelbaar

Het grote manco van de Nederlandse aanval was, nu Cruijff ontbrak, dat de aanvalspatronen bijna allemaal voorspelbaar waren en de intelligente Roemeense verdedigers dus steeds weer konden ingrijpen. Iedere vorm van verrassingselement ontbrak en bovendien — en dat was de pech voor de Oranje-aanvallers — hadden de Roemenen in Raducanu een raadselachtige, fabelachtige doelman, die enkele kopballen (met name van Geels en Van Hanegem) en schoten (met name van Rensenbrink, Neeskens en Van Hanegem) op ongelooflijke manier uit zijn doel hield.

De Nederlandse defensie was helemaal een verbazingwekkende onderneming. Het „vaste duo” Israel-Strik was in geen velden of wegen meer te bekennen, en nu opereerden Arie Haan (laatste man) en Wim Jansen (voorstopper) in het centrum van de verdediging. Na rust werd het nog merkwaardiger, toen Jansen vervangen werd door Rijsbergen. Michels zal allerminst nieuwe oplossingen hebben ontdekt voor zijn formatie die in West-Duitsland op het tapijt moet verschijnen, want er heerste vaak zo'n nadrukkelijk chaos in de verdediging, dat dit experiment allerminst hoopgevend is.

Wel trok Haan af en toe, à la Barry Hulshoff, mee in de aanval, maar als organisator van de verdediging miste hij toch de koele berekening en de felle tackle. Bovendien was het Roemeense tegenspel niet maatgevend voor wat Oranje in West-Duitsland staat te wachten. Dat mag blijken uit het feit dat Roemenië pas in de 22ste minuut de eerste vrije schop veroorzaakte.

Geen spijt

Michels had niettemin zelf geen spijt van het experiment. Hij stelde dat hij naast zijn ausputzer ook een specifieke vrije verdediger wil („Daarin is verschil, heren”). Daarmee liet hij echter wel in het midden of het experiment met Haan werkelijk als geslaagd kon worden beschouwd. Nuchter stapte Michels ook heen over het feit dat hij min of meer had toegezegd de vaste keus voor West-Duitsland deze avond in het veld te brengen: „De Feyenoorders moesten toch ook nog aan de bak komen”.

Dat gebeurde dan inderdaad, want niet alleen stond Treytel in het doel — hij verrichtte enkele schitterende reddingen en werd onmiddellijk, door zijn rust, de belangrijkste kandidaat voor de plaats onder de lat — maar bovendien opereerden Jansen en later Rijsbergen in de defensie terwijl naast Van Hanegem Theo de Jong in de middenlinie van start ging. Daarmee was de middenlinie nog het minst verrassend: Neeskens, De Jong en Van Hanegem. Toen echter Van Hanegem na de rust door een dijbeenblessure niet terugkeerde — Willy van de Kerkhof mocht weer opdraven —, was ook de verrassing uit de stuwkracht achter de aanval verdwenen.

Verbazingwekkend was het ook allerminst dat in de slotfase een falende Piet Keizer nog werd vervangen door René van de Kerkhof. Eerder was Neeskens al verdwenen voor Kees van Ierssel, die nu minder furore maakte als invaller dan zaterdag in Den Bosch.

Chaotisch

De conclusie na dit chaotische experiment moet wel zijn, dat de beste opstelling die Michels in West-Duitsland in het veld kan brengen, is: Treytel, Krol, Israel, Strik, Suurbier, Neeskens, Haan, Van Hanegem, Rep, Cruijff en Rensenbrink. Al te groot is ondertussen het pessimisme rond de blessure van Cruijff niet. Michels: „Hij kan vrijdag weer met de baltraining beginnen”.

Dat Nederland niettemin een indrukwekkend arsenaal van spelers heeft, bleek in de eerste minuten van deze wedstrijd, toen de Roemeense defensie met vaak schitterende acties aan het wankelen werd gebracht. Zo kopte Van Hanegem, na een actie tussen Rensenbrink en De Jong, rakelings over. Van Hanegem verscheen tot tweemaal toe alleen voor de Roemeense doelman, maar eerst werd zijn kopbal weggeslagen en vervolgens werd zijn schot naast het doel gerommeld. Gaandeweg werd echter duidelijk dat dit Nederlands elftal zonder de intelligentie en het overzicht van Cruijff bijzonder moeilijk een defensie werkelijk open kan breken.

Belangrijk was ook dat het spel vaak compact werd samengedrukt op de Roemeense helft, waardoor bijvoorbeeld de kracht van een speler als Theo de Jong, die het moet hebben van snel opkomen uit de diepte, bijna totaal verloren ging. Enkele malen ging Nederland ook langs de rand van de afgrond doordat de organisatie in de Oranje-defensie niet klopte en de buitenspelval te laat dichtklapte. Jordanescu en Dumitrache kregen daardoor schitterende kansen, maar Treytel redde door spectaculair uitlopen.

De teleurstelling van het publiek — slechts 22.000 man sterk opgekomen — openbaarde zich het duidelijkst toen Keizer tien minuten voor het einde werd vervangen, en hij bij zijn tocht naar de kleedkamer werd uitgefloten. Het is duidelijk: Michels wil het ware gezicht van het Nederlands elftal pas in West-Duitsland laten zien. Tegen Argentinië (4—1) heeft Nederland al voldoende getoond waartoe het in staat is, zal Michels gedacht hebben. De hoop voor West-Duitsland is niet totaal verloren, ook niet na deze ontgoochelende wedstrijd.

echo's uit het peloton

LEIDER AF

eindredactie: wiel verheesen
nino tomadesso

LONS LE SAUNIER — Gerrie Knetemann is zijn eerste positie in de Dauphine Liberé weer kwijt. Slechts één dag heeft hij het leiderstricot mogen dragen, want in de derde etappe moest hij zijn meerdere erkennen in de Fransman Bernard Croyet, die de etappe winnend afsloot. Croyet bouwde 'n winst van ruim vijf minuten op de Nederlander. In de derde rit werd Gerard Vianen vijfde.

Uitslag derde etappe (200 km):
1 Croyet (Fr) 5.04.20 (20 seconden bon.); 2 Danguillaume (Fr) 5.09.46 (10 sec. bon.); 3 Perurena (Sp) 5.09.46; 4. Esclassan (Fr); 5 Vianen (Ned).

Algemeen klassement:
1 Bernard Croyet (Fr) 10.59.55; 2 Knetemann (Ned) 11.05.18; 3 Perurena (Sp) 11.05.31; 4 Danguillaume (Fr) z.t.; 5 Esclassan (Fr) 11.05.36 10 pnt.; 26 Vianen (Ned) 11.05.41.

KERKRADE/BORN — Vandaag vertrekt de Nederlandse ploeg onder leiding van Gerard Peters naar de Ronde van Oostenrijk. Deze achtdaagse rittenkoers voor amateurs wordt verreden van 8 tot en met 15 juni. Behalve uit twee Limburgers, Mathieu Dohmen (Born) en Jacob Langen (Kerkrade), bestaat het team uit Jan Bakker (Eenrum), Scheuneman (Veendam), Cees van Dongen (Oud-Gastel) en Bert Pronk (Scheveningen).

STABROEK — Frans Verhagen won in Stabroek een wegwedstrijd over 145 km in 3.42 uur. In de eindsprint versloeg hij Michel Wright. Verdere uitslag: 3 Peters op 200 m; 4 Jos Spruyt; 5 Bas Hordijk op 20 sec.; 6 Cees Priem; 18 Wim Prinsen; 21 Henk Prinsen.

Hennie Kuiper lijdt

door Nino Tomadesso

PORDENONE — Iedereen heeft medelijden met Hennie Kuiper. Iedereen voelt met hem mee, van renner tot volger in de naar het einde snakkende karavaan van de Ronde van Italië. Toen Hennie op het dorpspleintje van Borgo Valsugana verscheen om zijn handtekening op het controleblad te krabbelen, riep de welbespraakte microfonist Proserpio de enige Nederlandse Giro-deelnemer uit tot de ongelukkigste van alle renners. De inboorlingen klapten troostend in hun handen. Kuiper echter hoorde het nauwelijks. Een oud vrouwtje vroeg: „Wat heeft hij dan, die mooie jongen?”.

Iemand informeerde het kromme moedertje over Kuipers verschrikkelijke val in een tunnel, de dag waarop de „Girini” van Iseo naar Sella Valsugana trokken. Het vrouwtje schudde meewarig het getaande hoofdje, opende andermaal haar tandeloze mond en sprak: „Ik ga naar de kerk. Ik zal voor hem bidden”.

Kuipers stem was monotoon: „Ik heb vannacht geen oog dicht gedaan. De bloeduitstorting in mijn onderrug heeft de liesklieren doen opzwellen. Ik heb overal pijn”.

Massasprint

Amper vier uren later, nadat op de Viale Marconi in het uitpuilende Pordenone de Italiaanse wegkampioen Enrico Paolini iedereen in een massasprint had gevloerd, nadat zelfs filmproducer Hans Gottschalk („Die Rote Kapelle”) zich hoogst persoonlijk op de hoogte had gesteld over Kuipers toestand, zei Hennie: „Het ging niet zo best als ik een grote versnelling draaien moest. Als ik macht op de pedalen zetten wilde, dan verging ik van de pijn. Ik vertrouw mijn heup niet. De rondearts zegt dat er niets gebroken is, maar ik weet het niet. Vanavond komt dokter Asscherman naar me toe. Hij is van de sporthogeschool in Keulen en heeft ook al eens Eddy Merckx behandeld. Ik ben benieuwd wat hij zal zeggen”.

Benieuwd is overigens iedereen. Wat gaat er de dag waarop de Giro naar het dak van de wereld trekt gebeuren? Wat ligt er allemaal verscholen in de eerste grote, 163 kilometer lange bergetappe van Pordenone over de 1052 meter hoge Forcella di Monte Rest, over de 1295 meter hoge Passo Della Mauria naar het eindpunt op de 2400 meter hoge Tre Cima De Lavaredo (als hommage aan een grote Italiaanse kampioen ook genaamd de Cima Coppi)? Fuente zal aanvallen, dat staat vast.

Merckx, Gimondi en Baronchelli zullen hun posities in het algemeen klassement met hand en tand verdedigen, dat staat ook vast. Maar wordt in deze eerste van de twee vreeswekkende Dolomietenetappes de Giro beslist? Dat weet niemand. Voorspellingen wagen heeft geen enkele zin. Vandaag staat iedere renner, op weg naar een hemelpoort, alleen. Moederziel alleen. In een rauw berglandschap waar op sommige plaatsen de sneeuw nog één tot twee meter hoog ligt.



● Enrico Paolini wint de eindsprint in Pordenone.

Galeislaaf

Eén renner slechts beseft dat hij zal moeten rijden als een galeislaaf: Hennie Kuiper. „Ik kan geen macht ontplooien”, zei hij gistermiddag. Troostende, opbeurende woorden wimpelde hij af met de nuchtere vaststelling: „Over twee weken weet niemand meer dat ik gevallen ben, dat ik mijn goede positie in het algemeen klassement niet kon verdedigen. Over twee weken zeggen ze alleen maar: Kuiper bleef in de bergen achter”. Jawel, iedereen heeft medelijden met hem.

Uitslagen

Uitslag 19e etappe:
1. Paolini (It) 146 kilometer in 4 uur, 4 minuten en 39 seconden; 2. Knudsen (No), 3. Basso (It), 4. Haritz (W-Dld.), 5. Borgognoni (It), 43. **Kuiper (Ned)** allen in dezelfde tijd als de winnaar.

ALGEMEEN KLASSEMENT:
1. Merckx (Belg) 94 uur, 46 minuten en 6 seconden; 2. Gimondi (It) op 33 seconden; 3. Baronchelli (It) op 41 seconden; 4. Battaglin (It) op 1.09 minuut; 5. Conti (It) op 2.20 minuten; 13. **Kuiper (Ned) op 9.57.**

WILLY RIES FULL-PROF BIJ RODA JC

KERKRADE — Roda JC heeft de 17-jarige doelman uit de eigen amateurselectie, Willy Ries, een full-profcontract aangeboden. Vandaag is hierover vermoedelijk een afrondend gesprek. Ook SK Tongeren en MVV hebben belangstelling voor deze doelman. Het ziet er echter naar uit dat hij het contract bij de Kerkraadse club zal tekenen.

Tennis Borussia in Bundesliga

BERLIJN — Tennis Borussia Berlijn heeft gisteravond de Bundesliga bereikt door een 3—1 zege over FC St. Pauli. De promotie werd mede mogelijk gemaakt door het verlies op eigen veld van Borussia Neunkirchen tegen RW Oberhausen (0—1).

In de andere groep is koploper Eintracht Braunschweig (na de 2—1 zege over Wacker '04) uitgespeeld. De 1. FC Nürnberg heeft één punt minder en speelt zaterdag uit tegen 1. FC Saarbrücken. De andere uitslag in deze groep was: Wattenscheid - 1. FC Saarbrücken 2—1.

Hendrikx tweemaal tweede

Van onze paardesportmedewerker

WASSENAAR — Sjeng Hendrikx uit Mheer boekte gistermiddag op een volgepakt Duindigt in Wassenaar twee tweede plaatsen. Met Murray Fortuna was hij best van start en kon, ondanks een zware opgave (hij moest twintig meter handicap goed maken op tien tegenstanders) tweede worden. Met Jeanine D. noteerde Hendrikx op de sprint een tijd van 1.18.4, goed voor een tweede plaats achter Jane Mac, maar erg reglementair ging het er niet aan toe. En Martin Vergay pleegde met Jane Mac iets dat zeker niet in het boekje van de NDR staat. Niettemin liet het draverijcomité de aankomst ongewijzigd, mogelijk om op deze zonnige middag het „lief zijn voor elkaar” te programmeren. Dit dan omdat ruim tienduizend kijkers, waaronder prins Bernhard, langs de Wassenaarse sintelbaan zaten om een wervelende show te zien tijdens deze derde luchtmachtdag.

JAN BOLS is nu een kalme middenstander

GRONINGEN — Hoe lang is het nu geleden? Ruim zes jaar, zes-eneenhalf jaar eigenlijk. Het gebeurde tegen het einde van 1967 op een kille, winderige zondag in december. Schaatsminnend Nederland, dat zich in die tijd de kelen schor schreeuwde voor Ard en Keessie, werd ineens geconfronteerd met een vechtlustig manneke uit het Drentse Hoogeveen. Een vechtjas, inderdaad. Mentaal gehard tussen de wieltjes van zijn racefiets dwong hij een plaats af tussen de geadoreerde vedetten van het ijs. In de jaren die daarop volgden, werd hij ook op handen gedragen door het gigantische klompenlegioen dat van stadion naar stadion hoste, of hij in Oslo was of in Heerenveen. Zelfs ontstak een ganse natie in grote woede, toen het knokkertje eens een keer te ver ging in zijn ijver, een buitenbocht te veeg reed en door een official die bruusk de reglementen hanteerde, van een riante kans op de Europese titel werd beroofd. Zo populair was Jan Bols.

Die immense bekendheid hebben hem en zijn naaste verwanten niet onberoerd gelaten. De blauwe overall, waarin hij dagelijks gekleed ging als machinebankwerker, werd voorgoed aan een spijker gehangen en in het centrum van Hoogeveen verscheen aan de gevel van een sportwinkel gemakkelijk herkenbaar zijn naam.

Die winkel zal voortaan uitsluitend zijn aandacht opeisen, want in de schaatssport valt geen droge boterham meer te verdienen. Jan Bols houdt daarom het schaatsen voor gezien en zal als een middenstander, die zegt op dit moment voor 50 procent te zijn geslaagd, langzamerhand weer in de anonimiteit verdwijnen.

Jan Bols, 29 is hij nu, is realistisch genoeg om dat te beseffen. Hij heeft door de jaren heen trouwens als geen ander de betrekkelijkheid ingezien van zijn populariteit en blijkt verbaasd, ja zelfs geïrriteerd, omdat de televisie deze week melding heeft gemaakt van zijn besluit het schaatsen de rug toe te keren. Hij was er liever stilletjes tussenuit geknepen.

Dat leek hem aardig te zullen lukken, want ongeveer een maand geleden al nam Jan Bols de beslissing die toch eens moest vallen. Voor wie een beetje op de hoogte is van het schaatsgebeuren, kan zijn besluit echter niet onverwacht zijn gekomen. Jan Bols schetst de gevoelens die hem hiertoe hebben gebracht in een monoloog, die af en toe wordt onderbroken door binnenkomende klanten.

Bols: „Een week of vier, vijf geleden heb ik tegen mezelf gezegd: het hoeft allemaal niet meer. Voor de jongens die weer getekend hebben, op Ard Schenk en mij na iedereen geloof ik, hoop ik dat het profschaatsen alsnog van de grond komt, maar ik zie het niet meer zitten. Dat contract zag er best wel leuk uit, toen ik echter alles op een rijtje ging zetten dacht ik, waar begin je nu weer aan. Een hele poos geleden heb ik wel contact gehad met Gerrit Borghuis, die alles zou gaan regelen voor de nieuwe Amerikaanse organisatie".

Vervangers

„De laatste tijd heb ik van hem niets meer gehoord, zodat ik nog moet zien of het wel doorgaat. Er zullen bovendien vervangers moeten komen voor Ard en mij en ook voor de Noren als die weer amateur worden. Als dat niet lukt zie ik het helemaal somber in".

„Met wielrennen ben ik ook gestopt. Ik fietste de laatste jaren alleen nog maar om mijn conditie wat op peil te houden voor de winter. Nu deze stimulans is weggevallen, heeft het geen zin meer om in wedstrijden uit te komen. Wat is er nu nog aan om eens een keer 20ste of 25ste te worden? Ach, ik heb het allemaal al eens meegemaakt, ik ken alle fijne dingen en de rottigheid van de wielersport voldoende".

„Heus, ergens vond ik het toch wel jammer dat ik de knoop moest doorhakken. Ik heb altijd geweldig veel plezier gehad in het schaatsen, al is het profschaatsen dan een miskleun geweest. Maar ook andere dingen hebben een rol gespeeld. We wonen nu niet meer boven de zaak, maar in een nieuwe wijk in Hoogeveen, in een huis met een tuintje. Zes winters ben ik steeds tweeëneenhalve maand op stap geweest en ik wil nu wel eens een normaal gezinsleven. Dat is er nooit van gekomen".

„Nee, ik heb er geen moment over gepiekerd om weer te proberen amateur te worden. Ik twijfel momenteel aan mijn capaciteiten, ik denk niet dat ik het nog kan opbrengen, om het niveau van de afgelopen jaren te bereiken. En bovendien, in het verleden had de schaatsbond altijd een slechte financiële regeling. Daarom zijn we tenslotte ook prof geworden. Nu zullen de mensen wel weer gelijk denken, daar heb je ze weer met dat gezeur over geld, maar als ik hier een tijdje uit de winkel ga, moet ik extra hulp aantrekken. En dan te bedenken dat mijn vrouw voor drie maanden een vergoeding kreeg van 1250 gulden. Dat is gewoon onverantwoord".

Prof

„Nog altijd wordt het ons door sommigen kwalijk genomen, dat we prof zijn geworden. Ik vind het ook jammer dat dit grote invloed heeft gehad op het amateurschaatsen, maar het is toch belachelijk dat we door figuren van de KNSB met de vinger worden nagewezen, alsof we schurken zijn. Ik ken wel mensen, die liever de andere kant opkijken als ze me tegenkomen. Wij konden ons financieel verbeteren, dat had men reëel moeten inzien. Ik ben ook best bereid om toe te geven, dat wij niets hadden kunnen bereiken als de bond er niet was geweest. Maar soms ben ik er wel eens verbitterd om geweest. Ik weet dat ook in het gewest Drente een aantal mensen tegen mij is gekant, sinds ik prof ben, al zullen ze me dat recht voor de raap nooit durven zeggen. Ze hebben nu echter twee anderen, Harm Kuipers en Piet Kleine, dat maakt het voor velen wat gemakkelijker".

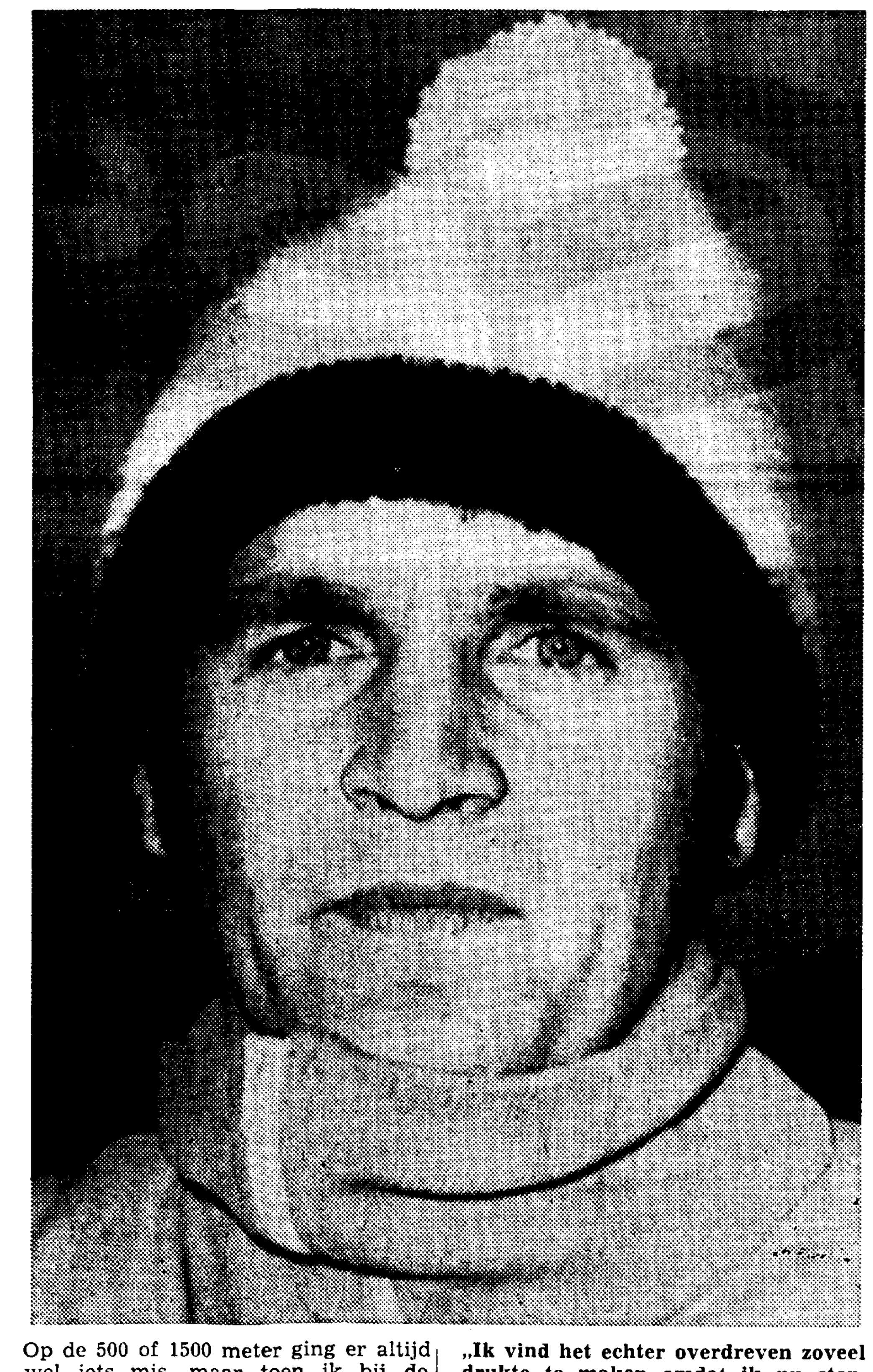
„Wat me het meeste bij zal blijven van die zes jaar, zijn de rit tegen Dag Fornaess, toen in de sneeuwstorm in Deventer, en de gevechten met Magne Thomassen, die persoonlijke duels, die heb ik altijd prachtig gevonden. Natuurlijk, de verkeerde wissel in Heerenveen zal ik ook nooit vergeten, maar ik ben gelukkig niet de enige stommerik geweest. Sten Stensen deed het ook".

„Ja, en verder. Het Nederlands kampioenschap natuurlijk, al vonden velen dat ik toen geluk heb gehad. De Olympische Spelen zijn mijn grootste teleurstelling geweest. Twee keer heb ik hier aan meegedaan, maar ik vind het nog steeds ontzettend jammer dat ik daar nooit meer heb bereikt. Het heeft me op die wedstrijden ook nooit meegezeten, met de loting en het weer".

Bink

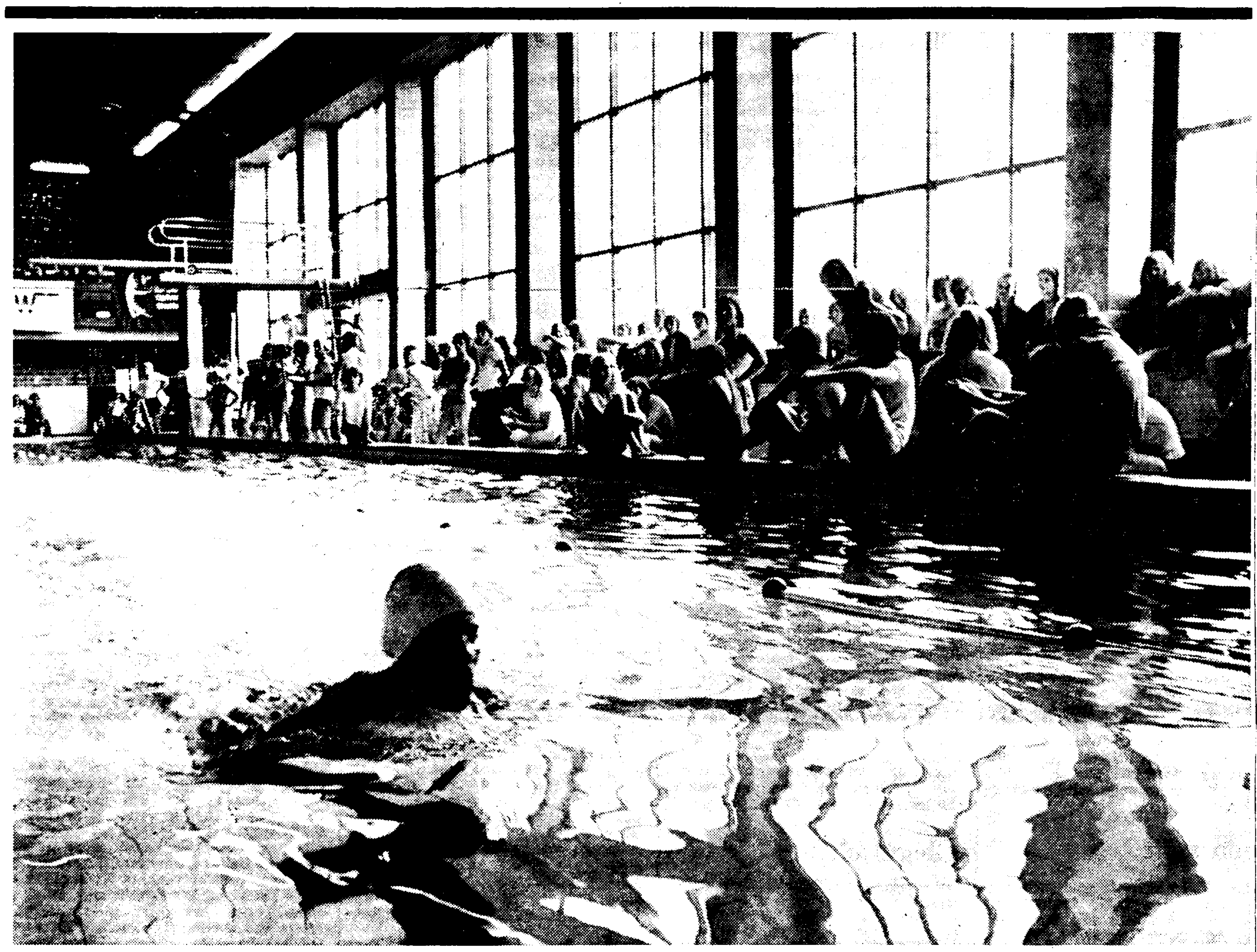
„Bij de spelen in Grenoble had ik trouwens ook gemerkt hoe hard het publiek en de pers kan zijn. Ik wist van tevoren wel, dat iedereen je ineens laat vallen als de prestaties tegenvallen, maar als je bezig bent wil je dat niet geloven. Toen ik bij de Europese kampioenschappen in 1968 vijfde werd, en de beste Nederlander, was ik de bink. Ik had iedereen om me heen staan. Veertien dagen later bij de Olympische Spelen werd er over een afgang gesproken. Zoiets valt dan wel ontzettend zwaar op je maag".

„Maar ik men er altijd vanuit gegaan, dat ik voor mezelf schaats. Globaal kun je zeggen, dat ik bij de top van de schaatselite heb gezeten, ik was vrij constant bij de eerste drie of vier. Maar of ik echt de top vn mijn kunnen heb bereikt? Ik weet het niet.



Op de 500 of 1500 meter ging er altijd wel iets mis, maar toen ik bij de kernploeg kwam, reed ik die afstanden uitgesproken slecht. Toch ben ik onder de 40 seconden gekomen en mag ik zeggen, dat ik het knap heb gedaan. Ja, ik ben wel tevreden over mijn sportieve prestaties".

„Ik vind het echter overdreven zoveel drukte te maken omdat ik nu stop. Toen Eddy Verheijen destijds nogal plechtig voor de televisie verkondigde, dat hij er mee ophield, heb ik me begierd in mijn stoel. Wat een toestand. Belachelijk eigenlijk, want is dat nu zoiets belangrijks?"



In het kader van „Sittard sportstad" werden in De Hateboer geslaagde zwem- en polowedstrijden gehouden. Op de foto een beeld van de 4 x 100 meter schoolslag heren.

SPORT KORTby

Sittard

— Na een zeer spannende strijd waarbij eerst in de laatste ronde de beslissing viel is het paar Ine Gielkens en Peter Bloemen clubkampioen geworden van de Sittardse jeugdbridgeclub De Topfloppers. Zij legden daarmee tevens beslag op de Moorman-wisselbeker. Verleden jaar werd deze beker gewonnen door het paar Victor Moorman en Jos Gielkens. Zij kwamen er dit keer niet aan te pas. Het kampioenspaar behaalde in zeven wedstrijden 394,87; tweede werden Hugo en Veronique de Groot met 387,30 en de derde plaats werd dit jaar bezet door Hans en Joost Bloemen met 384,97. De wisselbeker werd uitgereikt door mevrouw Moorman. Bij deze plechtigheid waren ook vele ouders van de leden van de jeugdbridgeclub aanwezig.

Korfbaltoernooi in Sittard

SITTARD — De korfbalvereniging Excelsior '54 houdt zaterdag en zondag een korfbaltoernooi in het kader van Sittard Sportstad en in verband met het vierde bestaanslustrum van de vereniging. Aan het toernooi wordt deelgenomen door Excelsior zelf, Kido '68 Roermond, Mariarade Hoensbroek, Odi Geleen, Oude Gracht Eindhoven, Oud-Excelsior Sittard, Oud-Stormvogels Geleen en Sios Velp. Verder zal er een toernooi zijn voor de winnaars van het scholentoernooi uit Hoensbroek, Geleen en Sittard.

Tweede plaats Mora/Swift

HAMELN — Tijdens een internationaal handbaltoernooi in Hameln (Dld.) heeft het damesteam van Mora-Swift uit Roermond beslag gelegd op de tweede plaats. In de finale werd met 7—4 verloren van Eintracht Minden.

Het tweede damesteam van Mora-Swift werd in een toernooi te Düsseldorf tweede. De herenploeg van de Roermondse vereniging zegevierde aldaar door in de finale Unterbach met 10—6 te verslaan.

Zwemstrijd NCS in Sittard groot succes

SITTARD — De zwem- en waterpolowedstrijden, die gedurende de twee Pinksterdagen in het zwembad De Hateboer werden gehouden zijn wat de organisatie betreft een groot succes geworden. Deze wedstrijden werden door de Watervrienden van Sittard georganiseerd onder auspiciën van de Nederlandse Culturele Sportbond.

Zondagmiddag, Eerste Pinksterdag, vonden in het buitenbad de waterpolowedstrijden plaats. Tussen ploegen uit Frankrijk, België en Duitsland werd een halve competitie gehouden, waarbij de ploeg uit Duitsland - Neukölln - via overwinningen op alle tegenstanders, 13—1 tegen de Bondspoeg van België, 3—2 tegen de Franse bondsploeg en 6—0 tegen de ploeg van de NCS, als uiteindelijke overwinnaar uit de bus kwam. De Franse ploeg eindigde op de tweede plaats, de Nederlanders werden derde (dank zij een 11—3 overwinning op de Belgen) terwijl de AWSB van België geen enkel punt wist te behalen en daardoor de vierde en laatste plaats moest bekleden. In het overdekte zwembad vonden tegelijkertijd zwemwedstrijden plaats tussen ploegen van België, Frankrijk, Nederland, Duitsland en Oostenrijk. De eerste drie genoemde landen waren door hun bondsploegen vertegenwoordigd, terwijl voor Duitsland de Turngemeinde Schweinfurt 1848 en voor Oostenrijk de ploeg van Asko-Niederösterreich deeinamen. De enige Nederlandse overwinning bij dit zwemfestijn werd behaald door Jos van Diejen op de 100 meter rugcrawl voor dames, in een tijd van 1 min. 16.9 sec.

De einduitslag van de op zondagmiddag verzwommen wedstrijden was als volgt: 1. Askö (O.) 82 pnt.; 2. AWSB (B.) 79 pnt.; 3. FSGT (Fr.) 54 pnt.; 4. NCS (Nl.) 51 pnt.; 5. Schweinfurt (BRD) 30 pnt.

Maandagmiddag, Tweede Pinksterdag, vonden in het overdekte bad de nationale estafettewedstrijden plaats van de Ned. Culturele Sportbond. Hierbij werd deelgenomen door ploegen van Watervrienden uit Amsterdam, Apeldoorn, Deurne, Haarlem, Sittard, Utrecht, IJmuiden en Zevenaar. Bij de 4x50 meter vrije slag dames zag de ploeg van Sittard nog een mooie vierde plaats langs hun neus glippen, doordat de ploeg gediskwalificeerd werd. Hierdoor verhuisde men naar de achtste en laatste plaats.

Bij de 4x50 meter schoolslag wist men dat weer goed te maken, doch de derde plaats op te eisen met een tijd van 3.14, waarmee men toch nog bijna een halve minuut langzamer was dan de dames uit IJmuiden die eerste werden op deze afstand. Bij de heren van de Watervrienden uit Sittard „pakte" men nog éénmaal een vierde plaats door op de 4x100 meter rugslag een tijd van 5 min. en 25 sec. aan te laten tekenen.

Susterse Boys houdt receptie

SUSTEREN — Bij gelegenheid van de promotie van eerste en tweede team houdt de VV Susterse Boys zaterdag receptie van 19.30 tot 21.00 uur in de Tunnelbar, Heidenstraat 19, Susteren.

Rijkspolitie Zuid nationaal kampioen

UBACH OVER WORMS — Het voetbalelftal van de rijkspolitie sportvereniging zuid is te Purmerend korpskampioen van Nederland geworden. Het elftal vertegenwoordigt de districten Roermond, Maastricht, Eindhoven, Breda en Den Bosch. Omdat het elftal van het district Maastricht bekerkampioen werd dit jaar, is dit elftal als vertegenwoordigend elftal afgevaardigd naar deze kampioenschappen. Het bestaat uit spelers afkomstig van de rijkspolitiegroepen Brunssum, Ubach over Worms, Beek, Hoensbroek, Haslou, Eygelshoven, Nuth, Gronsveld, Stein, Thorn en Heerlen.

De gespeelde wedstrijden hadden als resultaat Maastricht tegen West I 2—0, tegen Noord 3—0, tegen Oost 2—0 en tegen West II 0—1. Maastricht had het beste doelgemiddelde en werd kampioen. De hiermede behaalde punten tellen mee voor de kolonel Ruygrokbeker die over diverse takken van sport wordt uitgereikt.

DE KRAAIEN EERSTE

GELEEN — Tijdens het druk bezette Pinksterjeugdtoernooi van Geleen '08 - er waren 40 deelnemende teams - werd bij de B-spelers de Kraaien Sittard eerste, terwijl de pupillen de eindzege na het nemen van strafschoppen bij het Belgische Neeroeteren terecht kwam.

De eindstanden:

B-spelers: 1. Kraaien; 2. Geleen B., 3. Caesar; 4. SVE, 5. Sanderbout

Pupillen: 1. Neeroeteren; 2. Lindenheuvel; 3. Haslou; 4. SVM, 5. Sanderbout

Mutaties amateurs

● SVN krijgt voor volgend seizoen definitief de beschikking over de doelverdediger Quadackers (Hulsberg) en Heyeres (Kohlscheid). Verder komen Minor-linksbuiten Wim Jongen en EHC-speler V.d. Linden de SVN-gelederen versterken.

● Naast Beckers, Pijpers, Leurs, Braak, van Mulken, Claessen, Creussen, Mullens en Janssen krijgt CAESAR volgend seizoen de beschikking over de Limburgianen Welzen en Koks. Mennie Ehlen gaat na een seizoen Caesar weer terug naar SANDERBOUT, terwijl reserve-doelman Mathieu Waber naar EHC vertrekt.

● Naast Hein Knubben en Leo Kockelkorn wordt LIMBURGIA volgend seizoen versterkt met de in Hoensbroek wonende Afcent-dienstplichtige Wolfgang Gartske.

● SVM krijgt voor volgend seizoen de beschikking over een stel spelers van lagere klassen: Halmans (Schinveld), Kok (COV) Leenders (Amicitia), Lemmens (Lindenheuvel), Mengelaers (Jabeek), Mets (Spaubeek), Rutjes (Sittard), Salden (GVCG), Vergossen (de Kluis), en Pierre Lebens (Limbricht) komen allen naar de Munstergeleense hoofdklasser die eveneens Wiel Niks van Voerendaal in de gelederen opneemt.

● VERITAS ziet alleen de gebroeders Ramaekers naar Brevendia vertrekken terwijl Peeters naar het Henselse RKHVC gaat.

● ALMANIA wordt komend seizoen eveneens versterkt met een aantal spelers afkomstig uit lagere regionen: Naast de Fortuna SC-jeugdspelers de Jong en Goossens, gaan ook naar Broeksittard: Rutjens (DVO), Ekermans (Sittard), de Heus (SVM), Meulenberg (DVO) Schrijen (Sittard), Tummers Sittard), Dols (Sittard), Janssen (DVO) Janssen (Koningsbosch), Clement (Spaubeek), Havens (Susteren) en Van Dael (Sittard).

● De Belgische vereniging FC BILZEN (die Beckers aan Caesar verloor) heeft zich voor het komende seizoen versterkt met Heer-speler Ton Akkermans en Berg-speler Vrijhoeven. Speler Jean Thans is bij Bilzen tot speler-trainer benoemd.

● MINOR verliest het komende seizoen negentien spelers. Chappin (Hulsberg), Jongen (SVN) Mullens (Caesar), Steeghs (EHC), Steens (Schinveld), Thijssen (Sanderbout) V.d. Zalm (EHC) en Meessen (Schinveld) verlaten het naar de tweede klasse gedegradeerde Minor dat Bouland, V.d. Nieuwenhof en Bolen naar Fortuna SC ziet vertrekken. Trainer Pierre Kusters vertrekt naar RKTSV.

Uitslagen Ronde van St.-Joost

ST. JOOST — De uitslagen van de bondskampioenschappen van de NWB in St. Joost waren als volgt:

Senioren: 1. en kampioen Hans Verhoeven (Helmond) 90 km in 2 uur 6 min., 2. Jac van Heel (Echt), 3. C. Salentijn (Roermond), 4. F. Lambèr (Baarlo), 5. J. Evers (Budel), 6. B. Zegers (Thorn), 7. J. Janssen (Posterholt), 8. op 11 sec. L. Rutten (Dommelen), 9. op 16 sec .H. Papen (Saeffelen), 10. H. van Dijk (Maasbree), 11. op 18 sec. F. Marcelissen (Helden), 12. J. v.d. Berg (Oploo), 13. P. Martens (Deurne), 14. Jo van Seggelen (Budel), 15. W .Hairwassers (Den Dungen), 16. H. van Zandvoort (Weert.) 17. L. Janssen (Den Bosch) 18. J. Beurskens (Haelen), 19. M. Ramakers (Weert), 20. A. Bakker (Neerkant).

Junioren: 1. en kampioen Jan Bierstekers (Venlo), 45 km in 1 uur 8 min. en 19 sec., 2. H. van Bommel (Liessel), 3. P. van Deysseldonk (Aalst), 4. H. v.d. Werf (Helenaveen), 5. H. Janssen (Susteren), 6. J. Gofers (Blerick), 7. W. van Mierlo (Weert), 8. J. Bakker (Liessel), 9. P. Hawinkels (Montfort), 10. H. Bijnen (Budel).

A-adspiranten: 1. en kampioen Jos Ramaekers (Weert), 27 km in 40 min. 4 sec., 2. .J Montforts (Susteren), 3. Th. Peters (Beesel), 4. P. Moritz (Stramproy), 5. J. Idili (Echt), 6. R. Knoops (Posterholt), 7. .J van Lee (Baarlo), 8. Fr. ter Linde (Roermond), 9. H. van Bakel (Deurne), 10. Fr. Vrencken (Ospel).

B-adspiranten: 1. en kampioen Peter Meerburg (Stein) 18 km in 30 min. en 48 sec., 2. H. Goossens (Belg), 3. M. Teunissen (IJsselsteyn), 4. J. Kurvers (Maasbracht), 5. H. Polloni (Echt), 6. P. Willems (Beegden), 7. R. Vrolijkx (Belg), 8. B. Heynen Venlo), 9. Fr. Laughs (Blerick), 10. J. van Wegberg (Echt).

Gentlemen: 1. en kampioen Jo Geurts (Echt), 45 km in 1 uur 5 min. en 42 sec., 2. J. van Kouwen (Weert), 3. H. Aben (Belg), 4. J. Smeets (Reuver), 5. W. Gielen (Baarlo), 6. P. Nelissen (Linne), 7. Fr .Kuipers (Maasbracht), 8. H. Knoops (Maasbracht), 9. W. Graat (Oostrum), 10. Jos Palmen (Echt).

Veteranen: 1. en kampioen Herman Rutten (Den Bosch) 45 km in 1 uur 4 min. en 4 sec., 2. Th. Teunissen (IJsselsteyn), 3. G. Hairwassers (Den Dungen), 4. M. Tinnemans (Nederweert), 5. A. Reynders (Valkenswaard), 6. Br. Freuss (Belg), 7. Frits Bruekers (Nederweert), 8. P. Smits (Helmond), 9. Frans Bruckers (Weert), 10. R. Sprenkels (Weert).

A-jeugd: 1. en kampioen Bennie Hendrikx (Bunsbeek Belg), 2. R. Heynen (Venlo), 3. M. Stappen (Tegelen), 4. C. Nijssen (Meyel), 5. P. Kippens (Neeroeteren B.).

B-jeugd: 1. en kampioen Roger van Heel (Echt), 2. W. v.d. Meulenhof (Helmond), 3. J. Joosten (Liessel), 4. C. Willemsen (Oerlo), 5. W. Leyssen (Deurne).

Fortuna derde in Grensland-toernooi

GELEEN — In een onfortuinlijke wedstrijd te Angleur heeft Fortuna uit Geleen de kans op de tweede plaats in poule B verspeeld door een 22—15 nederlaag tegen het team van die plaats. Aanvankelijk gaven de partijen elkaar weinig toe, maar door een dubieus doelpunt van de Belgen raakte Fortuna uit haar cadans en de gastheren hebben daarvan een dankbaar gebruik gemaakt. Bij de stand 16—14 drukten de Belgen door en de wedstrijd eindigde tenslotte in een 22—15 zege van de thuisclub.

De stand: 1. Schwartz Rot Aken 7—13, 2. Angleurois 6—9, 3. Fortuna 7—8, 4. Merkstein 6—6, 5. Kerkrade 7—4, 6. Herstal 7—0.

Nederlandse voetballers niet extra in gevaar

DüSSELDORF — Het hotel, waarin de Nederlandse voetbalploeg tijdens de wereldkampioenschappen logeert, krijgt een extra zware bewaking. Er is echter geen enkele reden om aan te nemen dat de Nederlandse voetballers meer gevaar lopen voor aanslagen dan de andere deelnemers aan het toernooi. Ook in verband met het Arabieren-proces, dat voor Palestijnse terroristen aanleiding zou kunnen zijn tot een tegenactie, is uit Nederland geen verzoek om extra veiligheidsmaatregelen ontvangen.

Dit heeft Willy Weyer, de minister van binnenlandse zaken van Noordrijnland-Westfalen meegedeeld. De extra beveiliging van het hotel Krautkrämer in Hiltrup zou louter een uitvloeisel zijn van de optimale voorbereidingen die de Westduitsers hebben getroffen. De politie, die alleen al in deze deelstaat 15.000 man inzet bij de wereldkampioenschappen, zal tot in de hotels van de voetbalploegen aanwezig zijn. Op hun reizen krijgen de teams indien nodig ook veiligheidsescortes.

Nergens in de Bondsrepubliek beschikt men tot dusver over concrete berichten die wijzen op gevaar voor spelers, afvaardigingen of eregasten. Alleen in Beieren wordt rekening gehouden met demonstraties van Kroaten, die zouden vinden dat hun landstreek met acht spelers onvoldoende is vertegenwoordigd in de Joegoslavische selectie.

Militairen

In de stadions zal, naast de geüniformeerde politie, 'een voldoende aantal' agenten in burger aanwezig zijn. Per wedstrijd worden in Noordrijnland-Westfalen ongeveer 700 man ingezet. Bovendien heeft het organisatiecomité de beschikking over militairen van de Bundeswehr, die (niet in uniform) in de stadions worden gestationeerd. De kleinste bewaking krijgt het stadion van Dortmund (350 militairen) waar het Nederlands elftal speelt. Dit stadion zou het gemakkelijkst te beveiligen zijn.

De Noordrijnland-Westfaalse politie die rekent op een totaal van honderdduizend (betaalde) overuren, heeft volgens minister Weyer ook uitgebreide voorbereidingen getroffen voor het verkeer dat, via de autobanen bij Emmerich en bij Aken uit Nederland komt voor de wedstrijden van het Oranje-team in Hannover (15 juni) en Dortmund (19 en 23 juni). Er is gezorgd voor een ononderbroken begeleiding van de verkeersstroom.



• Dit is het Waldhotel in Hiltrup waar het Nederlands elftal dinsdag 11 juni zijn intrek neemt. Op de voorgrond directeur Hans Krautkrämer temidden van een gedeelte van zijn 120 man tellende personeel.



• Joop Middelink bereidt „zijn" jongens in Ulestraten voor op het in juli in Polen te verrijden Europees juniorenkampioenschap. Op de foto van links naar rechts: Jo Baadjou, Bart van Est, Wim Luchtenburg, Michel Jacobs, Peter Valentijn, Joop Middelink en Jan Akkermans. Op de foto ontbreken Renier Stroosnijder en John van Herwerden.

Joop Middelink: "Er zit veel talent tussen de junioren"

door Wiel Verheesen

ULESTRATEN — Michel Jacobs (Bingelrade) en Jo Baadjou (Sittard) behoren tot de acht man sterke selectieploeg voor het Europees juniorenkampioenschap. Deze titelstrijd wordt begin juli in de omgeving van Warschau verreden. Behalve het eerder genoemde Limburgse tweetal bestaat de keurgroep van Joop Middelink uit Jan Akkermans (Zevenbergen), Renier Stroosnijder (Moerdijk), John van Herwerden (Voorburg), Wim Luchtenburg (Zuidland), Peter Valentijn (Sprundel) en Bart van Est (Dinteloord). Uit deze acht man zal straks het zestal voor zowel de individuele wegwedstrijd (120 km) alsook het kwartet voor de ploegentijdrit (70 km.) worden gekozen. Met de rit tegen het horloge begint 2 juli de titelstrijd nabij de Poolse hoofdstad. Daarna staan de baanwedstrijden op het programma en tenslotte wordt de individuele wegkoers verreden.

In het kader van de voorbereiding op dit Europees junioren-kampioenschap (voor renners geboren in 1956 en 1957) heeft Joop Middelink deze week zijn tenten opgeslagen in Ulestraten. Auberge du Cheval fungeert als basis voor de trainingsritten van de selectiegroep. Hiertoe behoren óók nog vijf renners die weliswaar niet meer aan de strijd in Warschau mogen deelnemen (omdat zij „te oud" zijn) maar die toch van de kern deeluitmaken waarmee de bondscoach de weg naar o.a. het wereldkampioenschap van komende jaren en de Olympische Spelen van 1976 heeft ingeslagen. Het zijn Versteylen, Jonker, Havik, v.d. Wereld en Leo van Vliet.

„Er zit veel talent tussen onze junioren", vertelt Middelink in het rustieke Ulestraten. „Door het instellen van deze categorie verloopt de carrière tot volwassen amateur bovendien geleidelijk. Ik ben blij dat de KNWU dit heeft ingezien. De jongens die momenteel hier bij me zijn hebben overigens reeds verschillende weken een driedaags trainingskamp achter de rug. Nu eens gaan wij naar Papendal; een andere keer zijn we in het KNVB-centrum te Zeist en dan weer gaan wij naar Brabant of Limburg. Dat duurt zo voort. Ik wil namelijk kijken hoe deze coureurs zich verder ontwikkelen. Trouwens, jonge amateurs zoals Spijker en Piet van Kollenburg behoren eveneens tot mijn selectie".

Polen

En ofschoon het wereldkampioenschap voor junioren in Polen reeds binnenkort verreden wordt, denkt Middelink dan ook reeds hardop aan andere evenementen. Het WK voor amateurs en de Olympische Spelen zijn woorden die regelmatig in het gesprek terugkeren. „Niet alleen in Nederland moeten wij overigens een nieuwe top kweken voor het professionalisme van de toekomst. Ook andere landen zijn daarmee bezig, want dat er werkelijk veel coureurs goede beroepsrenners worden is bijna in geen Westeuropees land het geval. België maakt daarop — hoe vreemd het ook moge klinken — geen uitzondering. Onze zuiderburen hebben als puntje bij paaltje komt een vrij kleine werkelijke top. In Frankrijk is het precies eender", aldus Middelink die dan onmiddellijk op zijn stokpaardje klimt en de noodzaak onderstreept van een maximale versnelling voor alle amateurs ter wereld. Hij: „De UCI moet gaan beslissen met welk verzet er door de jongens gereden mag worden. Het moeilijke is evenwel om de steun van de Oostbloklanden te krijgen. Daar wordt de wielrennerij immers veel meer als krachtsport beoefend in tegenstelling tot het westen".

Terug naar de junioren; terug naar het Europees wegkampioenschap begin juli in Polen. Middelink wil zich niet aan een voorspelling wagen. „Het is een volkomen open categorie", vertelt hij. „Onze jongens rijden evenwel goed. Verleden jaar in München kwamen zij eveneens opperbest voor de dag. Spijker werd derde. Voorts behoorden Piet van Kollenburg, Van Vliet en Jonkers toen tot de eerste tien. En als Michel Jacobs geen kramp had gekregen tijdens de slotfase, had er wellicht nog meer ingezeten. Hij bevond zich op het moment dat hij naar de achterhoede verdween, in de kopgroep waartoe de latere nummers één en twee behoorden".

Michel Jacobs (negentien overwinningen reeds in de voorbije maanden) herinnert zich die titelstrijd van vorig jaar nog opperbest. In Warschau op een circuit met een klim van circa één kilometer lengte, hoopt hij zich binnenkort te revancheren door een hoofdrol te vervullen....

Russen favoriet voor schaakolympiade

NICE — Vandaag zullen in Nice vier kanonschoten bulderen ten teken dat de 21e internationale schaakolympiade officieel is geopend. Daar de FIDE, de wereldschaakbond, vijftig jaar geleden in Parijs werd opgericht is de organisatie van dit tweejaarlijkse landentoernooi dit keer in handen van de Franse schaakbond gelegd. Het gigantische schaakevenement is tevens een uitstekende gelegenheid om het wat kwijnende Franse schaakleven tot grotere levendigheid te brengen.

De voorbereidingen zijn van een zorgvuldigheid en een luister geweest zoals die sinds de Olympiade in Havanna (1966) niet meer gekend zijn. Een nog nimmer bereikt aantal van 78 landen (er zijn 82 landen bij de FIDE aangesloten) heeft zich aangemeld. Het vorige record stond op 63 deelnemende landen (twee jaar geleden in Skopje).

Ambitie

Sinds 1952, toen de Sovjetunie in Helsinki voor het eerst meedeed, staat de winnaar van de schaakolympiade eigenlijk al van tevoren vast. Het Russische team bestaat dit keer uit Karpov, Kortsjnoi, Spasski, Petrosjan, Tal en Koetsmin. Dat zijn drie oud-wereldkampioenen en misschien nog een toekomstig wereldkampioen (Karpov of Kortsjnoi) en het is nauwelijks aanneembaar dat één van de andere landen een bedreiging zal kunnen zijn.

Het Nederlandse team wordt gevormd door Timman, Donner, Sosonko, Ree, Enklaar en Kuijpers. Voor hen is het in eerste instantie het belangrijkst zich via de voorronden voor de hoogste finalegroep te plaatsen. Daar de finalegroepen dit jaar waarschijnlijk uit zestien landen zullen bestaan is daar een goede kans op. Daarna zal het de ambitie voor de Nederlandse ploeg moeten zijn het resultaat van de vorige keer, de achtste plaats, tenminste te evenaren.

Tijdens de olympiade, die tot 30 juni zal duren, werdt in Nice ook het jaarlijkse congres van de FIDE gehouden. Tijdens deze bijeenkomst, die op 24 juni begint, zullen onder meer de regelingen voor de match om het persoonlijk wereldkampioenschap worden besproken. Voor Nederland is verder interessant de verkiezing van de nieuwe president van de wereldschaakbond. De Portoricaan Rabell Mendez is tegenover prof. dr. Max Euwe als tegenkandidaat gesteld. Mogelijk is verder de benoeming van Jan Timman tot grootmeester te verwachten.

Harry Vos getrouwd



LEIDSCHENDAM — Harry Vos, de linkervleugelverdediger van Feyenoord is gisteren in Leidschendam in het huwelijk getreden met Maya van Muyen. Vos, 27 jaar oud, heeft onlangs zijn contract bij de Rotterdamse club met drie jaar verlengd en is één van de 22 spelers, die deel uit maken van de selectie van het Nederlands elftal.

Ronde van Engeland

Zege Roy Schuiten

WHITLEY BAY — Roy Schuiten, winnaar van Olympia's ronde door Nederland, heeft de negende etappe gewonnen in de Ronde van Engeland. Schuiten legde de 138 kilometer van Middlesbrough naar Whitley Bay af in 3 uur 25 minuten en 54 seconden.

Hij had 36 seconden voorsprong op een groep waarin Ad Dekkers de snelste sprinter bleek. Jan Aling, de leider in het algemeen klassement, werd vijfde.

Uitslag: 1. Schuiten (Ned) 3.25.54 uur. Op 36 seconden: 2. Dekkers (Ned), 3. Boniecki (Pol), 4. Johansson (Zwe), 5. Aling (Ned).

Algemeen klassement: 1. Aling (Ned) 28.18.2 uur, 2. Filipsson (Zwe) op 13 seconden, 3. Szurkowski (Pol) op 22 seconden, 4. Kondr (Tsj) op 33 seconden, 5. Van den Hoek (Ned) op 49 seconden, 6. Fagerlund (Zwe) op 1.18 minuut, 7. Schuiten (Ned) op 1.24, 8. Johansson (Zwe) op 1.57, 9. Nilsson (Zwe) op 2.07, 10. Matusiak (Pol) op 2.15.

SPORT kort

Oostduitse wk-selectie

BERLIJN — De coach van de Oost duitse nationale voetbalploeg, Georg Buschner, heeft de selectie bekendgemaakt van de 22 spelers die aan de wereldkampioenschappen in West-Duitsland zullen deelnemen. De gemiddelde leeftijd is 26 jaar. Doelverdediger Wolfgang Blochwitz is met zijn 33 jaar de oudste speler, en voorhoedespeler Martin Hoffman, oud 19 jaar, de jongste.

De „22":

Doelverdedigers: Jürgen Croy, Van Sachsenring (Zwickau), Wolfgang Blochwitz (FC Carl Zeiss Jena), Werner Friese (FC Lok Leipzig).

Achter: Lothar Kurbjuweit (FC Carl Zeiss), Bernd Bransch (FC Carl Zeiss), Konrad Weise (FC Carl Zeiss), Joachim Fritsche (FC Lok Leipzig), Rüdiger Schnuphase (FC Rot-Weiss Erfurt), Siegmar Wätzlich (Dynamo Dresden), Erich Hamann (FC Vorwärts Frankfurt am Oder), Gerd Kische (FC Hansa Rostock).

Midden en voor: Jürgen Pohmerenke (FC Magdeburg), Hans-Jürgen Kreische (Dyanmo Dresden), Reinhard Lauck (BFC Dynamo Berlin), Harald Irmscher (FC Carl Zeiss), Wolfgang Seguin (FC Magdeburg), Wolfram Löwe (FC Lok Leipzig), Peter Ducke (FC Carl Zeiss), Jochaim Streich (FC Hansa), Jürgen Sparwasser (FC Magdeburg), Eberhard Vogel (FC Carl Zeiss) en Martin Hoffmann (FC Magdeburg).

D. Schrijvers naar amateurs

TILBURG — De 32-jarige ex-international Daan Schrijvers uit Breda trekt zich uit het betaalde voetbal terug, maar blijft voetballen. Schrijvers heeft overschrijving aangevraagd naar de Tilburgse amateurvereniging TAC. Hij heeft er 15 jaar betaald voetbal op zitten bij DWS in Amsterdam, PSV in Eindhoven en NAC in Breda.

Sparta koopt twee spelers

ROTTERDAM — De Rotterdamse eredivisieclub Sparta heeft twee spelers aangetrokken. Van PSV werd de 22-jarige Noud van Esdonk, een middenvelder, gekocht en uit Denemarken is de rechterspits van Köge, Arne Skipper (21) weggehaald. Beide spelers hebben een contract van twee jaar afgesloten.

Twee Japanse coureurs gedood

GOTEMBA — Hiroshi Kazato en Seichi Suzuki, twee van de bekendste Japanse coureurs, zijn verongelukt op de Fuji-racebaan. Kazato, die dit weekeinde op Hockenheim in een formule-II race zou starten, maakte kort na de start van een sportwagenrace in zijn Chevron B 23/26 een pirouette. Zijn wagen en die van Suzuki vlogen onmiddellijk in brand. De twee coureurs stierven op weg naar het ziekenhuis.

Honkbalrel

CLEVELAND — Doordat honderden supporters het speelveld betraden, is de honkbalwedstrijd in de American league tussen de Cleveland Indians en de Texas Rangers gestaakt. Drie mensen, onder wie een van de scheidsrechters, raakten gewond bij de invasie op het speelveld, die overigens net niet ontaardde in een enorme vechtpartij.

Als oorzaak van de moeilijkheden werd een reclamestunt van een plaatselijke bierbrouwerij gezien. De fabriek wilde zijn bier meer onder de aandacht van de mensen brengen en verkocht daartoe zijn produkt tegen de vooroorlogse prijs van een kwartje. Het bier vlóóg weg.

Draw van Zuidslavië

BELGRADO — Het Zuidslavische voetbalelftal, deelnemer aan het eindtoernooi om het wereldkampioenschap, heeft in Belgrado gelijk gespeeld tegen Engeland 2—2. Bij de rust was de stand 1—1. Voor Zuidslavië maakten Petkovic (22) en Oblak (52) de doelpunten en voor de Engelsen scoorden Channon (6) en Keegan (75). De wedstrijd werd bijgewoond door ruim 90.000 toeschouwers.

'Pele' krijgt wereldbeker

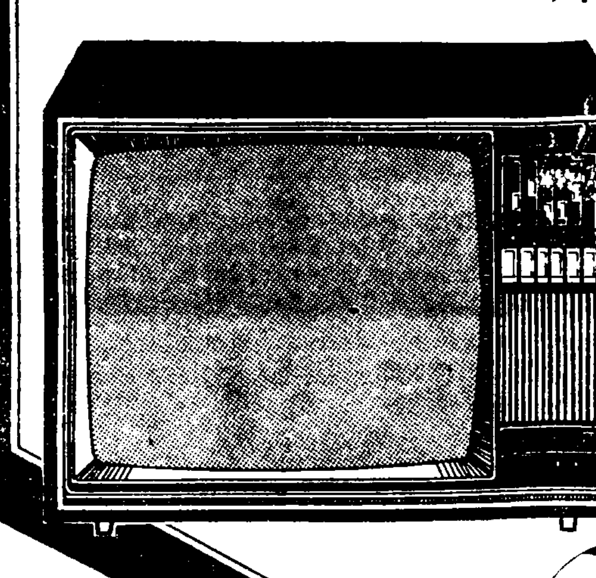
FRANKFORT — Edson Arantes di Nascimento, ook wel bekend als Pele, komt tijdens het wereldkampioenschap naar West-Duitsland als eregast van het organisatiecomité. Hij zal de in 1970 definitief door Brazilië gewonnen Jules Rimet-bokaal uit handen van Uwe Seeler ontvangen. Pele zal op zijn beurt de Westduitse „ere-aanvoerder" de door Brazilië beschikbaar gestelde „wereldbeker" overhandigen.

Inmiddels is nog een bokaal gereedgekomen: de door de Duitse Bundespresident geschonken „Fair play bokaal". De waarde van deze uit 18 karaat goud ongetrokken trofee bedraagt 15.000 mark.







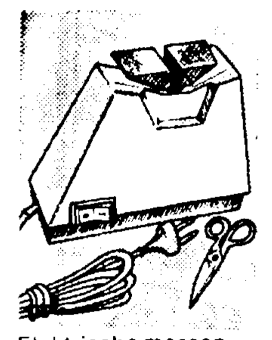




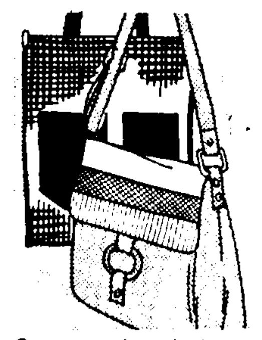


WEEKENDKOOPJES BIJ SCHUNCK

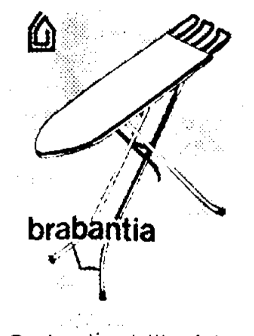
UITSLUITEND DONDERDAG, VRIJDAG EN ZATERDAG



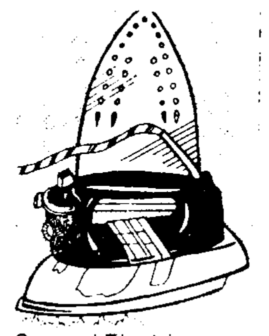
Elektrische messenslijper in nieuwe vormgeving. Staat stevig op 4 anti-slipdopjes. Slijpt mes, schaar, zakmes op veilige en snelle wijze. Kompleet met snoer en garantie 16,90



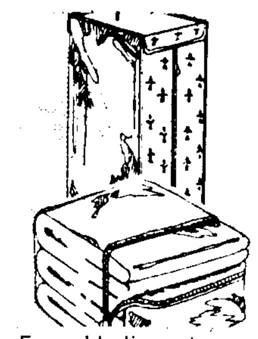
Canvas schoudertas met veel ruimte en forse klep in geel-roodwitte kleurstelling. Tas bruin met dubbel geklonken greep, 10,95. "Grappige Brabants bonte tas in rood- of blauw-witte kleur van 9,75 voor 4,95



Brabantia strijktafel op pittig gekleurd onderstel. Instelbaar op gewenste strijkhoogte en plat opvouwbaar. Treef verchroomd. Nu met speciale Brabantia"aktie prijs" slechts 29,95



General Electric stoomstrijkijzer verwijdert valse vouwen sneller en maakt plooien scherper door een simpele druk op de knop. Regelknop voor juiste temperatuur. Adviesprijs 59,— Nu 37,50

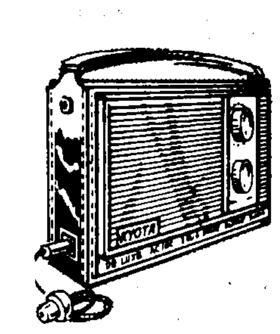


Forse kledingzak met lange rits om al uw kleding veilig op te bergen. Nu slechts 7,50. Handige dekenzak, ook ideaal mee op reis, in melkwit 1,75

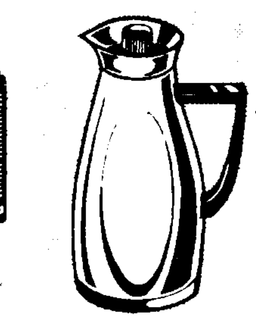
100 JAAR 1874·1974

Schunck

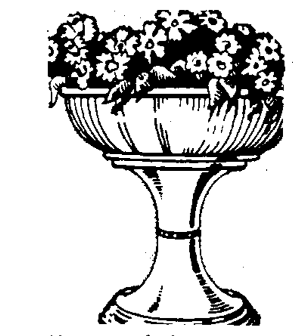
HEERLEN



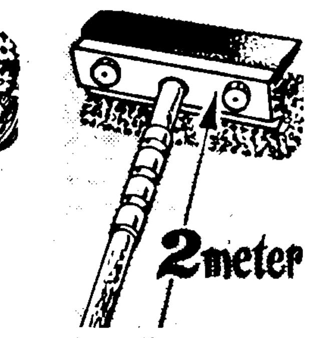
Kyota transistor radio met prima ontvangst en geluidsweergave. Met oortelefoon en tevens aansluit mogelijkheid voor lichtnet. Met garantie, nu van 34,50 voor 29,50



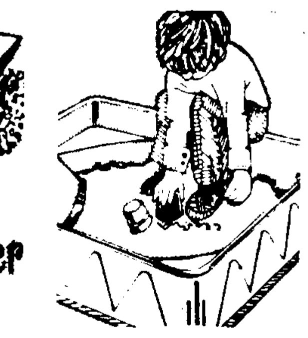
Isoleerkan met goed sluitende expansie dop en lekvrij schenkend door scherpe tuit. Inhoud plm.1 ltr. Greep koelblijvend en makkelijk vast pakkend. Kleurstelling oranje. Nu 9,75



Kunststof plantenschaal op sierlijke voet. Bak afneembaar voor makkelijk opmaken en transport. Doet het goed op terras of in tuin maar ook in huis. Nu 17,50



Uitschuifbare raamwisser maakt ook hoge ramen makkelijk bereikbaar en snel schoon met sterke viscose spons en vlakke stripper. Nu van 11,50 voor 9,95
Reserve spons 1,95



Zand-plonsbak van fris oranje kunststof biedt extra speelmogelijkheden voor uw peuter op balkon of terras. Formaat 20x90x110 cm en voorzien van 2 speelzitjes. Nu van 29,50 voor 24,50

Wat nou AH! Dorst voor twee?

Dat kan je wel 's hebben in deze tijd van 't jaar. Dus hebben wij deze week een extra voordelige aanbieding met 2 doeltreffende dorstlessers. Dubbele reden voor dorstige klanten om een extra voorraadje in te slaan.

Wees prijsbewust en profiteer bovendien van al die andere voordelige aanbiedingen en let ook op AH's konstante korting op bekende merkartikelen.

Albert Heijn volop voordeel, volop keus.



1 liter Karnemelk ~~72~~ óf 0,70 liter Appelsap ~~75~~ deze week

59

AH's konstante korting op bekende merken

Merk		Oud	Nu
mentos	3 pak	~~90~~	69
TUC parein	pak 100 gram	~~79~~	59
Bambix	pak 180 gram	~~1.02~~	88
Heinz sandwich spread	pot 290 gram	~~2.09~~	1.69
8×4 Deodorant	bus 133 gram	~~5.95~~	3.75
silan	flacon 825 gram	~~2.59~~	1.98
Seven Up	0,82 liter	~~99~~	89
Van Nelle SUPRA koffie	250 gram	~~2.65~~	2.29
Domo instant completa	200 gram	~~2.02~~	1.69

Droogkokende rijst Snelkokend Oryza, pak 400 gram — Speciale aanbieding! **98**

AH Tomatensoep Fijnproever, blik 0,82 liter ~~1.89~~ **1.59** Nieuw!

Toiletspray Tolet, bus ±180 gram, 2 geuren ~~2.49~~ **1.89**

Bonte Reus 2 kilo nu in draagkarton ~~6.40~~ **4.65** Nieuw!

Albert Heijn Limonadesiroop vruchten, sinaasappel, fles 400 cc. extra geconcentreerd ~~1.89~~ **1.69**

Conqueror sherry Amontillado, fles 0,75 liter ~~6.50~~ **5.95**

Tartaar 500 gram Nu **3.98**

AH Leverpastei blikje 56 gram Nu **39**

Jonge goudse 500 gram ~~3.33~~ **2.95**

Klop-klop pakje ~~1.27~~ **98**

AH Kadetten zak 6 stuks ~~88~~ **79**

Iglo spinazie pak 750 gram uit de diepvries ~~1.50~~ **1.19**

Varkenslever 500 gram Nu **1.98**

Verse Sperzieboontjes 500 gram **1.98**

AH Pindakaas met stukjes noot, pot 360 gram ~~1.89~~ **1.65**

Bacon vacuum verpakt, 100 gram Nu **1.29**

Friese weekendrepen pak 300 gram ~~72~~ **59**

albert heijn

vers vlees en groente/fruit gelden t/m zaterdag 8 juni. Overige aanbiedingen t/m woensdag 12 juni.

740523

Deze week:



16.-

Voor als de zomer op z'n zonnigst is: polo-blouse van jersey. In een keur aan kleur: rood, groen, crème, zwart, geel, cyclaam, wit en oranje. Mt. 38 t/m 48.

Lampe

520-632

---

voor betere meubelen

woninginrichting **Coervers**

akerstraat 80
tel. 045-410961
kerkrade w.

GELDLENINGEN

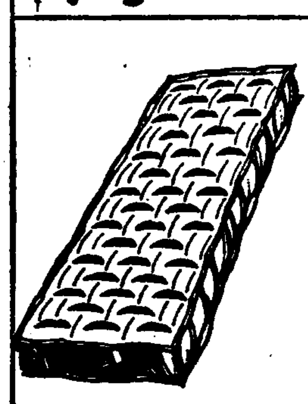
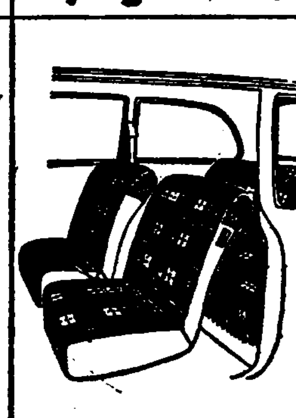
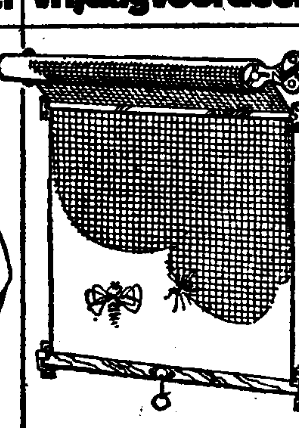
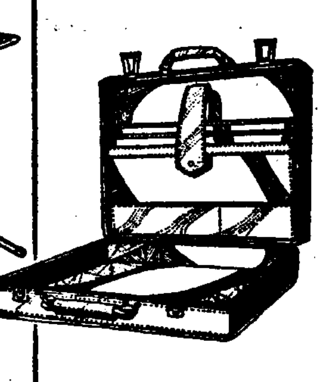
Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossing t.m. 120 mnd. termijnen, alle financieringen en P.L. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen	Financieringen en P.L.
v.a. f 3.000 t.m. f 100.000	v.a. f 1.000 t.m. f 100.000
	f 2.500,— afl. p.m. f 85,—
f 5.000,— afl. p.m. f 71,—	f 3.000,— afl. p.m. f 103,—
f 6.000,— afl. p.m. f 86,—	f 4.000,— afl. p.m. f 138,—
f 7.000,— afl. p.m. f 100,—	f 5.000,— afl. p.m. f 147,—
f 8.000,— afl. p.m. f 114,—	f 6.000,— afl. p.m. f 176,—
f 9.000,— afl. p.m. f 128,—	f 7.000,— afl. p.m. f 205,—

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij overlijden wordt restant schuld kwijtgescholden. Aan rijks-, prov.- of gem.-ambtenaren verstrekken wij P.L. tot f 20.000,— max. duur 48 mnd.
Bij aankoop van een nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling met een max. looptijd van 48 maanden. Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.
Bij een evt. aanvraag of realisering van een crediet brengen wij u geen kosten in rekening.

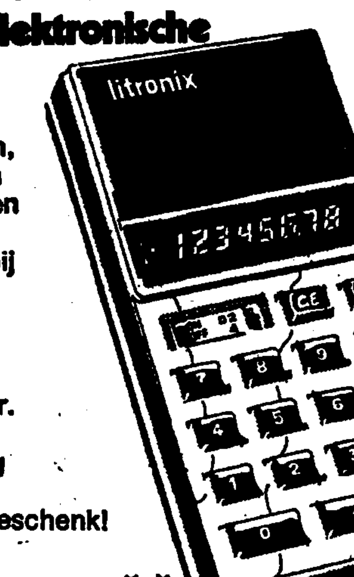
Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
telefoon 045 - 211668

V&D VRIJDAGVOORDEEL

vrijdagvoordeel	vrijdagvoordeel	vrijdagvoordeel	vrijdagvoordeel	vrijdagvoordeel	vrijdagvoordeel	vrijdagvoordeel	vrijdagvoordeel
							
Riva luchtbedden IJzersterke noppen-matras met opstaande kant; u slaapt erop als thuis! Keus uit mooie uni-kleuren. 2 persoons 62.50, 1 persoons	**Autohoezen met plaid** Universeel hoezen voor 2 voorstoelen plus plaid voor achterbank. Ook voor stoelen met vaste hoofdsteun. Kompleet	**Zeiljack** Kleur: oranje. Water- en winddicht, goedsluitende capuchon en ingebouwde rugventilatie.Volwassen maten 38 t/m 58: van 24.- tot 26.- Kindermaten van 17.- tot	**Rolhorren** In kompleet doe-het-zelf pakket. Max.hoogte 150 cm. Voor netto raambreedtes 124 cm 33.50; 104 cm 29.95; 84 cm 26.50; 64 cm	**Singlet** De grote favoriet in de zomermode! Zuiver katoen in zwart, rose, groen, geel, oranje, rood, cyclaam en marine. Maten S, M en L.	**Strijktafel** Onze praktische Vendex-automatic van gemoffeld buis. Verstelbaar in diverse hoogten, verchroomd treeplank en poten met anti-slip doppen.	**Attaché case** Biezonder sjieke attaché koffer met praktische 3-vaks indeling. Luxe afwerking. Echt om vader te verrassen. Zwart en bruin.	**Pannenset** Zwaar emaille in tintelend fris oranje. Drie kookpannen (16, 18 en 20 cm) plus steelpan. Ook los verkrijgbaar. Kompl. voor de zomerprijs van
⭑ 33.50	⭑ 44.50	⭑ 20.50	⭑⭑ 22.95	⭑ 7.-	⭑⭑ 32.50	⭑ 59.-	⭑ 37.50

...EN OOK OP ZATERDAG

dit super-handige elektronische zakrekenapparaat



Kan fantastisch snel en accuraat optellen, aftrekken, vermenigvuldigen, delen en voortgezet vermenigvuldigen en delen. Komma-instelling 2 of 4 cijfers. Waarschuwt bij overschrijding capaciteit. Werkt op 3 batterijtjes.

Handzaam plat model, weegt slechts 200 gr. Ideaal mee te nemen op zakenreis, maar ook handig bij boodschappen doen. 'n Heel welkom Vaderdaggeschenk!

Incl. tasje **115.-** ⭑⭑

VROOM & DREESMANN

Geldig vrijdag 7 juni en ook op de plaatselijke koopavond.

⭑ ALLE VESTIGINGEN ⭑⭑ ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD GELEEN ⭑⭑⭑ ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD

CAMPINGSHOW '74 met, voor individualisten de travel sleeper



PERZISCHE TAPIJTEN

MINSTENS **40%** VOORDEEL

ENORME VOORRAAD
KOM KIJKEN, HET LOONT DE MOEITE

TEHERAN CARPET CORPORATION

SUPER CENTER — BEEK
NOBELSTRAAT 12 — 045-715372 — HEERLEN

Als Limburgs meest omvangrijke groothandel in bouwmaterialen hebben wij onlangs onze ruime nieuwbouw betrokken. Mede daardoor en vanwege de steeds doorzettende groei van ons bedrijf is het nodig, dat onze administratie wordt versterkt met een:

TYPISTE/TELEXISTE

Onze nieuwe medewerkster, die minimaal 18 jaar jong is, zal naast het veel voorkomende typewerk ook worden belast met de bediening van de telex.

Ze zal door het hoofd van de administratie ook worden ingezet bij het uitvoeren van diverse administratieve werkzaamheden.

Daarvoor is enige ervaring wel op zijn plaats.

Wij bieden een fijne kantoorbaan temidden van aardige collega's, 'n goed salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties gelieve U te richten aan de direktie. Gaarne een recente pasfoto bijsluiten.

VS — Tegelspecialisten

BOUWMATERIALEN VAN DE VENNE VAN DER SLUIS BV
MAASTRICHT AMSTERDAM HEERLEN HELMOND TILBURG
HEERLEN, IN DE CRAMER 7, TEL. 045-[illegible]

VILTER HOFFEESTEN
van 7 tot en met 10 juni 1974
en vrijdag 14 juni „Vilter feestavond"

georganiseerd door de HARMONIE „AMICITIA" te Vilt - Berg en Terblijt, boven aan de Cauberg aan de Rijksweg Valkenburg-Maastricht. Een gevarieerd programma van muziek en dans in de opstallen van de oude Hoeve „Vilterhof".

VRIJDAG 7 JUNI, aanvang 19.30 uur — entree ƒ 3.—

Opening „Vilterhof"-feesten met concerten door:

Harmonie „Amicitia", Vilt — Harmonie „St. Laurentius", Bemelen — Harmonie „Concordia" Berg en Terblijt — Harmonie „St. Rosa" Sibbe-IJzeren. Orkesten: All Sounds (6 pers.) — duo „The Mickeys".

ZATERDAG 8 JUNI, aanvang 19.00 uur — entree ƒ 3.—

Dans- en amusementsavond

Orkesten: Los Pajoros (6 pers.); Gundelas (4 pers.), Berg en Terblijt

ZONDAG 9 JUNI, aanvang 19.00 uur — entree ƒ 3.—

Groot bierfeest met dansen

Orkesten: Melodia Quintet (5 pers.); duo Beckers, Maastricht

MAANDAG 10 JUNI, aanvang 20.00 uur — entree ƒ 3.—

Groot „Vilterhof"-slotbal

met AVRO'S top-pop discoshow, produktie A. Perker en bekend van radio en t.v. en duo „The Mickeys".

VRIJDAG 14 JUNI, aanvang 20.00 uur

„Vilter" feestavond

georganiseerd door en voor alle inwoners en oud-Viltenaren met familie en belangstellenden, met medewerking van diverse Vilter verenigingen alsmede de Schutterij „Nachtwachtgilde" van Berg en Terblijt. Orkest: All Sounds. Iedere avond populaire consumptieprijzen, alsmede ruime keuze in warme en koude hapjes.

V&D ENGLISH SWEETS

English Sweets... of hoe de Engelsen van een snoepje een verrukkelijke versnapering maken.



Jacobs lemon puff	Huntley-Palmers cheese sandwich	Barker & Dobson marsh-mallows	Maynards wine gums
pak à 125 gram	pak à 113 gram	diverse smaken. Per zak.	150 gram
~~95~~ 75	~~110~~ 89	~~89~~ 79	~~115~~ 89

Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Prijs
Sevilla oranje marmelade	pot à 450 gram	~~178~~	149
Hero sperziebonen	gebroken fijn 1/1-blik	~~139~~	119
Venda diepvries kroketten	pak à 4 stuks	~~97~~	89
Venda koffie goud	vacuüm verpakt. Pak à 250 gram	~~245~~	220
Artland Keulse leverworst	fijn of grof. Stuk à 250 gram	~~198~~	169
Cervelaatworst	per 100 gram	~~155~~	139

DE VLEESCHOUWERS „uw ouderwetsche slager"



Artikel	Hoeveelheid	Prijs
Malse magere varkenslappen	kilo	795
Originele magere varkens frikandeau	kilo	995
Malse magere runderlappen	500 gram	545
Extra malse rosbieflappen	500 gram	625
Malse riblappen of ribstuk	kilo	995
Rundergehakt speciaal	kilo	695

Geldig t/m zaterdag a.s.

Dobbelman blauw — plastic zak gezinswasmiddel, normaal 5.75, aktieprijs Dobbelman 5.45, in uw warenhuis — **495**

Prodent tandpasta — 5 grote tubes, normaal 6.-, aktieprijs Prodent 5.95, in uw warenhuis — **395**

HAGELWITTE BLOEMKOOL — kwal. klasse A1 per stuk — **119**

GRANNY SMITH — fijne handappel per kg. — **189**

CREAM CRACKERS — per pak van 75 voor — **59**

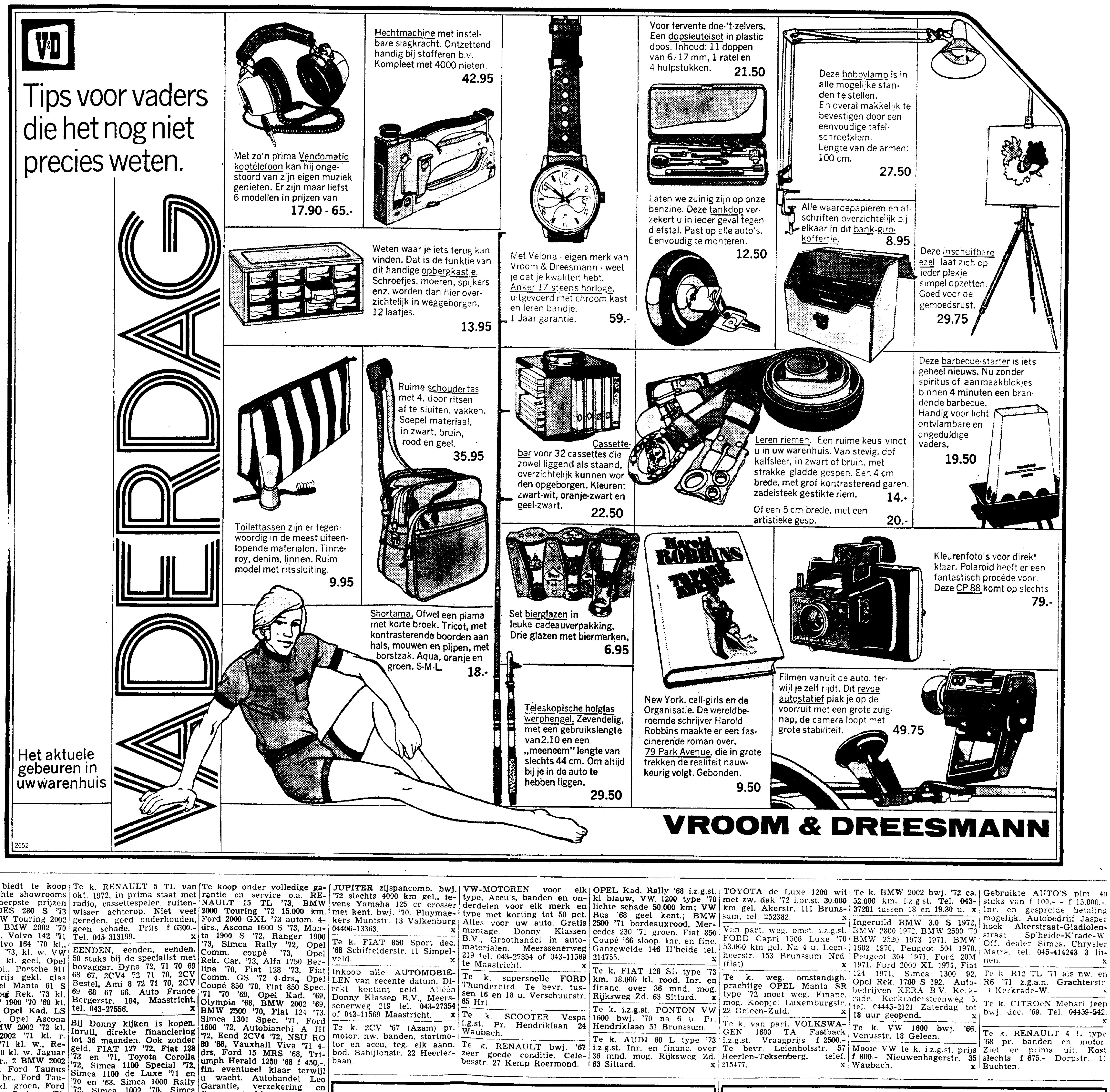
APPELVLA — groot van 540 voor — **470**

GELDIG 6 - 7 - 8 JUNI

10-GULDEN-AANBIEDING
Peek Frean — gemengde biscuits. Pak à circa 450 gram. ~~250~~ **175**

Deze aanbiedingen zijn geldig van donderdag 6 juni t/m woensdag 12 juni, tenzij anders vermeld.

VROOM & DREESMANN
HEERLEN SITTARD BRUNSSUM KERKRADE



AUTO'S & MOTOREN

Speciale aanbieding van Bogaard Automobielbedrijf, off. Ren.-dealer. Zonder aanbetaling via P.L. kunt u reeds rijden in een nieuwe RENAULT R 4, L f 212,- per mnd.; R 5 L f 238,— per mnd.; R 6 f 247,— per mnd.; R 12 L f 296,— per mnd.; R 16 L f 354,— per mnd. Stapt u eens vrijbl. binnen of belt u ons op, wij geven u gaarne alle inlichtingen. Schelsberg 45, hoek Scheldestr., Heerlen, tel. 045-711934 of 215119. x

Leijenaars AUTOCENTRALE te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk, ook brommers. Supersnelle financiering, ook zonder eigen geld. P.L. Moderne serviceinrichting aanwezig. Auto's met schriftelijk garantiecertificaat. Doorlopend geopend. Zondags gesloten. Opel Rekord 1700 bj. 71, Opel Rekord 1700 bj. 70, Opel Rekord 1700 bj. 69, Opel Rekord coupé bj. 69, Opel Commodore coupé bj. 71, Opel Ascona 1600 bj. 72 rood, Opel Ascona 1600 bj. 71 monzablauw, Opel Ascona 4-deurs bj. 71 groenm., Opel Ascona bj. 70 goud, Opel Ascona autom. 2-deurs de luxe bj. 72, Opel Kadett bj. 72 rood, Opel Kadett bj. 71 goudk., Opel Kadett bj. 71 blauw, Opel Kadett bj. 71 beige, Opel Kadett bj. 70 groen, Opel Kadett bj. 70 wit, Opel Kadett bj. 69 en 68, Opel Kadett fastb. bj. 70 groen, Opel Kadett coupé bj. 67, Opel Kadett coupé bj. 68, Opel Kadett bestel bj. 72, Opel Kadett stationcar bj. 70, Fiat 850 Special bj. 71 groen, Fiat 850 Special bj. 71 beige, Fiat 850 Special bj. 70 rood, Fiat 128 bj. 72 rood, Fiat 850 Special bj. 71 blauw, Ford Taunus 17MRS V6 bj. 71, Ford 15MRS bj. 69, BMW 2002 bj. 71, BMW 2002 bj. 68, BMW 1600 bj. 69, VW 1302 bj. 71, VW 1300 de Luxe bj. 70 69 68, VW 1200 bj. 70, VW 1600TL bj. 70, Mercedes 280S bj. 69, Mercedes 200 Benzine bj. 70, Mercedes Diesel type 70 f 7750, Ford Escort stationcar bj. 69, Ford Capri 1700 bj. 70, Ford Capri 1500 bj. 70, Opel Kadett bestel bj. 69, Simca 1100 bj. 69, Taunus 12M bj. 68, Ford Escort bj. 69 en 68 en diverse inruilwagens. Afdeling bedrijfsautomobielen: VW kleinbus type 73 rood, VW kleinbus type 72 blauw, VW kleinbus bj. 71 grijs, VW kleinbus bj. 71 blauw, VW bestel bj. 71, VW Pick Up bj. 72, Ford Transit bestel bj. 72 en 71, Opel Blitz met 3-zijdige kipper bj. 67. Leijenaars autocentrale, Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, tel. 045-212091. Let op de gele reclameborden. x

Zes maanden extra garantie op OK-inruil auto's van Canton Reiss, Plus 3 maanden OK-garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Auto's zijn voorzien van ANWB-keuringsrapport. Eigen financiering, inruil mogelijk. OPEL Kadett 1971, 1972, 1973, Opel Ascona 197, Opel Rekord 1969 1970 1971 1972 1973, Opel Rekord met gasinstallatie, Opel Commodore 1969 1970 1971 1972, Vauxhall Viva 1972 1973, Vauxhall Victor, Fiat 125 1970 1971, BMW 2800 1969, Volvo 144 De luxe 1972, Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton-Reiss, Waar U auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65, Heerlen, tel. 045-714441. x

FORD Transit '67 grijs kenteken f 875.- Daf 33 '67 f 325.- Daf 33 '66 f 300.- Simca 1000 '66 f 450.- t.o. Achterstr. 10 Hrl. bij Palma Bar. x

MAZDA 1300 bwj. 72 wit 4-drs. trekh. rad. bnd. achterr. verw. ect. i.z.g.st Vrpr. tel. 2316 Kennedystr. 23 Ulestraten. x

Auto SIMA biedt te koop aan in verlichte showrooms tegen de scherpste prijzen o.a. MERCEDES 280 S '73 kl. beige, BMW Touring 2002 '73 autom., 2 BMW 2002 '70 kl. wit en or. Volvo 142 '71 kl. groen, Volvo 164 '70 kl., w., Audi 100L '73, kl. w. VW 1300 Jeans '74 kl. geel, Opel Kad. '72 kl. bl., Porsche 911 T '71 kl z.grijs gekl. glas alle acc., Opel Manta 61 S '71 kl. w., Opel Rek. '73 kl. br. 3 Opel GT 1900 '70 '69 kl. r. en oranje, Opel Kad. LS '70 kl. groen, Opel Ascona '71 kl. w., BMW 2002 '72 kl. rood, BMW 2002 '71 kl. r. NSU RO 80 '71 kl. w., Renault 12 TL '70 kl. w. Jaguar Etype '67 kl. r., 2 BMW 2002 '70 kl. w. en Ford Taunus 1300 L '72 kl. br., Ford Taunus 1600 '73 kl. groen, Ford 20 MXL 2300 S type '71, Ford Cortina '71 kl. br. Ford Capri 2300 GTXLR '70 kl. groen, Ford Capri 1700 GTXLR '70 kl. groen en w., Ford 17M '69 kl. bl., VW L '70 L '70 kl. bl., Chevrolet Camaro '71 kl. groen, Mercedes 280 S '70 kl. groen electr. schuifd. Mercedes 200 '70 kl. groen, Peugeot 504 '69 kl. w., Peugeot 404 Cabr. kl. grijs. VW Buggy '70 kl. geel, Austin Maxi '70 kl. groen, Austin Mini '69 '66 kl. r., Citroen GS Club '71 kl. w., Citroën 2CV4 '71 kl. w., Mazda 1500 L '70 kl. r., Fiat 124 Sport '69 kl. groen, 2 Jaguars S Type '68 kl. groen en bl. Daf 33 '71 kl. or., Simca 1100 GLS Tourist '70 kl. br., Chrysler GT '72 kl. br. Plm. 20 goedkope auto's tot f 3000,-. Directe fin. en p.l. Inruil en garantie in eiggen werkplaats. Auto Sima Ganzeweide 153-155. H'heide 045-211067 b.g.g. 213043.

Te k. FORD 12M '69 gave wagen. Koopje! f 1500.- Henri Dunantstr. 253 Brunssum tel. 045-255106. x

Nu ook DOE-HET-ZELF Garage in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-71849. openingstijden van 9 tot 19 uur. x

Te k. RENAULT 5 TL van okt. 1972, in prima staat met radio, cassettespeler. ruitenwisser achterop. Niet veel gereden, goed onderhouden, geen schade. Prijs f 6300.- Tel. 045-313199. x

EENDEN, eenden, eenden. 50 stuks bij de specialist met bovaggar. Dyna 72, 71 70 69 68 67, 2CV4 72 71 70, 2CV Bestel, Ami 8 72 71 70, 2CV 69 68 67 66. Auto France Bergerstr. 164, Maastricht, tel. 043-27556. x

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, direkte financiering tot 36 maanden. Ook zonder geld. FIAT 127 '72, Fiat 128 '73 en '71, Toyota Corolla '72, Simca 1100 Special '72, Simca 1100 de Luxe '71 en '70 en '68, Simca 1000 Rally '72, Simca 1000 '70, Simca 1301 '72, Triumph Spitfire '71, BMW 2002 '71 '70 en '69, BMW 2500 '69, BMW 2000 de Luxe '69, Ford 1600 L '71, Ford 1300 L '71, Ford Cortina 1300 L '73, Ford Escort luxe '72 '71 '70, Ford Escort Stationcar '73, Ford 15M '70, Opel Kadett '72, Opel Kadett LS automatic '69, Daff 55 '70 '69, Vauxhall Viva '71, Volkswagen 1200 '74 '72 '70 '70, Volkswagen 1600 Variant '72, Fiat 124 ST '71, Datsun 180 B '72, Opel Manta 1600 '71, Opel Ascona 2 stuks '71, Ford Capri 1700 GT '71 '70; Diverse inruilauto's goedkoop: Volkswagen Buggy f 3950,-, Opel Rekord '69 f 1850,-, BMW 2000 TI '69 f 2450,-, Volkswagen 1300 '70 f 2950,- enz. Diverse bussen, bestel- en bedrijfswagens: VW originele clipperbus type '72 motor gasinstallatie, VW bussen '71 '70, VW Pick-Up open laadbak '71 '70, VW Bestel bussen '72 '71 '70; Diverse stationcars Ford; VW; Opel enz. Ford Transit bussen en bestel '72 '71 '71 '70, Hanomag F45 diesel open laadbak '71, Bedford bestel '71, Donny Klassen b.v., in- en verkoop automobielen, Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of Bloemenweg 67 tel. 043-11569 vlakbij tankstation U.S.A. Maastricht.

Te koop onder volledige garantie en service o.a. RENAULT 15 TL '73, BMW 2000 Touring '72 15.000 km, Ford 2000 GXL '73 autom. 4-drs., Ascona 1600 S '73, Manta 1900 S '72, Ranger 1900 '73, Simca Rally '72, Opel Comm. coupé '73, Opel Rek. Car. '73, Alfa 1750 Berlina '70, Fiat 128 '73, Fiat Comm. GS '72 4-drs., Opel Coupé 850 '70, Fiat 850 Spec. '71 '70 '69, Opel Kad. '69, Olympia '68, BMW 2002 '69, BMW 2500 '70, Fiat 124 '73, Simca 1301 Spec. '71, Ford 1600 '72, Autobianchi A III '72, Eend 2CV4 '72, NSU RO 80 '68, Vauxhall Viva '71 4-drs, Ford 15 MRS '68, Triumph Herald 1250 '68 f 450,-. fin. eventueel klaar terwijl u wacht. Autohandel Leo Garantie, verzekering en fin. event. klaar terwijl u wacht. — Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 H'heide 045-216475 t.o. Meubelzaak Führen.

Betrouwbare inruilauto's bij Auto Heral te Schinveld. Honda dealer o.a. RENAULT R 4 '72 R 6 '72 (1100 cc) R 12 TL '70, Opel Kadett '68 '69 '71, Rek. 1900 '70, VW 1300 '67 '68 '69 '70, Fiat 600 '72, Simca 1100 L '71, Simca 10000 Speciaal '69, Morris 1100 met schuifdak '70, Renault R 8 '69, VW Apal buggie, NSU 1200 c '70, Ren. R 4 1850,-, Eend 650,-, Kadett '67 650,-. Inruil en fin. mogelijk. Alle nieuwe Honda's uit voorraad leverbaar. Vraag vrijblijvend een proefrit. Honda Civic v.a. f 9300,- all in twijfel niet langer en rij nu naar Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld. Telf. 045-252244. x

Autobedrijf biedt te k. aan OPEL Rekord Sprint coupé 72, BMW 2002 70, Opel Kadett 71 en 67, Simca 1100 LS 72 R6 1100TL 72, R 12 TL 73, Simca 1000 GLS 72 69, Vauxhall Viva de luxe 72 71 69 67 66, Ford Escort 70 68, VW 1300 de luxe 71, Fiat 128 71, NSU 1100 C 66, Diverse inruilers. Inruil, keuring en financiering mogelijk. Bovag garantie Molenstr. 21 Beek tel. 04402-1727.

DAF Daf Daf Daf Daf Daf! Alle typen uit voorraad leverbaar Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum, Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. Voor Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom, Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654 en 717512 x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spekholzerheide, ingang bruine poort, tel. 045-412045. x

Te k. aangeb. door part. FORD Capri type '70 2300 GTXLR, verwarmde achterruit, halogeen mistlampen, schuifdak f 4450.- Rumpenerstr. 37A Brunssum 045-251745. x

JUPITER zijspancomb. bwj. '72 slechts 4000 km gel., tevens Yamaha 125 cc crosser met kent. bwj. '70. Pluymaekers Muntstr. 13 Valkenburg 04406-13363. x

Te k. FIAT 850 Sport dec. '68 Schiffelderstr. 11 Simpelveld. x

Inkoop alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direkt kontant geld. Alléén Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht. x

Te k. 2CV '67 (Azam) pr. motor, nw. banden, startmotor en accu, teg. elk aann. bod. Babijlonstr. 22 Heerlerbaan.

VW-MOTOREN voor elk type. Accu's, banden en onderdelen voor elk merk en type met korting tot 50 pct. Alles voor uw auto. Gratis montage. Donny Klassen B.V., Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 te Maastricht. x

Te k. supersnelle FORD Thunderbird. Te bevr. tussen 16 en 18 u. Verschuurstr. 65 Hrl.

Te k. SCOOTER Vespa i.g.st. Pr. Hendriklaan 24 Waubach.

Te k. RENAULT bwj. '67 zeer goede conditie. Celebesstr. 27 Kemp Roermond.

OPEL Kad. Rally '68 i.z.g.st. kl blauw, VW 1200 type '70 lichte schade 50.000 km; VW Bus '68 geel kent.; BMW 2500 '71 bordeauxrood, Mercedes 230 '71 groen, Fiat 850 Coupé '66 sloop. Inr. en finc. Ganzeweide 146 H'heide tel. 214755. x

Te k. FIAT 128 SL type '73 km. 18.000 kl. rood. Inr. en financ. over 36 mnd. mog. Rijksweg Zd. 63 Sittard. x

Te k. i.z.g.st. PONTON VW 1600 bwj. '70 na 6 u. Pr. Hendriklaan 51 Brunssum.

Te k. AUDI 60 L type '73 i.z.g.st. Inr. en financ. over 36 mnd. mog. Rijksweg Zd. 63 Sittard. x

TOYOTA de Luxe 1200 wit met zw. dak '72 i.pr.st. 30.000 km gel. Akerstr. 111 Brunssum, tel. 252382. x

Van part. weg. omst. i.z.g.st. FORD Capri 1500 Luxe '70 53.000 km gel. Na 4 u. Leenheerstr. 153 Brunssum Nrd. (flat) x

Te k. weg. omstandigh. prachtige OPEL Manta SR type '72 moet weg. Financ. mog. Koopje! Luxemburgstr. 22 Geleen-Zuid. x

Te k. van part. VOLKSWAGEN 1600 TA Fastback i.z.g.st. Vraagprijs f 2500.- Te bevr. Leienholsstr. 57 Heerlen-Teksenberg, telef. 215477. x

Te k. BMW 2002 bwj. '72 ca. 52.000 km. i.z.g.st. Tel. 043-37281 tussen 18 en 19.30 u. x

Ingeruild BMW 3.0 S 1972, BMW 2800 1972, BMW 2500 '70 BMW 2520 1973 1971, BMW 1602 1970, Peugeot 504 1970, Peugeot 304 1971, Ford 20M 1971, Ford 2000 XL 1971, Fiat 124 1971, Simca 1300 92, Opel Rek. 1700 S 192. Autobedrijven KERA B.V. Kerkrade, Kerkradersteenweg 5. tel. 04445-2121 Zaterdag tot 18 uur geopend. x

Te k. VW 1600 bwj. '66. Venusstr. 18 Geleen.

Mooie VW te k. i.z.g.st. prijs f 800.- Nieuwenhagerstr. 35 Waubach. x

Gebruikte AUTO'S plm. 40 stuks van f 100.- - f 15.000.-. Inr. en gespreide betaling mogelijk. Autobedrijf Jasper hoek Akerstraat-Gladiolenstraat Sp'heide-K'rade-W. Off. dealer Simca. Chrysler Matra. tel. 045-414243 3 lijnen. x

Te k. R12 TL '71 als nw. en R6 '71 z.g.a.n. Grachterstr 1 Kerkrade-W. x

Te k. CITROËN Mehari jeep bwj. dec. '69. Tel. 04459-542. x

Te k. RENAULT 4 L type '68 pr. banden en motor. Ziet er prima uit. Kost slechts f 675.- Dorpstr. 11 Buchten.

V&D

Hoe lang is het al geleden, dat zoveel mannenmoois maar zo weinig hoefde te kosten?

MANNENMODE



Up-to-date colbert van ruige Engelse tweed in modieus ruitdessin. Perfekte pasvorm, keus uit twee- en drieknoopssluiting. Alleen de prijs is een jeugdherinnering.



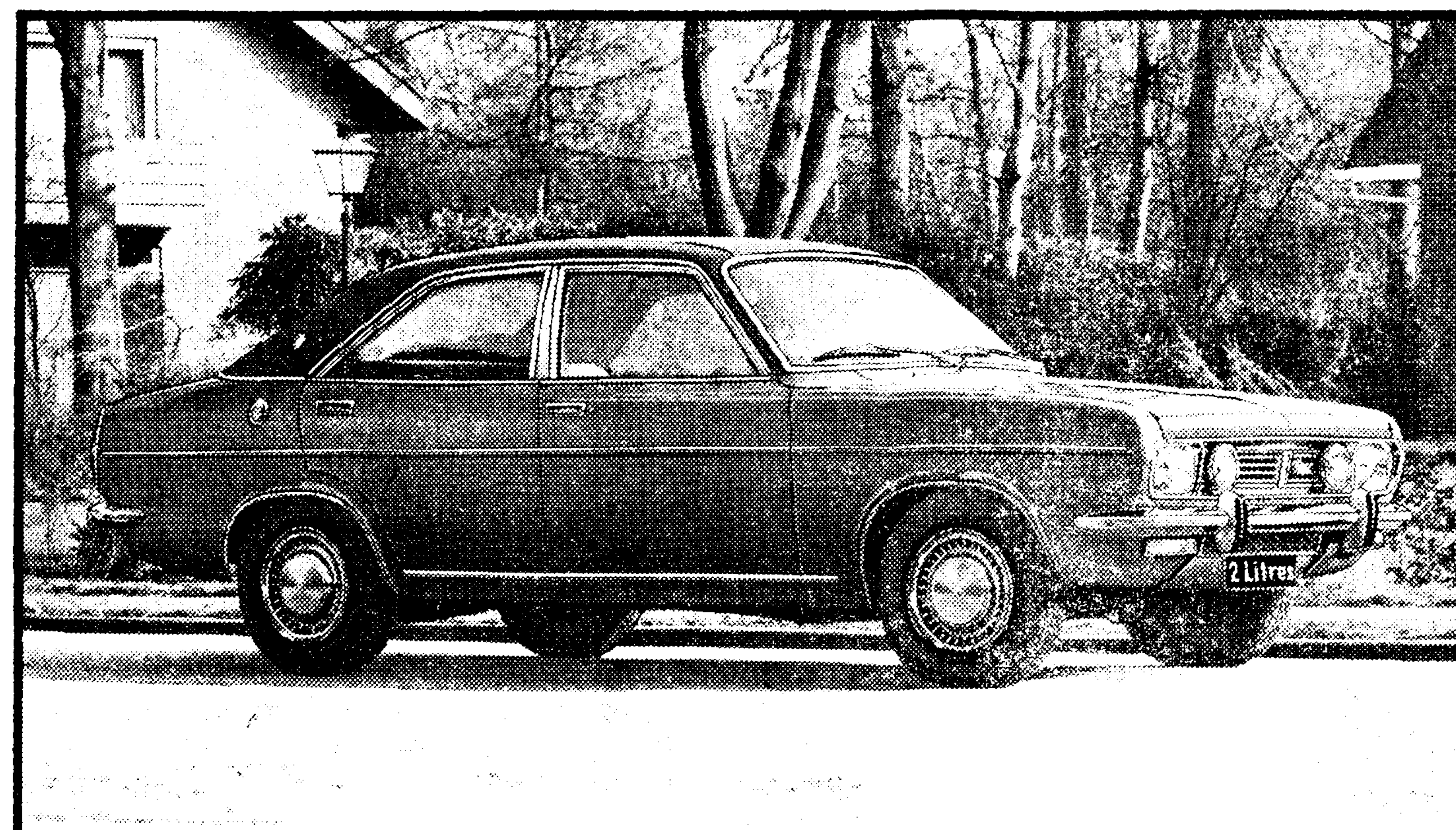
Eigentijds overhemd voor een ouderwets prijsje. Royale boord, borstzak, cornercut manchetten. Alle modetinten, maten 36 t/m 43.



Ook dit beleeft u nooit meer. Soepel jersey shirt in vijf modetinten. Keus uit korte of lange mouw. Maten S, M, ML en L.

2651

VROOM & DREESMANN eenvoud MANNENZAAK



Chrysler 2Litres volautomatisch

De ideale auto voor wie heerlijk ontspannen wil rijden. Ideaal is ook dat de volautomatische transmissie in de toch al lage prijs is inbegrepen.

Alle Franse Chryslers (160, 180 en 2 Litres) zijn luxueus, comfortabel, robuust, representatief. Weergaloze wagens die niets meer te wensen overlaten.

Positieve factoren voor alle drie modellen zijn bovendien: verrassend-lage nieuwprijs, minimaal onderhoud, hoge inruil waarde, probleemloos rijden en punctuele service.

Onze service.

Chrysler 160 (4 drs)	v.a. f 11.995,-
Chrysler 180 (4 drs)	v.a. f 12.995,-
Chrysler 2 Litres (4 drs)	v.a. f 14.495,-

Simca-Chrysler... voor meer zekerheid

B.V. ASKAM
Rijksweg Noord 33 - SITTARD
Tel. 04490 - 5966

Garage G. BOS B.V.
Grasbroekerweg 28 - HEERLEN
Tel. 045 - 711444

Autobedrijf FRANS RAEVEN B.V.
St. Josephstraat 44 - MEERSSEN
Tel. 04403 - 2883

Automobielbedrijf P. COUMANS & ZN.
Stationsstraat 46 - BEEK
Tel. 04402 - 1243

Automobielbedrijf J. VAN HINSBERG
Mauritslaan 53 - GELEEN
Tel. 04494 - 5800

Automobielbedrijf A. JASPER
Akerstraat 162 - KERKRADE
Tel. 045 - 414243 - 412362

Autobedrijf GRASSERE B.V.
Kloosterstraat 40-46 - SIMPELVELD
Tel. 04442 - 1835 na 18.00 u. 2487 - 1742

Autobedrijf W. J. STEINS EN ZNN.
Kerkraderweg 13-15 - Voskuilenweg 125
HEERLEN - Tel. 045 - 714717 - 710503

Autobedrijf ASTORIA B.V.
Julianastraat 13 - BRUNSSUM
Tel. 045 - 251915

Automobielbedrijf „TOURISME" - C. CAUBO
Tentstraat 126 - Nieuwe Hertogenweg
VAALS - Tel. 04454 - 1950

Alle prijzen zijn af importeur, incl. BTW

CHRYSLER MATRA SIMCA

AL HEEL VEEL MENSEN KOPEN* BIJ ALDO! U OOK?

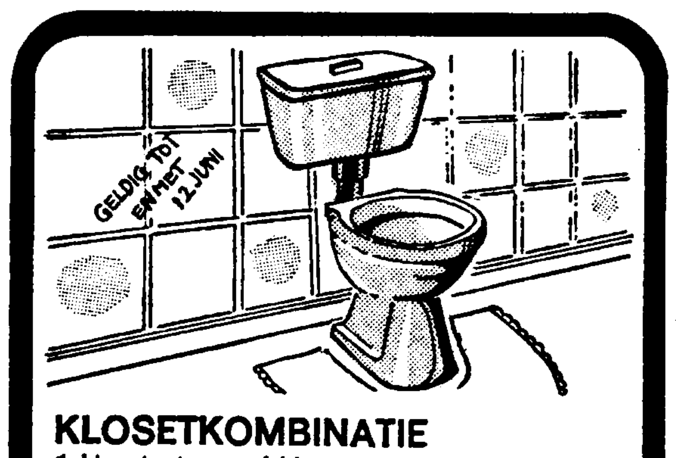
Meer dan 10.000 doe 't zelf artikelen voor bouwen en wonen vindt u bij aldo.

* *Sanitair, c.v., bouwmaterialen, houtwaren, keukens, gereedschappen, elektro, ijzerwaren, verf en behang, tuinartikelen, handenarbeid.*

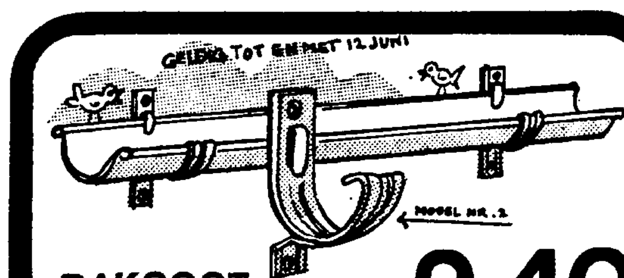


TUINMEUBELEN
aldo heeft voor de zomer 1974 een enorme keuze in tuinmeubels, zoals relaxfauteuils, tafels, parasols en tuinstoelen, in diverse prijzen voor u in voorraad.

Bovendien geeft aldo 20% korting op alle tuinmeubelen



KLOSETKOMBINATIE
1 kloset pot o.a. of bb.,
1 stel potschroeven m/pl.,
1 laagh. reservoir kompleet,
exklusief deksel,
normaal f 135,— NU **91,-**

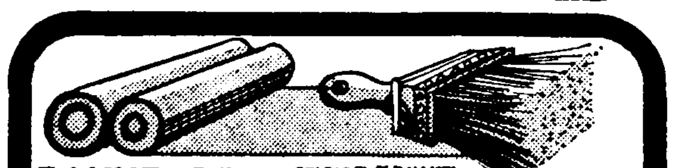


DAKGOOT p.v.c., 4" NU per meter **2,40**

GOOTBEUGELS
model nr. 3 normaal f 1,95 NU p. st. **1,25**
model nr. 2 normaal f 2,50 NU p. st. **1,40**



WASTAFELKOMBINATIE
eengatsmengkraan, konsoles en sifon NU **95,-**



RAUHFASER
rol van ca. 30 meter normaal f 7,85 NU **6,30**

AFWASBARE MUURVERF
Tex, emmer van 3,2 kg, normaal f 9,30 NU **6,-**

VEEGVASTE MUURVERF
emmer van 3,5 kg. normaal f 4,30 NU **3,50**

GELDIG TOT EN MET 12 JUNI

SPAANPLAAT
Sandvik, 250 x 125 cm,
8 mm dik normaal f 18,60 per plaat NU **13,90**
10 mm dik normaal f 20,65 per plaat NU **14,90**
12 mm dik normaal f 23,05 per plaat NU **16,75**
16 mm dik normaal f 26,95 per plaat NU **19,90**

aldo
doe 't zelf supermarkt

HOENSBROEK, Industriestraat 10, tel. 045-211665.
BRUNSSUM, Kerkstraat 123, tel. 045-253668.
KERKRADE, Hertogenlaan 21-23, tel. 04445-6048.
SITTARD, Tunnelstraat 87, tel. 04490-4338.
MAASTRICHT, Tongerseweg 57, tel. 043-13909.
BOXMEER, Winkelcentrum de Kloostertuin, tel. 08855-3031

waar..?

'n fles 1000 gram halfvolle **koffiemelk** VG SUPER **129**

bleekmiddel liter VG **69**

paarderookvlees 100 gram **98**

'n pak à 500 gram **koffie** VG SUPER **325**

theetasjes 20 stuks VG **75**

braadkuiken 900 gram **345** 1100 gram **395**

'n 0,6 fles limonade-**siroop** VG SUPER **98**

macaroni 500 gram VG **59**

halfvolle geslagen **room** 250 cl **125**

'n literfles halfvolle **melk** **69**

natuurlijk bij VéGé

DEZE AANBIEDINGEN: ALLEEN AFGEHAALD IN DE WINKEL.

PRYSWYZIGINGEN VOORBEHOUDEN

23 K. GELDIG VAN 6 TOT 12 JUNI '74

ook dit jaar de succes-aktie: INPAKKEN & WEGWEZEN REIZEN

10 (MINIMUM) tot 33% (MAXIMUM) KORTING

Sensationeel vakantie-nieuws voor u die nog geen vakantie heeft geboekt. Van 6 juni tot 6 september a.s. kunt u een "Inpakken & Wegwezen" reis maken met 10% tot 33% korting op de toch al verrassend lage Neckermann prijzen! Zo'n reis kunt u boeken vanaf 2 weken tot 1 dag voor vertrek.

De keuze van uw hotel laat u aan ons over, u kiest uitsluitend uw vakantie-bestemming.

"Inpakken & Wegwezen" geldt voor reizen van 2 of 3 weken. Verder kunt u er alles over horen in de bekende Neckermann boekings-informatiecentra (zie adressen hieronder), waar u ook het grote Neckermann Vakantieboek '74 GRATIS krijgt. Een volledige informatie vindt u bovendien op pag. 4 van dit Vakantieboek.

Belangrijk! Op de "Inpakken & Wegwezen" reizen gelden ook onze normale kinderkortingen van 20% tot 100%!



Neckermann Vliegreizen

Alle inlichtingen bij onze centrale Amstelveen 020—456556 / 434848 of bij:

HEERLEN,	MAASTRICHT,	VENLO,
Raadhuisplein 6,	Stationsstraat 52,	Parade 84,
Tel. 045—719711	Tel. 043—11515	Tel. 077—18651

bijvoorbeeld:

Costa Brava op 14 juni
2 weken volpension
van ~~433,-~~ tot ~~599,-~~ voor: **390,-**

Ibiza op 13 en 20 juni
2 weken volpension
van ~~579,-~~ tot ~~688,-~~ voor: **520,-**

Costa Blanca op 13 en 20 juni
2 weken volpension
van ~~558,-~~ tot ~~747,-~~ voor: **495,-**
3 weken volpension
van ~~728,-~~ tot ~~967,-~~ voor: **645,-**

Marokko op 11 en 18 juni
2 weken volpension
nu voor: **655,-**

NB: Naar Mallorca en de Costa Brava ook vanaf Rotterdam en Maastricht.



De "Inpakken & Wegwezen" reizen gelden voor de volgende bestemmingen:

Mallorca. Ibiza. Costa Brava. Costa Blanca. Costa del Sol. Costa Dorada. Gran Canaria. Marokko. Tunesië. Roemenië. Adriatische kust. Rhodos. Athene. Joegoslavië. Oostenrijk. (Karinthië - Tirol). Noorwegen. Finland. Cyprus.

NVN NECKERMANN

amroReizen

Boeking en informatie bij alle AMRO Banken met het AMRO Reizen vignet

---

In het Personeelsrestaurant van ons ziekenhuis bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

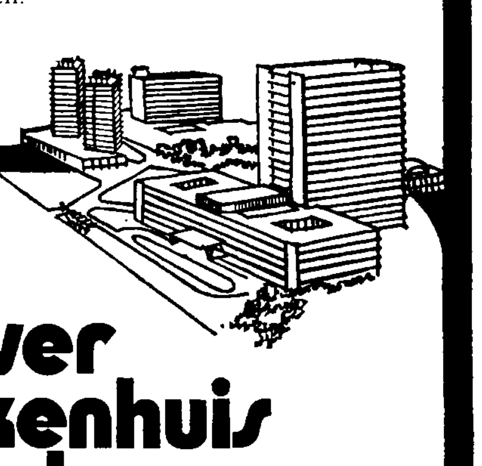
assistente

in de leeftijd van 18 tot 35 jaar, in het bezit van een diploma huishoudschool.

De werkzaamheden zijn afwisselend en bieden een grote mate van zelfstandigheid. Ervaring wordt zeer op prijs gesteld.

Nadere inlichtingen over de funktie-inhoud kunnen telefonisch worden verkregen bij de heer v.d. Ende (tel. 045—766666 toestel 2988).

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd Personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat no. 5, Heerlen.



De Wever Ziekenhuis Heerlen

Henri Dunantstraat 5 Heerlen tel. 045 - 76 66 66

ZIEKENHUIS VERPLEEGTEHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

Voor diverse verpleegafdelingen van ons ziekenhuis vragen wij

VERPLEEGKUNDIGEN met A-diploma

Op de afdeling Intensive en Coronary Care hebben wij plaatsingsmogelijkheid voor

ZIEKENVERZORGENDEN

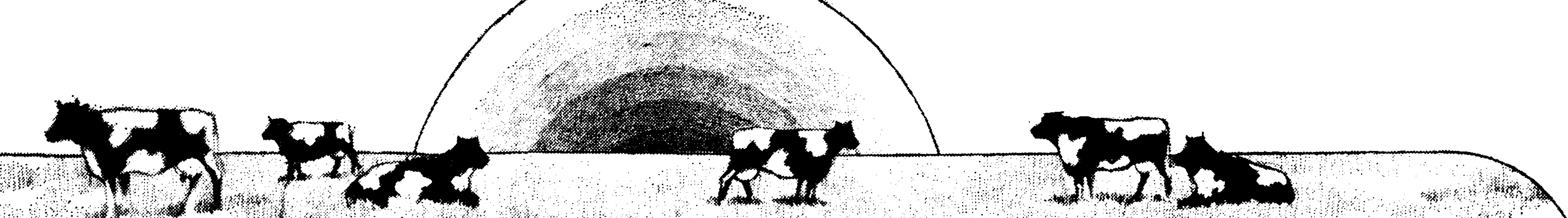
Sollicitaties kan men richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2, Brunssum.

Wir suchen per sofort

- **ELEKTRIKER**
  für Aachen
- **INSTALLATEURE** und
- **A-SCHWEISSER**
  für Raum Köln
- **SCHLOSSER** und
- **E-SCHWEISSER**
  für Raum Eschweiler
  Hoher Stundenlohn und Auslösung.

FA. BECKER

516 Düren, Bonnerstrasse 37.
Melden: 8—17 Uhr, tel. 09—49242179561



LAMPE PRIJST DE ZOMER-MODE ZONNIG.

Voor zon op de benen: Halterjurkje van katoen, opgestikte zak, in azuur, geel, rood, groen en gebleekt. Mt. S, M en L: **14,-**

Voor zon op de rug: T-shirt met gekruisde rugbandjes. Allerlei kleuren. Mt. S, M en L: **8,-**
Pantalon, div. kleuren met wit gestreept. Mt. 36 t/m 44: **19,-**

Voor 'n zomers buitje: Gabardine regenmantel met sjaalkraag en kopmouw, o.a. camel, groen of bruin. Mt. 36 t/m 44: **98,-**

Voor echte trendsetters: Dit wordt de Grote Mode: pitkatoen mantel met kopmouwtje, in de nieuwe lengte, o.a. écru, kobalt of zwart. Mt. 36 t/m 42: **119,-**

Voor kittige kleuters: Jurkje van katoen, rokje en 'hartje' met balletjes. Div. kleuren. Mt. 86 (15,-) t/m 128 (26,-). V.a. **15,-**

Voor sportieve meisjes: Gebloemd T-shirt, div. kleuren. Mt. 104 (7,-) t/m 164 (9,-). V.a. **7,-**
Denim broek met rode biesjes. Mt. 98 (19,-) t/m 167 (29,-). V.a. **19,-**

Voor de modieuze vrouw: Mouwloze zomerjapon van trevira, zwart-wit-rood gestreept. Mt. 38 t/m 46: **59,-**

Voor hartje zomer: Effen polyester chemisier, doorgeknoopt, in groen, écru of kobalt. Mt. 38 t/m 46: **49,-**



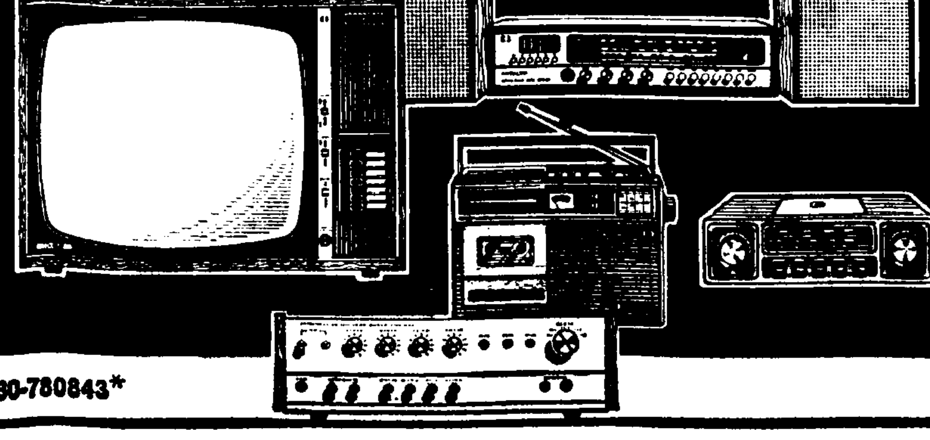
Lampe

520-833

HITACHI

De Perfektionisten uit Japan

Radio - T.V. - Hi-Fi



Imp. Trident B.V. Amsterdam. Verkoop in Nederland: World Electric B.V. Soestdijkseweg 276, Bilthoven. Tel. 030-780843*

HEEFT U SCHULDEN?

BENT U ACHTER MET BETALEN? KUNT U UW VERPLICHTINGEN NIET MEER NAKOMEN?

Het ene gat met het andere dekken heeft geen zin

DAAROM SANEREN WIJ OOK AL UW SCHULDEN TOT ééN

N.V. General Transactions Holland Ltd.

Nassau Dillenburgstraat 43 - DEN HAAG
Telefoon 070—247445 of 243726
Geen behandelingskosten
aanvraag. x

Bij Miro bent u zeker van de naaktste prijzen.

Aktie prijs

Miro aktie prijzen. Daar moet u heel vlug bij zijn.



Nordmende
Stereoradio/ cassettedeck combinatie ~~1018.-~~

598.-

Type 5003/ST. Met Galaxy Astracorder, radio met FM, KG, MG en LG, stereo-indikator, AFC en aansluiting voor platenspeler. Cassettedeck met volume regelaars, pauzetoets en automatische stop. 2 Luidsprekerboxen (2 x 6 Watt).

Black&Decker elektrische **Heggeschaar** ~~119.-~~ **99.-**

Type DNJ 450. Dubbelsnijdende heg- en snoeischaar. Met beugelhandgreep (dus gemakkelijk te hanteren in iedere stand). Dubbel geïsoleerd, meslengte 300 mm. 1800 slagen per minuut. Gewicht 2.4 kg.

Zwembroek 5.50

Voor kleuters en jongens. Diverse kleuren. Maten: 92 t/m 128.



Aluminium **Relaxstoel**

Met verstelbare rug en voetsteun. Gepolsterd kussen met paspel.

49.-

Meisjesrokje 5.-

Terlenka/katoen.
Klokmodel in de kleuren turkoois, marine, rood, oranje, geel en wit. Maten 104 t/m 140, met galgjes in de maten 104 t/m 116.

Weer en wind **Taft hairspray** ~~5.95~~ **3.95**



Magere **Runder/rib-lappen** *kilo* **8.90**

Afwasmiddel *met citroen* *2½ liter* **1.98**

Vieux *liter* **8.95**

Tomaten *kilo* **1.49**

Altijd prijs

Altijd voorradig.
Altijd vaste, lage Miro prijzen.

Radio's, cassette-recorders

Artikel	Van	Prijs
Klokradio, Soundesign type 3483		129.-
Cassette-recorder, Audio Sonic P. 16		98.-
Radio cassette-recorder Sound 2000		195.-
Sony cassette-deck Type TC 121	~~499.-~~	390.-
Grundig radio cassette-recorder type Signal 2000	~~435.-~~	349.-
Akai cassette-deck type CS 33D. Dolby	~~728.-~~	575.-
Sony Versterker type TA 1066	~~625.-~~	475.-
Grundig stereo radio met 2 boxen type RTV 500	~~603.-~~	450.-

Horloges

Artikel		Prijs
Jongenshorloge		29.-
Jongenshorloge		34.-
Jongenshorloge		37.50
Jongenshorloge		45.-
Heren-digitaalhorloge		49.-
Meisjeshorloge		35.-
Meisjeshorloge		45.-
Horlogebandjes	v.a.	2.50

Kruidenierswaren enz.

Artikel	Hoeveelheid	Prijs
Brood, bruin ongesneden	800 gram	73
Brood, wit ongesneden	800 gram	76
Slavinken	3 stuks	1.98
Reuze ontbijtkoek	700 gram	98
Chocoladehagel puur	halve kilo	1.59
Ceylon thee	halve kilo	2.49
Appelsap dr. Siemer		65
Mergpijpjes	5 stuks	1.09
Croma	200 gram	85
Calvé pindakaas	pot	1.69

Hakkenbar Miro-Beek
- Voor vakkundige en voordelige schoenreparaties
- Voor sleutel-duplicaten en het slijpen van messen en scharen
- Klaar terwijl u wacht-of-winkelt service

Deze week scharen slijpen per stuk. **1.50**

Zó laag zijn Miro prijzen

Miro Vlissingen, Gildeweg 6
Miro Maastricht, Brusselse Poort 55
Miro Leeuwarden, Tynjedijk 76
Miro Nijmegen, St. Jacobslaan 61
Miro Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16
Miro Beek, Super Center Beek

740606